Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

# IL PICCOLO

Martedì, 13 novembre 1979
Anno 98 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 300
N. 10.074 nuova serie Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C/C Postale 11/5398; ITALIA con «Complemento illustr.» annuo L. 45.000, sem. 35.000, trim. 20.000 (col Piccolo del lunedì L. 60.300, 42.800, 23.900) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.600 (col Piccolo del lunedì L. 132.000, 68.500, 35.750) - Copie arretrate L. 600
INSERZIONI: PK, tel. 34931/2/3 - Prezzi mod.: Commerciali L. 48.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 57.600) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubbl. istituz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm alt. (F. L. 2.160) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. + 20%) IVA 14%

OGGI E DOMANI I MINISTRI DELLA DIFESA ALL'AJA

## Per i missili della Nato il «parere» determinante

### Per l'Italia partecipa Ruffini - Il problema della gestione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

L'AJA — Il problema dello spiegamento di 572 missili nucleari «Pershing 2» e «Cruise» in alcuni paesi dell'Europa occidentale per mantenere la capacità di discussione delle forze Nato e ristabilire l'equilibrio rotto dall'inserimento dei modernissimi «SS 20» e dei bombardieri «Backfire» nell'arsenale nucleare sovietico sembra giunto a maturazione. Fonti diplomatiche bene informate asseriscono che la riunione decisiva sarà quella di domani e dopodomani all'Aja, la sessione autunnale del gruppo di pianificazione nucleare (Npg) dell'alleanza atlantica. Gli incontri di dicembre a Bruxelles dei ministri della difesa, prima, e dei ministri degli esteri, poi, non dovrebbero servire ad altro che alla formalizzazione dell'accordo.

Il tema domina da mesi nel dialogo Est-Ovest e nei dibattiti interni dei paesi europei dell'alleanza dove i nuovi missili americani a medio raggio, capaci di raggiungere il territorio sovietico, dovrebbero essere installati (non prima della metà del prossimo decennio, in ogni caso). I vari tentennamenti dovuti essenzialmente alle situazioni politiche interne sembrano in generale superati, salvo alcune definizioni di dettaglio come le richieste degli olandesi che non vorrebbero «ospitare» sul loro territorio un numero maggiore della metà degli ordigni che saranno dislocati nella vicina Germania federale.

Per il Regno Unito, che possiede forze nucleari nazionali da ammodernare, il problema non esiste. Il «sì» del Belgio è praticamente confermato. La Germania non ha esitazioni data la vulnerabilità del suo territorio, ma sembra propensa a variazioni rispetto alla «gestione» degli ordigni nucleari e breve raggio che già ospita: invece del sistema attuale che lascia il controllo del vettore all'ospitante e dell'ogiva nucleare agli Stati Uniti, vorrebbe lasciare la completa responsabilità agli americani.

L'Italia, che alla riunione dell'Aja sarà rappresentata dal ministro della difesa Attilio Ruffini, non ha fatto in proposito alcun annuncio ufficiale. Ma il ministro degli esteri Franco Maria Malfatti, nel recente dibattito in Parlamento, ha riconosciuto la necessità per la Nato — nell'interesse stesso della distensione — di «continuare a preservare complessivamente, la propria capacità di dissuasione». Egli ha ricordato inoltre che gli squilibri rendono più difficile il dialogo sul disarmo: «La supremazia militare, come la storia insegna, può indurre chi la detiene — ha detto — a far valere prima o poi la propria supremazia politica».

L'equilibrio è quindi necessario non tanto nella disgraziata prospettiva di un olocausto nucleare, dal quale pochi sulla terra avrebbero la speranza di salvarsi, quanto nel valore politico dell'equilibrio stesso. L'auspicio è che dei micidiali ordigni, ad Est come ad Ovest, venga fatto uso solo come «merce di scambio» nelle trattative per il disarmo.

Del problema si era occupato nei giorni scorsi in apertura l'ultimo consiglio dei ministri. La posizione del governo italiano, che è stata riaffermata in queste occasioni, è di perseguire equilibri a sempre più bassi livelli di forze, e ciò naturalmente mantenendo inalterata la sicurezza, rafforzando la stabilità della situazione strategica e consentendo così la distensione. Obiettivo e conseguente impegno del governo sarà quindi che venga assicurato l'equilibrio globale delle forze nonché, quando le valutazioni lo rendano necessario, che venga avviato il suo ripristino nelle forme possibili ed opportune e che con contestuale offerta di trattative si parta da tale complessiva situazione per una progressiva riduzione degli armamenti al livello più basso possibile.

Ben difficile sarebbe la situazione nel proseguimento del dialogo per il disarmo se non sarà mantenuto l'equilibrio, rilevano fonti dell'alleanza. Sia nell'ambito dei «Salt», negoziato americano sovietico per la limitazione degli armamenti strategici la cui seconda edizione dovrebbe essere prossimamente ratificata dal senato statunitense, sia in quello degli «Mbfr» di Vienna, i colloqui con l'Est per la riduzione bilanciata delle forze nell'Europa centrale.

I sovietici finora non hanno dato alcun cenno che possa far sperare in una rinuncia ai micidiali «SS 20», capaci di raggiungere con le loro testate multiple ogni angolo dell'Europa. Il presidente Breznev — decisione che molti hanno considerata un segno positivo — ha però recentemente annunciato il prossimo ritiro di un consistente numero di truppe e di mezzi corazzati dalla Germania orientale.

Da parte di Washington ci si attende l'annuncio ufficiale del ritiro di un migliaio delle circa settemila testate nucleari attualmente dislocate in Europa. All'Aja in questi due giorni, sostengono esperti dell'alleanza, non si intende procedere a «scalate» negli armamenti che mettano in pericolo la pace nel mondo.

**Mario Martelli**

(Continua in 2.a pagina)

PER SPUNTARE UN'ALTRA PERICOLOSA ARMA DI RICATTO NEI CONFRONTI DEGLI USA

## Carter anticipa Khomeini e tronca ogni acquisto di petrolio iraniano

### Immediata sospensione delle forniture di greggio, pari al 7-8 p.c. dell'import complessivo

*WASHINGTON — Con un provvedimento a sorpresa, il Presidente Carter ha ordinato ieri sera l'immediata sospensione delle importazioni di greggio dall'Iran. Giocando d'anticipo, il capo della Casa Bianca ha voluto verosimilmente neutralizzare l'eventuale ricorso all'«arma del petrolio» da parte dell'ayatollah Khomeini il quale, per riavere a ogni costo il deposto Scià (tuttora degente in un ospedale di New York), continua da otto giorni a tener prigionieri nell'ambasciata degli Usa a Teheran una sessantina di americani e una quarantina di persone di altre nazionalità. Prevedendo che l'Iran potesse minacciare a brevissima scadenza il taglio delle forniture di greggio agli Stati Uniti, come ulteriore forma di pressione, Carter ha preso dunque la misura preventiva di rinunciare spontaneamente alle forniture di greggio iraniano, che ammontano complessivamente al 7-8 per cento delle importazioni complessive di petrolio e al 4 per cento dei consumi interni.*

*Carter ha dato l'annuncio del provvedimento in un breve discorso televisivo «in diretta», dopo una lunga serie di riunioni con i ministri-chiave e con i suoi principali consiglieri, in particolare il segretario di stato Vance e il ministro dell'energia Duncan. «Continuiamo a fronteggiare una grave situazione nell'Iran — ha detto Carter alla Tv —, dove la nostra ambasciata è occupata e oltre 60 cittadini americani sono stati sequestrati». «Le vite dei nostri compatrioti in Iran sono in gioco» ha aggiunto il Presidente, ribadendo la «gravità della situazione» e l'«inaccettabilità» delle richieste di Khomeini perché lo Scià sia riconsegnato dagli Usa.*

*«Dobbiamo rifiutarci di permettere al terrorismo di dettare la politica degli Stati Uniti, e nessuno deve sottovalutare la determinazione del governo e del popolo americano in questa vicenda». Pur assicurando che gli S.U. stanno tentando «tutte le strade possibili» per la salvezza degli ostaggi, Carter ha ammesso che il venir meno alle forniture petrolifere iraniane è tutt'altro che agevole in un momento di crisi energetica per il paese, ma ha aggiunto: «Esorto ogni cittadino e ogni ditta americana a raddoppiare gli sforzi per ridurre il consumo dei prodotti petroliferi. La situazione attuale è un banco di prova della nostra forza e della nostra determinazione».*

*Se gli osservatori hanno notato soprattutto il carattere preventivo della decisione di Carter, che toglie a Teheran un'importante «carta», gli esperti dal canto loro ritengono che l'interruzione delle importazioni dall'Iran non inciderà sostanzialmente sulle disponibilità statunitensi, dato che esse riguardano una frazione inferiore al 5 per cento dei consumi totali. Si prospetta tuttavia un ulteriore rialzo dei prezzi, perché gli Stati Uniti dovranno compensare gli acquisti diretti di greggio iraniano mediante un accresciuto intervento sul mercato internazionale «a vista» (spot), dove i prezzi sono notevolmente più alti e in continua ascesa. Il dipartimento dell'energia americano stima che le importazioni totali di greggio iraniano fossero di 700 mila barili al giorno, mentre altri 200-300 mila barili venivano raffinati nelle Bahamas e altrove per gli USA.*

*Da notare che, con una dichiarazione ritenuta «grottesca» dagli osservatori a Washington, il ministro iraniano per gli affari petroliferi ha sostenuto ieri sera, circa un'ora dopo il discorso di Carter, che in realtà il Consiglio della rivoluzione di Teheran aveva deciso di far cessare tutte le esportazioni di petrolio verso gli USA prima che Carter desse l'annuncio del blocco delle importazioni; il ministro Ali Akbar Moinfar ha in sostanza sostenuto la «precedenza» della mossa iraniana, per rivendicare all'Iran il «merito» di una misura punitiva nei confronti degli Stati Uniti e per non ammettere di aver dovuto invece subire, a sorpresa, la contromossa preventiva di Washington.*

*A Teheran, intanto, nulla è cambiato nella situazione degli ostaggi dell'ambasciata USA; ieri migliaia di iraniani hanno iniziato uno sciopero della fame di cinque giorni, per appoggiare l'occupazione dell'ambasciata e dimostrare di essere pronti a far fronte a un'eventuale blocco economico degli Stati Uniti nei confronti dell'Iran. Allo sciopero della fame,*

(Continua in 2.a pagina)

DENUNCIA A MOSCA

## La «fame» di energia non risparmia i sovietici

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA – Per la prima volta l'Unione Sovietica riconosce, in maniera esplicita e documentata, di trovarsi nel mezzo di una crisi dei rifornimenti energetici, tanto più seria in quanto accertata all'inizio di un inverno prematuro, che in realtà già morde dai primi di novembre e che le previsioni promettono di lunghezza e rigore forse pari a quello con cui, l'anno scopo, fu battuto un record secolare.

L'ammissione è dell'autorevolissima «Pravda» che, smentendo se stessa (solo pochi giorni fa aveva scritto che la «fame energetica» tanto temuta nel mondo capitalista non minaccia l'Urss in un futuro prevedibile) ha esortato ieri i russi, in un lungo editoriale in prima pagina, a osservare «le più strette economie» dinanzi a «una certa deficienza di combustibili».

La situazione di carenza non è attribuita a un incipiente esaurimento delle risorse naturali, bensì a un funzionamento inadeguato delle industrie estrattive, agli sprechi – piaga perenne tuttora aperta nell'economia sovietica – e all'incuria e inefficienza dei dicasteri che sovrintendono all'industria carbonifera e petrolifera, «i quali hanno commesso gravi errori nella pianificazione e nel controllo della produzione e hanno gestito male i capitali d'investimento».

Denunciati nell'organo ufficiale del Pcus sono anche i ministri responsabili per le forniture di macchinario pesante alle miniere e agli impianti di prospezione e perforazione dei pozzi di idrocarburi. «Non possiamo certo essere soddisfatti dell'attuale situazione» ammette senza veli la «Pravda», mascherando invece la serietà del problema dietro quest'altra frase: «Crescono le necessità della nostra economia nazionale, e perciò il nostro partito comunista considera che una delle questioni più importanti sia l'ulteriore rafforzamento del nostro complesso energetico».

C'è chi, dietro questo attacco all'inefficienza logistica dell'indispensabile rete di sostegno tecnologico alla macchina energetica, vede una critica all'operato di Kossighin, il quale – come presidente del Consiglio – è anche il primo responsabile dell'apparato produttivo del paese, e collega la denuncia della «Pravda» alle voci circolate privatamente a Mosca di una possibile rinuncia o rimozione (potrebbero essere decise nel «plenum» che a fine mese precederà la sessione invernale del Soviet supremo) del settantacinquenne capo del governo, in precarie condizioni di salute, evidenziate dalla sua assenza (ormai da 25 giorni) da ogni pubblica cerimonia, compresa la sfilata sulla Piazza Rossa nell'anniversario della rivoluzione.

«Il problema – dichiara il massimo quotidiano sovietico, sorvolando disinvoltamente sul fatto che questi sono stati gli obiettivi prioritari di tutti i piani quinquennali del dopo guerra – è di aprire nuove miniere e di costruire con la massima rapidità possibile nuovi oleodotti e nuove centrali nucleari e termoelettriche».

**Carlo Scarsini**

(Continua in 2.a pagina)

L'ERESIA DELL'ESPONENTE DEL PCI RESTA AL CENTRO DEI COMMENTI

## Si inasprisce il caso Amendola dopo la risposta di Berlinguer

### Un chiarimento forse al comitato centrale comunista - In arrivo Ponomariov

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il presidente della commissione esteri del Soviet supremo, Ponomariov, arriva giovedì a Roma ove si tratterà per alcuni giorni. Ponomariov restituisce la visita che un paio di anni fa alcuni esponenti della commissione esteri della Camera, tra i quali l'allora presidente Carlo Russo, effettuarono nell'Unione Sovietica ed è per questo motivo che Ponomariov che si incontrerà con il presidente della commissione esteri della Camera Giulio Andreotti. Ponomariov non è solo il presidente della commissione esteri del Soviet supremo, ma anche il responsabile dei rapporti con i partiti comunisti dell'Occidente. Si dà per certo perciò, che Ponomariov, anche se fino a questo momento non c'è alcuna comunicazione ufficiale, si incontrerà con il segretario del Pci Enrico Berlinguer, che tra l'altro, è anche membro della commissione esteri della Camera.

L'inviato sovietico dunque, durante il suo soggiorno romano, parlerà dei missili e dell'eurocomunismo. Per quanto riguarda i missili Ponomariov sarà portavoce delle richieste di Brezev ai governi occidentali. Ma quando Ponomariov sarà a Roma, la risposta di Cossiga alla nota lettera del premier sovietico, o starà già partita, o sarà per partire. Comunque la risposta è già implicita nelle decisioni prese sabato scorso dal Consiglio dei ministri. Più interessante e più impegnativo sarà perciò il discorso che Ponomariov farà con il segretario del Pci Berlinguer. Come si ricorderà, un paio di settimane fa, Ponomariov rivolse critiche vivaci all'eurocomunismo; Berlinguer replicò ribadendo l'autonomia del Pci e la validità della sua linea strategica, anche sul piano internazionale.

Negli ambienti politici, non sono pochi coloro i quali sostengono che le affermazioni fatte l'altro ieri dal segretario del Pci nel comizio all'Adriano sono da interpretarsi anche in relazione alla visita del dirigente sovietico che, notoriamente, è molto vicino a Suslov. In effetti, Berlinguer, proprio nel momento in cui ribadisce in polemica con il Pcus la validità dell'eurocomunismo, nella risposta ad Amendola, accentua i temi dell'ortodossia del metodo marxista-leninista. All'ordine del giorno del Cc del Pci che si riunirà domani, ci sono due relazioni: una di Chiaromonte, sulla politica economica e una di Pajetta sugli euromissili. Non è prevista una relazione di Berlinguer che ha preferito, invece, anticipare il suo discorso ieri all'Adriano. Sarà però inevitabile che il segretario del Pci intervenga almeno nella parte finale del dibattito, dopo aver ascoltato i vari interventi e sondato gli umori dell'assemblea.

Si preannuncia, infatti, una discussione vivace che non potrà ignorare l'aspra polemica sollevata dall'articolo scritto da Amendola per «Rinascita». Il discorso di Berlinguer va visto, non solo alla luce della venuta di Ponomariov a Roma, e della situazione interna del Pci, ma anche come una risposta a Zaccagnini che, venerdì scorso, nel comizio tenuto a Pavullo, aveva rivolto un nuovo appello al Pci perché rinunciando alla formula «o al governo o all'opposizione», accettasse di riprendere la politica di solidarietà nazionale. Berlinger ha replicato che «l'Italia si può salvare solo con una profonda trasformazione».

Che cosa intende il segretario del Pci con questo concetto? Si tratta, evidentemente, di una linea strategica che va al di là dei limiti della politica di solidarietà nazionale ribaditi dal segretario della Dc. Berlinguer, dunque, risponde alla sollecitazione di Zaccagnini per un atteggiamento di maggiore moderazione alzando il prezzo, e confermando così implicitamente una indisponibilità a riallacciare trattative sui problemi del governo e della maggioranza che non consentano al Pci di compiere un sostanziale passo in avanti con l'ingresso nella compagine ministeriale.

Non sono mancate, anche ieri, critiche e considerazioni sull'intervento del leader del Pci. Per il deputato d.c. Zolla, di Proposta, «la risposta affrettata e stizzosa data ieri da Berlinguer ad Amendola rivela chia-

**Alberto Castagna**

(Continua in 2.a pagina)

## Cossiga a Parigi

PARIGI — Problemi Cee, rapporti Est-Ovest, sicurezza europea, terrorismo, Medio Oriente. Oltre a questi argomenti, prevedibili per la loro attualità, il presidente del Consiglio Cossiga si è intrattenuto con il Presidente della Repubblica francese Valery Giscard d'Estaing e con il primo ministro Raymond Barre anche sulla situazione politica, economica e sociale in Italia e in Francia. Specie la situazione economica è stata considerata in modo approfondito.

«Ho esposto in forma semplice e chiara qual è la situazione italiana — ha detto lo stesso Cossiga ai giornalisti dopo questo suo primo contatto personale con i governanti francesi — mentre parlavo con il Presidente Giscard e il primo ministro Barre pensavo agli incontri che dovrò avere con i partiti e i sindacati e a quale dovrà essere l'impegno nella lotta contro l'inflazione che se non trova attorno a sé una vasta concordia non sarà efficace e il paese si troverà in una situazione molto difficile».

Le questioni comunitarie sono state discusse con lo sguardo rivolto all'ormai imminente Consiglio europeo di Dublino, al quale i Nove rischiano di arrivare divisi, specie su un punto: i rimedi da apportare a una situazione che costringe i paesi più deboli economicamente, come l'Italia e la Gran Bretagna, a sopportare un onere finanziario che ha scarse contropartite.

Il presidente del Consiglio ha chiamato in causa per questa situazione soprattutto la politica agricola comune, che assorbe oltre il 70 per cento delle risorse finanziarie della Cee, privilegiando le produzioni continentali. L'atto di accusa è stato ampiamente motivato: senza un'inversione di tendenze, questo in parole povere il ragionamento di Cossiga, i Nove dovranno presto aumentare il loro contributo per sostenere i prezzi dei prodotti eccedentari, come il latte e il burro.

La gravità del fenomeno del terrorismo ha indotto i partecipanti ai colloqui di Parigi a prendere attentamente in considerazione l'idea di uno spazio giudiziario europeo. Il presidente del Consiglio si è impegnato a portare avanti il progetto durante i sei mesi di presidenza italiana negli organismi comunitari, che comincerà il 1° gennaio 1980. Da buon pragmatico, come egli si è definito, Cossiga intende agire con gradualità tenendo nel dovuto conto che i sistemi giudiziari europei sono tuttora molto diversi. «Non ci sono quasi più frontiere — ha detto Cossiga — i criminali vanno e vengono, bisogna rivedere certi concetti come il diritto di asilo».

DISASTRI DEL «PROGRESSO»: IN CANADA 223 MILA PERSONE COSTRETTE A UN PRECIPITOSO SGOMBERO

## Micidiale fuga di gas svuota un'intera città

### Rischi di una catastrofica esplosione di cloro

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MISSISSAUGA — Duecentoventitremila persone, 80 mila delle quali di origine italiana, hanno lasciato la città canadese di Mississauga (250 mila abitanti, a pochi chilometri da Toronto), sulla quale incombe il pericolo dell'esplosione di oltre 70 tonnellate di cloro, contenute in un vagonecisterna di un treno merci deragliato alla mezzanotte di sabato scorso.

L'incidente ha già provocato l'esplosione, con formazione di gas fortemente tossici, di altri tre vagoni cisterna contenenti propano, tuluolo e soda caustica. Dal convoglio, ieri alle 16 (ora italiana), si levavano ancora delle fiamme, mentre la città di Mississauga era invasa da una densa nube di fumo nero, nella quale i tecnici hanno rilevato tracce di cloro: il cloro fuoriesce in piccole quantità dal vagone e subito prende fuoco.

La città, assolutamente deserta, è presidiata da reparti della polizia e dell'esercito muniti di maschere antigas, per scongiurare il pericolo di incursioni di «sciacalli», come spesso avviene in simili circostanze: non si segnala, comunque, alcun tentativo di furto nelle case e nei negozi abbandonati.

L'esodo della popolazione è proseguito durante la notte e nelle prime ore di ieri. Le persone evacuate hanno trovato alloggio nelle scuole in un raggio di cinquanta chilometri da Mississauga, e nei capannoni delle fabbriche della zona industriale di Toronto. L'esercito ha offerto decine di migliaia di coperte e di letti da campo.

L'evacuazione, come detto, è stata disposta per il pericolo dell'esplosione del vagone cisterna pieno di cloro, esplosione che farebbe divenire Mississauga una nuova Seveso. Nel tentativo di scongiurare l'esplosione, i vigili del fuoco stanno raffreddando il contenitore, irrorandolo con acqua e con liquidi speciali. Finora l'incidente non ha provocato morti o feriti.

Altri due incidenti analoghi, seppur di minor gravità, sono intanto accaduti negli Stati Uniti: a Holland, nel Michigan, quattro vagoni di un treno merci sono deragliati nei pressi di un gruppo di case, e un migliaio di famiglie hanno dovuto essere allontanate per il timore dell'esalazione di vapori tossici da un carro cisterna contenente fluoruro di idrogeno. A Molino, in Florida, sei carri cisterna carichi di propano sono deragliati in una regione poco popolata e si sono incendiati; le autorità hanno allontanato dalla zona una settantina di famiglie.

A tarda ora si è appreso che a Mississauga la situazione è lievemente migliorata: prosegue la fuoriuscita del cloro dal vagone cisterna, continuamente raffreddato dalle pompe dei vigili del fuoco; il livello del cloro è sceso piuttosto sensibilmente, e questo fa sempre più allontanare il rischio di un'esplosione.

**A.P.**

### Pullman di jugoslavi stritolato dal treno in Austria: 9 morti

**VIENNA – Nove morti e una trentina di feriti, di cui parecchi in gravi condizioni: queste le conseguenze dell'attimo di distrazione di un conducente di pullman. La sciagura è avvenuta domenica sera, a pochi chilometri da Graz, quando un pullman con a bordo alcune decine di turisti jugoslavi reduci da un viaggio in Cecoslovacchia ha attraversato i binari della linea ferroviaria Graz-Koefalch a un passaggio a livello incustodito, ma munito di semafori e segnali di stop.**

**L'autobus è stato investito in pieno dall'automotrice ferroviaria che fa servizio fra Graz e Koefalch. Per il momento le vittime sono nove: tre cittadini jugoslavi già identificati, tre austriaci pure identificati, e tre donne non ancora identificate. Il conducente dell'autobus, pure gravemente ferito, ha ammesso di non aver visto il semaforo rosso che indicava il passaggio della locomotrice. I turisti jugoslavi sono tutti di Bihac, presso Karlovac, in Bosnia.**

## Tre morti per uno scoppio alla Montedison siciliana

### Anche due feriti tra gli operai addetti al «reparto acido nitrico»

SIRACUSA — «Ho sempre avuto paura di lavorare lì: da sette anni chiedevo che la sala comandi fosse portata fuori dagli impianti. Non è possibile lavorare serenamente sapendo di avere sotto i piedi i tubi dell'idrogeno e dell'ammoniaca. Ma ogni insistenza è sempre stata vana». Lo ha detto Angelo Randazzo, 35 anni, uno dei due operai rimasti seriamente feriti, la sera di domenica, in una rovinosa esplosione avvenuta nel reparto «Am 6» (per la produzione di acido nitrico) dello stabilimento petrolchimico della Montedison di Priolo, ad Augusta (Siracusa). Ma né Randazzo né l'altro ferito, Salvatore Marano, di 41 anni, sanno ancora che tre dei loro compagni di lavoro sono rimasti uccisi dallo scoppio: Giovanni Terranova, 47 anni, Carmelo Puleo, 44, e Mario Lombardo, 42.

La tragica esplosione, le cui cause non sono state ancora chiarite (si era pensato in un primo momento a una improvvisa fuoriuscita di acido nitrico allo stato gassoso che, a contatto con l'ossigeno, avrebbe provocato una micidiale miscela: ma l'ipotesi sembra essere ormai accantonata), è avvenuta in un ambiente del grande stabilimento, la sala quadri, che è circondata da tubazioni con cui viene convogliata nel reparto «Am 6» una miscela composta di aria, ammoniaca e vapori. «Dopo l'esplosione — ha raccontato ancora l'operaio ferito — sono rimasto sospeso nel vuoto e mi sono aggrappato ai tubi. Sono sceso con tutta la sveltezza di cui ero capace, terrorizzato dall'idea che scoppiasse un incendio, così come avvenuto recentemente, quando morì Vito Pesce».

Il 6 ottobre scorso, infatti, un altro operaio morì a Priolo per le gravi bruciature subite in seguito a un'esplosione nell'impianto per la produzione di benzolo e propilene: Vito Pesce aveva 53 anni, ed era addetto alla sorveglianza del reparto. Riportò bruciature in quasi tutto il corpo, e morì all'indomani nell'ospedale di Catania, dov'era stato trasportato in un estremo tentativo di salvargli la vita.

I sindacati hanno replicato con estrema durezza all'incidente di domenica, la cui responsabilità, a loro avviso, ricade interamente su quella che essi definiscono la «filosofia Montedison», tesa al recupero delle perdite, caricando i risparmi aziendali in prevalenza sulla manutenzione degli impianti. Sull'incidente alcuni compagni di lavoro delle vittime ricordano che, due settimane fa, Mario Lombardo — rimasto ucciso — si era rifiutato di

(Continua in 2.a pagina)

MASSICCE MANIFESTAZIONI (CON «CODE» DI ARRESTI) NELL'ANNIVERSARIO DELL'INDIPENDENZA

## A Varsavia si invoca: «Libertà e pane»

VARSAVIA — Una manifestazione spontanea si è svolta ieri pomeriggio a Varsavia, per celebrare l'anniversario dell'indipendenza polacca (11 novembre 1918). La manifestazione è stata preceduta da una messa celebrata nella cattedrale di San Giovanni, nella città vecchia; al termine della messa, un corteo di oltre cinquemila persone si è diretto verso la piazza della Vittoria, distante circa due chilometri, per deporre corone di fiori sul monumento al soldato ignoto.

In testa al corteo, alcune persone portavano una corona di fiori e uno striscione con la scritta: «Non ci può essere un'Europa giusta senza la Polonia indipendente». (Queste parole erano state pronunciate da Papa Wojtyla, durante la messa celebrata nella stessa piazza della Vittoria, nel giugno scorso).

Sulla piazza del Castello reale, a cinquanta metri dalla cattedrale, agenti di polizia in borghese sono riusciti a impadronirsi dello striscione, ma subito dopo sono apparsi nel corteo altri striscioni con scritte come «Confederazione della Polonia indipendente», «Libertà, verità e pane». La polizia non ha disturbato il corteo. Si è anche visto qualche miliziano in uniforme fermare la circolazione per far passare i manifestanti.

I manifestanti hanno deposto corone di fiori sulla tomba del soldato ignoto, e vari dissidenti hanno poi pronunciato dei discorsi davanti al monumento; Andrzej Czuma, esponente del «Movimento per i diritti dell'uomo e del cittadino», ha detto tra l'altro: «Conosciamo la lotta dei polacchi per l'indipendenza del paese, una lotta alla quale certamente non hanno contribuito né la rivoluzione d'ottobre né le azioni intraprese sul piano internazionale dai rappresentanti degli altri paesi.

«Non c'è pane senza libertà. Non abbiamo la libertà, non abbiamo nemmeno salsicce e appartamenti. Le elezioni dell'anno prossimo — ha concluso Czuma — saranno l'occasione di non votare per coloro che ci privano della libertà». Il dissidente ha poi lanciato un appello, invitando i presenti a conversare coraggio e speranza: «E' grazie a questo coraggio — ha detto — che abbiamo potuto venire fin qui dalla cattedrale. La verità è una forza che non si può distruggere: nessuno è ancora riuscito a uccidere la verità con il mitra».

Hanno poi parlato altri esponenti del dissenso, fra i quali Wojciech Ziembiski: anch'egli si è richiamato alla necessità che la nazione polacca sia libera e ha ricordato anche i lituani, i lettoni, gli estoni, i bielorussi e gli ucraini. «Anch'essi — ha affermato — hanno diritto all'indipendenza e alla libertà».

Alla fine della manifestazione la folla ha scandito ad alta voce la richiesta di libertà per i dissidenti cecoslovacchi e polacchi imprigionati, e ha cantato l'inno nazionale polacco. Poco dopo, Andrzej Czuma è stato arrestato. Una fonte vicina al comitato di autodifesa sociale «Kor» ha reso noto che altre manifestazioni per commemorare l'indipendenza della Polonia si sono svolte a Cracovia, a Lublino e a Katowice: a Cracovia la polizia ha arrestato sei persone.

In seconda pagina

**Invim: polemiche sul nuovo decreto**

## Tre giorni d'assenza

«Il Piccolo» non è uscito per tre giorni consecutivi a causa di uno stato di grave disagio venutosi a creare fra direzione e redazione. Venerdì scorso i giornalisti sono entrati in sciopero in seguito a una presa di posizione del direttore, considerata inopportuna e grave. La situazione si è successivamente inasprita dopo l'invio, da parte della direzione, di una lettera di censura nei confronti di un collega, lettera che ventilava un possibile licenziamento: tale fatto veniva interpretato dai giornalisti come una forma di ritorsione per lo sciopero del giorno precedente, mentre il direttore riteneva di applicare rigorosamente le norme contrattuali.

Un successivo incontro ha però portato a chiarire ogni possibile equivoco e alla conseguente caduta di qualsiasi addebito nei confronti del collega. L'assemblea dei redattori ha perciò revocato lo stato di agitazione, dal momento che la vicenda si era chiusa con piena soddisfazione delle parti.

**Il comitato di redazione**

*Chiariti tutti gli equivoci, la direzione del «Piccolo» auspica che il lavoro possa svolgersi in un'atmosfera di serena e fattiva collaborazione nell'interesse non soltanto del giornale, ma anche e soprattutto per dare ai lettori un'informazione imparziale, completa e aperta a ogni contributo in favore di Trieste e della regione.*

**La direzione**

MODIFICHE ALLA LEGGE DOPO LA SENTENZA DI INCOSTITUZIONALITÀ

# Non si spengono le polemiche dopo il nuovo decreto Invim

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA – Le polemiche sull'imposta comunale sull'incremento di valore immobiliare (Invim) non sono cessate con la sentenza emessa venerdì scorso dalla Corte costituzionale e con la successiva modifica apportata dal consiglio dei ministri. Com'è noto, la Corte si era pronunciata per una parziale incostituzionalità dell'Invim, relativamente ai meccanismi di applicazione che introducevano una sperequazione a seconda della durata del possesso dell'immobile, penalizzando la lunga detenzione e quindi i proprietari – inquilini rispetto agli speculatori.

Il consiglio dei ministri di sabato scorso, per colmare il vuoto legislativo prodotto dalla sentenza, aveva varato un provvedimento di modifica dei criteri di applicazione dell'imposta. Secondo le nuove disposizioni, la tendenza viene invertita: i passaggi di proprietà frequenti (tipici della speculazione edilizia) sono ora penalizzati maggiormente rispetto a un'unica alienazione a grande distanza di tempo dall'acquisto.

In tal modo, come ha sottolineato lo stesso ministro delle Finanze Reviglio, la sperequazione tra i cittadini possessori di immobili viene fortemente ridotta «pur essendo impossibile una perequazione completa». Per quanto riguarda i ricorsi presentati contro il vecchio regime, Reviglio ha assicurato che la controversia verrebbe risolta applicando «le disposizioni più favorevoli per l'autore del ricorso».

Le maggiori perplessità sono state espresse dalle associazioni dei commercialisti e dei notai, proprio a proposito di questa possibilità di applicare la normativa più conveniente. L'interrogativo ricorrente è questo: com'è possibile far «rivivere» a scelta dell'interessato una norma dichiarata incostituzionale e come tale «espulsa» dall'ordinamento giuridico? Molte obiezioni vertono anche sul nuovo meccanismo di calcolo che, pur riducendo le sperequazioni, non le elimina completamente, come lo stesso Reviglio ha riconosciuto parlando dell'impossibilità di arrivare a un'uguaglianza completa tra i contribuenti.

Gli interrogativi, in sostanza, sono due: è riuscito il decreto legge a formulare un nuovo regime capace di sostituire il precedente, dichiarato incostituzionale, senza, a sua volta, correre il rischio di nuove eccezioni di incostituzionalità? E inoltre, è in grado di evitare sperequazioni tra contribuente e contribuente?

Si tratta, comunque, di impressioni, di riserve, di dubbi, non di critiche articolate che è possibile formulare — affermano esperti, giuristi e operatori economici — solo dopo aver preso visione del decreto, della sua articolazione complessiva: «Il singolo esempio — si sottolinea da più parti — non è sufficiente a dare con certezza il quadro della validità complessiva o della carenza della nuova normativa».

La Confedilizia, intanto, «in attesa di conoscere gli esatti termini del provvedimento» dal momento che in una materia come quella fiscale «non si possono fare valutazioni se non si può obiettivamente approfondire l'argomento», pone l'accento soprattutto sulla «ferraginosità» del nuovo regime, complicato come quello dell'equo canone tanto da giustificare, dopo il nascere della professione di equocanonista, quella nuova di invimista».

Il nuovo congegno — dicono alla Confedilizia — «comporta la tassazione dell'intero incremento di valore senza più escludere quella parte dipendente dalla svalutazione monetaria. È quindi da sperare che in sede di conversione in legge il Parlamento apporti quelle modifiche necessarie e richieste dalla Corte costituzionale affinché l'Invim non resti una tassa sull'inflazione. E ciò anche allo scopo di rivitalizzare il mercato edilizio».

Ma il dato più importante di cui tenere conto resta come sempre il comportamento del mercato, in questo caso immobiliare, nei riguardi della nuova normativa. Quando venne introdotta l'Invim nel 1972, il mercato reagì facendo registrare un forte calo nelle compravendite di appartamenti. Tra qualche mese si potrà dire quali effetti ha prodotto la modifica apportata all'imposta sabato scorso dal Consiglio dei ministri.

**Ubaldo Cosentino**

## Assenteismo alla Camera

ROMA – L'assenteismo è stato il singolare protagonista di un fine seduta alla Camera dei deputati ieri sera. Ne ha fatto le spese la Democrazia cristiana che, potendo contare su un organico di 260 deputati (purtroppo assenti ieri) è stata messa in minoranza al momento di votare una strana interpellanza proposta dal radicale Gianluigi Melega: «Se la Dc – cioè – sia da considerarsi come un'associazione a delinquere».

Il presidente del gruppo parlamentare democristiano, Gerardo Bianco, aveva convocato, il giorno prima, a mezzo telegramma, una cinquantina di deputati democristiani perché fossero presenti al momento della votazione sulla proposta radicale ma il suo tentativo è andato a vuoto: al momento del voto i radicali c'erano tutti e diciotto, i Dc si contavano sulle dita di una mano. I comunisti si sono astenuti degli altri nemmeno l'ombra.

Così martedì 20 la camera si troverà a discutere su questa interpellanza. La presidenza della Camera, sollecitata dal capogruppo democristiano Bianco, aveva fatto togliere in un primo momento dal testo del radicale Melega il riferimento all'associazione a delinquere, ma il deputato radicale l'ha infilato ugualmente nel suo intervento di ieri sera. (R. R.)

## Comunicato congiunto giornalisti-poligrafici del gruppo Rizzoli

MILANO – Si sono ieri riunite le segreterie provinciali dei poligrafici, la giunta dell'Associazione lombarda giornalisti, il coordinamento poligrafici e giornalisti del gruppo Rizzoli.

E' stata esaminata la proposta del gruppo Rizzoli relativa alla vendita degli immobili in relazione al piano triennale, su cui è aperto da tempo il confronto. E' stato rilevato che l'ipotesi della cessione di immobili non attinenti l'attività editoriale (alberghi e case), fermo restando il diritto del sindacato d'essere completamente informato sulla destinazione di tali risorse, deve attuare i propositi di risanamento finanziario dell'azienda. Solo a questo fine tale operazione si giustifica.

Per quanto riguarda le case in cui risiedono dipendenti o pensionati poligrafici e giornalisti, si deve garantire – nel pieno rispetto delle leggi – la continuità dell'uso.

Per quanto riguarda invece l'ipotesi avanzata dal Gruppo di «leasing» con riscatto a periodi prestabiliti che concerne le sedi di via Rizzoli e via Solferino, il sindacato esprime, allo stato attuale delle informazioni, le più ampie riserve in quanto tale operazione, se sganciata da una strategia complessiva di una politica effettiva di risanamento, può pregiudicare gli accordi fin qui raggiunti per la salvaguardia dei livelli occupazionali e per lo sviluppo editoriale col pericolo di mettere in pregiudizio gli stessi diritti maturati dai lavoratori.

Si rivendica, perciò, il completo rispetto degli accordi aziendali raggiunti, e si richiamano i contenuti del verbale di conciliazione sottoscritto in Pretura il 25 luglio 1974.

A nostro giudizio un piano di risanamento, proprio perché coinvolge attività strettamente connesse con l'editoria, deve avere le caratteristiche di massima trasparenza e pubblicità. Deve essere conosciuto e discusso da tutti i lavoratori del gruppo. E' perciò indispensabile che il gruppo fornisca la sua situazione debitoria complessiva, incluse eventuali ipoteche sugli immobili, articolando l'esposizione rispetto agli istituti previdenziali pubblici e di settore e rispetto agli istituti di finanziamento. Finora, infatti, le informazioni su tali argomenti sono insufficienti.

Per questo il Coordinamento milanese ritiene necessario dopo una imminente riunione del Coordinamento nazionale un immediato confronto con il gruppo Rizzoli per affrontare i problemi messi in evidenza nonché stabilire le indispensabili garanzie per i lavoratori, proseguendo le trattative a livello divisionale.

PER I TRE CARABINIERI ASSASSINATI SABATO

# Funerali a Catania

CATANIA — Catania ha dato l'estremo saluto ai tre carabinieri uccisi all'alba di sabato durante l'assalto da parte di un gruppo di banditi che hanno aperto il fuoco per liberare il detenuto Angelo Pavone, che veniva trasferito in furgone da Catania a Bologna. I funerali delle tre vittime — il brigadiere Giovanni Bellissima e gli appuntati Salvatore Bologna e Domenico Marrara — sono stati celebrati nella cattedrale, alla presenza di una grande folla. Una corona è stata inviata dal Presidente Pertini.

(Telefoto Ansa)

*NESSUN INCIDENTE DAVANTI AI CANCELLI D'INGRESSO DI MIRAFIORI*

# Vanno al lavoro ma sono respinti gli operai licenziati dalla Fiat

*Nel pomeriggio assemblea «aperta» del Consiglio comunale - Scontro tra il sindaco e l'on. Aglietta*

TORINO — Sedici licenziati (quelli che, secondo i vecchi turni, avrebbero teoricamente dovuto riprendere il lavoro alle sei) si sono presentati ieri mattina davanti ai cancelli della Fiat Mirafiori e di Rivalta e della Lancia di Chivasso allo scopo di entrare in fabbrica. Accompagnati da sindacalisti hanno cercato di varcare i cancelli, ma, quasi tutti sono stati bloccati dai guardiani che hanno consegnato loro le copie sia della nuova lettera di licenziamento sia di quella in cui la Fiat comunica che — in esecuzione del decreto emesso nei giorni scorsi dal pretore Converso — era stato loro versato lo stipendio per il periodo 9 ottobre-8 novembre (data della decisione del pretore).

Soltanto alla carrozzeria di «Mirafiori» una cinquantina di operai hanno fatto uno sciopero di circa un'ora per solidarietà con un compagno licenziato. In tutti gli altri casi, invece, il tentativo di entrare in fabbrica è avvenuto tra l'indifferenza generale; qualche lavoratore ha scambiato due battute con i licenziati, ma poi è entrato tranquillamente senza nemmeno pronunciare frasi di generica solidarietà.

Gli stessi licenziati sapevano che il loro era solamente un gesto dimostrativo e che non conveniva affatto insistere; infatti, verso le 6.15, sono andati nella sede del sindacato.

Alle 14, quando si è iniziato il secondo turno, altri 31 licenziati si sono presentati davanti ai cancelli, ma, come accaduto in mattinata, non hanno potuto riprendere il lavoro e se ne sono dovuti andare dopo aver ricevuto la copia della seconda lettera di licenziamento, loro inviata venerdì.

Nel pomeriggio la vicenda dei licenziamenti Fiat è rimbalzata per la seconda volta tra i banchi del consiglio comunale di Torino, in una seduta «aperta» alla cittadinanza, agli operai, ai sindacalisti ed agli esponenti politici. Unici assenti i rappresentanti dei dieci lavoratori difesi dal collegio «alternativo» a quello sindacale. In loro difesa si è espressa l'on. Adelaide Aglietta, la quale ha letto in aula un loro comunicato ed è stata protagonista di un battibecco con il sindaco di Torino, Diego Novelli. L'esponente radicale ha denunciato che «non è stata data la possibilità a questi lavoratori di intervenire perché non difesi dal sindacato», mentre il sindaco ha replicato affermando che «l'accusa è priva di fondamento in quanto la conferenza dei capigruppo aveva deciso che qualora i rappresentanti dei dieci lavoratori avessero chiesto la parola, sarebbe stata data loro».

Gli interessati, nel loro comunicato, hanno precisato di non intervenire perché «non invitati» e perché «ritengono che queste istituzioni sono strettamente legate con l'interesse del padrone, per combattere le lotte e gli obiettivi dei lavoratori in fabbrica».

La seduta è stata aperta, pochi minuti prima delle 15.30, dall'intervento dell'assessore Foppa, fatto a nome della Giunta. In venti pagine dattiloscritte il rappresentante dell'esecutivo ha tracciato una dettagliata analisi della situazione industriale torinese rilevando che «anche se in misura minore che in altre aree del Paese, si stanno registrando battute d'arresto in molti comparti produttivi» e che «la crisi investe tutti i settori e ritrova le sue cause più profonde nelle mutate ragioni di scambio e nella crisi internazionale».

L'azione intrapresa dalla Fiat racchiude in sé, secondo l'assessore, due aspetti distinti: uno di carattere giuridico-legale, l'altro di carattere sindacale e politico. Dopo aver ribadito il giudizio espresso dalla Giunta del capoluogo piemontese il 9 ottobre scorso, che affermava che il provvedimento aziendale «non poteva essere accettato», Foppa ha aggiunto che «il blocco delle assunzioni ha aperto un fronte polemico nei confronti della normativa sul collocamento». Difendendo il sindacato, che ha definito «interlocutore non eludibile per affrontare i problemi dell'organizzazione del lavoro», Foppa ha ribadito che «nessuno intende coprire alcun episodio di violenza e sopraffazione».

## Arrestato alla frontiera un esponente di Prima linea

**VENTIMIGLIA – Un giovane di 26 anni, Pietro Pulignano, originario della provincia di Taranto, è stato arrestato al valico autostradale della frontiera con la Francia: era colpito da un ordine di cattura emesso dalla procura della Repubblica di Firenze per partecipazione a banda armata, nell'ambito delle indagini su attentati compiuti da Prima Linea. Il giovane si trovava su un'auto assieme ad un amico, di cui gli inquirenti non hanno rivelato il nome, che comunque è risultato estraneo alla vicenda e subito rilasciato. A fermarlo è stata la polizia di frontiera, ai cui agenti egli ha esibito regolari documenti. Si è detto stupito dell'arresto, affermando di non sapere di essere ricercato. Attualmente si trova recluso nel carcere S. Tecla di Sanremo in attesa di essere posto a disposizione della magistratura fiorentina.**

GIOVEDÌ L'INCONTRO CON I SINDACATI

# Ecco gli aumenti Sip proposti dal governo

DALLA REDAZIONE ROMANA

**ROMA — Giovedì 15 novembre il governo dovrebbe ricevere i sindacati per la conclusione del lungo confronto sui temi di politica economica. La data non ufficiale è stata comunicata durante la riunione della segreteria unitaria di ieri sera, che è servita a mettere a punto le richieste sindacali in vista dell'incontro con il presidente del Consiglio Cossiga. Le proposte del governo in merito agli aumenti telefonici dovrebbero essere le seguenti.**

**ALLACCIAMENTO: per il simplex si passerebbe dalle attuali 100 mila lire a circa 160 mila; per il duplex dalle 80 mila attuali a 115 mila.**

**CANONE: per il simplex si passerebbe dalle attuali 6.875 a 9.000 lire; per il duplex dalle attuali 3.000 a 4.000 lire.**

**FASCE TARIFFARIE: verrebbe accertato il criterio delle tre fasce, (sociale, ridotta normale) più quella maggiorata.**

**Per un impianto simplex le tariffe sarebbero le seguenti.**

**1) FASCIA SOCIALE: i primi 100 scatti verrebbero pagati 30 lire.**

**2) FASCIA RIDOTTA: per gli scatti dal 101 al 200 la tariffa dovrebbe passare dalle attuali 50 lire a 55.**

**3) FASCIA NORMALE: gli scatti dal 201 al 500 la tariffa dovrebbe essere di 65 lire.**

**Oltre i 500 scatti ogni chiamata costerà 72 lire.**

**Per gli impianti duplex le tariffe invece dovrebbero essere:**

**1) F. SOCIALE: 150 scatti a 30 lire.**

**2) F. RIDOTTA: per gli scatti dal 151 al 250 la tariffa passerebbe da 50 a 55 lire.**

**3) F. NORMALE: per gli scatti dal 251 al 500 la tariffa dovrebbe essere di 65 lire.**

**Oltre i 55 scatti ogni telefonata costerà 72 lire. Le telefonate interurbane subiranno invece un aumento del 10,1 per cento.**

**Queste le proposte del governo esaminate dal sindacato. Proposte che non sembrano creare molti dissensi da parte sindacale. Il problema però, a giudizio di Cgil, Cisl, Uil, va visto in un quadro generale. Ha infatti detto il segretario confederale della Uil, Ruggero Ravenna: «Il sindacato ritiene che il problema degli aumenti tariffari sia strettamente collegato alle altre questioni sul tappeto per cui non accetteremo nessun aumento specifico se non in un quadro complessivo soddisfacente di misura di politica economica».**

**In pratica il sindacato sembra riproporre la questione già ventilata alcune settimane fa. Il sindacato potrebbe accettare alcuni aumenti tariffari, in cambio però di altre concessioni da parte del governo in particolare riguardo agli aumenti degli assegni familiari e una detrazione fiscale per il 1979**

**Giuseppe Sanzotta**

INTERVENTO DEL PAPA ALL'ASSEMBLEA GENERALE DELLA FAO A ROMA

# «Anche l'oppressione ideologica una causa della fame nel mondo»

**Roma — Un momento dell'intervento di Papa Giovanni Paolo II alla ventesima conferenza della Fao in corso a Roma** *(Tel. Ansa)*

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA – «La subalimentazione e la fame di cui soffrono ancora troppi esseri umani costituiscono le minacce più gravi per la pace». Lo ha detto ieri Giovanni Paolo II ai rappresentanti degli stati, presenti alla conferenza annuale della Fao, l'organizzazione per l'agricoltura e l'alimentazione delle Nazioni Unite.

«È finito il tempo delle illusioni – ha detto il Papa – con cui si credeva di risolvere automaticamente il problema del sottosviluppo e delle differenze di crescita tra i diversi paesi, esportando i modelli industriali e le ideologie dei paesi sviluppati. È finito il tempo – ha detto ancora – in cui si cercava di garantire il diritto a tutti all'alimentazione con programmi d'aiuto realizzati grazie ai doni di eccedenze o ai programmi di soccorso urgente in casi eccezionali».

Il Pontefice ha voluto ricordare che le relazioni tra la sede e la Fao furono iniziate da monsignor Montini, quando era sostituto alla segreteria di Stato. E i principi umanitari e morali cui si ispira l'organizzazione rendono del tutto pertinente l'interessamento della Chiesa alle sue attività.

Il Papa ha ricordato come la Fao abbia contribuito in maniera rilevante a rendere moralmente cosciente il mondo intero sulla grave piaga della miseria: «D'altra parte il problema della fame – ha detto – è condizionato da quello più vasto dello sviluppo dei popoli.

«Si tratta di rendere consapevoli tutti che è necessario creare nei paesi meno favoriti quelle condizioni tecniche ed economiche che assicurino loro le possibilità di provvedere da se stessi al proprio fabbisogno. Solo tale traguardo – ha concluso – assicura una soluzione definitiva al problema della fame e della miseria nel mondo».

Nel sottolineare che fra tutti i problemi del mondo quello della fame è «il più grave e il più urgente» perché milioni di persone sono minacciate nella loro stessa esistenza e molti muoiono per mancanza del minimo necessario, Giovanni Paolo II ha affermato che «la fame nel mondo non proviene sempre unicamente da circostanze geografiche, climatiche o agricole sfavorevoli», ma proviene anche «dall'uso stesso e dalle deficienze dell'organizzazione sociale che impediscono l'iniziativa personale, come per esempio il terrore e l'oppressione di sistemi ideologici e pratici inumani».

**M.R.P.**

CONFERMATE LE INDISCREZIONI SULLE ARMI E I DOCUMENTI NEI COVI BR

# Due perizie sembrano compromettere i brigatisti rossi Morucci e Faranda

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Lanfranco Pace, che ha seguito la stessa sorte di Franco Piperno (entrambi sono stati estradati dalla Francia, limitatamente alle accuse di aver sequestrato e ucciso l'on. Aldo Moro), si è rifiutato di rispondere alle contestazioni che i magistrati romani gli hanno rivolto durante il primo colloquio, dopo il suo arrivo nel carcere di Rebibbia. Il redattore di «Metropoli» non ha aperto bocca non perché si considera un prigioniero politico, ma perché si è avvalso della facoltà di non rispondere che la legge concede all'imputato.

Viaggio a vuoto, dunque, del giudice Francesco Amato e del pubblico ministero Guido Guasco, che ieri mattina si sono recati nel carcere sulla Tiburtina nella speranza di intavolare un dialogo con Pace per puntualizzare la sua posizione processuale.

Frattanto, dopo le indiscrezioni trapelate nei giorni scorsi, i risultati di alcune perizie hanno avuto una conferma ufficiale. La più importante appare quella balistica sulla «Skorpion», la mitraglietta trovata nel covo di viale Giulio Cesare in cui furono catturati Adriana Faranda e Valerio Morucci. Gli esperti Antonio Ugolini, Pierluigi Baima-Bollone, Luigi Nebbia e Giovanni Jadevito, non hanno dubbi: l'arma è la stessa usata per uccidere Moro e Palma e per ferire l'ex presidente della Regione Lazio, Girolamo Mechelli, il presidente della facoltà di economia e commercio dell'università di Roma, Remo Cacciafesta, e il direttore del «Tg-1» Emilio Rossi. Quasi tutti i congegni della mitraglietta, di fabbricazione cecoslovacca, sono originali e bossoli trovati sui luoghi degli attentati e i proiettili ricuperati nei corpi delle vittime presentano segni lasciati dai meccanismi dell'arma.

Ha trovato conferma anche l'indiscrezione secondo la quale gli stessi periti non erano riusciti a stabilire se la «Smith and Wesson» calibro 38, scoperta sempre nel covo di viale Giulio Cesare, era stata usata dai brigatisti rossi che avevano assalito la sede della Dc di piazza Nicosia e ucciso gli agenti Pierino Ollanu e Antonio Mea. Quest'arma infatti è stata abilmente modificata, rendendo impossibile una comparazione con i proiettili raccolti sul luogo della sanguinosa sparatoria di piazza Nicosia.

Comunque il risultato della perizia sembra destinato a compromettere definitivamente la posizione della Faranda e di Morucci, i quali proprio per la «Skorpion», appaiono legati a doppio filo al delitto Moro, all'uccisione di Palma, ai ferimenti di Mechelli, di Rossi e di Cacciafesta.

Ad aggravare ancor di più la loro posizione è intervenuta un'altra perizia, quella grafica disposta sui documenti trovati in via Gradoli, dove le Brigate rosse impiantarono il loro stato maggiore in vista dell'agguato di via Fani e del rapimento di Moro. Gli esperti hanno accertato che tra le carte figurano scritti autografi della Faranda e di Morucci.

A offrire l'interessante responso sono stati i professori Mario Franco, Aurelio Ghio, Mario Sorrentino e Marina Gabella. I periti hanno dovuto esaminare una montagna di documenti, sequestrati non solo in via Gradoli, ma anche in viale Giulio Cesare e nella sede di «Linea di condotta», dove si stampava «Metropoli». Delle carte trovate nell'appartamento in cui i due brigatisti rossi furono arrestati il 30 maggio scorso molte sono state vergate da Morucci e dalla Faranda. Anche in questo caso il responso degli esperti costituisce un ulteriore atto di accusa per la coppia in quanto i documenti di cui le è stata attribuita la paternità sono liste di persone da colpire (magistrati, uomini politici, giornalisti) o piani di natura terroristica.

Sempre a proposito della Faranda e di Morucci, non è escluso che ai due venga attribuito anche il ferimento dell'esponente Dc Publio Fiori. Infatti sui bossoli trovati sul luogo dell'agguato contro il consigliere comunale sono stati rilevati segni identici a quelli che lascia il silenziatore applicabile alla «Skorpion» e che faceva parte dell'arsenale dei due brigatisti.

Un'altra perizia, di carattere medico-legale e balistico, è stata depositata dai professori Achille Calabrese e Antonio Ugolini. Riguarda l'assalto alla sede Dc di piazza Nicosia e l'uccisione di Mea e Ollanu, non ché il ferimento di un'altra guardia, vincenzo Ammirata. In quell'occasione i brigatisti rossi si servirono di armi di fabbricazione sovietica, tra cui i fucili «Ak 47» o «Akm» calibro 7,62, caricate con proiettili tracciati e incendiari.

**Sergio Geraldini**

# Carter e Khomeini

**Dalla prima pagina**

*iniziato da 150 donne e 250 uomini, partecipano anche migliaia di militari, impiegati statali, insegnanti, studenti e casalinghe.*

*Un portavoce del comitato di occupazione dell'ambasciata ha detto che gli ostaggi non sono obbligati a seguire il digiuno: «Mangiano ciò che mangiamo noi, e oggi mangeranno mentre noi digiuneremo». Il digiuno, comunque viene effettuato solo nelle ore del giorno, secondo la tradizione islamica, mentre è permesso mangiare durante la notte.*

*Ieri il ministro degli esteri iraniano, Banisadr, si è incontrato con i diplomatici presenti a Teheran, per chiedere loro di appoggiare la sua campagna per l'estradizione dello Scià; i diplomatici non hanno fatto commenti al termine dell'incontro.*

*L'ambasciata della Germania federale a Teheran ha intanto consigliato ai tedeschi residenti in Iran, specialmente donne e bambini, di far ritorno in patria; anche l'ambasciata inglese ha consigliato alla comunità inglese di pensare seriamente a lasciare il paese se non vi sono motivi di necessità. Dal canto suo, il governo messicano ha deciso di chiudere la sua ambasciata a Teheran, in relazione all'attuale situazione interna iraniana.*

*A quanto si è appreso a tarda sera, la decisione di Carter di troncare tutti gli acquisti di petrolio iraniano è stata accolta favorevolmente negli ambienti politici americani, indipendentemente dai partiti, e da caute ma ottimistiche reazioni negli ambienti economici. A sintetizzare l'appoggio che la mossa di Carter ha trovato, in seno a un'opinione pubblica desiderosa di qualche altro passo concreto nei confronti dell'Iran, è venuta una dichiarazione del deputato Tom Evans, repubblicano: «Abbiamo bisogno di spina dorsale più che di petrolio». E persino il maggiore rivale di Carter, il senatore Edward Kennedy che punta alla Casa Bianca nelle prossime elezioni, ha ammesso di essere «fondalmentalmente» d'accordo con Carter.*

*L'aspirante repubblicano alla presidenza, il capogruppo repubblicano del Senato Howard Baker, è stato ancor più esplicito: Carter — ha detto — ha fatto «dannatamente bene». Il presidente della commissione esteri del Senato, il democratico Frank Church, ha rincarato la dose dichiarando: «Se gli iraniani pensano che la nostra avidità di petrolio superi la lealtà che abbiamo gli uni verso gli altri, è ora di disingannarli».*

## Missili

Anzi, si vuole agire per allontanare le minacce al processo di distensione e al negoziato per ridurre gli arsenali dell'Est e dell'Ovest.

Sarà la ventiseiesima sessione del gruppo «Npg» a livello ministeriale: vi partecipano, sotto la presidenza del segretario dell'alleanza atlantica Joseph Luns, i ministri della difesa di Belgio, Canada, Danimarca, Grecia, Italia, Norvegia, Olanda, Regni Unito, Germania federale, USA e Turchia accompagnati dai rispettivi capi di stato maggiore.

Il ministro della difesa, Ruffini è partito ieri mattina con un Dc9 dell'Aeronautica militare per l'Aja. Il ministro che è accompagnato dal capo di stato maggiore della difesa, gen. Cavalera, parteciperà alla riunione e rientrerà a Roma nella giornata di mercoledì.

**M. M.**

## Energia

La «Pravda» non ha ovviamente mancato di elencare «gli indiscussi progressi» raggiunti nel settore energetico (nell'ultimo quindicennio aumento della produzione petrolifera di 2.9 volte, della produzione gassifera di 4,4 volte, del carbone di 1,4 volte), e ciò le serve per dare vigore alla denuncia delle «serie manchevolezze» già descritte, aggiungendo che «i bacini carboniferi di Kuznetsk (Siberia del Sud) e di Karaganda (Kazakhstan) – i più grandi dell'Urss, n.d.r. – producono meno di quanto prevede il piano».

Una parte della colpa viene poi data alle ferrovie, che «non sempre assicurano il trasporto continuo e tempestivo del combustibile alle centrali elettriche», mentre queste non sempre rispettano «la più rigida economia delle risorse, imposta da una certa deficienza di carbone e di petrolio».

Ma l'ammissione più sorprendente della «Pravda» rimane quella che «certi deficit nel carbone e nel petrolio esigono la più rigorosa economia nelle risorse energetiche e nei combustibili». Ciò è stato raffrontato alla recente previsione dei servizi informativi americani secondo cui l'Urss, attualmente esportatore di petrolio, diverrebbe importatore nel prossimo decennio. Le autorità sovietiche avevano criticato quel rapporto della «Cia» rilevando che, se c'è un paese preso nella morsa della crisi energetica, questo è proprio l'America.

**C. S.**

## Morti

avviare l'impianto distrutto dall'esplosione, che riteneva poco sicuro, e dicono che, anche per le sue proteste, la settimana scorsa erano stati eseguiti lavori di manutenzione. Ora, il sostituto procuratore della Repubblica di Siracusa, Dolcino Favi, acquisirà tutta la documentazione su tali opere.

La federazione sindacale unitaria, decidendo dal canto suo uno sciopero generale di 24 ore — cominciato ieri alle 14 — ha mobilitato gli oltre quindicimila lavoratori del polo petrolchimico siracusano per una manifestazione unitaria nel Teatro greco. La manifestazione chiede «un piano organico di risanamento ambientale per tutto il gruppo Montedison; un piano di manutenzione straordinaria per tutti gli impianti; la ristrutturazione delle linee di produzione obsolete o comunque da troppi anni in funzione».

Lo stabilimento di Priolo della Montedison si estende su una superficie di 950 ettari, di cui più della metà coperta da impianti produttivi. I dipendenti sono 6500, ma nello stabilimento lavorano altre tremila persone di imprese appaltatrici di lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria. La produzione principale è la raffinazione di 15 milioni di tonnellate di prodotti petroliferi, come etilene, propilene, mutadiene, pumene, decloretano, clorosada, acetaldeide, benzolo, tuluolo, xiloio, polietilene, fertilizzanti semplici e complessi.

Lo stabilimento ha un traffico complessivo di 30 milioni di tonnellate annue di prodotti petroliferi, 28 milioni via mare e due milioni via terra. Dispone di cinque pontili a mare (al principale, lungo 1152 metri, possono ormeggiare superpetroliere fino a 600 mila tonnellate), di una rete stradale di 80 chilometri, di una rete ferroviaria di 30 chilometri e di oleodotti per cento chilometri.

## Amendola

ramente l'allergia e l'insofferenza del vertice comunista a ogni forma anche limitata di autocritica. Non potendo negare l'evidenza dei fatti, Berlinguer ha accusato Amendola di non avere individuato con esattezza le cause che li hanno determinati e ha cercato di allontanare dal Pci e dal sindacato ogni pur lieve responsabilità. In sostanza il suo discorso ha un solo tema dominante: il Pci è sempre al di sopra di ogni sospetto e guai a chi osa affermare il contrario».

A giudizio del presidente del Pli Bozzi, Berlinguer ha «risposto ad Amendola nei termini coerenti con la propria posizione di segretario di un partito che è e vuole restare comunista. Amendola è l'eretico, Berlinguer l'ortodosso. L'interesse si concentra, adesso, non sulle deviazioni amendoliane, fatto destinato a rimanere marginale, ma sulla posizione ufficiale del Pci, che conferma la sua funzione di strumento volto a trasformare la società italiana in conformità ai modelli comunisti. Sarebbe opportuno — ha concluso Bozzi — che di ciò tenessero conto alcune correnti d.c. che amano vagheggiare un Pci diverso da quello che esso realmente è».

Longo, da parte sua, ha detto ieri che le tesi di Amendola sono largamente collimanti con quelle che dal '68 sostengono i socialdemocratici. Il segretario del Pci, ha affermato Longo, ha reagito duramente «compiendo una retromarcia improvvisa rispetto alla linea del compromesso storico e alla cautela alla quale l'on. Berlinguer ci aveva abituati in questi ultimi tempi. Evidentemente nel Pci lo scontro è aperto su due linee: quella revisionista sostenuta con rigore da Amendola e quella veteroleninista che sembra essere accolta da Berlinguer».

Le critiche a Berlinguer vengono non solo da destra, ma anche da sinistra. Il capo gruppo del Pdup alla Camera, Eliseo Milani, sostiene che il discorso di Berlinguer «richiama ad una astratta disciplina di partito, mentre quello di cui si ha bisogno è una indicazione più puntuale della strategia del Pci rispetto ai problemi sollevati da Amendola».

**A. C.**

# Il tempo che farà

Sulle regioni settentrionali e poi su quelle centrali annuvolamenti locali in accentuazione con possibilità di brevi nevicate sulle Alpi e di qualche pioggia prima sulla Liguria e sulle regioni orientali poi sulle regioni centrali. Sulle regioni meridionali annuvolamenti residui con tendenza a temporanee schiarite. Banchi di nebbia sulla pianura Padana nelle prime ore del mattino.

**Temperatura:** in leggero aumento.
**Venti:** da deboli a moderati.
**Mari:** da mossi a molto mossi.

**Temperature minime e massime di ieri: Trieste 5, 10; Bolzano -4, 9; Verona 2, 12; Venezia 7, 12; Milano -1, 10; Torino -3, 10; Cuneo 0, 6; Genova 7, 15; Bologna 2, 12; Firenze 2, 13; Pisa 1, 13; Ancona 5, 11; Perugia 2, 7; Pescara 8, 13; L'Aquila 3, 8; Roma Urbe 2, 12; Roma Fiumicino 6, 14; Campobasso 1, 6; Bari 8, 14; Napoli 6, 13; Potenza 4, 7; S. Maria di Leuca 11, 15; Reggio Calabria 9, 16; Messina 11, 14; Palermo 12, 16; Catania 7, 17; Alghero 8, 14; Cagliari 5, 16.**

**Temperature minime e massime di alcune città e capitali straniere:** Amsterdam 7, 11; Atene 13, 19; Belgrado 5, 7; Berlino -2, 7; Bruxelles 5, 9; Copenaghen 5, 6; Francoforte -2, 6; Ginevra 6, 10; Helsinki 0, 2; Kiev 5, 6; Lisbona 6, 16; Londra 6, 8; Madrid -2, 12; Mosca 0, 2; Nicosia 13, 24; Oslo -7, -4; Parigi 5, 12; Stoccolma 1, 3; Vancouver -1, 6; Vienna 5, 7.

IL NUOVO ROMANZO DI CASTELLANETA

# Città e amore

CARLO Castellaneta ha una caratteristica: è uno scrittore cittadino. Le sue parole sbattono sempre contro le case, sui marciapiedi. Sono parole che fanno vivere la città e nelle quali vive la città. Scrive come si parla, quando si aspetta il tram, quando si corre alla stazione, si saluta col treno che va. Raramente spunta la luna nei libri di Castellaneta, raramente spunta la descrizione leziosa o la retorica. Il suo linguaggio batte il ritmo giusto del passo sull'asfalto. Ha dentro la poesia delle città come altri hanno quella della campagna. Non è detto che l'erba verde abbia più tenerezza dei muri corrosi di certi angoli remoti, di certe piazze che si aprono all'improvviso nel centro ella città ed hanno lo slargo di una valle popolata di piante. La città che Castellaneta ha aggredito per raccontare è Milano. Una città difficile che passa addirittura per una città arida e distratta anche se proprio lì, oltre ad altri, sono passati Carlo Porta e Alessandro Manzoni.

Castellaneta ha così intriso nel sangue, nel volto, negli occhi e nella pelle la sua città che forse è Milano stessa che si racconta in lui. Chi scrive, conosce Castellaneta da quando era un ragazzo. Aveva già il viso corrucciato del milanese che ha voglia di riuscire nella vita. Quella specie di grinta che significa anzitutto volontà di farcela, senza illusioni, sapendo che bisogna «ruscare». Del milanese Castellaneta ha anche quel senso individualistico un po' anarchico. Non può resistere in strettoie. Faceva il giornalista e dirigeva un settimanale che si occupava prevalentemente di storia, cioè già in posizione indipendente e particolare. Era ugualmente in un vestito stretto. Allora ha deciso di occuparsi soltanto delle cose in cui credeva, che riteneva di saper fare bene. Castellaneta ha soprattutto deciso di narrare. Questa la sua vera passione, il suo banco di prova. Castellaneta non ha certo atteso questo atto autoliberatorio per scrivere i suoi romanzi. Ne ha ormai pubblicato una decina e tutti hanno avuto successo soprattutto di lettori oltre che di critica. Ma da qualche anno egli cura quasi esclusivamente le sue narrazioni perché devono accompagnare e andare di pari passo con gli anni del vivere. Il suo vivere è la città, è Milano, da un capo all'altro nella lunga nebbia o nei cieli incantati della Lombardia settembrina. Milano nel ventre e nel volto, nel cervello e nel cuore, Milano ingiusta e Milano giusta. La città così com'è come si trasforma anno per anno quasi che Castellaneta anziché essere portato ad accompagnare per mano una donna o un amico, potesse accompagnare od essere tenuto per mano dalla città.

Milano metropoli si sgrana sotto la sua penna, non può nascondergli segreti perché è soprattutto l'incontro e lo scontro con la gente, quei milioni di abitanti che lo appassiona, cioè il fiato della gente che corre, che lavora, che crea, che vive nella convinzione di non essere una città delle tante che potrebbe anche vivere sola ma che è al centro dell'Europa. Ecco spiegato perché i romanzi di Castellaneta sono tutta realtà, tutto fatti, anche le parole come abbiamo scritto sopra, sono impastate nel gran daffare di Milano, dove la pagina prende lo stesso ritmo che governa notte e giorno la sua città.

Quest'ultimo romanzo di Carlo Castellaneta «Anni beati» (editore Rizzoli), s'intarsia in una storia d'amore vissuta nell'epoca del «boom» economico. Sono anni che Milano avverte e vive più intensamente di altre città eppure Castellaneta lo ritrovi più in quelle poche pagine dedicate ai pendolari, la sua gente. Ma anche questa storia è raccontata realisticamente come le cose anche di tenerezze e di gelosie che avvengono a Milano.

Paola e Simona si sente subito che sono della città. Le puoi scoprire in molte altre donne in ogni palazzo e in ogni appartamento, incontrarle al cinema, al ristorante. Due sorelle affezionate, ma diverse, che dovrebbero vivere una certa vita, invece ne scelgono e ne devono accettare un'altra. Ed è tra Simona e Paola che la trama s'infittisce. Claudio che dovrebbe essere il protagonista, in realtà vive in questa funzione tra queste due donne. Ecco la sanità cittadina, direi soprattutto milanese, di Castellaneta. Egli non estremizza mai situazioni. Mentre c'è la corsa da parte di scrittori maturi e giovani ad inseguire le eccezioni finendo anche in letteratura di ritenere massa quello che è piccolissimo gruppo, oppure la ricerca delle stranietà e delle esagerazioni sessuali, Castellaneta sta nel gran solco della vita in comune così che non nascano personaggi inventati sotto penna o del tutto cerebrali, ma uomini e donne autentici in modo che possano essere messi nel giro della città.

In quest'ultimo romanzo non c'è solo Milano. C'è Lombardia, ci sono paesi, c'è la Liguria, c'è Genova, c'è Vienna, c'è Stoccolma e in tutti questi incontri ritrovi nello scrittore il cittadino che sente nella pelle il fascino della città.

Castellaneta non gioca al giallo, al misterioso, ma sa fare e tenere il fiato, sa come si dice tenere sulla corda dell'imprevisto. Ad un certo momento la sua prosa diventa scorrevole e addirittura corriva quasi si riuscisse a sorprendere Castellaneta scrivere di getto pagina dopo pagina senza un ripensamento. Come se lui non fosse più dentro le cose che narra come fosse la mano, la penna, il mestiere a scrivere e descrivere. Invece è più giusto pensare che andando avanti nella lettura dei suoi romanzi-realtà si ha la sensazione che si scopre ancora più netta un'altra verità, che non leggi le parole sulla carta, ma hai l'impressione di ascoltarle attraverso una voce. La voce di Castellaneta che racconta. Il che vuol dire che l'autore è tutto addentro nel suo narrare e ti parla come quando ci si incontra all'angolo della strada, magari di sera, quando le luci della città, le luci di Milano, tentano invano di vincere la nebbia e senti dentro, inconsapevolmente perché naturalmente, una inesprimibile tenerezza.

**Davide Lajolo**

## Anche la Germania riscopre i mostri

EBERSTADT — Anche in Germania i festival riscoprono i mostri: Frankenstein, in compagnia dell'uomo-lupo, del conte Dracula, di Satana e di altri ameni personaggi dell'orrore, farà la sua spaventosa apparizione sugli spalti del leggendario e mal ridotto castello di Eberstadt nella foresta di Oden.

Secondo l'antica tradizione che consacra loro i giorni di novembre, questi spiriti saranno infatti adeguatamente festeggiati (con ripresa in Tv) mediante i riti dell'orrore, dalla ghigliottina alla tortura della ruota, mentre la scenografia si ispirerà alle pagine più cupe della letteratura spettrale.

La messa in scena, che durerà sette sere, sarà a beneficio dei previsti 25 mila spettatori, nella seconda edizione di un festival i cui proventi andranno a favore delle truppe statunitensi e dei giovani tedeschi. Organizzato dall'americano Brian Hill, lo spettacolo impegnerà 35 attori i quali, tra un'apparizione e l'altra, saranno occupatissimi a prendere a randellate, in guisa di spiriti, gli spettatori che osino avventurarsi nel cimitero del castello.

## Nasce a Roma un nuovo teatro

ROMA - Un nuovo piccolo teatro sarà inaugurato a Roma il 15 novembre. Si chiama addirittura «Colosseo», ma è esattamente l'opposto del celebre anfiteatro: minuscolo. Quasi rotondo, una platea con tavolini e sedie, una fila di palchetti, specchi, bronzetti, velluti in stile liberty, analogo al Salone Margherita. Lo gestiranno due compagnie specializzate in teatro convenzionale: quelle di Arnaldo Ninchi e di Ileana Ghione. Il cartellone prevede «Non si sa come» di Luigi Pirandello (Ninchi - Erpichini - Grassini - Manenti - Spitaleri), «Casa di bambola» di Ibsen (Ghione - Galvani - Biagione), «Due dozzine di rose scarlatte» di Aldo De Benedetti, «La moglie ideale» di Marco Praga.

IL PRIMO ITALIANO SCIATORE, FRANCESCO NEGRI, È TORNATO AL CAPO NORD

# Qui dove termina il mondo finisce anche la mia curiosità

**Così il viaggiatore secentesco, un sacerdote-esploratore, autore di pagine fresche e vivaci**

Si udirà almeno lo stridere dei gabbiani?... (Dis. di M.Manetti)

CAPO NORD – *Ancora tre mesi fa il sole qui non scendeva mai sotto l'orizzonte e si potevano fotografare i fiori, più settentrionali d'Europa a mezzanotte come se fosse mezzogiorno. Dall'equinozio d'autunno le giornate sono diventate sempre più corte, finché non ne rimarrà neppur il più tenue bagliore e regnerà la notte polare. Sarà chiuso il rifugio-ristorante, dove ai turisti vengono rilasciati gli ambiti diplomi del raggiunto Capo Nord. Nel buio non si udirà che il cupo frangersi delle ondate dell'Oceano Glaciale Artico contro le scogliere alla base del dirupo. Si udirà almeno lo stridere dei gabbiani? No, mi si dice, saranno emigrati anch'essi più a sud come i pastori lapponi, che l'estate, vestiti dei loro costumi folcloristici (gli uomini coi berretti a quattro punte come i fanti di certe carte da gioco), facevano quassù pascolare i loro branchi di renne.*

*Qui, sul piazzale, ormai deserto di vetture e di pullman e di frotte schiamazzanti di turisti, nel silenzio e nell'oscurità, rimarrà il ricordo di soltanto due persone: inciso sull'obelisco di porfido il semplice nome Oscar, sovrano di Svezia e Norvegia che visitò 150 anni fa l'estremo settentrionale del suo regno, ed effigiato in una targa di bronzo l'italiano sacerdote Francesco Negri: «Franciscus Negri, Italus de Ravenna, ad finem Europae pervenit A.D. 1664», come dettò il fiorentino Roberto Wis. Si perpetua così la frase del viaggiatore secentesco: «Eccomi alla punta estrema del Finmark ed all'estremità stessa della terra. Qui dove termina il mondo termina anche la mia curiosità ed a Dio piacendo me ne torno contento in patria».*

*Chi era questo personaggio e che cosa lo spingeva ad una località allora pressoché inaccessibile?*

*Nato nel 1624 a Ravenna ed ordinato sacerdote s'era rivolto con l'ardore della giovinezza e l'entusiasmo per le scienze del suo secolo alla geografia ed all'astronomia. «L'insieme di questo mondo – aveva scritto – è come un libro che testimonia e proclama la gloria di Dio» e «come ben sapevo di non essere in grado di leggere tutt'intero questo gran libro, mi risolvetti di leggerne almeno una pagina, per osservare i meravigliosi caratteri che la mano divina dell'Autore vi aveva stampato».*

*Quale delle pagine avrebbe scelto? Scartando di percorrere diligentemente i paesi lontani «come altri avevano fatto e rendendosi conto della scarsità di notizie che si avevano sulla Scandinavia e «soprattutto sulle parti più boreali di essa», a quarant'anni suonati si mise in viaggio, «pieno di perseveranza e di coraggio, di ostinazione e di logica», come dice un suo biografo. Si pose il dilemma se scegliersi un compagno e se eventualmente abbandonarlo o meno se fosse malato o infortunato: «nel primo caso – considerò – sarei tutt'altro che un buon amico, nel secondo non potrei portare a termine il viaggio». E così partì solo.*

*Passò per Danzica e Stoccolma e risalì all'estremo del Golfo di Botnia, penetrando nei confini della Finlandia. Guadò il fiume Torneo, si smarrì nelle foreste al Circolo Polare e si rese conto che per quella strada non sarebbe mai arrivato alla meta che s'era proposto, il Capo Nord. Ciò non toglie che osservò minutamente i costumi dei lapponi che aveva incontrato e che rilevò il loro senso dell'onore, accarezzando così «avant lettre» quel mito del «buon selvaggio», che un secolo dopo avrebbe trovato tanta diffusione e tanta incisività.*

*Tornò a Stoccolma e per sei mesi fu cappellano alla Legislazione di Francia, allora retta dall'incaricato d'affari M. de Chassan. Il fatto che questi era calvinista testimonia della reciproca tolleranza. In quel tempo uno svedese, Albrecht von Treileben, aveva ideato una campana pneumatica, secondo i principi già enunciati da Aristotele ed applicati in Italia nel 1535 dal De Marchi. Con essa mandò dei palombari nel fondo del porto a ricercare il relitto del «Wasa». Era questa la nave reale ed ammiraglia della flotta svedese affondata nel 1628 durante il viaggio inaugurale, sciagura che fece scalpore, perché era la nave più moderna e più riccamente decorata dell'epoca. Si mirava al recupero di ciò che aveva sia il massimo valore commerciale che il minore ingombro per il sollevamento a galla....relativo, perché si finì col ricuperare i cannoni di bronzo. Ce n'erano ben sessantaquattro e pressoché tutti furono imbragati e sollevati e...venduti in Germania.*

*E' noto che il «Wasa» fu tirato in secco soltanto il 24 aprile 1961. Dopo 333 anni di permanenza sul fondo del mare, di fronte a migliaia di spettatori e sotto la mira di riprese televisive di tutto il mondo, emerse dalle onde e oggi è in restauro in un apposito capannone-museo, che da solo vale una visita alla capitale svedese. Vi si respira un'aria da serra perché il legname sottoposto ad un trattamento di consolidamento ha bisogno d'aria umida e calda; ma quel che più interessa è l'esposizione efficacissima degli oggetti più svariati trovati sulla regia nave, i quali danno un'idea precisa della vita a bordo dei 435 membri dell'equipaggio, del loro vestiario ed equipaggiamento, delle razioni di viveri e bevande loro assegnate, e perfino del loro soldo.*

*La curiosità di Francesco Negri lo spingeva ad esaminare da vicino il relitto, allora ancora quasi intatto, e nell'ottobre 1663 s'accingeva ad immergersi in una delle campane, quando ne fu dissuaso da M. de Chassan. Tuttavia nel suo libro «Viaggio settentrionale» ci ha lasciato un disegno della campana, che nel Museo Wasa vediamo oggi riprodotta in un modello di grandezza naturale, con ampi riferimenti al nostro viaggiatore.*

*In pieno inverno partì dalla Svezia, risalì in battello le coste della Norvegia, visitando Bergen e Trondheim e quando il cancelliere norvegese Ove Bjelke, che aveva studiato all'ateneo di Padova, tentò di scoraggiarlo dal proseguire più a nord per il gran freddo, gli rispose che aveva già compiuto «cose ritenute impossibili». Continuò il viaggio per le isole Lofoten e quella di Magr-o (Mageroe), su cui si trova il Capo Nord.*

*Al ritorno a Copenaghen il re Federico III si meravigliò che un italiano, «nato nel clima più dolce del mondo», si fosse avventurato in un'impresa così disagevole e pericolosa. Negri, col rigore dei suoi studi di logica, rispose che aveva adottato quattro precauzioni, «due esterne e due interne»: 1) coprirsi di abiti di lana, infilare guanti doppi ed aggiungere al berretto una pelliccia di scoiattolo col pelo rivolto all'interno in modo da lasciare soltanto l'apertura necessaria per vedere e respirare; 2) fare movimento, cioè se in barca mettersi ogni tanto ai remi e se in slitta seguirla di tempo in tempo a piedi; 3) mangiare e bere in abbondanza; 4) non sdegnare, soprattutto il mattino, un buon sorso di acquavite.*

*Rimpatriato a Ravenna fu nominato curato della chiesa di Santa Maria in Coelos-eo, acquistando presto fama di generoso benefattore. In pari tempo continuò gli studi naturalistici, prese contatto con scienziati fiorentini, bolognesi e romani e frequentò assiduamente gli scandinavi di passaggio per l'Italia o qui residenti; a Roma incontrò anche la regina Cristina di Svezia. Per completare il manoscritto di «Viaggio settentrionale», cui stava attendendo si rivolse al granduca di Toscana Cosimo III, chiedendogli un modesto contributo per un nuovo viaggio alle terre boreali. Aveva sessant'anni e non voleva aspettare più oltre, ma del contributo non se ne fece nulla e non partì. Quando aveva ormai preso accordi con un tipografo per la stampa del volume nella redazione in cui si trovava, la morte lo stroncò il 27 dicembre 1698. «Viaggio settentrionale» uscì postumo a Padova nel 1700.*

*Il volume ebbe molte edizioni, e da ultimo una curata da Enrico Falqui nel 1929. Completamente gratuite sono risultate certe accuse, perfino raccolte da serie enciclopedie, che Negri avrebbe inserito in «Viaggio settentrionale» brani «tolti di peso» dalla «Historia di Olao Magno» e dalla «Lapponia» di Scheffer. Al contrario: egli ha fatto precedere l'opera da «Annotazioni», in cui rileva alcune assurdità di Olao Magno, mentre lo «Skeffero» egli assicura di non averlo neppure letto.*

*Fra le pagine più vivaci ci colpiscono quelle in cui con vena fresca ed ingenua ci riferisce notizie sugli sci, anzi «skie», quelle «tavolette sottili che non eccedono di larghezza un piede, ma lunghe otto o nove palmi con la punta alquanto rilevata per non intaccar nella neve, munite al centro di alcune funicelle, con le quali se le assettano bene una ad un piede e l'altra a l'altro, tenendo poi un bastone alla mano conficcato in una rotella di legno all'estremità perché non fori la neve». Spiega poi che gli «skie» non si sollevano, ma si fanno «strisciare leggermente» e «non fanno nella neve maggior impressione che la grossezza d'un dito». Per non scivolare indietro in salita gli «skie» sono «foderati» di pelle di «rangifero» (renna). E' questa la prima descrizione degli sci fatta in lingua italiana ed il sacerdote ravennate è anche il primo italiano ad averli calzati. «All'inizio – ci racconta – avendo paura del pericolo, cadevo continuamente, ma in seguito istruito dall'esercizio e fattomi coraggio stavo in piedi». Tuttavia non a lungo, perché cadde malamente in una curva e dovette essere sollevato da un «caritatevole lappone». Senza dubbio Negri è stato anche uno dei primissimi europei continentali a valersi di questi attrezzi, conosciuti in Lapponia fin dal 1500 avanti Cristo, epoca a cui risalgono alcuni esemplari preistorici esposti al Museo Nordico di Stoccolma.*

*Dunque Negri è tornato a Capo Nord in effigie e neppure questo è stato un viaggio facile, perché di regola le autorità respingono le non poche richieste di collocare a Capo Nord memorie di personaggi anche illustri che vi si sono recati in visita. L'iniziativa di questa rivalutazione del viaggiatore italiano risale al professore dell'università di Helsinki Roberto Wis. La targa bronzea è opera dello scultore fiorentino Bino Bini. La cooperativa autotrasporti di Prato si prese a carico il trasporto di essa in segno di gratitudine per lo scultore, che per essa aveva eseguito una serie di gettoni artistici, diffusi come vere e proprie medaglie. Il merito massimo dell'ultimo viaggio di Francesco Negri spetta però alla presidentessa della Società Dante Alighieri, comitato di Oslo, amantissima dell'Italia, che ricevette il dono dello scultore ed a sua volta lo donò al Comune di Capo Nord, dopo vinta la dura battaglia per l'autorizzazione al collocamento.*

*Una volta effettuata la consegna della targa il 6 agosto scorso, la presidentessa ed i rappresentanti del Comune di Capo Nord e dell'Ente Capo Nord si riunirono per festeggiare l'avvenimento.*

**Felice Benuzzi**

Capo Nord - La targa di bronzo con l'effigie di Francesco Negri

ROMA – Massimo Ranieri e Monica Guerritore in una scena della «Dodicesima notte» di Shakespeare ripresa al teatro Eliseo (Ansa)

## La rassegna dei libri

# Quei due giorni con Chiara

Luciano Marigo, «Due giorni con Chiara», ed. Città Armoniosa. (lire 3.500, pagg. 217).

Quest'anno il premio Campiello ha riservato ai critici qualche sorpresa. Nella rosa dei finalisti infatti non sono entrati i romanzieri superfavoriti o più alla moda, spalleggiati da grossissimi editori, ma nuovi autori e nuove case, anche molto piccole. Fra i cinque selezionati, Luciano Marigo merita una considerazione particolare per i temi trattati nel suo romanzo «Due giorni con Chiara». Ora che la gara s'è conclusa, le polemiche si sono spente, le eventuali delusioni digerite, è il caso di prendere in mano questa storia giovane per farne una breve radiografia.

Certo, il discorso dell'autore sulla contestazione studentesca non costituisce l'ultima trovata; certo il problema della crisi adolescenziale è cosa di sempre, ma il nuovo, la freschezza del libro sta nelle soluzioni proposte di fronte agli interrogativi di un ragazzo che deve scontrarsi con la vita.

Paolo, ripetente liceale, medio borghese viziato, orfano di madre ed incompreso dal padre, ex cattolico, qualunquista spendaccione, cinico nei confronti dell'amore e sprezzante con le ragazze – le solite rompiscatole, secondo lui, che cercano d'incastrarti con un matrimonio calcolato – questo Paolo tutto da rifare rappresenta egregiamente la vacuità, la povertà di valori del mondo contemporaneo, di cui è figlio. Marigo, attraverso il personaggio, smaschera la decadenza d'una società in putrefazione.

Paolo ha imparato bene la lezione impartitagli fin da bambino: mentire fa comodo ed è così facile continuare a farlo senza mettersi in discussione quando si possiedono le giuste coperture.

Poi arriva Chiara. Diciotto anni, figlia d'operai, povera, del tutto «fuori», è una che non bluffa, non fa la rivoluzione per ammazzare il tempo, non posa, ed è così piena di qualche verità che Paolo non riesce ad afferrare né a decifrare, ma da cui è afferrato suo malgrado, irresistibilmente nonostante tutte le resistenze, e perché? Sarà per come si muove? Sarà perché Chiara è intelligente, è una bella ragazzina? Ma Paolo non può proprio «farsela» questa volta, non può aggiungerla così impunemente al numero delle facili conquiste. Chiara detta «la cattolica». Leggendaria tra gli studenti. E tramite lei, il borghese viziato scopre all'improvviso tutto quello che non aveva mai saputo, o per lo meno ne ha sentore. Esiste davvero una solidarietà fra gli uomini, la voglia e la fede di migliorare, la capacità di essere responsabili di se stessi senza paura del padre e senza il beneplacito della società che ti circonda. Non è un caso che il credo di Chiara sia il Vangelo, il suo archetipo, modello perseguibile è il Cristo riscoperto attraverso la grazia, ossia illuminazione fuori di tutte le ideologie.

Dopo due giorni con Chiara, Paolo non sa come proseguirà la sua vita. Ma una cosa è certa: c'è una verità intravista. Riuscirà a percorrere la strada nuova? Marigo non lo dice, ed è appunto questa la sfida lanciata ad ogni lettore, se vuol capire.

**G. A.**

□□□

Fabia Peschitz Amodio – «Un giovane impegnato» – Rebellato Editore – (Pagg. 156 – Lire 5.000).

Dopo «Una vita qualsiasi» del '71 e «Auguri professore» del '73, Fabia Peschitz Amodio giunge felicemente al traguardo del terzo romanzo con «Un giovane impegnato», edito da Rebellato.

Il racconto, ambientato per buona parte nel mondo della scuola – familiare all'autrice, insegnante da molti anni – è certamente il più valido della Peschitz, già segnalatasi con le opere precedenti per la delicatezza della sua prosa e la sensibilità alle sfumature psicologiche dei suoi personaggi.

Come suggerisce il titolo, «Un giovane impegnato» svolge il tema del rientro nei ranghi da parte di un ragazzo che negli anni delle superiori aveva militato nella sinistra, trovando nelle strutture che essa gli offriva un alibi per giustificare la propria – goduta – appartenenza ed un'élite economica provinciale sì ma non priva di poteri. Non per nulla la crisi ideologica e sentimentale di Mario coincide con quella dell'industria diretta dal padre; in altre parole, quando Mario cessa di appartenere alla classe dominante cade in lui lo stimolo che lo portava ad identificarsi con quella dominata. Tutto ciò è vissuto dal ragazzo, sia pure a livello inconscio, come un tradimento, di cui si punisce con un matrimonio sbagliato che lo inserisce nelle trame di una routine da cui non riuscirà più a districarsi.

La storia è trattata dalla Peschitz con mano leggera, in cui si potrebbe riconoscere forse la voluta neutralità dello scrittore cara al miglior naturalismo. Ma certi spunti paesaggistici – il luogo geografico del racconto è una non nominata ma ben vivida e riconoscibile Trieste degli anni Settanta – parlano chiaramente di un superamento degli -ismi e di un composto abbandono al piacere di raccontare, in una schiettezza che non perde nqlla anche se filtrata dalla riflessione.

Insomma una buona prova da parte di una narratrice triestina che converrà tener d'occhio per il futuro.

**C.S.**

Può un amore nero sopravvivere alle crudeltà del mondo bianco?

James Baldwin

SE LA STRADA POTESSE PARLARE

romanzo

Fonny e Tish, due ragazzi neri di New York si amano di un amore innocente, pulito che ben presto si scontra con l'odio razziale. Narrata con toni ora teneri e romantici ora crudi e drammatici, la loro diventa una storia di struggente bellezza, e insieme una denuncia all'atroce ipocrisia della civiltà.

"La Scala"

RIZZOLI EDITORE

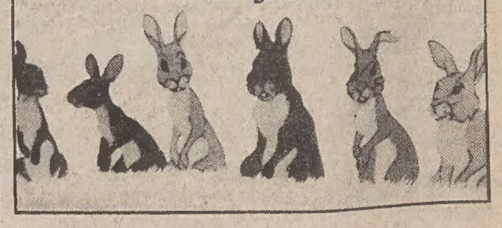
Un gioiello natalizio per tutti i ragazzi

Richard Adams

LA COLLINA DEI CONIGLI

Anche i conigli hanno un'anima... e una dignità... e tanto coraggio.
Oggi, la meravigliosa, "umana" epopea della famosa comunità di conigli scritta da Richard Adams è anche un entusiasmante film a cartoni animati e un libro-album di rara bellezza. Questa edizione, destinata ai ragazzi, è tutta illustrata con le splendide e suggestive immagini a colori che hanno già appassionato milioni di spettatori nel mondo.

Rizzoli Junior



APERTA A LUCCA DOPO I LAVORI DI RESTAURO

# Un nido di memorie nella casa di Puccini

LUCCA – La casa dove nacque Giacomo Puccini, in Lucca corte San Lorenzo, è stata aperta al pubblico. La Fondazione Giacomo Puccini, che ne è la proprietaria a seguito di donazione fattane da Rita Dell'Anna Puccini, ha fatto eseguire importanti lavori di restauro e vi ha realizzato un museo in cui si trovano esposti molti autografi del Maestro conservati, finora, dall'Istituto Musicale Boccherini che ha sede in Lucca.

Molti sono i manoscritti collocati in apposite teche nelle belle sale della casa di origine quattrocentesca. Molte, anche le memorie, dal pianoforte di Turandot al suo cappotto, alle medaglie, alle lettere che ci ricordano l'uomo oltreché l'artista. Da molti anni si attendeva questo avvenimento, che lasciava un vuoto nella cultura musicale del nostro Paese. Ora il vuoto si è colmato e la casa dove Giacomo visse la sua giovinezza e le sue prime esperienze musicali, ha aperto la porta per la quale è passata già una lunga processione di pellegrini in visita a quello che è quasi un santuario della lirica.

E' una casa di sapore lucchese che sa di pane fresco e di olio delle colline, di vino nuovo e di castagne, ma dove anche pare di risentire gli echi del primo pianoforte verticale, punteggiati dalle voci delle donne di casa intente alle faccende domestiche. E' un ambiente in cui, al rispetto per le pagine esposte, si aggiunge una nota di umanità che dà calore ed in cui il visitatore si sente a proprio agio, perché vive nella dimensione giusta nella quale casa e museo si integrano perfettamente senza nulla togliere all'una o all'altro.

La Fondazione, nata per volontà dell'amministrazione comunale di Lucca, è divenuta proprietaria, per la disposizione testamentaria di Donna Rita Dell'Anna Puccini, anche della villa di Torre del Lago e della casa di Viareggio che fu l'ultima residenza di Giacomo e dalla quale partì per il suo ultimo viaggio a Bruxelles. Lui non fece ritorno ed il pianto di Liù fu il suo addio alla bella pineta di ponente, all'onda tranquilla del lago, a piazza San Michele alla corte San Lorenzo.

Sull'esempio di Donna Rita, il fratello, Avv. Livio Dell'Anna, si è posto a fianco della Fondazione, per esaltare due memorie: Giacomo e l'indimenticabile Rita.

Molti, fin da ora, sono gli oscuri cittadini che si sono presentati alla segreteria della Fondazione, per offrire autografi e cose che hanno legato il Maestro alle loro famiglie, consapevoli che questo gesto è il vero mezzo per far rivivere nella casa di Puccini, la persona a loro cara che lo incontrava per strada, che gli stringeva la mano, con cui beveva il caffè del Caselli. Per tutte queste cose grandi e piccole, Puccini, oggi, è tornato nella sua casa, per volontà dei suoi concittadini che lo hanno sempre amato ed atteso. In questo modo, la fondazione ha inteso erigere il monumento al suo cantore, perché solo in questo modo il suo cuore può ritrovare il calore della vita, che certamente il bellissimo ma freddo marmo della Versilia, non gli avrebbe mai potuto dare.

**M.C.**

## Meglio tardi...

**RIO DE JANEIRO — Il film «Ultimo tango a Parigi» di Bernardo Bertolucci sarà presentato al pubblico brasiliano. Dopo sette anni infatti la censura federale ha dato il nulla osta per la proiezione del film. Il film fu proiettato la prima volta a New York nell'ottobre del 1972, e fu immediatamente considerato uno dei più importanti del cinema mondiale.**

●●●

●●●

## I denti stretti

**BERLINO — Rudolf Nureyev è rimasto vittima di un incidente «professionale» e dovrà disertare le scene per almeno quattro settimane. Mentre si esibiva durante la rappresentazione coreografica dello «Schiaccianoci», si è fratturato un dito del piede destro. Malgrado il dolore, ha stretto i denti ed è andato fino in fondo. Solo a rappresentazione ultimata ha accettato di farsi visitare dai medici di un ospedale di Berlino Ovest.**

**Nureyev è ripartito successivamente per Parigi dove avrebbe dovuto esibirsi con il nuovo balletto «Mandredo».**

# GIORNALE DI TRIESTE

È GUIDATA DAL DIRETTORE GENERALE DEI L.P.

## Missione per Osimo

### Verificherà le ipotesi alternative di ubicazione della Zfic

Dopo la missione compiuta a Trieste nei mesi scorsi da un alto funzionario della Farnesina, il ministro plenipotenziario Traxler, un'altra missione è in atto in questi giorni nella nostra città. Scopo di questa seconda missione, come della prima, è quello di una verifica in sede locale delle problematiche relative all'attuazione degli accordi economici di Osimo, con particolare riferimento alla zona franca industriale mista.

La missione Traxler era a suo tempo consistita nell'acquisizione di elementi informativi soprattutto circa la posizione delle forze politiche e degli ambienti sindacali ed economici sulla delicata questione; contatti in questo senso erano intervenuti, in particolare con i responsabili della Dc triestina al vertice della Regione, con il sindaco Cecovini, con la segreteria della Cdl-Uil e con gli esponenti dell'Associazione industriali e di altre categorie interessate.

Dell'attuale missione è incaricata una commissione di tecnici, esperti e funzionari del ministero lavori pubblici, commissione alla quale la stessa Farnesina avrebbe affidato il compito di verificare localmente, per quanto riguarda la Zfic, le ipotesi di ubicazioni diverse e alternative

La commissione è guidata dal direttore generale del ministro dei lavori pubblici, ing. Martuscelli, che peraltro conosce già ampiamente la situazione locale per aver lungamente retto, anni fa, il provveditorato alle opere pubbliche di Trieste. Ad integrazione di questa «esplorazione» tecnica, gli esperti ministeriali si sono consultati negli ultimi giorni con i competenti responsabili della Regione, dove si sono trattenuti in particolare all'ufficio della pianificazione per acquisire dati e documenti, nonché con il sindaco Cecovini; è stato consultato anche il presidente della Provincia, Ghersi, e nella sede provinciale sono stati sentiti anche i responsabili dei Comuni minori.

### De Ferra presidente degli Enti lirico-sinfonici

**Il prof. De Ferra, sovrintendente del teatro Verdi, è stato nominato presidente dell'«Anels», l'Associazione degli Enti lirico-sinfonici aderenti all'Agis. De Ferra succede a Carlo Maria Badini, sovrintendente del teatro alla Scala.**

**Prima delle nomine, l'assemblea ha ratificato l'accordo per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro riguardante 7 mila dipendenti degli enti lirico-sinfonici, siglato l'agosto scorso dall'Anels e dai sindacati Fils-Fuls-Uil.**

TREDICI GLI ISTITUTI CITTADINI ANCORA OCCUPATI

## Il provveditore garantisce ore di lezione concordate

*Mentre prosegue l'occupazione di quasi tutti gli istituti medi superiori, il provveditore agli studi, prof. Luigi De Rosa, ha fatto pervenire una sua dichiarazione telefonica da Vibo Valenzia, dove si trovava per una riunione di provveditori alla quale è intervenuto anche il ministro della pubblica istruzione Valitutti.*

*Riportiamo qui di seguito le dichiarazioni del provveditore De Rosa. «Le occupazioni di alcuni istituti superiori cittadini da parte di studenti, oltre a concretare un'interruzione di pubblico servizio, si traducono soprattutto — afferma il provveditore — in un danno a carico degli stessi studenti, a causa delle giornate di studio che si perdono e si fanno perdere. Del resto, la cosiddetta materia del contendere non esiste, perché, per quanto ci riguarda, a Trieste non ho nessuna intenzione di applicare meccanicamente la circolare ministeriale sulla durata dell'ora di lezione di 60 minuti.*

*«Infatti, da una valutazione delle situazioni esistenti presso i diversi istituti di secondo grado della provincia, è risultato — afferma il provveditore — che le riduzioni di orario già applicate negli anni scorsi sono dettate da esigenze di ordine logistico-didattico, e che pertanto non possono essere modificate senza che vengano prodotti scompensi nel regolare funzionamento delle istituzioni. Nell'interesse della scuola triestina sono pronto ad ascoltare — conclude il prof. De Rosa — le richieste e le proposte di presidi e di organi collegiali per mantenere, se necessario, gli stessi orari di lezione già in vigore a Trieste lo scorso anno. Precisato questo, ancora una volta auspico un immediato ritorno alla normalità, alla serenità e allo studio».*

*Sulle occupazioni degli istituti cittadini è stato diffuso un comunicato di numerose associazioni di genitori e di altri organismi con il quale si invita il provveditore agli studi a prendere opportune iniziative per consentire gli adempimenti preelettorali per il rinnovo degli organi collegiali della scuola, adempimenti — dice la nota — che le attuali occupazioni studentesche rischiano di compromettere.*

*Ma nonostante la presa di posizione del provveditore, la situazione finora si è normalizzata soltanto nell'istituto tecnico commerciale «Carli», disoccupato sabato scorso al termine di un'assemblea, nel corso della quale gli studenti hanno preso atto degli impegni assunti dall'amministrazione comunale (che è già intervenuta per rafforzare alcune ringhiere pericolanti) per quanto attiene il ripristino delle strutture dell'edificio scolastico, e dallo stesso provveditore per quel che concerne la non applicazione della circolare ministeriale.*

*Quindi sono tredici gli istituti cittadini tuttora occupati: il tecnico nautico, i professionali «Sandrinelli» e «Galvani», il tecnico industriale «Volta», il commerciale «Da Vinci», il liceo scientifico «Galilei» gli istituti magistrali «Carducci» e «D'Aosta», la scuola magistrale «Aporti», l'istituto statale d'arte, il tecnico per geometri, il tecnico femminile e il conservatorio «Tartini».*

### Fine solitaria: ma ci vorrà la perizia necroscopica

Una donna di 77 anni, Maria Stanic vedova Vodicas, abitante da sola al quarto piano di via Canciani 6, è stata trovata morta in casa. Il medico della Cri, dottor Walter Zalukar, accorso sul posto su richiesta del 113, insieme con l'equipaggio della Volante 17 (autista Iachetta, maresciallo Dellia, guardia Tuccio), ha constatato il decesso, ma non ha ancora potuto pronunciarsi sulle cause della morte.

Quando la polizia — forzata la porta d'ingresso — è entrata in casa, la Stanic è stata trovata cadavere in cucina, seduta con la schiena contro il muro fra l'uscio e il frigorifero che appariva spostato dalla sua sede normale e assai discosto dalla parete. La donna aveva la mano destra proprio dietro il frigorifero e, a pochi centimetri di distanza, sul pavimento, si trovava uno straccio bagnato. Evidentemente Maria Stanic era stata colta da mortale malore mentre era intenta alla pulizia dell'elettrodomestico.

Se si tratti di un malore dovuto a cause naturali oppure se sia stato provocato da una sia pur lieve scossa elettrica (a un primo superficiale esame non si sono riscontrate sulla mano della signora tracce di ustioni) lo potrà dire soltanto la perizia necroscopica. Maria Stanic, come si è detto, viveva sola. Era vedova da tempo e le sue due figlie vivono una a Genova e l'altra in Australia. Sono in corso accertamenti.

SITUAZIONE DI NUOVO NORMALE

## Ateneo tranquillo dopo gli incidenti

### Sette denunce oltre ai tre arresti

La situazione all'Università, dopo gli incidenti della scorsa settimana, è ritornata alla normalità. Rimangono intanto in carcere i tre giovani di destra arrestati dalla polizia al termine dei tafferugli scoppiati davanti alla mensa. Si tratta di Igor Crevatin, 21 anni, Fulvio Sluga, di 22, associati al Coroneo con le imputazioni di aggressione e lesioni personali. Altri sette giovani, pure di destra, sono stati invece denunciati a piede libero, per trascorsa flagranza, con l'accusa di concorso in lesioni. Sono R.S., di 15 anni, Dino Ruzzier, di 20, Silvano Antoniutti, di 22, Roberto Cetin, di 24, Roberto Cappellina, di 22, Paolo Morelli, di 25, e Livio Lai, pure di 25. Le nuove denunce sono state decise dopo che i funzionari della Digos avevano ascoltato numerose testimonianze sugli incidenti accaduti all'Ateneo.

Nel frattempo, c'è stata alla Provincia una riunione cui hanno partecipato rappresentanti di quella amministrazione, nonché del Comune di Trieste, dei comuni minori, della federazione sindacale e di alcuni gruppi consiliari. Il presidente Ghersi ha svolto una relazione introduttiva sull'episodio accaduto all'Ateneo, da lui definito «uno dei più gravi atti di intolleranza verificatisi negli ultimi anni a Trieste, caratterizzato dalla tipica tecnica squadristica dell'aggressione fisica e con un particolare sfoggio di armi improprie».

Dopo aver definito un elemento positivo i tre intervenuti arresti, Ghersi ha detto che si tratta di persone «la cui notorietà fa attribuire senza ombra di dubbio alla destra fascista la responsabilità della grave aggressione».

Nel corso della riunione sono state poi avanzate tre proposte condivise all'unanimità. La prima riguarda la costituzione di un «Comitato per la difesa delle istituzioni democratiche» (l'iniziativa verrà assunta dal Comune oppure dalla Provincia). La seconda consiste nel mandato affidato allo stesso Ghersi di prospettare al commissario del governo e al questore la richiesta di «concreti interventi e opportune misure per stroncare un ulteriore sviluppo della violenza» (in particolare verrà chiesta la chiusura della sede di via Paduina del Fronte della gioventù, definita «un covo dell'eversione fascista»). Infine, il presidente della Provincia chiederà un incontro con la magistratura triestina, alla quale verrà prospettata la necessità di «un rigoroso e puntuale perseguimento di quanti incorrano ripetutamente nelle maglie della giustizia per il medesimo tipo di reati di intolleranza e di violenza».

Nella stessa giornata di ieri il Fronte della gioventù e la federazione provinciale del Msi-Dn hanno diffuso comunicati nei quali si dà una versione dei fatti improntata alla tesi della legittima difesa. Nella nota del Msi si dice che i giovani del Fronte erano una trentina, fra i quali alcune ragazze. Queste ultime, mentre distribuivano manifestini, sarebbero state aggredite da un centinaio di estremisti di sinistra, mentre dall'ultimo piano della casa dello studente incominciava - sostiene il Msi - una pioggia di bottiglie e di altri oggetti contundenti. «Ne è seguita una zuffa - aggiunge la nota - in cui i giovani di destra hanno agito per legittima difesa». «All'Università - sostiene ancora il Msi - c'è un gruppo organizzato che decide chi può e chi non può entrare e che si oppone con la violenza a chi cerca di sottrarsi alla sua legge». Un'interrogazione di analogo tenore è stata presentata dal Msi al sindaco.

Note di condanna per le «violenze fasciste» sono state diffuse dai sindacati confederali dell'Università, che hanno effettuato un sciopero dalle 11 alle 14, nonché dal Pdup e dalla libreria «Utopia 3». Anche il movimento giovanile della LpT ha stigmatizzato le violenze, respingendo però «le gravissime e pretestuose accuse di copertura politica al neofascismo locale che il Pci ha lanciato alla Giunta comunale».

Dal canto suo, il consiglio di amministrazione dell'Opera universitaria pure condanna «il ripetersi di provocazioni da parte di estremisti di destra». È stato deciso di procedere nei confronti dei responsabili in via civile per l'indennizzo dei danni ed in via penale con un denuncia alle autorità di pubblica sicurezza. In una nota si denuncia infine «il tentativo di strumentalizzare l'incidente da parte di gruppi estremisti» e si conferma «la volontà di rendere più sicuri e tranquilli gli ambienti dell'Opera universitaria a salvaguardia del personale e degli studenti».

L'INTERVENTO DEL SINDACO

### «Necessario mobilitare le forze democratiche»

La seduta di venerdì sera del Consiglio comunale è stata inizialmente dedicata alle espressioni di condanna per «i gravi fatti di violenza politica — ha detto il sindaco Cecovini — avvenuti all'università, fatti che seguono il criminale attentato alla casa dello studente, fortunatamente fallito, e che impongono una decisa presa di posizione.

«All'esecrazione per le nuove azioni di squadrismo neofascista e alla solidarietà per gli studenti aggrediti e feriti si aggiunge — ha proseguito Cecovini — l'esigenza di chiedere una mobilitazione di tutte le forze democratiche cittadine ed un serio, efficace, definitivo intervento delle forze dell'ordine e della magistratura».

Il sindaco ha concluso la dichiarazione, con la quale ha nello stesso tempo risposto alle varie interrogazioni presentate sull'argomento, rigettando «le insinuazioni rivolte da una nota del Pci contro la parte politica che forma la Giunta comunale: né tolleranze, né ammiccamenti, né collusioni con la destra, ma un fermo rifiuto, una incondizionata condanna e la collaborazione a tutte le iniziative tese a liberare Trieste dal clima di crescente violenza, da qualsiasi parte essa provenga: ad esempio l'indegna gazzarra all'Ateneo per il conferimento della laurea "honoris causa" al premio Nobel prof. Salam potrebbe aver innescato i successivi atti di violenza, in una catena che è di vitale importanza infrangere».

### CALENDARIETTO

**Oggi:** S. Damaso. Il sole sorge alle 7.01 e tramonta alle 16.37; la luna cala alle 14.58 e si leva domani mattina alle 1.21.

**Ieri:** temperatura massima gradi 9,6, minima gradi 5,2; pressione millibar 1016,7 stazionaria; umidità 48 per cento; vento calmo; mare quasi calmo con temperatura di gradi 12,4; dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri.

**Maree:** oggi, alta alle 5.58 con cm 28 e alle 17.56 con cm 2 sopra il livello medio; bassa alle 13.01 con cm 13, alle 23.27 con cm 2020 sotto il livello medio.

**Normale orario di apertura delle farmacie:** 8.30-13; 16-19.30.

**Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16:** piazza Ospedale, 8; via dell'Istria, 35; viale Miramare, 117; via Combi, 19.

**Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:** piazza Ospedale, 8, tel. 793006; via dell'Istria, 35, tel. 790274; viale Miramare, 117, tel. 410928; via Combi, 19, tel. 794654; largo Piave, 2, tel. 64765; piazza della Borsa, 12, tel. 64165.

**Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30** (servizio notturno): largo Piave, 2; piazza della Borsa, 12.

SCONTRO TRA LE DUE FAZIONI

## Rissa sulle scale nella sede del Pri

Assedio ieri sera alla sezione del partito repubblicano di via Foscolo 7 da parte di un folto gruppo di componenti dell'ala dissenziente del partito. Una delle due sezioni cittadine del Pri aveva annunciato per ieri sera un'assemblea per la «ricostruzione» del partito aperta a tutti coloro che — al termine della parentesi commissariale conclusasi l'8 giugno — avevano fatto domanda di reiscrizione. Ciò dopo la «purga» sancita all'unanimità dalla direzione regionale, concretizzatasi mesi or sono nell'espulsione di nove membri del partito, a causa di una serie di episodi — definiti «incresciosi» — di dissenso.

Ieri, dunque, il gruppo dei nove radiati — i quali peraltro contestano, tessera alla mano, la legittimità di tale espulsione — hanno fatto ressa con una cinquantina di loro sostenitori sotto la sede di via Foscolo, chiedendo di entrare. L'occasione per penetrare nelle scale dell'edificio — visto che il portone era stato chiuso a chiave — è stata offerta dall'ingresso in sede di due componenti dell'attuale dirigenza del partito, l'avv. Pacor e l'ex assessore regionale Mauro. Il drappello dei contestatori, fra i quali Dario Suklan, Oliviero Fragiacomo, Arnaldo Rossi ed altri, è così dilagato nelle scale, ma è stato fermato sulla porta al pianerottolo da un «catenaccio» di persone.

Nel frattempo veniva invocato dagli «assediati» l'intervento della polizia e quindi della squadra politica. Gli agenti sono intervenuti e a questo punto si è aperto il problema se far sgomberare o meno le scale con la forza. Non ce n'è stato però bisogno, perchè le due fazioni hanno deciso di abbandonare entrambe il campo di battaglia.

### Assemblea statali

La Cisl annuncia per giovedì mattina, alle 10, nell'aula magna del palazzo di giustizia, una pubblica assemblea sui problemi degli statali. Interverrà il segretario nazionale della categoria Marzio Bastianoni.

**Aeroporto Ronchi dei Legionari:** telefono (0481) 777001.

### Colto da infarto pensionato in banca

Pietoso, drammatico episodio ieri, poco dopo mezzogiorno, all'interno della Banca Nazionale del Lavoro, in via Cassa di Risparmio 5. A quell'ora, nel salone della banca, vi era una fila di persone in attesa di riscuotere la pensione. Fra gli altri, si trovava il pensionato Marcello Stanzini, di 82 anni, abitante in largo Panfili 1, il quale era in compagnia della moglie, la sessantenne Carla Jez.

Improvvisamente lo Stanzini è impallidito e si è accasciato sul pavimento. Inutili si sono rivelati i soccorsi prontamente fornitigli dalla moglie e da altre persone. Il medico della Croce rossa, dottor Elio Di Carlo, giunto sul posto su chiamata del 113, non ha potuto far altro che constatare il decesso del pensionato.

RAZZI ROSSI DI SOCCORSO PARTONO DAL MARE INFURIATO

## In difficoltà panfilo austriaco con 8 turisti a bordo (tre donne)

### Le difficili operazioni di salvataggio - In pericolo un navigatore triestino

Drammatica notte sul mare in tempesta per otto turisti imbarcati sul panfilo a vela «Pinica Victoria» battente bandiera austriaca, al comando di Johan Baumgartner di 32 anni.

Il panfilo era partito da Grado alle 12.30 di sabato diretto a Pirano. Giunto sotto le coste jugoslave, con mare grosso e forte vento, il comandante tentava di mettere in moto il motore, ma la cosa non riusciva. Per questa ragione veniva deciso il ritorno a Grado, facendo forzatamente soltanto uso delle vele, una delle quali, per una imperfetta manovra, veniva lacerata dal vento.

A circa 3 miglia da Grado il vento tendeva a girare ad Est e con grande pericolo, per cui dal panfilo venivano sparati tre razzi rossi. Il Circomare di Grado, informato, avvertiva la Capitaneria di porto di Monfalcone dove il comandante Renato Ferraro assumeva la direzione delle operazioni di soccorso facendo uscire la motovedetta Cp 2054 (che poi veniva fatta rientrare in quanto la posizione del «Pinica Victoria» era mutata). Interveniva allora Circomare Grado che faceva prendere il mare alla motovedetta della Guardia di finanza. Il panfilo si trovava al largo della boa foranea, con mare forza 4/5 in aumento. Anche il guardacoste, perciò, doveva rinunciare.

Intervenivano successivamente la motovedetta Cp 2057 al comando del ten. di vascello Italo Caricato e un rimorchiatore da Trieste. Il «Pinica Victoria» che aveva a bordo, oltre al Baumgartner, altre sette persone (Elisabeth Piffl-Percevich, 24 anni, Peter Piffl-Percevich, di 30 anni, Jerome Colloredo Mannsfeld di 30 anni, Livia Colloredo Mannsfeld di 23 anni, Werner Kastenhofen di 22 anni, Christa Baumgartner di 31 anni, tutti di nazionalità austriaca e il cittadino olandese Bastiaan Veenendael di 29 anni), era intanto stato trascinato molto al largo ed era anche stato avvistato dalla petroliera jugoslava «Moscenica».

Alle 20.15, con rischiosa manovra, la motovedetta Cp 2057 riusciva a prendere a rimorchio con un cavo il panfilo pericolante. Ma il mare con forza 6 in aumento e il vento da Nord Est, alle 21.30 causavano la rottura del cavo a causa del logorio cui era stato sottoposto. Dopo un vano tentativo di accosto per prendere a bordo i passeggeri del panfilo, la motovedetta italiana riusciva ancora a gettare un secondo cavo e a riprendere il traino, seguita a distanza per emergenza dalla petroliera jugoslava. Alle 0.30 giungeva il rimorchiatore da Trieste e cercava di lanciare un altro cavo. Ma la manovra, falliva per le condizioni spaventose del mare infuriato. Soltanto alle 4 del mattino, placatasi un poco la burrasca, l'operazione poteva riuscire, e alle 6.30 il «Pinica Victoria» ormeggiava a Grado. Da segnalare, in questa coraggiosa, rischiosissima operazione di soccorso, oltre al tenente di vascello Italo Caricato, anche il sergente Armando Tonelli e i nocchieri Dino Norbedo e Gino Foltran.

Sempre nel pomeriggio di sabato un navigatore triestino, Giuliano Bonecchi, uscito con la sua imbarcazione, un cabinato di metri 4,99 a vela con motore ausiliario, uscito in mare a Stramare di Muggia per bordeggiare lungo le dighe, è stato sorpreso dalla burrasca e trascinato al largo. Egli ha dovuto, a un certo punto, abbandonare la sua barca e gettarsi in acqua. Per fortuna è stato soccorso da un'altra nave e condotto a Porto Levante presso Chioggia.

**Pensionati** — Il sindacato pensionati della Cgil comunica che oggi, alle 16, si terrà a Coloncovez, nella sede del Pci, una assemblea dei pensionati. La relazione introduttiva sarà tenuta dal vicesegretario regionale Ludovisi.

## Refurtiva recuperata: di chi è?

Il terzo dei giovani romani implicati in un «raid» ladresco a Trieste e nella regione è stato arrestato a Roma, su ordine di cattura del sostituto procuratore Staffa, dal commissario Padulano, dal maresciallo Scozzai e dalla guardia Lombardi della squadra mobile della nostra questura. Si tratta di Massimo di Leva di 24 anni, residente a Roma, che così ha raggiunto in carcere il suo concittadino Angelo Siniboldi di 25 anni e Paolo Cipriani, anch'egli di 25 anni.

La polizia della capitale ha inoltre sequestrato un ingente quantitativo di refurtiva, gran parte della quale potrebbe essere provento di furti compiuti a Trieste e nella regione del Friuli-Venezia Giulia, dal terzetto in questione. La refurtiva è ora visibile presso gli uffici della questura, a disposizione delle vittime dei furti che così possono identificare gli oggetti eventualmente di loro appartenenza. Si tratta di ben 569 «capi»: monete d'oro antiche e moderne, armi antiche, gioielli, pellicce, oggetti d'antiquariato e d'arte, quadri d'autore.

### STATO CIVILE

NATI: Sibelja Manuela, Giordani Sara, Bartole Roberta, Spinazzola Matija, Curci Antonella, Grison Manuela, Vardabasso Marco, Fonda Fabrizio, D'Amato Valeria.

MORTI: Ravalico ved. Zanon Lucia, 76; Ferluga in Vidimari Stanislava, 71; Alizzi ved. Affatati Palma, 75; Buzan in Ughi Iduina, 59; Sila in Cok Alma, 47; Abruzzi Rodolfo, 77; Pregarc ved. Zerlali Stefania, 79; Budicin ved. Ravenna Francesca, 91; Vidali in Ugolini Caterina, 84; Fogar Luigi, 77; Spagnolo Vittorio, 78; Rossi ved. De Micheli Emma, 79; Matcovich ved. Giuliano Ester, 78; Feric ved. Zanetti Lidia, 93; Surian Arturo, 75; Bedgood John, 30; De Franceschi Alessandro, 86; Zaccaria Francesco, 74; Malinek ved. De Laurentis Maria, 80; Grizon ved. Piciga Amelija, 70.


Marocco e le favolose capitali
UTAT - Via Imbriani e Galleria Protti

Vienna a Capodanno
Concerto di Capodanno - Ballo Imperiale - Festa e ...valzer!
UTAT - Via Imbriani e Galleria Protti

BRASILE FAVOLOSO
CAPODANNO CARNEVALE A RIO
UTAT
Via Imbriani e Gall. Protti

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
PK publikompass

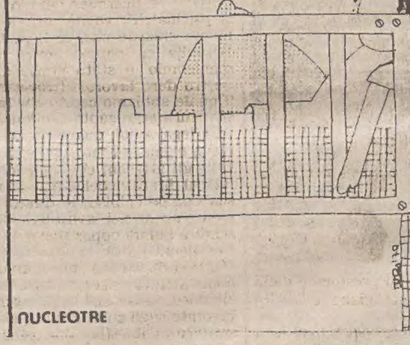
pianoforti
Vendite, noleggi rimborsabili, permute.
RICORDI
via S. Lazzaro 12

dentiere rotte?
Riparazioni IMMEDIATE
LABORATORIO ODONTOTECNICO
Corso Italia 7
Telefono 30201
Ore 8.30 - 12.30 e 15 - 19

dott. P. REICH
SPECIALISTA
PELLE E VENEREE
Riceve: 11.30-13 -18-19.30
Via San Lazzaro n. 20
Telefono n. 69331

HA IN PIÙ QUALCOSA DI MENO. IL COSTO

Robusto motore 1100 e portata utile di 1/2 tonnellata (guidatore compreso), per bassi costi d'esercizio ed elevata redditività.
Nella versione «Sopraelevato», capienza di circa 3 mc e altezza interna di 1.47 metri.
Simca 1100 Canguro. Confortevole e ben equipaggiato: freni anteriori a disco, cinture di sicurezza, climatizzazione e porte posteriori apribili completamente.
UN VEICOLO DA LAVORO VERAMENTE ECCEZIONALE
SIMCA 1100 CANGURO L. 3.795.000
Versione sopraelevato L. 3.935.000
GARANZIA TOTALE 12 MESI
CONCESSIONARIA TALBOT - SIMCA - MATRA - SUNBEAM
DUPLICA Giovanni
Viale Ippodromo 2/2 - TRIESTE - Telefono 763487

e la tua casa VIVE con i lettini della casa del materasso
DI S. OSMO
via I. SVEVO 6 - TRIESTE
parcheggio riservato

NUCLEOTRE

fiera di trieste
p.le de gasperi 1
tel. 733-201/2/3
apertura 10-13 / 15-21
(sabato e domenica 10-20)
ingresso L. 1.500 (ridotti 1.000)
TRIESTE STEREOSOUND '79
16/19 novembre
ALTA FEDELTÀ
REGISTRAZIONE
ESOTERIC HI-FI
AUDIOVISIVI E COLORE

L'ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI DI TRIESTE
aderente alla CONFARTIGIANATO - Via Ghega 1 - Tel. 64514
Comunica che oggi martedì 13 NOVEMBRE 1979 alle ore 20.30 si svolgerà presso la propria sede di Aurisina - Aurisina Centro 130
l'assemblea del COMITATO COMUNALE - DUINO AURISINA
con il seguente ordine del giorno:
1. Comunicazioni del Presidente uscente
2. Discussione sull'attività sindacale
3. Elezione del Presidente
4. Elezione del Comitato Direttivo
5. Varie ed eventuali

offerte prestagionali
Scarponi Sportinia . . . . . da L. 10.000
Scarponi Garmont . . . . . da L. 22.500
Scarponi S. Giorgio . . . . . da L. 21.500
Scarponi per bambino dal numero 25 al 29 . . . . . da L. 18.500
e tante altre offerte speciali

tommasini PORT
via Mazzini, 37-39

GIORNALE DI TRIESTE

MOMENTO IMPEGNATIVO PER LA REGIONE

# Riforma sanitaria: oggi siamo al «via»

**Con l'esame dei tre primi disegni di legge si sta passando alla fase dell'attuazione**

Concreto avvio alla riforma sanitaria nel Friuli-Venezia Giulia sarà dato con l'esame dei primi tre disegni di legge per la sua attuazione presentati dalla Giunta regionale.

Questo pomeriggio si riuniranno congiuntamente la prima commissione competente per i problemi di bilancio, presieduta dal consigliere Barnaba del Pri e la sesta presieduta dal consigliere Vigini della Dc, che si occupa appunto dei problemi della sanità.

Il calendario dei lavori è impegnativo: sono previste sedute sia il mattino, sia il pomeriggio per tutta la prossima settimana con l'intento, esplicitamente dichiarato dai presidenti delle due commissioni, di arrivare alla discussione in aula entro la fine di novembre.

I tre disegni di legge si riferiscono all'istituzione delle unità locali dei servizi e socio-assistenziali, alla organizzazione delle Usl e, infine, alla determinazione delle norme per la disciplina della contabilità e dell'utilizzazione e la gestione del loro patrimonio.

Con questi primi atti fondamentali della Regione per dar vita alla riforma sanitaria, mentre si è ancora in attesa delle leggi e dei provvedimenti amministrativi di competenza dello stato, ha inizio, come viene fatto rilevare in una nota, una «fase di passaggio tra l'indicazione e la precisazione dei contenuti e degli obiettivi della riforma e la loro concreta attuazione». La nota diffusa dalla Regione fa rilevare che non si tratta certamente d'un compito facile per il Friuli-Venezia Giulia. Infatti, si ricorda, in questi ultimi mesi, durante innumerevoli convegni svoltisi in tutta Italia, è stato messo in risalto che l'attuazione della legge 833, istitutiva del Servizio sanitario nazionale, costituisce senza dubbio un evento significativo per la rilevanza della materia ma anche un impegno arduo, complesso e con tempi di attuazione non brevi, in quanto la legge non è fine a sé stessa, ma comporta un profonda trasformazione istituzionale.

Arturo Vigini presidente della commissione igiene e sanità

Secondo il presidente della commissione Sanità del Consiglio regionale, Arturo Vigini, con la legge 833 si ha, di fatto un'anticipazione della riforma dell'assetto organizzativo globale della amministrazione locale. Infatti – egli soggiunge – il servizio sanitario nazionale fa perno sul Comune, che, per tradizione e per dimensione di intervento, meglio di ogni altro ente è in grado di interpretare le esigenze della collettività e di adattare alle stesse l'azione amministrativa. Ciò significa che la riforma richiede un preciso assetto istituzionale, tale da privilegiare il rapporto fra la popolazione e i servizi presenti nel territorio. A questi principi deve rispondere la prima legge che definisce gli organi di gestione dell'Unità sanitaria lasciando però («lo ritengo politicamente importante», afferma il presidente della commissione) all'Ente locale il compito di decidere gli indirizzi fondamentali.

Il secondo disegno di legge riguarda il complesso delle strutture, ossia degli uffici, dei servizi e dei presidi attraverso i quali gli organi di gestione della Usl attuano i fini istituzionali nel territorio delimitato. A questo riguardo, domani i partiti della maggioranza regionale daranno un parere definitivo sulla proposta della Giunta di istituire sette unità sanitarie locali, mentre, dal canto suo l'esecutivo sta vagliando i pareri che sono stati espressi dagli Enti locali. Ne dovrebbe risultare un modello organizzativo vincolante per tutte le strutture operanti nella regione, con ovvie possibilità di adeguamento rispetto alle caratteristiche di ciascuna di esse essendo evidenti – osserva Vigini – «le differenze fra una Usl al servizio di 50 mila abitanti e un'unità al servizio di più di 200 mila cittadini». Fra i principii di fondo che vanno rispettati, il presidente della commissione sanità ricorda in primo luogo l'economicità, la flessibilità e la uniformità della gestione, per assicurare la corrispondenza fra l'impiego delle risorse, i costi dei servizi e i relativi benefici. Bisogna altresì proporsi l'autonomia tecnico-funzionale dei servizi, la partecipazione degli operatori alla organizzazione, gestione e funzionamento dei servizi e delle Usl, accompagnata dalla esaltazione delle loro competenze e professionalità.

INAUGURAZIONE VENERDI

## L'alta fedeltà di scena alla Fiera

Nel quartiere fieristico di Montebello si sta delineando la fisionomia di «Trieste Stereosound '79», la nuova rassegna dell'alta fedeltà, della registrazione, dell'esoteric Hi-Fi, degli audiovisivi e del colore, che aprirà i battenti venerdì.

La mostra che comprenderà produzioni italiane e di diversi Paesi stranieri consentirà per la prima volta nella nostra città, di documentarsi «dal vivo» sulle ultime novità realizzate da una tecnologia sempre più raffinata ma anche protesa a rendere accessibili a larghissime utenze apparecchi e strumenti un tempo riservati a una ristretta «élite» di intenditori.

## Domande di supplenza

Nella sede della Camera confederale del lavoro - Uil di largo Papa Giovanni 6 (stanza 27), tutti i giorni, escluso il sabato, dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 19, sono a disposizione degli interessati i moduli per la domanda di supplenza da indirizzare ai presidi delle scuole, relativa all'Ordinanza ministeriale del 22 maggio scorso per le nomine del personale non insegnante non di ruolo delle scuole e istituti di istruzione primaria, secondaria artistica e di istituzioni educative per gli anni scolastici '79-'80 e '80-'81.

# LE ORE DELLA CITTA'

## Italia Nostra

Questa sera con inizio alle 18 la dott. Rossella Fabiani illustrerà ai soci di «Italia Nostra» la mostra degli strumenti musicali che è allestita nel museo del teatro Verdi. Per le 17 di giovedì 15 nella sala (g.c.) del Circolo della Cultura e delle arti di via San Carlo 2 è in programma una riunione del «gruppo scuola». I professori Ferruccio Mosetti e Viviana Mosetti Jerian parleranno su «Il mare e la vita nell'ipotesi didattica e nei programmi di "Italia Nostra"». Sono invitati a intervenire i delegati-scuola e tutti i docenti interessati all'argomento.

## Per le signore al CdS

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantinides, mercoledì prossimo con inizio alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, il dott. Sergio Do ice, conservatore del civico museo di Storia Naturale parlerà sul tema: «Obiettivo sul parco nazionale del Gran Paradiso» corredando la sua conversazione con la proiezione di diapositive a colori. (Dissolvenze incrociate a cura di Pino Sfregola).

## Grafologia

Nella sede di via Mazzini 25 del Centro pedagogico, oggi per il primo corso organizzato dall'Istituto Italiano di grafologia, il prof. Egidio Cossutta terrà la lezione inaugurale d'una serie dedicata alla psicologia generale. Giovedì 15 una conversazione del prof. Nereo Salvi intitolata «Condizionamenti sociali sul comportamenti dell'individuo e sulla scrittura» darà l'avvio al secondo anno di corso.

## Sposi da 60 anni

Sposi da sessant'anni, Giovanni e Gemma Petrucco si sono ritrovati davanti all'altare della chiesa «Regina pacis» dove mons. Malusà ha benedetto le loro nozze. Circondano del loro affetto gli anziani coniugi i tre figli, i nipoti, il pronipote, il genero, le nuore e i parenti tutti. Felicitazioni vivissime.

## Aiuto alla vita

Si terrà questa sera con inizio alle 20.30 nella sede di via dell'Istria 59, l'assemblea aperta dei soci del «Centro di aiuto alla vita».

## Panathlon Club

Questa sera, al Jolly Hotel, nel corso della riunione mensile, del Panathlon club che avrà inizio alle 20.30, il prof. Franco Rossitto terrà una relazione su «La ricerca nello spazio negli anni Ottanta: progetto Spacelab», corredata dalla proiezione di un filmato e diapositive.

## L'ora del nipote

La trasmissione «L'ora del nipote» condotta da Alfonso Sanco che «Radio 99» dedica ogni martedì agli anziani dalle 19 alle 21, ospiterà questa sera la fanfara dei bersaglieri in congedo «E. Toti», che allieterà gli «zi» triestini con elettrizzanti motivi.

## Laurea

Vinicio Ambrosi, figlio del consigliere di Corte d'appello dott. Leone Ambrosi, si è laureato a pieni voti in medicina e chirurgia nel nostro Ateneo, discutendo con il chiarissimo prof. Monti una tesi sul tema: «Azione del ceruletide sulla funzionalità papillare. Rilievi in corso di flussimetria biliare intraoperatoria». Al neo dottore vivissimi rallegramenti.

## Radio Antenna 101

Oggi dalle 11 alle 12, andrà in onda da Radio Antenna 101, condotta da Fulvia Costantinides, la rubrica «Medicina in casa». Ospite in studio il dott. Bruno Branchini, primario della divisione cardiochirurgica dell'Ospedale Maggiore di Trieste, il quale risponderà in diretta alle domande degli ascoltatori.

## Escai XXX Ottobre

Domenica 18, con partenza alle 7 da piazza Oberdan, l'Escai XXX Ottobre organizza una gita a Malga Val di Lunze, al rifugio Sernio e casera del Mestri. Discesa a Bevorchians. Bella traversata di una zona carnica ricca di boschi e sorgenti. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla sede di via Silvio Pellico 1 (tel. 68795).

## Cena del Gars

A chiusura delle manifestazioni organizzate per ricordare i suoi 50 anni di vita, il Gars - Gruppo alpinisti rocciatori e sciatori della società Alpina delle Giulie, ha in programma per venerdì 16 al Castello di San Giusto una cena per soci e simpatizzanti. Le iscrizioni si accettano ogni sera nella sede di piazza dell'Unità 3 (tel. 60317).

## Nozze d'oro

La figlia, il genero, i nipoti e i parenti tutti formulano i più affettuosi auguri a Valentino ed Elisa Cattaruzza che si unirono in matrimonio cinquant'anni fa nella chiesa della Beata Vergine delle Grazie.

Pietro e Domenica Riccobon si scambiarono gli anelli il 10 novembre 1929 nel Duomo di Capodistria e si sono ritrovati nella chiesa di Villa Revoltella circondati dall'affetto dei figli, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

E' stata ribenedetta ieri mattina nella chiesa di Sant'Agostino Sottolongera l'unione di Alberto e Anna Macovac, marito e moglie dal 9 novembre 1929, che festeggiano le nozze d'oro assieme alla figlia, al genero, ai nipoti e ai parenti tutti.

A Ernesto e Stella Grassi, che si sposarono 50 anni fa a Pirano nella Chiesa di San Bortolo, vanno gli affettuosi auguri dei figli Alma e Dario, del genero Pino, della nuora Francesca, nipoti, pronipoti e altri parenti. A tutti i coniugi che hanno raggiunto il traguardo del mezzo secolo di matrimonio, le nostre più vive felicitazioni.

## Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

## Il mantello in montone

Beltrame, nel Reparto Confezioni Signora ha messo a disposizione dell'acquirente capi in montone spagnolo e francese, morbidi, di linea attuale, di peso leggero e caldissimi, garantiti Beltrame.

CITROËN VISA

L. 4.443.000 CHIAVI IN MANO

CONCESSIONARIA

PLAHUTA & C.

CITROËN TRIESTE - Via Brigata Casale - Tel. 813242



CAPODANNO DI LUSSO

al Grand Hotel di Parigi

26 dicembre - 2 gennaio

PATERNITI VIAGGI

Corso Cavour, 7 34132 TRIESTE

tel. 65222 (8 linee)



cesana

LANVIN
CAFRA
DI RUGGIERO
BRAEMAR
HANRO
HOM
P. CARDIN

Cesana non impone un modo di vestire: ne propone diversi. Chi ama il "pratico-elegante" troverà soluzioni attualissime nello "sportswear". Chi preferisce il classico, troverà da Cesana interpretazioni piene di stile e di gusto. I giovani, poi, capiranno come si possa essere garbatamente "casual" senza essere trasandati. Perché il segreto sta tutto lì: nel sapere che non esiste "un" modo di vestire, ma il "proprio" modo di vestire. Cesana, "consulente di moda maschile", conosce a fondo questo argomento. Per vestir giusto ... c'è Cesana, la camiceria moderna di via Mazzini 40 (angolo via S. Lazzaro).

cesana


# SEGNALAZIONI

POLEMICHE SUL «MANICOMIO APERTO»

## Azione dei centri di salute mentale

*Al circostanziato esposto del prof. Franco Rotelli sui fini perseguiti e sui risultati ottenuti dall'«équipe» dei Servizi psichiatrici provinciali, («Argomenti d'attualità delle Segnalazioni» di martedì 6 e mercoledì 7 novembre) si aggiunge la seguente lettera degli infermieri dei Centri di salute mentale di Barcola, via Gambini, via della Guardia, Aurisina, Muggia, «Gozzi» e dell'Accettazione Opp»:* Noi infermieri dei servizi psichiatrici, vogliamo finalmente chiarire che, se il prof. Basaglia ha potuto aprire il manicomio, è stato grazie al nostro duro lavoro, attraverso il quale abbiamo capito che la struttura segregante opprimeva e legava noi, quanto opprimeva e legava i malati. Perciò tutti gli attacchi che vengono fatti al direttore dell'Opp e alla sua équipe colpiscono direttamente anche noi lavoratori. Ci sembra quindi opportuno chiarire alcuni punti:

L'aver distrutto il manicomio come istituzione segregante, ha significato essenzialmente aver lavorato sugli spazi e sulle persone con l'obiettivo di trasformare quelli che erano ridotti ad oggetti in uomini con le loro esigenze, bisogni, esperienze e storie diverse l'una dall'altra. Abbiamo cercato, per loro e insieme a loro, una risposta per restituire a tutti la loro storia, la loro personalità e la loro dignità. Ora tanti ex ricoverati vivono in città accanto alle persone «normali». Siamo consapevoli che questo può, certe volte, creare disagi; teniamo sempre presente però che queste persone sono oggi prodotto di decine di anni di manicomio. E forse solo noi, che siamo stati e siamo tuttora costantemente a contatto con chi è stato distrutto da anni di segregazione nel manicomio, possiamo capire il loro disorientamento nel tentativo di riadattarsi alla «normalità» di una società che ha causato la loro sofferenza.

Ma aver raggiunto finalmente l'obiettivo della chiusura del manicomio, non ha significato né la fine del nostro lavoro né tantomeno l'abbandono del malato «in mezzo alla strada». Oggi infatti il nostro impegno continua attraverso i Centri di salute mentale dove, operando nel territorio, non solo continuiamo a seguire le varie persone (come abbiamo sempre fatto), ma tentiamo continuamente di svolgere un'opera di prevenzione.

I Centri di salute mentale, sono aperti a tutti i cittadini e tendono a dare il massimo delle risposte; risposte che spesso vanno al di là delle nostre specifiche competenze, anche a causa della carenza degli altri servizi. Non è raro per esempio il caso dell'anziano pensionato sociale (L. 72.250) che arriva a contatto con il nostro servizio manifestando essenzialmente la sua difficoltà a sopravvivere.

Ci sembra ora opportuno confutare alcuni dati relativi al numero delle persone che frequentano i Centri: non decine ma centinaia di cittadini, ogni giorno, sentono il bisogno di rivolgersi a noi. Non dimentichiamo inoltre che, in base alla legge 180, attualmente due Centri funzionano da accettazione psichiatrica ed è ovvio che ci siano delle presenze notturne, le quali però non hanno mai superato le 10-12 unità.

Vorremmo poi ribadire che le strutture psichiatriche sono aperte alla partecipazione attiva di tutti i cittadini e perciò anche al loro controllo. Questo non avveniva certo nel manicomio dove nemmeno i parenti dei ricoverati potevano entrare nei soggiorni chiusi a chiave con dentro duecento persone controllate da due infermieri che facevano turni bestiali. In quei tempi non andavano certamente perdute le chiavi perché le tenevamo alla cintura legate con una catena. Chi oggi conta le serrature, forse non si ricorda che ieri venivano contate al malato che teneva lucido e pulito il reparto e che lavava centinaia di piatti, tre sigarette al giorno e 200 lire alla settimana.

Per quanto riguarda infine le varie iniziative tenute nel comprensorio di San Giovanni (dibattiti, tornei di dama, feste, cantanti e musici, la banda del Verdi, ecc.) l'affluenza di migliaia di cittadini ha dimostrato che quella che è stata chiamata «propaganda politica di un solo colore rivolta ad esseri passivi», era in realtà un valido momento di aggregazione per la gente della nostra città.

### *Posto a San Giovanni anche per i vecchi*

Più volte nelle «Segnalazioni» ci si è richiamati all'esatta motivazione con la quale fu donato al Comune di Trieste il comprensorio di San Giovanni.

Ora, per evitare la distruzione di quei beni pubblici, leggo che si progetta di assegnarli a varie istituzioni.

Gli amministratori sanitari sanno benissimo quanto penosa sia la situazione di un ammalato che, il più delle volte, accolto d'urgenza e riportato in condizioni «normali per l'età e soddisfacenti» viene dimesso anche se non si regge in piedi e non in grado di camminare da solo perché i reparti geriatrici sono molto spesso al completo.

Urge, pertanto, utilizzare qualche padiglione di San Giovanni sia per fiancheggiare il «Gregoretti», sia per ospitarvi una casa-albergo in cui anziani possano alloggiare a pagamento, a seconda delle loro disponibilità finanziarie. Si eviterebbero così i casi dolorosi di poveri vecchi che vivono e muoiono soli. Addolora sentir sostenere la tesi secondo la quale le famiglie si vogliono sbarazzare degli anziani. La verità è che molti, nella società attuale, non sono più in grado di accudire ai loro familiari in età avanzata. G.S.

CHIARIMENTI A PROPOSITO DI ALCUNE TESI

## Fronte antidroga

Con riferimento alla cronaca comparsa lunedì 5 novembre sotto il titolo «Tutti sul fronte antidroga ma con tattiche differenti» nella quale è stato riferito dell'incontro sul tragico tema della «morte da eroina» svoltosi nel ridotto del teatro Verdi per iniziativa della Federazione giovanile comunista e del Partito di unità proletaria, sia il segretario della Fgci, Nico Costa, sia Rosanna Santoro, componente della segreteria dell'associazione radicale «Elio Vittorini» desiderano precisare quanto essi hanno detto in quell'occasione.

Con l'inevitabile approssimazione che ogni sintesi comporta è stato pubblicato che Rosanna Santoro, nell'analizzare il problema della liberalizzazione delle droghe leggere avrebbe sostenuto l'opportunità di riservare uguale trattamento anche all'eroina, considerata non pericolosa.

«In realtà - chiarisce l'interessata – ho sì sostenuto la liberalizzazione delle non-droghe (hashish e marijuana) considerando la loro incapacità, scientificamente provata, a provocare dipendenza fisica; ma non ho mai sostenuto la «non pericolosità dell'eroina», dei cui letali effetti ho drammatica coscienza. La richiesta di liberalizzazione di questa sostanza si fondi tale provvedimento per una efficace lotta ai mostruosi meccanismi del mercato nero e sul rifiuto delle interferenze collettive su quella che deve essere considerata una scelta individuale».

Dal canto suo, il segretario regionale della Federazione giovanile comunista italiana, richiamandosi alle proposte della Fgci a livello nazionale, sia per quanto riguarda le droghe leggere, i derivati dalla cannabis, sia per quanto riguarda l'eroina, precisa:

La frase virgolettata, «se uno è abituato all'hashish bisogna dargliele, ma droga libera non significa droga è bello» lascerebbe intendere che il sottoscritto pensa che l'hashish dia dipendenza e che la Fgci proponga la liberalizzazione di una sostanza, di una droga, che in fondo non è diversa dall'eroina.

Ribadisco ancora una volta la posizione dei giovani comunisti, e che io condivido. I giovani comunisti sono per una battaglia culturale e ideale contro le droghe: distinguiamo tra derivati della cannabis e droghe pesanti, ed eroina: delle prime sostanze proponiamo la liberalizzazione con forme di controllo della coltivazione e della vendita, eventualmente sotto forma di monopolio, per staccare i giovani che ne fanno uso dagli spacciatori (anche di eroina) visto che il mercato è l'unico per l'hashish e l'eroina, vista anche la scientificamente provata irrilevante tossicità; per l'eroina proponiamo la sperimentazione di forme di somministrazione controllata nell'ambito delle strutture pubbliche, per garantire ai tossicodipendenti, oggi costretti al piccolo furto o al piccolo spaccio, di condurre una vita regolare, non sempre in cerca della dose o dei soldi per comprarsela. Nico Costa.

### *«Topolino» fuori programma*

La sera del 25 ottobre stavo assistendo all'ultimo spettacolo in un cinema del centro, quando ho sentito qualcosa passarmi accanto. Con un grido ho alzato i piedi e ho visto un ratto di proporzioni ragguardevoli che stava scappando. Siccome in quel cinema lo spettacolo non è gratuito (ma anche se fosse tale, l'incidente sarebbe ingiustificabile) ritengo mio dovere segnalare l'accaduto. Non va tra l'altro dimenticato che il morso di un ratto può essere molto pericoloso. (Lettera firmata)

### *Scolaresca grata*

«Le classi III F e I della scuola elementare "Gaspardis" ringraziano sentitamente il vicedirettore del civico Museo di Storia Naturale dott. Alberti, per le premurose ed esaurienti spiegazioni impartite durante la visita avvenuta il 7 novembre. Le insegnanti Gianfranca Parovel e Gianna Serbo».

PREDISPOSTE DALL'ACEGA PER IL 1980

## Bollette più facili

L'Azienda comunale dei servizi Elettricità, gas e acqua cortesemente ci scrive.

Con riferimento alla segnalazione «Le bollette più facili studiate dall'Acega», pubblicata il 30 ottobre, si precisa che l'attuale struttura delle bollette consumi sarà modificata nel corso del 1980 e adeguata all'esigenza di una maggiore facilità di lettura per l'utenza.

Le modificazioni, già programmate nell'ambito del rinnovo del sistema informativo aziendale, consentiranno di emettere bollette simili, nei contenuti e nel formato, a quelle utilizzate dall'Enel e dalla Sip.

La ristrutturazione e l'unificazione di varie voci tariffarie consentirà l'immediata lettura del costo globale delle singole forniture (come spesso richiesto dall'utenza) mentre per l'individuazione dei contenuti dei totali espressi per fornitura si farà riferimento ai codici d'uso stampati sul retro della bolletta i quali consentiranno di conoscere il dettaglio delle singole specifiche di addebito.

Nelle lettere indirizzate alle

**SEGNALAZIONI**

indicare sempre il proprio nome, cognome e indirizzo anche quando si desidera che la firma non venga pubblicata.

### *Piccolo albo*

Il giorno 1 novembre ho perso un borsetto, nel tratto di strada che va dall'acquedotto di via Brigata Casale all'incrocio di via Flavia, contenente cari ricordi e tutti i documenti personali. A chi l'avesse trovato darei una ricompensa. Telefonare al 62762.

Tra la via Valdirivo e la piazza Foraggi è stata smarrita una custodia di pelle con occhiali da vista. Il rinvenitore è pregato di telefonare al 763967.

Sarà adeguatamente ricompensato il rinvenitore di una porta atti color marrone che vorrà far pervenire gli importanti documenti in essa contenuti alla clinica «Salus» (dott. Stenta) o telefonare al 413171.


CAPODANNO D'ECCEZIONE

BAGDAD

e tour della

MESOPOTAMIA

Dal 26/12 al 6/1 affascinante riscoperta delle misteriose civiltà assiro - babilonesi

*Prezzo tutto compreso Lit. 1.100.000*

*È una esclusività della*

Tergeste Viaggi

Tel. 040/415256



UN BEL CAPPOTTO

Per sceglierlo ci vuole riflessione; conviene puntare sui classici rinnovati, sempre belli, comodi, «saggi»: un trench, un loden, un cachemire, un incrociato, un doppio petto a uomo. Al Lavoratore trovi il tuo cappotto su un assortimento vastissimo, senza preoccuparti per la spesa.

IL LAVORATORE

CONCLUSO IL CONCORSO PROMOSSO DAL COMITATO PERMANENTE

# Di scena con successo le «vetrine-teatro '79»

**Il più vivo apprezzamento della giuria per l'alto livello artistico**

**Primo premio ex-aequo a telerie Bignami, profumerie Portici e Tergesteo**

Il concorso «Vetrine - Teatro» 1979 promosso dal locale Comitato permanente vetrine, composto dal Comune, dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste, dalla Camera di commercio dall'Associazione artigiani, dall'Unione commercianti, dal Gruppo decoratori e vetrinisti e dal «Piccolo», in collaborazione con il Teatro stabile di prosa del Friuli-Venezia Giulia, si è felicemente concluso con la cerimonia della premiazione, al Politeama Rossetti nell'intervallo dello spettacolo «Il funzionario Krehler» di Georg Kaiser.

La giuria composta dai rappresentanti degli enti promotori e precisamente nell'ordine da Benito Aprigliano, Bruno Padovani, Fabio Ziberna, Luciano Franco, Italo Famea, Luigi Ferluga, Fulvia Costantinides, dallo scenografo Sergio d'Osmo e Claudio Martelli, dopo aver attentamente vagliato per ogni singola vetrina concorrente l'estro creativo il buon gusto ecc. ed aver espresso il più vivo apprezzamento per l'alto livello artistico delle varie presentazioni, ha stabilito, in base allo scrutinio dei voti riportati da ciascuna, di assegnare il primo premio ex-aequo alle «Telerie Bignami» (via Ghega 15), alla Profumeria Portici (Portici di Chiozza) alla Profumeria Tergesteo (Galleria Tergesteo) ai quali sono andati rispettivamente la targa del Commissariato del Governo, la coppa del Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia e la coppa del Teatro Stabile; il II premio alla Camiceria Botteri (Corso Italia 8) cui è stata attribuita la medaglia d'argento del Comune di Trieste ed una confezione della ditta Stock, il III premio a «Rame per tutti» (via Milano 33/a) cui è stata assegnata la coppa dell'Azienda di soggiorno e turismo.

Il IV premio a Calzature Altamoda (via Gallina 3) che si è aggiudicato il trofeo della Camera di commercio, V premio ex aequo alla Boutique «La fragola» (via Imbriani 6), al «Marchi Gomma Market» (via Baiamonti 6) e all'«Abbigliamento Small» (via Imbriani 12), cui sono andati rispettivamente la coppa dell'Unione Commercianti, la coppa dell'Associazione artigiani e la coppa della Cassa di Risparmio, il VI premio ex-aequo ad «Alimentari Vran» (vai S. Marco 47) e a «Pulitura a secco Laganis» (via S. Pasquale 46) cui sono stati attribuiti rispettivamente la targa de «Il Piccolo» e la coppa della ditta Hausbrandt.

Diplomi di partecipazione al concorso ed un abbonamento valido per due persone, alla stagione di prosa 1979-80, offerto dal Teatri Stabili sono andati ai negozi: «Abbigliamento Princeps» (corso Italia 12), «Malizia» (via degli Artisti), «Abbigliamento Juventus» (corso Italia 10), «Profumeria Limoni» (piazza Borsa 8), «Pelliceria Francetich» (via S. Spiridione 2/c), «Abbigliamento Godina» (via Carducci 10), «Quadrifoglio più» (viale XX Settembre 19), «Fiori Riviera Fiorita» (via dell'Istria 19), «Abbigliamento Le Marionettes» (via Conti 6) e «Abbigliamento Bosutti» (Largo Barriera vecchia 6).

## Il bastone sospetto

Mattino del 2 novembre dello scorso anno in via Paduina. Alcuni agenti stanno svolgendo un normale controllo dalle parti del «Fronte della gioventù» quando sopraggiunge Livio Lai, 25 anni, via Rossetti 117. Questi tiene tra le mani un bastone lungo un'ottantina di centimetri, avvoltolato in una straccio rosso. Viene arrestato e imputato di porto di un'arma impropria.

Il successivo 4 novembre, Lai viene processato per direttissima dal Pretore, che gli infligge un mese e 15 giorni di arresto e 100 mila di ammenda con i benefici di legge e conseguente, immediata scarcerazione.

Patrocinato dall'avv. Giacomelli, Lai impugna la sentenza, e del suo caso si riparla, pertanto, davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Ruberto, p.m. il dott. Tavella, cancelliere Cernecca, che gli riduce la pena a 100 mila di ammenda con i già concessi benefici.

# Elargizioni dei lettori

In memoria del dott. Ettore Licen nell'anniversario (10-11) dalla moglie e cognate Ida e Jolanda 100.000 pro Scuola Medico Ospedaliera (fondo dott. Ettore Licen).

In memoria di Ernesto Mancini nel V anniv. (10-11) dalle famiglie Tommasini e Vascon 10.000 pro Centro tumori «M. Lovenati» e 10.000 pro Aia spastici.

In memoria del rag. Riccardo de Beden nel XVIII anniv. (10-11) dalla moglie Elsa 5.000 pro Ass. Amici del Cuore e 5.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Benedetto Lonza nell'VIII anniversario (10-11) dalla moglie 50.000 pro Eca di Muggia.

In memoria di Bruno Zuani nel secondo anniversario da Giorgina Zuani 10.000 pro Comunità Evangelica Valdese e 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Ugo, Leda, Davide e Walter Zuani 10.000 pro Comunità Evangelica Valdese e 10.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer.

In memoria di Bertotti Alberto nel X anniversario dalle sorelle 10.000 pro «Pro Senectute» e 10.000 pro Astad Rifugio Animali.

In memoria di Valeria Valmarin ved. Stocheli nell'anniversario (6-11) dalla figlia e dalla sorella 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Evelina Bisi per il compleanno (10-11) da Rina 5.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Livio Vittori nel V anniversario (10-11) da Fulvia e Patrizio 10.000 pro Centro Tumori.

Da Fernanda Micheli 5.000 pro rifugio animali Astad.

In memoria di Emma Bon nel I anniversario dal marito Giuseppe figli e nipoti 20.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria dell'ing. Alfredo Godenigo nel I anniversario (10-11) dalla moglie 10.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer; 10.000 pro Osp. inf. Burlo Garofolo; 10.000 pro Unicef; 10.000 pro Chiesa Montuzza (pane poveri); 10.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Maria Compare nel III anniversario dal figlio Giorgio 5.000 pro Chiesa SS. Ermacora e Fortunato (Rolano).

In memoria di Giovanni Petracca nell' VIII anniversario dalla moglie Adele 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Antonia Pliskovac nel III anniversario (6-11) dalla cugina 5.000 pro Chiechi civili.

In memoria di Elisa Osvaldella nel III anniv (11-11) e di Anna Osvaldella nel XXIV anniv. (12-11) dalle famiglie Osvaldella Gombassi 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti; 10.000 pro Unione Italiana Ciechi.

In memoria del dott. Glauco Furlani nel V anniversario (11-11) dalla moglie e dalle figlie 20.000 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria di Maria Verban Busioli nel IV anniversario (11-11) dal figlio Primo 30.000 pro Centro tumori, 20.000 pro Ass. XXX Ottobre fondo Tiziana Weiss.

In memoria di Renato Bisiani per l'onomastico (12-11) da Norma e Franca 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Guido Manni (11-11) dalla moglie e figlia 10.000 pro Lega contro i tumori «G. Manni».

In memoria del dott. Edoardo Mazzucato dalla zia Maria 20.000, da Alberto e Marcella Mazzucato 10.000, da Pinuccia ed Erich Breiner 25.000, da Lea Delrio 10.000, da Sergio, Liana, Flavio Weis 20.000, da Carla e Lucio Arneri 20.000, da Fausta e Flavio Gerolini 20.000, da Mario e Rita 50.000, da Yvonne e Alberto Savona 10.000, da Marcello, Liliana e Marina Albertini 10.000, da Maria Antonietta e Paolo Miccoli 5.000, da Amelia Silvestris 10.000 pro Centro Tumori; da Maria e Giuseppe Miccoli 10.000, e da Maria Grazia e Giorgio Redivo 10.000 pro Chiesa Regina Pacis; da Mario e Ines 50.000, dalla famiglia Zanne 10.000, da Bruno e Lilly Vidorno 20.000 pro Domus Lucis; dagli amici Zotti Gallico 40.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer, da Lucia e Gustavo Frangini 20.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer; da Luigi Annieri 100.000 pro Chiesa di S. Andrea e S. Rita; dalla famiglia Ernst Lichtenstein 25.000 pro Croce rossa italiana; da Franco e Zita Ilaga 50.000 e da Aldo e Gianni Marinuzzi 10.000 pro Lega tumori «G. Manni»; da Paolo e Maria Fioretto 10.000 pro Uildm; da Joie e Maggi Petronio 10.000 pro Unitalsi; da Bianca Rosa 5.000 pro Chiesa Madonna del Mare; da Nelly Clifton 5.000 pro Parrocchia Madonna della Provvidenza; da Gisi e Fulvio Omero 20.000 pro Cassa previdenza medici ammalati; da Giulia e Lucia Tasso 20.000 pro Villaggio del Fanciullo; dalla famiglia Manlio Libutti 100.000 pro Piccole suore dell'Assunzione; da Gabrio e Licia Szombathely 10.000 pro Anffas; dal dott. Raffele Silbermanni 20.000 Lega contro tumori «G. Manni» e 20.000 pro Cassa previdenza medici Ammalati; da Maria e Livio Beltrame 10.000 pro Amnesty International; da Gottardo e Marcella Artico 20.000 pro rifugio animali Astad.

In memoria di Francesco Mazzuchin da Mario e Frida Baxa 10.000 pro ricreatorio G. Brunner; dal comm. Armando Trevisini 10.000 e dai dipendenti de La Editoriale Libraria SpA 50.000 pro Ist. Ciechi Rittmeyer; dalla famiglia Cancianich 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo; da Antonio e Nerina Salvadore 10.000 pro Ricreatorio Brunner e 10.000 pro Ist. Rittmeyer; da Xenia e Ino Maizeni 20.000 e da Dolly e Antonio Ricciardelli 5.000 pro Anffas; dal Consiglio Direttivo «Pro Senectute» 150.000 pro «Pro Senectute»; da Amato e Maria Stigliani 10.000 pro Aia Spastici.

In memoria dell'arch. Giovanni Amodeo da Aristea de Chiurco ved. Detoni 10.000 pro Assoc. italiana assistenza Spastici.

In memoria di Marcello Calligaris (4-11) da Luci e Cesare Battistelli 5.000 pro Centro Tumori.

Da N. N. 10.000 pro Astad.

In memoria dei propri cari da Giovanna de Manzini 10.000 pro Chiesa «Madonna del Mare».

In memoria dei propri cari defunti da Maria ed Ernesto Domini 10.000 pro Chiesa Sacro Cuore di Gesu. 10.000 pro «Pro senectute».

In memoria di Giovanna Antonino dalle fam. Cusati 20.000 pro Associazione amici del Cuore.

Da Felice Massimo 20.000 pro Centro Cadiologico osp. Maggiore (dott. Scardi).

In memoria di Pio Ulian dalle famiglie Geyer 20.000 pro Scuola media Dante Alighieri (Fondo Franca Geyer); da Ettore Schwagel 10.000 pro Lega contro i tumori «G. Manni»; da Luigi e Gigliola Ciani 10.000 pro Astad.

In memoria di Papa Giovanni XXIII da G. B. 5.000 pro Comunità Famiglia Opicina, 5.000 pro Eca (anziani).

In memoria di Emilia Vecchiet ved. Terzon dai figli Evelina, Rinaldo e Luigi 17.000 pro Centro tumori e 10.000 pro Assoc. Amici del Cuore.

In memoria di Dusica Slavik Tolazzi da Elfrida Goldstein (Monfalcone) 10.000 pro Unione Italiana Lotta distrofia muscolare; da Ferdi Danese 10.000 pro Eca.

In memoria di Giuseppe Troccoli dalle famiglie: Battistoni, Lamacchia, Grimsig, Makovec, Cattaruzza, Umari, Menegato 40.000 pro Centro Tumori.

# Rassegna delle gallerie

## Pavatich

Nella galleria d'arte Rivarota di Muggia il pittore Eddi Pavatich ha esposto una serie di nudi a carboncino. Allievo di Sergio Micalesco, che lo ha affettuosamente presentato in catalogo, l'artista, dopo aver partecipato a collettive ed estemporanee a carattere locale, è ora alla sua prima personale.

Gli studi di figura (e prevalentemente di nudo) rivelano «l'arricchimento segnico e il raggiungimento di un'espressività corretta e compiuta, nel disinvolto articolarsi del contorno e del chiaroscuro» (Micalesco).

Il segno infatti è talora deciso e tagliente e talora vibratile nella moderata deformazione espressionista e nel luministico impressionista a fini di indagine psicologica. Qualche volta il volto è chiaramente indicato e altre volte solo alluso a seconda degli intendimenti rappresentativi e simbolici che l'artista vuole portare avanti.

Comunque, quando il volto appare in tutta la sua leggibilità, vi si cerca di raffigurare nella motilità del chiaroscuro luministico la labile e sfuggente psicologia. Corpo e volto, a livello di contorno, e linea e chiaroscuro, a livello di linguaggio, sono gli elementi su cui si basa l'attuale ricerca espressiva di Eddi Pavatich.

## Steppan

Nella Galleria d'arte «Il Mandracchio» dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Muggia ha esposto la pittrice Maria Letizia Steppan. Si tratta di paesaggi di sogno sullo sfondo di architetture esotiche, di misteriose e metamorfiche vegetazioni, sotto allusive mezzelune depositarie di tenerissimi segreti.

La Steppan si avvale della «freschezza immediata della stesura pittorica a pennellate rade, larghe e fluide ed ottiene dalla tecnica dell'olio su tavola effetti coloristici simili al pastello» (Montenero) non senza il sapore d'antico e misterioso che alligna nel muro affrescato.

I colori teneri e notturni inducono un'atmosfera misteriosa di sogno che si propaga in un tessuto naturale cosparso di segrete ed arcane allusioni. L'espressionismo di colore e di segno stemperanto in una visione dolcemente elegiaca la forza delle cose, che, filtrata attraverso il sentimento, dispone ad un quieto, ed a tratti vibrante, raccoglimento dello spirito.

E, nel mondo convulso e lacerato in cui viviamo, tale raccoglimento dello spirito non può che farci bene ed è il più bel dono di cui la pittrice ci possa gratificare.

S. M.

## Kanz e van Eyck

Christina Kanz e Veronica van Eyck all'Istituto Germanico. Pittrice la prima e scultrice la seconda, stanno bene insieme per una affinità che si manifesta non nelle risorse di stile ma nel modo lieve di affrontare i propri temi e di porgerli alla sensibilità dell'osservatore, facendo appello alla gradevolezza, qualità solo in apparenza superficiale.

Christina Kanz, nata a Dusseldorf vive da 15 anni in Italia, fra Roma e Milano; allieva di Mario De Luigi a Brera e di José Ciuha a Salisburgo, ha trovato in Dorazio il suo maestro ideale e da quella proposta ha derivato un astrattismo cromatico e analitico che a momenti sfiora riferimenti paesaggistici e che si addentra poi, con maggior convinzione, sul terreno della pura pittura.

Gli arcobaleni in acrilici ben modulati su scale tonali, le strisce di colore distaccate e sospese nel vuoto sono la materia di una sperimentazione autoriflessiva sulle qualità e sulle proprietà della pittura, ma configurano altresì una situazione reale e ricca di risonanze liriche.

Veronica van Eyck ha studiato a Monaco, a Zurigo e all'Accademia di Brera e vive in prevalenza a Milano; dal 1955 espone in Italia, Svizzera, Germania, Liechtenstein. Scolpisce in blocchi compatti, predilige gli animali come soggetto e porta la rappresentazione ad un grado di stilizzazione elevato, non senza richiami alla poetica novecentistica, conservando però la grazia dell'argomento naturale trattato, grazia che si realizza nell'eleganza, nella decoratività della scultura.

## Cento bambini

«Ringa, ringa, raja» al Teatro Romano. Dal ritornello della cantilena infantile, richiamando così le tradizioni popolari locali, trae nome la mostra – disegni, fotografie, diapositive, videotape – a documentazione della festa dei bambini organizzata il 23 settembre dall'Arci e dall'Unione culturale slovena. Oltre cento bambini parteciparono all'incontro nel campo Primo Maggio: giochi di animazione, spettacoli mimici, teatrali, musicali, folcloristici, proiezioni cinematografiche e creazione di una sorta di «murales» con disegno e pittura, carte crespate e colorate, collage di illustrazioni.

Sono proprio questi grandi pannelli a dare un esempio di buon qualità nella didattica dell'educazione artistica. Non la competitività individuale non il piccolo disegno sul foglio di carta, ma il lavoro collettivo che si espande gioioso e ordinato nella costruzione della veduta continua, dell'orizzonte esteso lungo ciascun pannello e da un pannello all'altro.

Grattacieli e transatlantici, viali alberati e colline dolci e serene, siamo davanti alla nuova Trieste, cresciuta a misura di metropoli e circondata dal verde incontaminato del Carso. Così i giovani pensano la loro città e la loro campagna. Sta a noi adulti non deluderli troppo.

G.M.

## Fino a giovedì la rassegna di Antonio Guacci

**Chiude i battenti giovedì la mostra di scultura e grafica dell'artista concittadino Antonio Guacci, allestita al Bastione Fiorito come una delle manifestazioni centrali dell'estate culturale triestina nel quadro dei programmi predisposti dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste. In occasione dell'ultima settimana di apertura della rassegna, si svolgerà domani (domenica), con inizio alle ore 11.30, una visita guidata condotta dal critico prof. Sergio Molesi. La mostra di Guacci, ospitata oltre che al Bastione Fiorito anche in altre parti del Castello di San Giusto, potrà essere visitata dal pubblico domani, martedì, mercoledì e giovedì dalle 10 alle 17. Lunedì la rassegna resterà chiusa per turno di riposo.**

MOSTRE D'ARTE

## Renato Daneo a Palazzo Costanzi

Continua a suscitare vivo interesse la mostra antologica del pittore triestino Renato Daneo nella sala d'arte di Palazzo Costanzi, mostra organizzata dal Comune di Trieste nel primo anniversario della scomparsa dell'artista e per onorare la sua memoria. Grande l'afflusso di pubblico ogni giorno e con la partecipazione delle scuole d'arte, delle medie ed elementari e slovene.

La mostra comprende una nutrita raccolta di opere di pittura, disegni a penna e dipinti dell'età giovanile. Hanno dettato le presentazioni per il catalogo riccamente illustrato Giulio Montenero, Roberto Damiani e Ketty Daneo, documentando esaurientemente il lavoro d'arte di Renato Daneo pittore isolato ma attento ad ogni sollecitazione di cultura.

La mostra rimarrà aperta sino al 25 novembre con il consueto orario di libera visita.

## Dova alla Planetario

Domani 14 alle ore 18.30 avrà luogo alla galleria Planetario l'inaugurazione della mostra personale dell'artista Dova.

## Paulette Ferraris-Maier alla Sant'Elena

Ha avuto luogo nella galleria Sant'Elena l'inaugurazione della mostra personale dell'artista Paulette Ferrais-Maier, che rimarrà aperta fino al 20 novembre.

## Mario Lo Bianco alla Moderna

Domenica mattina ha avuto luogo l'inaugurazione nella sala d'arte moderna galleria Rossoni di una mostra di paesaggi del pittore Mario Lo Bianco. La rassegna rimarrà aperta fino al 20 novembre.

IN APPELLO ALL'ACCUSATO AUMENTATA LA PENA PER DETENZIONE D'ARMI

# Anche pistole turbavano un già inquieto «menage»

Serie conseguenze penali scaturiscono dai dissidi che, da ormai un paio d'anni, turbavano la vita dei coniugi Bruno Zearo, 47 anni, e Caterina Erzegovich, 40 anni, e dei loro cinque figli. Dopo il terremoto, la famiglia si sistemò nel villaggio Brasile, di Moggio Udinese, ma le liti continuarono. Il 4 agosto dello scorso anno, esasperata dalla situazione, la signora riparò a Trieste presso la madre ma, due giorni dopo, non sapendo resistere alla lontananza dai figli, se ne ritornò al paese.

All'indomani di Ferragosto, la casa fu turbata dall'ennesimo contrasto e, poiché Zearo avrebbe minacciato la consorte con due pistole, ella si rivolse ai carabinieri, ai quali votò il sacco delle proprie amarezze. La denunciante riferì che il marito la maltrattava per ogni nonnulla, l'insultava e, urlando, terrorizzava il figli.

La signora disse, infine, che l'uomo le aveva puntato contro le sue pistole, una Beretta calibro 9 corto, un'altra calibro 6.35 ed una terza di «tipo grosso». I militari operarono una perquisizione nel prefabbricato, dove gli Zearo vivevano, senza, peraltro, trovare traccia delle armi.

La donna non seppe darsi pace e, messasi alla ricerca delle rivoltelle, finì col trovare le due Beretta nell'anfratto di un muro vicino alla loro abitazione.

Zearo venne arrestato e, interrogato, negò le angherie alla moglie, i suoi figli confermarono l'assunto e affermarono di non avere mai visto il genitore minacciare la madre con una pistola.

Imputato di detenzione di un'arma da guerra e di una comune arma da sparo e delle relative munizioni maltrattamenti in famiglia e minaccia grave, il successivo 15 settembre, Zearo venne processato dal Tribunale di Tolmezzo, che lo riconobbe colpevole di detenzione e porto illegale di comuni armi da sparo, così modificata la rubrica, nonché di minaccia, e lo condannò a sei mesi di reclusione e 75 mila di multa con i benefici di legge e conseguente, immediata scarcerazione e lo assolve, infine, dai maltrattamenti per insufficienza di prove.

La sentenza venne impugnata dalla Procura generale, e dell'inquieto menage – la signora nel frattempo ha iniziato le pratiche per la separazione legale – si riparla davanti alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Urso e formata dai consigliere dott. D'Amato e dott. Moscato, p.g. il dott. de Franco, cancelliere Giuliana Fabiani.

A richiesta del Presidente, l'imputato conferma di avere posseduto le due «Beretta», che erano appartenute a suo padre, e di avere avuto l'intenzione disfarsene, buttandole nel Fella non appena il fiume sarebbe stato in piena. Zearo aggiunge di non avere mai posseduto altra arma e nega infine, di avere minacciato la moglie.

Nella propria requisitoria, il P.g. rileva che la «Beretta» calibro 9 corto e un'arma da guerra e ricorda come, durante il conflitto egli era stato dotato di un'arma del genere.

Concludendo, il dott. De Franco chiede che, in accoglimento alle doglianze del proprio ufficio, l'imputato venga condannato a un anno e 10 mesi di reclusione e 200 mila lire di multa. Il difensore, avv. Romani del Foro di Tolmezzo si batte per il rigettò dell'impugnazione dell'Accusa e conseguente avallo della deliberazione di primo grado.

In accoglimento al ricorso della Procura generale, la Corte riconosce Zearo colpevole di detenzione e porto di un'arma da guerra, e, con l'attenuante prevista dalla legge sulle armi, lo condanna a un anno e otto mesi di reclusione e 150 mila lire di multa con i già accordati benefici.

Visitate l'AUSTRALIA a tariffe ridotte
Tergeste Viaggi
Tel. 040/415256

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

EGONE CORSI LASCIA LA MAGISTRATURA DOPO 36 ANNI

# Una vita per la giustizia

*Una vita al servizio della legge: si potrebbe sintetizzare così il lungo mandato tra i Codici del dott. Egone Corsi, il quale, a propria richiesta, è stato collocato a riposo e contemporaneamente gli è stato conferito il titolo di presidente aggiunto del Supremo collegio.*

*Il dott. Corsi indossò per la prima volta la toga nella già lontana primavera del 1943. Iniziò la propria carriera a Roma e poi venne trasferito a Pola. Furono, in realtà, due brevi parentesi perché l'attività di Egone Corsi si è svolta quasi interamente nel nostro palazzo di giustizia, dove ha assolto l'incarico di giudice istruttore, magistrato giudicante e sostituto procuratore della Repubblica.*

*Con decreto del Presidente della Repubblica del 1966, venne nominato magistrato di Corte d'appello e in tale veste fu destinato quale presidente di sezione al Tribunale penale.*

*Egone Corsi ha diretto i processi più controversi e complessi degli ultimi anni, specie come presidente della Corte d'assise.*

*Nel luglio del 1974, altro decreto presidenziale, gli conferì il titolo di magistrato di Cassazione e, da allora, incominciò a presiedere una sezione penale della Corte d'appello e la Corte d'assise d'appello.*

*Oltreché per la sua alta dottrina e la profonda conoscenza dell'arte, il dott. Corsi è circondato da unanime stima e simpatia per la cordialità del suo tratto, la generosità del suo animo e l'unanimità che ha sempre saputo portare nel compito quasi divino di amministrare la giustizia.*

*L'animo buono del magistrato si rivela anche con il suo grande amore per gli animali che da sempre protegge e rispetta. Al dott. Corsi i più fervidi auguri di una serena e meritata quiescenza.*

## Termini legali e scioperi bancari

Nella giornata del 29 ottobre 1979 gli sportelli degli istituti di credito più sotto indicati, non hanno funzionato regolarmente a causa delle agitazioni sindacali.

Con provvedimento prefettizio è stata pertanto disposta la proroga di 15 giorni – a decorrere dal 30.10.1979 – dei termini legali e convenzionali scaduti il 29.10.1979 e nei cinque giorni successivi.

Ecco l'elenco degli istituti interessati: Banca Nazionale delle Comunicazioni; Banca Nazionale del Lavoro, Cassa di Risparmio di Trieste, Banca Cattolica del Veneto, Banca d'America e d'Italia, Banca Popolare di Novara; Banca Commerciale Italiana; Banca di Credito di Trieste; Banca del Friuli; Banco di Napoli; Istituto Bancario Italiano.

A TAVOLA
BEVETE ACQUA MINERALE
NATURALE FONTI DI CRODO
SORGENTE VALLE D'ORO

DIGERIRE BENE:
ECCO LA BASE
DELLA VOSTRA SALUTE

CRODO

FONTI DI CRODO SORGENTE VALLE D'ORO

indicata nelle digestioni lente e laboriose

digestiva antiurica anticatarrale dispepsie enterocoliti

autorizzata la pubblicità con Decreto dell'Alto Commissariato Igiene e Sanità n. 154
373

TREDICI INSIGNITI IN UNA CERIMONIA AL DISTRETTO

# Sul colle di San Giusto i volontari della libertà

Il capitano Piero Ponis riceve dall'on. Giorgio Tombesi il distintivo d'onore di volontario della libertà. La cerimonia si è tenuta al distretto militare (Italfoto)

*Sobria e nello stesso tempo solenne cerimonia nel cortile del distretto militare per il centonovesimo anniversario della fondazione dei distretti stessi. Nell'occasione sono state consegnati i «distintivi d'onore» ai volontari della libertà, a suo tempo detenuti nei campi di concentramento nazisti.*

*In apertura di cerimonia il comandante del distretto, col. Ferrandino, dopo avere accennato nel suo discorso introduttivo alle principali vicende della storia del locale distretto (che, a differenza dell'istituzione nazionale, compie soltanto 59 anni di età), ha sottolineato come proprio in quest'epoca di «inarrestabile decadenza di valori» abbia senso parlare di amor di patria e di senso del dovere. Tali valori, ha detto Ferrandino, «appartengono a quella sfera dei sentimenti e delle idee che guidano e sostanziano l'attività umana e costituiscono la base e la giustificazione del nostro comportamento.*

*«A partire dal 1915 — ha detto il comandante del distretto — sono stati assegnati a militari originari delle province di Trieste e Gorizia ben 42 medaglie d'oro al valor militare che, rapportate a una popolazione attuale di poco più di 440 mila unità, danno un rapporto di una medaglia d'oro ogni 10 mila abitanti, ivi comprese le donne, i vecchi e i bambini. Rapporto altissimo che non ha bisogno di alcun commento».*

*Il col. Ferrandino ha quindi ricordato come il brevetto di «volontario della libertà» sia stato istituito il primo dicembre del '77 e costituisca il riconoscimento della nazione di militari deportati nei campi di concentramento tedeschi dopo l'8 settembre 1943, che rinunciarono alla liberazione e non collaborarono comunque volontariamente né con i nazisti né con i fascisti. Ferrandino ha quindi ricordato come tale brevetto sia consegnato per la prima volta nella città di Trieste.*

*«Questi ex militari — ha concluso il comandante — sono i rappresentati di una foltissima schiera di uomini amanti della libertà che hanno rifiutato una comoda sistemazione a fianco dei tedeschi, sopportando fino all'ultimo la durezza e i rigori dei campi di concentramento. Il loro esempio testimonia la preminenza di valori e di sentimenti e li inserisce a pieno titolo nella schiera di coloro che hanno ben meritato dalla patria».*

*Ed ecco i nomi dei tredici insigniti, tutti (tranne uno) libetati alla fine del conflitto, nell'anno '45.*

*Sono: sergente Emilio Accerboni, classe 1910; mar. magg. Salvatore Arcoraci, 1924; maggiore Armando Barbierato, 1914; cap. maggiore Lucio Bressan, 1923; soldato Pietro Bruschia, 1915; serg. magg. Luigi Ciani, 1903; cap. magg. Leopoldo Cressi, 1912; capitano Romano Domanini, 1918; mar. magg. Leonardo Galiotta; tenente Ervino Gregoretti, 1916; capitano Pietro Mengaziol, 1909; capitano Piero Ponis, 1916; mar. magg. Antonio Ruggero, 1920. A tutti il comandante Ferrandino ha rivolto parole di elogio. Era presente alla cerimonia l'on. Giorgio Tombesi.*

MOZIONE VOTATA AL CONVEGNO

# Problema europeo i trasporti urbani

## Auspicata una maggiore integrazione

Un invito a far proprio il problema del trasporto di persone e merci nelle aree urbanizzate è stato rivolto alla Comunità economica europea dai partecipanti al convegno internazionale svoltosi nei giorni scorsi all'Università ed organizzato dall'Istituto per lo studio dei trasporti.

Una mozione votata all'unanimità auspica che si crei una vera e propria mentalità europea su questo tema e che la Cee esegua a livello comunitario uno studio comparativo delle diverse realtà esistenti (tecniche, amministrative e legislative), al fine di ottenere una normativa il più possibile comune e di fissare altresì dei riferimenti minimi per i finanziamenti. Si tratta in particolare — è stato detto — di scegliere il mezzo ottimale di trasporto, di migliorare la struttura delle reti, di definire gli aspetti tariffari con la garanzia di una sigla minima ammessa e di decidere se si deve assicurare il ripianamento dei deficit di bilancio o se ci si deve indirizzare verso interventi finalizzati.

Quanto alla scelta del mezzo ottimale, che può essere individuale o collettivo, è stato comunque sottolineato che deve essere dato il dovuto rilievo all'aspetto sociale del mezzo di trasporto collettivo e ciò perché esso permette migliori risultati dal punto di vista energetico, ecologico, di utilizzazione dello spazio, di sicurezza e di prevenzione degli infortuni sia per i passeggeri sia per i conduttori. Un accenno particolare è stato inoltre fatto ai problemi della mobilità degli handicappati.

Nella scelta del mezzo si dovrà inoltre tener conto — afferma la mozione — di valutazioni economiche. In questo senso ci si deve indirizzare verso un'integrazione dei trasporti con preferenza per la trazione elettrica. Tale integrazione — aggiunge il documento — «va spinta fino all'utilizzo di mezzi non tradizionali di trasporto collettivo, come i marciapiedi mobili ed altri che, affiancati da scelte urbanistiche volte a separare il traffico privato da quello pubblico, portano a un miglior livello qualitativo del servizio».

Ai lavori del convegno è intervenuto anche l'on. Marzotto-Caotorta, presidente della commissione trasporti della Camera, il quale in particolare ha riferito sull'iter legislativo della legge quadro per i trasporti locali e il fondo nazionale dei trasporti. In proposito egli ha giudicato negativamente l'orientamento emerso nelle commissioni interni ed affari costituzionali di lasciare la distinzione oggi esistente fra competenze regionali e comunali nei trasporti locali.

Nella prima giornata dei lavori il consorzio per il bacino di traffico delle province di Trieste e Gorizia aveva presentato lo studio recentemente ultimato per la predisposizione del piano comprensoriale dei trasporti, giudicato un valido esempio di pianificazione territoriale dei servizi pubblici.

RIUNITI I QUADRI DIRIGENTI DEL PARTITO

# «Inadeguata» per i socialisti l'attuale Giunta regionale

L'attuale formula politica che sostiene (non si sa però fino a quando) la Giunta regionale, è stata definita dai socialisti «inadeguata» a risolvere i problemi della ricostruzione, del decentramento burocratico e dell'attuazione della riforma sanitaria. A lanciare il «siluro» contro la Giunta Comelli è stato l'on. Gianni De Michelis, responsabile nazionale del settore organizzazione del suo partito e uno dei leaders di primo piano dell'attuale staff del «colonnelli» che dirigono le sorti del Psi.

Il deputato veneziano è intervenuto ai lavori, svoltisi ieri mattina in un albergo di Udine, dei dirigenti socialisti del Friuli-Venezia Giulia. All'attivo del partito, presenti tutti i «big» del Psi del Friuli-Venezia Giulia (relatori erano appunto l'attuale segretario regionale Gianni Bravo e i due consiglieri regionali Renzulli e De Carli), sono state discusse le proposte dei socialisti per una svolta politica nella nostra regione.

Nel suo intervento, il segretario Bravo ha detto che l'incontro doveva servire per approfondire i temi che il Psi aveva già annunciato nei giorni scorsi, affermando che una vera svolta si potrà avere però solo se su questi punti anche gli altri partners della maggioranza dimostreranno una disponibilità.

I punti chiave, per i socialisti, sono tre: decentramento della conduzione amministrativa della regione, affinché anche gli enti locali abbiano più competenze e poteri nella gestione della cosa pubblica; revisione dell'apparato burocratico regionale, da tutti considerato superato, e in particolare dell'apparato giuntale; avvio infine, ed in brevissimi tempi, della ricostruzione delle zone terremotate. Bravo ha definito fondamentali questi tre punti: solo su questi argomenti, secondo il segretario socialista, è possibile creare i presupposti, per una concreta svolta politica.

L'on. De Michelis, parlando degli ulteriori sviluppi che la verifica in atto potrebbe avere, ha detto che i socialisti non escludono a priori una futura partecipazione alla maggioranza: «Tutto dipende — ha detto — dalla disponibilità che dimostreranno gli altri partiti, e soprattutto la Dc, nei confronti delle nostre proposte».

Gli incontri di «verifica» (è proibito parlare ancora di crisi) proseguono oggi a Trieste: i leaders parleranno dell'attuazione della riforma sanitaria.

Oggi sarà la volta, a Udine, della ricostruzione, mentre domani, ancora a Trieste, si discuterà sul decentramento. Il 28 novembre, infine, in un incontro fra i sei partiti che sostengono la Giunta regionale, si trarranno le conclusioni in chiave politica sui risultati degli incontri di questi giorni.

### Cassa dell'Istria Uno solo in carcere

Una sola delle persone implicate nel dissesto della Cassa di risparmio dell'Istria è ancora al Coroneo: difatti, il dott. Antonio Palmieri, il procuratore legale napoletano residente a Pordenone, ha potuto lasciare il carcere. Come abbiamo riferito in una precedente edizione, il giudice istruttore dott. Grassi aveva accordato la libertà provvisoria condizionata sia al dott. Palmieri sia a Luigi Alberti, subordinando la concessione al versamento, per il primo, di una cauzione di 10 milioni e per Alberti di 300 milioni.

La consorte del procuratore ha versato l'importo presso la cassa delle ammende della Banca d'Italia e, con la ricevuta, si è presentata dal cancelliere Diana Ceppa, che ha provveduto a notificare l'avvenuto deposito al giudice, il quale ha firmato subito dopo l'ordine di scarcerazione. In prigione rimane così soltanto Alberti.

UDIENZA A PORTE CHIUSE IN TRIBUNALE

# Violentò una giovane Due anni la condanna

Porte chiuse al Tribunale penale, presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Ruberto, p.m. il dott. Tavella, cancelliere Cernecca. Viene processato Giuseppe Moliner, 66 anni, via Fonda Savio 7, il quale avrebbe abusato di una giovane handicappata, trattenendola nella sua casa.

Moliner, che è difeso dall'avv. Moro, venne in selpto imputato di violenza carnale continua e ratto a fine di libidine. Il collegio lo riconosce colpevole di entrambi gli addebiti e gli infligge due anni e tre mesi di reclusione.

### Panasci in appello

Primo processo, stamane, dell'assise di appello. La Corte, presieduta dal dott. Mancino, giudicherà il detenuto Filippo Panasci, il meridionale accusato di avere esploso alcuni colpi di pistola contro la cognata Rosa Caglio e il convivente della donna. L'udienza si inizia alle 8.30.

### Estratti a sorte i giudici popolari

Nella camera di consiglio dell'Assise è avvenuta l'estrazione a sorte dei cinquanta giudici popolari, tra i quali verranno selezionati i sei effettivi e il supplente per la sessione che avrà inizio il prossimo 26 novembre.

Il presidente della Corte, dott. Lugnani, ha sorteggiato i nominativi, e l'udienza, dove l'accusa era rappresentata dal p.m. dott. Alessandro Brenci e la difesa dagli avvocati Filograna, Calligaris e Maniacco, è stata verbalizzata dal cancelliere Bernazza. Presenti al sorteggio, anche i marescialli Miduri dei carabinieri e Bronzato del commissariato del palazzo di giustizia.

**Udi** – Il circolo di Muggia dell'Unione donne italiane organizza domani alle 15, nella sala del Consiglio comunale un'assemblea pubblica nel corso della quale verrà presentata la proposta di legge di iniziativa popolare promossa dal movimento delle donne contro la violenza sessuale.

### Attentato all'oleodotto Appendice al processo

Appendice al processo d'assise per l'attentato all'oleodotto del già lontano 4 agosto del 1972. Nella vicenda erano implicati Marie Therese Lefebvre, 52 anni, Khadem Chabane, 30 anni, e Dominique Jurilli, 31 anni, (irreperibili) e il cineasta capitolino Ludovico Codella. Durante la causa, su richiesta del p.m., il verbale di udienza venne rimesso all'ufficio del p.m. stesso. Fu iniziato altro procedimento contro gli stranieri e Codella, i quali vennero poi imputati di concorso in detenzione e porto di rilevante quantità di materiale esplosivo. Il processo a loro carico verrà celebrato dal Tribunale il 27 novembre. Il cineasta è difeso dall'avv. Batello da Gorizia, gli assenti dall'avv. Padovani.

### Sulla radio trafugata all'istituto «Galvani»

Mentre proseguono le indagini sul furto di una radio ricetrasmittente avvenuto nei giorni scorsi all'istituto «Galvani» - notizia da noi riportata - si constata come le ipotesi di eventuale responsabilità nei confronti di ignoti allievi dell'istituto stesso siano state attribuite per errore all'insegnante che ha scoperto l'ammanco: tale conclusione era invece emersa, fra le altre, nel corso di rilievi effettuati sul posto dalla squadra Volante della polizia.


CENTRO AL VIAGGIO CAPODANNO a NIZZA
30/12/1979 - 2/1/1980
in pullman
Lire 168.000 più tassa
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT
Trieste: Piazza Unità d'Italia, 6 tel. 62621
Muggia: Riva de Amicis, 19 telefono 271205
• IL MONDO AL GIUSTO PREZZO •

MONFALCONE
TEL. (0481) 72435 - 40064
CARNEVALE DI RIO
14 giorni
L. 1.670.000

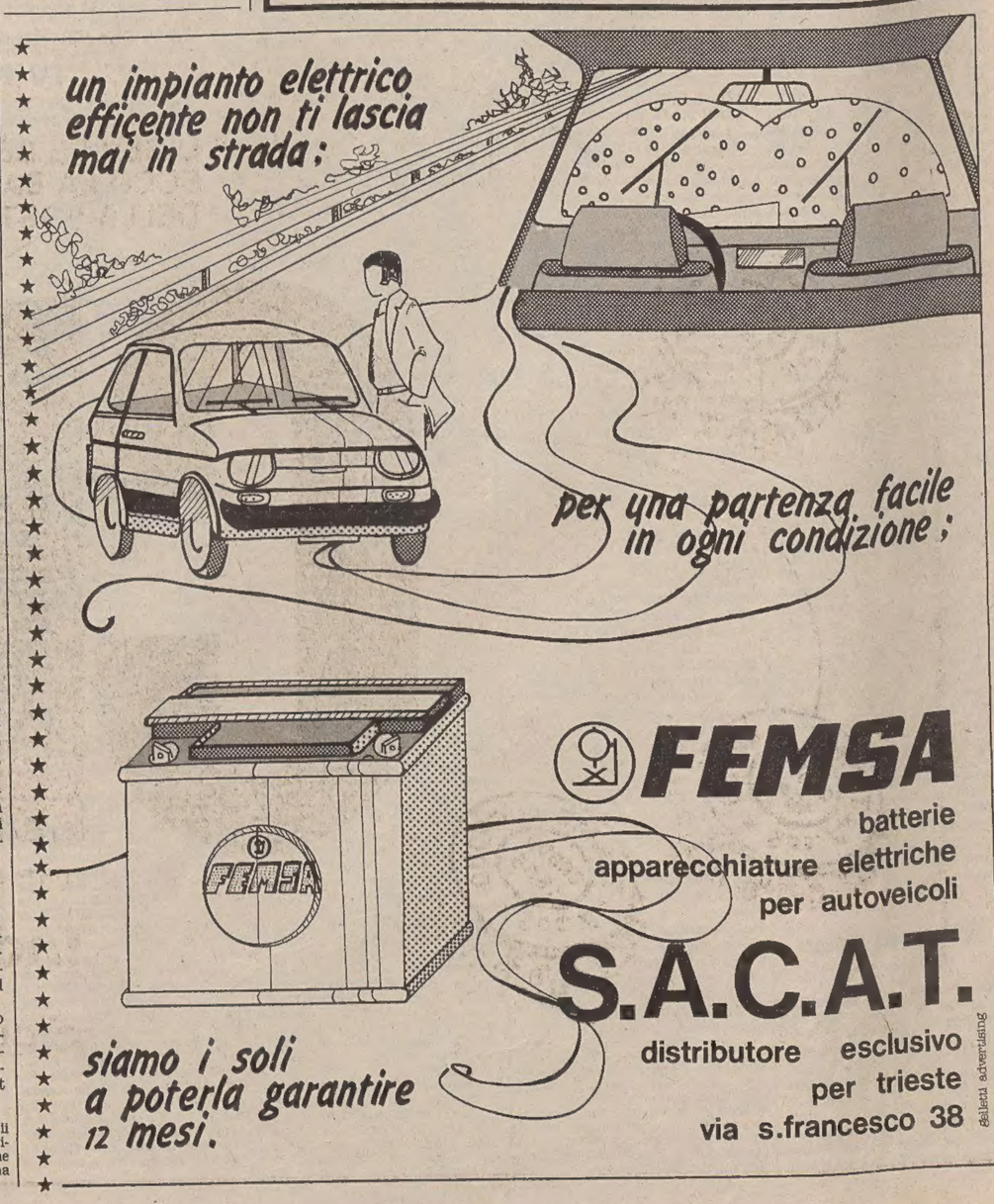
CENTRO AL VIAGGIO NEVE
Soggiorni di NATALE e CAPODANNO
pensione compl. da L.13.500
ULTIME DISPONIBILITÀ
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT
Trieste: Piazza Unità d'Italia, 6 tel. 62621
Muggia: Riva de Amicis, 19 telefono 271205
• IL MONDO AL GIUSTO PREZZO •

KING MEC
Le lingue sulla punta delle dita.
Con FA 300 italiano, inglese, francese, tedesco, spagnolo, giapponese e arabo tradotto istantaneamente per viaggiare, per il lavoro e gli affari, per studiare o perfezionare la conoscenza delle lingue... per un regalo fuori del comune.

FA 300 traduttore elettronico linguistico
Lo trovate nelle cartolerie, negozi di mobili e forniture per ufficio.
Agente di zona: Bortolami rag. Francesco
Via Rodi 4 - 35100 Padova
Tel. (049) 657386
IL VERDE E' TUO DIFENDILO

COMUNICATO IMPORTANTE
La ditta CREMCAFFÈ di PRIMO ROVIS fornitrice delle migliori qualità di caffè ai prezzi migliori, per venire incontro al consumatore, contro il carovita ed il continuo aumento dei prezzi
si impegna
almeno fino al 15 gennaio
a mantenere bloccato il prezzo di vendita della tazzina (Lire 180) e di tutte le sue miscele.
Cremcaffè
di PRIMO ROVIS
il caffè degli intenditori
Consumatori, ripagate questa iniziativa preferendo nei vostri acquisti i prodotti della CREMCAFFÈ in vendita alla degustazione di piazza Goldoni 10, nei supermercati e negozi.

nella giungla delle proposte la serietà commerciale la cortesia e il giusto prezzo hanno fatto di bosulfi
UN PUNTO FERMO
da oltre cinquant'anni per i tuoi acquisti di tessuti e abbigliamento
bosulfi
di f. zago
largo barriera vecchia 6
tessuti e abbigliamento


# Cronache degli spettacoli

## Candidato al Parlamento

Debutta questa sera alle 20.30, al politeama Rossetti per la stagione di prosa del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia (tagliando 2) il nuovo spettacolo di Tino Buazzelli «Candidato al Parlamento» di Flaubert, opera teatrale del grande scrittore francese che fu rappresentata per la prima volta a Parigi nel 1874.

Verrà replicato al politeama Rossetti fino a giorno 25 in ogni giorno feriale, escluso il lunedì, con orario alle 20.30 e in diurna ore 16, alla domencia. Contemporaneamente all'avvio di questo nuovo spettacolo, il Teatro Stabile ha promosso un rilancio della campagna abbonamenti mettendo in vendita da oggi, un limitato numero di blocchetti del settore A (platea) riservato ai lavoratori dipendenti – anche del commercio e dell'artigiano – agli studenti e ai giovani ai prezzi rispettivamente di 22.500 e 16.200 lire.

I nuovi abbonati utilizzeranno il tagliando 1 per le recite de «Il principe di Homburg» che il Teatro Stabile di Bolzano presenterà dal 15 al 20 gennaio al posto de «L'Adulatore» le cui rappresentazioni sono state tolte dal cartellone evitando così che vi apparisse una seconda commedia di Goldoni accanto al «Ventaglio» del Teatro di Roma.

Questi abbonamenti daranno diritto sempre ad assistere a nove rappresentazioni da scegliere tra dieci proposte. «Turcaret» di Lesage nell'edizione del Teatro di Genova passerà da «in alternativa» a «fisso», con il tagliano 5 e l'unico tagliano con scelta rimarrà il 7 utilizzando il quale si potrà optare per «Concerto» di Renzo Rosso (Gruppo della Rocca) o «Pipino il breve» di Tony Cucchiara (Teatro Stabile di Catania).

### «Madama Butterfly» «Prima» al Verdi

Va in scena oggi, alle ore 20, la prima rappresentazione di «Madama Butterfly», tragedia giapponese in tre atti di Illica e Giacosa.

Lo spettacolo è in turni di abbonamento A per platea e palchi, F per gallerie e loggione.

Ne sono interpreti: Elena Mauti Nunziata (Madama Butterfly), Vilma Borelli (Suzuki), Anna Fonda (Kate Pinkerton), Giuliano Ciannella (F.B. Pinkerton), Giulio Fioravanti (Sharpless), Ermanno Lorenzi (Goro), Vito Susca (il Principe Yamadori), Alfredo Mariotti (Lo Zio Bonzo), Enzo Viaro (il commissario), Mario Sarti (l'ufficiale del registro).

## La Gioventù musicale al via

La sezione di Trieste della Gioventù musicale apre la sua undicesima stagione concertistica venerdì con una serata musicale sostenuta dal duo Ricciuti-Zanardi (contrabbasso e pianoforte).

Mario Ricciuti si è diplomato a pieni voti al Conservatorio di Milano, sua città natale, nel 1970 e successivamente si è perfezionato in Canada, all'Accademia musicale di Barcellona e a Vicenza sotto la guida di F. Petracchi. Primo contrabbasso nell'orchestra sinfonica della Rai di Milano e nei Solisti veneti, dal 1970 al 1976 ha fatto parte dell'orchestra del teatro Verdi della nostra città in qualità sempre di primo contrabbasso.

Luigi Zanardi ha compiuto gli studi di pianoforte a Milano sotto la guida di Bruno Canino e nello stesso Conservatorio è ora docente di musica da camera. Oltre all'attività solistica, collabora con diversi musicisti, tra cui il flautista Severino Gazzelloni.

Il programma comprenderà musiche di Sperger, Hindemith, Bottesini e De Falla. Il concerto avrà luogo nell'usuale sala maggiore del Cca, con inizio alle ore 20.30. Si accede alla sala esclusivamente esibendo la tessera sociale munita di fotografia.


pelliccerie francetich
PELLICCE DI CLASSE A PREZZI DI FABBRICA
via s. spiridione 2/c
TRIESTE
tel. 040/64910


### Arte pro arte

Continuando la serie degli appuntamenti culturali accolti con favore dai frequentatori degli antichi caffè triestini, Arte pro arte si ritrova stasera al San Marco (sala degli specchi).

A cura di Teatro camera, diretto da Mario Pardini con note e appunti di Lucio Deveglia verrà presentato un flash cabaret di poesie del giovane autore Massimo Di Giusto, autodidatta che «sa prendere posizione e far sicure scelte davanti ai grossi problemi giovanili».

Seguirà in chiave critica la lettura e il commento di canti di protesta, tratti da diversi autori italiani, o di anonimo, esempi di reazione spontanea o meditata a diverse situazioni socio-politiche. L'appuntamento è esteso anche a coloro che seguono l'associazione pur non facendone parte, alle ore 19.15.

### Liriche al Cca

Due compositori triestini, Vito Levi e Giulio Viozzi, informeranno il programma di liriche per canto e pianoforte interpretato dal duo Stella Doz e Fabio Nieder, che si presenteranno nella sala maggiore del Cca, giovedì alle 19.

La serata rivestirà un particolare e simpatico interesse, in quanto ognuno dei due maestri presenterà le musiche del proprio collega.

L'ingresso è libero.

### Cergoly al «Salvemini»

Domani alle ore 18.30, il circolo «G. Salvemini», in Corso Italia 12 (II piano) Carolus L. Cergoly presenterà il suo libro «Il complesso dell'Imperatore».

Il critico letterario Claudio Marabini introdurrà il dibattito. La serata è organizzata congiuntamente dall'Aics, Associazione italiana cultura e sport e dall'Arci.

**Adolescenza** — La prof.ssa Mascli Ciardi parlerà oggi alle ore 17, all'istituto Carducci, per l'Associazione famiglia e scuola, trattando il tema «L'adolescente in famiglia».

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Ornella Vanoni rilegge se stessa

*ROMA – Nelle prossime sere, Ornella Vanoni apparirà due volte, a breve distanza, in televisione. Il primo appuntamento della cantante è per il 15 novembre, sulla rete 1, in occasione di «Tilt»; il secondo è per il 18 «Domenica in...» sempre sulla prima rete.*

*A «Tilt» Ornella interpreterà «L'amore è come un giorno»; a «Domenica in...» una vecchia canzone di Tenco «Lontano, lontano». Sia l'una sia l'altra fanno parte del suo ultimo Lp, intitolato «Oggi le canto così». Un modo per spiegare la «rilettura» del suo repertorio di ieri, o un suo modo nuovo di intendere le canzoni.*

*I telespettatori si preparino a vederla in eleganti toilettes «anni Trenta», più consone alla Ornella di oggi che alla cantante della mala milanese di antica memoria.*

### CENSURA E MINISTRO DELLO SPETTACOLO

## D'Arezzo: sono facile bersaglio

ROMA – «Non ho mai partecipato, né direttamente né indirettamente, a nessuna decisione della commissione che ha escluso dalla rappresentazione dello spettacolo «Italiani si muore» i minori di anni 18. Lo ha affermato il ministro del turismo e dello spettacolo sen. Bernardo D'Arezzo rispondendo ad alcune polemiche di stampa. Il ministro ha poi precisato che «la strumentalizzazione e il ricorso all'arma dello scandalo in questa circostanza sono tanto evidenti e marchiani che quasi mi fanno nascere il sospetto che con questo metodo è nato un nuovo modo di farsi pubblicità a danno di chi la legge tiene per fortuna lontano inequivocabilmente da queste cose».

Il sen. D'Arezzo ha poi precisato che il 27 settembre l'avv. Francesco Ogliari, che è assessore alla cultura di Milano ma che è anche rappresentante legale del teatro Gerolamo, chiede ai sensi della legge n. 161 del 21 aprile 1962 l'autorizzazione ad ammettere al precitato spettacolo i minori di anni 18. La richiesta, sottoposta alla III commissione per la revisione dei lavori teatrali viene respinta con la seguente motivazione: «In taluni episodi ("violenza in periferia" e "porco diavolo") vengono presentate, non senza compiaciuta insistenza, situazioni scabrose ed immorali, con battute oscene e spesso anche volgari, per cui risulterebbe pregiudizievole alla particolare sensibilità dell'età evolutiva e all'esigenza della tutela morale dei minori». Ma la legge esige che debba essere il ministro a firmare: egli non si può rifiutare e neanche opporre in qualche modo perché questo atto è considerato dovuto. Quest'ultimo diritto di opposizione è consentito, invece, soltanto agli interessati. E il ministro ha firmato. Se le cose sono esattamente queste (e non sono che queste) chiedo: la colpa è del ministro professionista? del "censore tracotante"? e dell'"oscurantista D'Arezzo?" Si accomodi chi ha bisogno di un bersaglio ritenuto facile. Però questa non è la verità e chi si sente di adoperare questi strumenti adotta un sistema non lecito. Mi si chiedono i nomi della commissione? EccoliààDr. Mario Barba, consigliere corte suprema di cassazione; prof. Antonino Mura, docente universitario di pedagogia; dr. Francesco Monotti, autore drammatico; infine, dottoressa Maria Ciani (segretario). Questi illustri personaggi – ha concluso D'Arezzo — non li conosco perché non li ho mai visti in vita mia»

### Altra «coppia giovane» nel «Rigoletto»

Due sostituzioni, da domenica scorsa nel «Rigoletto», che continua con caloroso successo il suo cammino al Comunale. Daniela Mazzucato, che fra un paio di settimane canterà «Elisir d'amore» all'Opera di Roma, ha lasciato il posto al soprano Adriana Anelli, mentre il ruolo del Duca di Mantova è passato dal romeno Vasile Moldoveanu, al friulano Bruno Sebastian.

Adriana Anelli assicura a Gilda una garbatissima linea musicale, particolarmente suasiva nella limpida vocalizzazione e nella tessitura estrema: lo smagliante sopracuto con cui chiude, per esempio, il duetto della vendetta, contribuisce a rendere ancor più balenante l'impeto di questo finale, in sintonia drammatica con un Leo Nucci, sempre più incisivo ed acclamato.

Sconcertante, invece, la prova del tenore, il quale, pur dotato di ragguardevoli mezzi vocali, contrappone all'arrogante nobiltà di Moldoveanu uno strano Duca perennemente irato e nervoso, anche nella ballata d'esordio e nella «Donna è mobile»: è il risultato di un'emissione tutta a strappi e singulti, di sottomarca verista, che lo conduce ovviamente fuori stile. Per la cronaca, anche sulla scena – assente il regista – Sebastian fa un po' di testa sua, indossando costumi diversi da quelli ideati da Pizzi.

L'allestimento triestino del «Rigoletto» è stato nel frattempo richiesto dall'Ente lirico «Arena di Verona» per la prossima stagione al teatro Filarmonico.

G.Go

### Raina Kabaivanska a Roma per Tosca

ROMA — Raina Kabaivanska, famoso soprano lirico, sarà protagonista della «Tosca» di Puccini, uno degli spettacoli d'apertura, nel prossimo dicembre al teatro dell'Opera di Roma, dove già l'anno scorso aveva avuto una personale affermazione nella «Manon». L'artista, trattenutasi brevemente a Roma per prendere parte alla trasmissione «Voi ed io», in un incontro con i giornalisti ha parlato dei suoi impegni che la porteranno al «Metropolitan» di New York (dove nei prossimi giorni canterà, diretta da Levine, nell'«Eugenio Onieghin» di Ciaikovski), poi alla «Scala» di Milano per «Tosca», diretta da Osawa (con Luciano Pavarotti), a Vienna per il «Falstaff», con Herbert Von Karajan, a Montecarlo per «Tosca» alla presenza di Grace e Ranieri di Monaco, alla «Fenice» di Venezia per «Trovatore».

Raina Kabaivanska, che ha vinto l'anno scorso il Premio Puccini e il Premio Illica, è considerata oggi la più grande interprete pucciniana. È uscito in questi giorni il disco «dal vivo» dello spettacolo «Omaggio a Puccini», organizzato a «Bussoladomani» da Bruno Tosi e messo in onda dalla Tv italiana alcuni mesi or sono in «Domenica in». «Omaggio a Puccini» sarà anche portato, a cura dell'organizzazione di «Bussoladomani» e di Bruno Tosi, al «Madison Square Garden» di New York.

**WALT DISNEY** — Le produzioni Walt Disney hanno acquistato i diritti cinematografici della vicenda relativa all'evasione compiuta il 16 settembre scorso a bordo di una mongolfiera da due famiglie tedesco-orientali. Le riprese del film, che sarà diretto da Ron Miller, cominceranno nei prossimi giorni.

## 7 giorni alla TV

## Una graditissima replica

E riapparso, nel ciclo Cinque film italiani per la Tv, «Un anno di scuola» dall'omonimo romanzo di Giani Stuparich, che il regista triestino Franco Giraldi realizzò tra il '76 e il '77. Se ne scrisse ampiamente allora e adesso quasi nulla resta più da scoprire o d'aggiungere salvo che la replica è giunta gradita, sia perché l'opera di Stuparich ci è particolarmente cara, sia perché la seconda visione può aver sollecitato una verifica, a distanza, del primo giudizio a botta calda. Ma nemmeno sotto questo profilo, almeno per quel che ci riguarda, è cambiato nulla. Il film, seppur con alcune riserve, ci era piaciuto allora e allo stesso modo è tornato a piacerci sere fa. Giraldi è riuscito spesso a evocare la temperie di quegli anni (di poco postdatati rispetto al testo), specchiando nelle immagini di Trieste, pedinate con pudico affetto figliale, le vicende dei liceali di Stuparich, protagonisti del romanzo e di quella memorabile generazione triestina, che mentre azzanna il messaggio della giovinezza nella traumatica scoperta dell'amore, interroga anche la moscacieca della storia e fiuta nell'aria il fosco presagio alla fine irrevocabile di un'età e di un mondo, che nel suo stesso morire riflette la trasmutazione della giovinezza in un qualcosa di oscuro dietro l'angolo: la tragica prova della guerra.

Ci sembra di ricordare che quando il film apparve per la prima volta più d'uno, qui da noi, obiettò che questo sentimento di fine e premonizione nel romanzo non c'era, e che Giraldi aveva dunque forzato il senso e la lettera dell'opera originale. Il che sarà, in parte, anche vero, ma è altrettanto vero che, alla luce di tutta l'opera di Stuparich (da «Guerra del '15» a «Colloqui con mio fratello», a «Ritorneranno» etc.), la eventuale licenza non appare affatto arbitraria. E poi, ammettiamolo: con la filologia e la pedissequa fedeltà letterale quando mai s'è fatto un buon film?

Ma la letteratura, in versione cinematografica o televisiva, è stata un po' la protagonista dell'intera settimana. Tralasciando le cose minori, ricordiamo che mentre proseguiva «Con gli occhi dell'occidente», il cui adattamento non disonorava il romanzo di Joseph Conrad malgrado le fatali strettoie postegli dal mezzo tecnico, l'altra Rete ha pensato d'invitare il pubblico ad apprendere una, per lui, nuova maniera di ridere: la maniera di Achille Campanile, esemplata dal suo primo romanzo, «Ma che cos'è questo amore» (1924), che lo sceneggiatore Pier Benedetto Bertoli e il regista Ugo Gregoretti hanno trasferito sul teleschermo con discreta aderenza e frusciante vena.

Autore di romanzi racconti novelle micro-commedie, Campanile fu il decano e principe della sparuta schiera degli umoristi italiani, oltre che anticipatore, per taluni aspetti, di quell'umorismo astratto, al limite dell'assurdo e del nonsense di cui più tardi e con ben altra risonanza sarebbe diventato maestro universalmente riconosciuto Eugene Jonesco.

Qual è il forte di Campanile? I dialoghi, in cui la paradossalità d'una situazione s'incastra in battute circolari che tornano su se stesse a ruota libera. In questo segno egli raggiunge quel clima di «farsa atonale» che trae il massimo di effetto comico da una sorta di scompaginata contemplazione della scemenza, della irrisoria banalità di certa vita italiana, e dal contrasto fra le situazioni più assurde e i comportamenti più normali dei personaggi che le agiscono. La logica illogica del cursus narrativo (o teatrale) segue così la logica della insensatezza verbale, che potrebbe essere esemplarmente codificata dal famoso «manuale di conversazione» campaniliano, vero manifesto del suo umorismo.

Qui, non è comunque il caso d'inoltrarsi più del debito nell'analisi dell'opera di Campanile. È il caso, semmai, di chiedersi come il nostro pubblico, così poco addestrato a questo genere di umorismo, avrà accolto il riso freddo del compianto scrittore, talmente insolito alle sue abitudini contratte in lunghi anni opache risate ai verità televisivi. Coraggio, tutto sta a cominciare...

Come si vede la pista più sicura porta sempre al cinema o agli sceneggiati. Oltre la buona compagnia che ci tiene Alberto Sordi con la sua «Storia di un italiano», i cineamatori buongustai hanno ora un'occasione piuttosto ghiotta d'incontrarsi col regista Marco Ferreri (sabato, seconda Rete), all'insegna di «Viaggio nelle favole nere di Ferreri». Bene, la favola nera che ha aperto le... ostilità (a suo tempo il film fu bersagliato da censure e scomuniche) è stato «L'ape regina», un crudele e pungentissimo grottesco contro il matrimonio inteso come rapporto istituzionalizzato sulla base della falsità e dell'ipocrisia. Con un Tognazzi e una Marina Vlady in forma smagliante.

Ber.

## Video

## Desiderio di cinema

### Rete 1

«Cinema» (rete 1 – ore 20.40 – colore) – prima puntata dell'originale Tv di Pupi Avati. Giuseppe, 27 anni, culla il sogno di diventare regista mentre la madre vedova, per tirare avanti è costretta a fare l'affittacamere. A condividere l'aspirazione di Giuseppe, fidanzato con Sandra, sono altri giovani emiliani di diversa condizione sociale, tutti frequentatori assidui di un cineclub. Per evitare che Sandra lo lasci, Giuseppe accetta un impegno in una ditta di surgelati, a Milano. La lontananza da Bologna invece che attutire il suo desiderio di cinema, lo accresce.

***

«Dietro il processo» (rete 1 – ore 21,55 – colore) – seconda puntata del programma di Franco Biancacci, dedicato alla ricostruzione del «caso De Mauro». titolo «Morte di una cronista».

## I programmi RAI-TV

### RADIOUNO

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 19, 21, 23. 6: Segnale orario; 6.30 Stanotte stamane; 7.20 Lavoro flash; 7.30 stanotte stamane (2); 7.45 «La diligenza»; 8.40 Ieri al Parlamento; 8.50 Istantanea musicale; 9 Radioanch'io; 11 Musicaperta; 11.30 Ornella Vanoni presenta: «Incontri musicali del mio tipo»; 12.03 e 13,15 Voi ed io 79; 14,03 Musicalmente; 14.30 Viaggiante nel tempo; 15.03 Rally, con A. Gampaoli; 15.30 Errepiuno; 16.40 Alla breve; 17 Patchwork: varia comunicazione con il pubblico giovane; 18.35 Globetrotter; 19.15 Ascolta si fa sera; 19.20 La civiltà dello spettacolo; 20.30 Cattivissimo: con Enzo Cerusico; 21.03 L'area musicale; 22 Occasioni: periodico di cultura; 22.30 Check-up per un vip, 23.10 Oggi al Parlamento - Prima di dormir bambina, con Gastone Moschin; 23.28 Chiusura.

### RADIODUE

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 18.30, 19.30, 22.30. 6 - 6.35 - 7.05 - 8.18 - 8.45 - I giorni con Nantas Selvaggio; 7 Bollettino del mare; 7.50 Buon viaggio; 8.15 GR 2 Sport mattino; 9.05 Cronache di poveri amanti, di Vasco Pratolini; 11.52 Le mille canzoni; 12.10 Trasmissioni regionali; 12.45 Alto gradimento; 13.40 Sound-track: musiche e cinema; 14 Trasmissioni regionali; 15.30 GR 2 Economia; 16.37 In concert!; 17.30 Speciale GR 2; 17.55 Esempi di spettacolo radiofonico; 18.33...E poi diventò musica (come nacquero i più famosi melodrammi); 19.50 Spazio X formula 2: Beppe Videtti e l'internazional pop; 20.30 Cesare De Robertis e la disco music; 21 S. Nesi e il rock; 21.30 D. Salvatori e l'easy listening: 22 e 22.45 Nottetempo; 22.20 Panorama parlamentare; 22.40 Bollettino del mare; 23.29 Chiusura.

### RADIOTRE

Giornali radio: 6.45, 8.45, 10.45, 13.45, 18.45, 20.45, 23.55. Quotidiana radiotre; 6 Preludio; 7 Il concerto del mattino; 7.30 Prima pagina; 8.25 Il concerto del mattino (2); 9 Il concerto del mattino (3); 10 Noi, voi, loro donna; 10.55 Musica operistica; 12,10 Long playing; 12.45 Panorama italiano; 13 Pomeriggio musicale; 15.15 GR 3 cultura; 15.30 Un certo discorso musica; 17 Schede - archeologia: «Le vie del sole»; 17.30 - 19.15 Spazio tre; 21.30 Niccolò Paganini; 21.45 La jena di S. Giorgio di G. Ceronetti; 23 A. Centazzo: Il jazz; 23.40 Il racconto di mezzanotte; 24 Chiusura.

### RADIO TRIESTE

7.30: Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Nazioni vicine; 12: Folk-studio del martedì; 12.35: Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia; 13.21: Ritratti in filigrana; 14.15: L'aria è di tutti; 14.45: Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia; 18.30: Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

**Programma per gli italiani in Istria:** 14.30: L'Ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 14.45: Discodedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

**Programma in lingua slovena:** 7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; nell'intervallo, 7.45: La fiaba del mattino; 8: Gazzettino regionale; 8.10: Almanacco del mattino; 9: Rassegna della stampa; 9.05: Dall'archivio: «Concerto per fisarmonica e ragioniere»; 9.45: Buonumore in musica; 10: Gr; 10.05: Concerto alla radio; 11.30: Gr; 11.35: Ve li ricordate? 12: Spazio culturale: Corrispondenza con le nazioni vicine (replica); 13: Segnale orario - Gr; 13.15: Musica a richiesta; 14: Gazzettino regionale; 14.10: Vietato agli adulti; 15: Riservato per... La poesia popolare nella lotta di liberazione nazionale; 15.30: Gr; 15.35: L'ora dei cantautori; 16: Rubriche culturali dei giornali sloveni in Italia; 16.20: I grandi interpreti di musica leggera; 17: Gr; 17.05: Noi e la musica: Incontro culturale Alpi-Adriatico; 18: Cronaca culturale; 18.05: Immagini sceniche della poesia slovena di Mirko Mahnič; 18.45: A tempo di valzer; 19: Segnale orario - Gr - Gazzettino regionale e i programmi di domani.

### Radio Capodistria

7: Apertura - Buongiorno in musica; 7.30: Giornale radio; 8.30: Notiziario; 8.32: I protagonisti dell'opera; 9: L'orchestra Eumir Deodato; 9.15: Un libro alla radio: Jack London: La valle della Luna (11.a puntata); 9.30: Notiziario; 9.32: Lettere a Luciano; 10: E' con noi...; 10.15: Orchestra Balardi; 10.30: Notiziario; 10.32: La canzone del giorno; 10.40: Mosaico: idee - consigli - musica con Vanna e Mirella; 11: Kim, il mondo giovane; 11.30: Notiziario; 11.32: L'oroscopo del giorno; 11.35: Carrellata di motivi; 12: In prima pagina; 12.05: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Notiziario; 14: Pomeriggio sereno; 14.30: Notiziario; 14.33: Poemi sinfonici; 15: Giovani al microfono; 15.15: Orchestra Casadei; 15.30: Giornale radio; 15.45: Canzoni, canzoni; 16: Voci del nostro tempo: Zvonimir Majdak; 16.15: Edig Galletti; 16.30: Notiziario; 16.32: Crash; 16.55: Calendarietto; 17: Fantasia musicale; 17.30: Notiziario; 17.32: Il complesso Tee Dee Life; 17.45: Sipario radiofonico: Un uomo è un uomo - Bertolt Brecht; 18.15: 15 minuti con il gruppo Vatreni Poljubac; 18.30: Notiziario; 18.32: Sul podio - Milan Xorvat; 19: Chiaroscuri musicali; 19.30: Giornale radio; 19.45: Arrisentirci domani; 20: Chiusura.

### TV RETE 1

*12.30 Gli anniversari — Ardengo Soffici.***
*13.00 Giorno per giorno — Rubrica del TG 1.***
*13.25 Che tempo fa - Pubblicità.***
*13.30 Telegiornale — Oggi al Parlamento.**
*17.00 Remi - Le sue avventure — 17ª - Addio Cigno.***
*17.25 C'era una volta...domani.**
*17.50 Quel rissoso, irascibile, carissimo Braccio di ferro: «Incubi familiari».***
*18.00 Schede - Storia — Itinerari matildici.***
*18.30 Primissima - Attualità culturali del TG 1.***
*19.00 I fratelli Plem Plem: «Quella fatale gamba di legno».***
*19.20 Famiglia Smith: «Brian e lo sceriffo».***
*19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa***
*20.00 Telegiornale**
*20.40 Cinema!!! - Prima puntata***
*21.55 Dietro il processo - «Morte di un cronista» - 2ª puntata***
*— Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa**

### TV RETE 2

*12.30 Obiettivo Sud - Settimanale di temi meridionali***
*13.00 TG 2 - Ore tredici**
*13.30 Gettiamo un ponte - 1ª puntata***
*17.00 Capitan Harlock: «La ninna nanna della Galassia»***
*17.25 Trentaminuti giovani***
*18.00 Infanzia oggi - Sperimentazione 1ª - La nascita***
*18.30 Dal Parlamento - TG 2 - Sportsera***
*18.50 Buonasera con...Alberto Lupo - Previsioni del tempo***
*19.45 TG 2 - Studio aperto**
*20.40 TG 2 - Galleria***
*21.30 Sette passi nel fantastico: «La moglie di Frankenstein»***
*22.30 Dottori in allegria: «Corsa campestre»***
*— TG 2 - Stanotte**

**Programmi a colori — *Parzialmente a colori

### TV Capodistria

19.25: Odprta Meja - Confine aperto, settimanale di informazione in lingua slovena; 19.50: Punto d'incontro; 19.58: Due minuti; 20: Cartoni animati; 20.30: «Il comandante», film; 21.50: Temi d'attualità, rubrica settimanale di politica estera; 22.20: Musica popolare, canti e danze dal mondo: L'Africa-Costa d'Avorio (2.ª parte); 22.50: Punto d'incontro, settimanale del telegiornale (replica).

### TV Lubiana

9.15, 10 e 16.25: TV Scuola; 17.25: Notiziario; 17.30: Giornata del folklore sloveno; 18: TV di ragazzi; 18.35: Orizzonti; 18.45: Sulle orme del progresso; 19.15: Cartoni animati; 19.30: Telegiornale; 20: Attualità; 20.55: «L'uomo vuole salire», serie TV; 21.50: Telegiornale; 22.05: Musica da camera.

### TV Zagabria

8.55 e 14.55: TV scuola; 17.15: Telegiornale; 17.35: Calendario-TV; 17.45: TV dei ragazzi; 18.15: Trasmissione culturale; 18.45: TV 10; 20: Attualità; 21: «L'organizzazione» film giallo; 23: Telegiornale.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI.** Stagione lirica 1979-80. Oggi alle ore 20 prima (turni A/F) di «Madama Butterfly» di G. Puccini. Direttore Paolo Peloso, regia di Carlo Rapp. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 31948). Domani alle ore 20 settima (turni F/E) di «Rigoletto» di G. Verdi. Direttore Anton Guadagno, regia di Pier Luigi Pizzi.

**TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Teatro Auditorium di via Torbandena.** I Concerti della domenica. Domenica alle ore 11 secondo concerto. Complesso da Camera del Teatro Verdi.

**TEATRO STABILE POLITEAMA ROSSETTI:** ore 20.30 (termine 23) in abbonamento (tagliando 2) turno «prime», «Candidato al Parlamento» di Flaubert con Tino Buazzelli. Si prenota per le repliche sino al 18 novembre.

**TEATRO STABILE - AUDITORIUM.** Ore 10 per le scuole. La compagnia «La Contrada» presenta «Amore, avventure e aspre lotte dello hidalgo cavaliero Don Chisciotte».

**TEATRO STABILE** - Stagione 1979-80: ancora un limitato numero di abbonamenti, settore A, a nove tagliandi per scegliere tra 10 spettacoli è a disposizione di lavoratori, studenti e giovani presso la Biglietteria Centrale e la cassa del Politeama all'ora delle repliche.

**TEATRO CRISTALLO.** Oggi dalle 16 in poi due spettacoli di cinema-varietà con la rivista sexy in «People love striptease» con la supervedette internazionale Lolly Love e i simpaticissimi e bravissimi: Maric De Vico, Antonietta Davis, Tony Bianchi, e le vedettes: Rose Blue, Silva Gres, Patrizia Mistral, Josephine Jay. Sullo schermo: «Al piacere di rivederla» con U. Tognazzi, F. Fabian, M. Miou. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**ALDEBARAN D'ESSAI. 15.30, 18.30, 21.30.** Ritorna in riedizione esclusiva il capolavoro di Francis Ford Coppola: «Il Padrino», con Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Robert Duvall, Sterling Hayden, Diane Keaton. Colore. Per tutti. Ultimo giorno.

**ARISTON - I.N.C. 16.30, 18.20, 20.10, 22.** Ferdinando il poliziotto paranoico, è il protagonista del film più caustico e divertente della stagione: «Ferdinando il duro», di Alexander Kluge, con Heinz Schubert e Verena Rudolph. Premio della critica internazionale al Festival di Cannes. Prima visione. Colore. Per tutti.

**EDEN. 16, 18, 20, 22.15:** «Airport 80». Technicolor con Alain Delon, Susan Blakely, Robert Wagner, Silvia Kristel. Sospese le tessere.

**EXCELSIOR. 15.30, 17.40, 20, 22.15:** «Il campione» con Jon Voight e Faye Dunaway.

**FENICE. 16, 18, 20, 22.15:** «Alien», con T. Skerrit e S. Werver. Il film è per tutti.

**FILODRAMMATICO.** Luce rossa - Film porno: **15.30 ult. 22.** «La mondana nuda». Superporno! Severamente v.m. 18 anni.

**GRATTACIELO. 16, ult. 22.15:** Dino De Laurentiis presenta il colosso che ha superato «King Kong»: «Uragano», interamente girato nell'isola di Samoa durante un autentico uragano. Con J. Robard, M. Von Sydow, Dayton Kane, M. Farrow. Technicolor. Stupendo.

**MIGNON. 16, ult. 22.15:** «La tigre si scatena» con Bruce Lee. Prossimamente: «Lawrence d'Arabia».

**NAZIONALE. 16, 18, 20, 22.15:** «Jesus Christ Superstar» di Norman Sewison, prodotto da Robert Stigwood. La più grande opera rock portata sullo schermo. Suono stereofonico.

**RITZ. 16.30, 18.20, 20.10, 22.15:** «Aragosta a colazione». Technicolor con Enrico Montesano, Claude Brasseur, Silvia Dionisio e Claudine Auger. Sospese le tessere.

**AURORA. 16.30.** «Ratataplan» è ridere! Matto, simpatico e divertente. M. Nichetti è il regista e il protagonista del film che è stato la rivelazione della mostra di Venezia 79. Straordinario successo di pubblico e di critica. Technicolor.

**CAPITOL. 16.30:** Riuscirà una rozza ma bella «ragassa» diventare una raffinata dama? La risposta nella divertente e piccante commedia di P. Festa Campanile «Il corpo della ragassa» con L. Carati, R. Montagnani ed E.M. Salerno. Technicolor. V.m. 14.

### Festival mondiale della musica leggera

TOKIO — Gran Bretagna, Stati Uniti e Giappone hanno «monopolizzato» i primi tre premi del festival mondiale della musica leggera conclusosi ieri sera alla «Budokan Hall» di Tokio.

Il cantante Mal, che ha concorso con «Solamente tu» di Adelmo Musso e Antonello De Sanctis, ha avuto una speciale menzione, assieme ad altri cantanti e ad un gruppo musicale.

Hanno vinto a pari merito il «Gran prix», la massima onoreficenza (5000 dollari), il gruppo musicale giapponese «The Crystal King» con «In the city of strangers» di Michio Yamashita e «Sitting on the edge of the ocean» dei compositori inglesi Ronnie Scotto e Steve Wolfe cantata da Bonnie Tyler. La cantante negra americana Cissy Houston ha vinto per gli Stati Uniti il premio per la «Most oustanding performance» con la canzone «Your are the fire» di Phil Vear e Victor Davis.

### Casals sepolto nel paese natale

TERRAGONA — I resti di Pablo Casals, il grande violoncellista spagnolo scomparso sei anni fa, riposano da ieri nel cimitero di El Vendrell, il suo paese natale. Alla tumulazione hanno assistito centinaia di persone. Il governo era rappresentato dal ministro della pubblica istruzione Manuel Clavero.

Pablo Casal morì il 22 ottobre del 1973 a Portorico. Aveva 96 anni. Aveva lasciato la Spagna, in volontario esilio, alla fine della guerra civile.

«**Dracula**» – Sarà uno degli avvenimenti del nono festival internazionale del film fantastico e di fantascienza che si terrà a Parigi dal 15 AL 25 novembre prossimi. Fra Lagella, nuova «vedette» di Hollywood, interpreta nel film di John Badham, questo vampiro raffinato, sensuale, che si riallaccia alla tradizione più scapigliata del romanticismo gotico.


TEATRO STABILE
da oggi
TINO BUAZZELLI
in
*Candidato al Parlamento*
di Flaubert

E' a disposizione presso la Biglietteria Centrale e presso la cassa del Teatro un numero limitato di abbonamenti, settore A, (platea) per lavoratori dipendenti, giovani e studenti. In queste tessere il tagliando 1 diventa valido per «Il principe di Homburg».

ALDEBARAN
*IL PADRINO*
ULTIMO GIORNO


**CRISTALLO.** Oggi spettacolo di cinema-varietà. Vedi teatro.

**MODERNO. 15.30, ult. 21.30:** Le più belle avventure animate a colori di un insuperabile personaggio di Walt Disney «Buon compleanno Topolino». Divertentissimo.

**VITTORIO VENETO. 16:** Technicolor. Anthony Quinn, Jaqueline Bisset, Raf Vallone, Edward Albert in «Il magnate greco». Successo!

**ABBAZIA. 16:** «Abesada (l'abisso dei sensi)» con K. Karatany. Il capolavoro della pornografia. Sev. v.m. 18. Colore.

**ALCIONE (tel. 796162). 16:** «Dove vai in vacanza?». Tre registi: Bolognini, Salce e Sordi; quattro interpreti: Sordi, Tognazzi, Villaggio e Stefania Sandrelli sono gli autori e protagonisti di questo spettacolo di successo. Due ore e mezzo di autentico divertimento. Technicolor. Ultimo giorno.

**LUMIERE D'Essai (Aiace), (via Flavia 9) ore 17, 19.30, 22:** Per la rassegna: «18 giorni di musica indiana-rock-pop»: «Led Zeppelin» The song remains the same.

**RADIO. 15.45, ult. 22.** In eccezionale proseguimento di prima visione il film tutto porno da doppia luce rossa: «Le porno ereditiere». Sev. v.m. 18. Ingresso L. 2000.

**Riduzioni Cica (Acli-Arci-Endas):** Fenice, Radio, Capitol, Alcione, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora.

### MUGGIA

**VOLTA.** Oggi chiuso. Mercoledì 16: «La bella addormentata nel bosco», cartoni animati di Walt Disney.

### UDINE

**DIANA. 18:** «Boxer dalle dita d'acciaio».
**ARISTON. 15:** «Ratataplan».
**PUCCINI. 16:** «Ogro».
**CENTRALE. 16:** «Alien».
**CRISTALLO. 16:** «Justine». V.m. 18 anni.
**CAPITOL. 16:** «Bruce Lee: la tigre si scatena».
**ODEON. 16:** «Uragano».

### PALMANOVA

**ITALIA.** «A chi tocca, tocca».
**GARIBALDI. 20:** «Calore nel ventre». V.m. 18 anni.

### TARCENTO

**MARGHERITA.** «Piaceri privati di mia moglie». V.m. 18.

### CASARSA

**ROMA.** «I misteri delle Bermude».

### CERVIGNANO

**NUOVO.** «Il cacciatore».

### GORIZIA

**CORSO. 17, 22:** «Blackout: inferno nella città», con J. Mitchum, R. Carradine. Colori.
**VERDI. 17, 22:** «Ratataplan». Un film di Maurizio Nichetti. Colori.
**VITTORIA.** Riposo. Domani, **17.30, 22** «Quella pornoerotica di mia moglie». V.m. 18 anni.

### MONFALCONE

**PRINCIPE. 17.30:** «Aquila grigia: il grande capo dei Cheyenne». A colori.
**EXCELSIOR. 16.30:** «La banda Vallanzasca». A colori.

### PORDENONE

**VERDI.** «Caligola».
**SUPERCINEMA.** «Un maggiolino tutto matto».
**CAPITOL.** «Il braccio violento della mala». Film drammatico.
**CRISTALLO.** «Storia del piacere». V.m. 18 anni.

### CORDENONS

**RITZ.** «Ogro» di Gillo Pontecorvo.

### SACILE

**NUOVO.** «Morbosità di una orientale».
**ZANCANARO.** Serata di prosa.

### MANIAGO

**VERDI.** Riposo.
**MANZONI. Cineforum.** «Welcome to Los Angeles».

### GRADISCA D'ISONZO

**EDEN. 19-21:** «I 4 scatenati di Hong-Kong».


RISTORANTE
NOTTURNO: aperto fino alle 0.3
GREASE
Via Costalunga 113
Tel. 827236
CHIUSO IL MARTEDÌ

Al Nazionale
JESUS CHRIST SUPERSTAR
Suono stereofonico
IN OMAGGIO IL POSTER DEL FILM

Successo al FENICE
Un avvenimento eccezionale il film fenomeno di fanta-orrore che ha sconvolto milioni di spettatori in tutto il mondo
ALIEN
nello spazio nessuno può sentirti urlare

Prossimamente al MIGNON
LAWRENCE D'ARABIA
SAM SPIEGEL · DAVID LEAN
ALEC GUINNESS · ANTHONY QUINN · JACK HAWKINS
JOSE FERRER · ANTHONY QUAYLE · CLAUDE RAINS · ARTHUR KENNEDY
OMAR SHARIF · PETER O'TOOLE
SUPER PANAVISION 70

Ariston
Ferdinando il düro

PROSEGUONO AL CINEMA
RADIO TEL. 793008
LE REPLICHE DEL FILM TUTTO PORNO DA DOPPIA LUCE ROSSA
le porno ereditiere
PREZZO UNICO L. 2000

Al Porno Filodrammatico
IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA
PORNO
la mondana nuda
con IRIS BERBEN · MASCHA GONSKA · HEINZ MARECEK
regia GERHARD JANDA

Al Grattacielo
II SETTIMANA
DI CLAMOROSO SUCCESSO
Un avvenimento eccezionale
Un colosso dello schermo interamente girato a Pago Pago nell'isola di Samoa «la grandiosità di "URAGANO" esaltata da un vero ciclone»
Titanus
il trionfo dell'amore sulle forze della natura
DINO DE LAURENTIIS presenta
URAGANO
DINO DE LAURENTIIS presenta
URAGANO

Dal genio comico di WOODY ALLEN
MANHATTAN
United Artists Europa Inc.

Inserzione pubblicitaria
La
TIPOGRAFIA RIVA
TIPO OFFSET
Via Malaspina 1
Telefono 828383-828580
offre i programmi odierni di
TELEQUATTRO
Canali 42-39-23 UHF
18.55 - Telefilm - Baretta «Una brutta avventura», 19.35 - Cartoni animati, 20.00 - Musicale, 20.15 - Fatti e commenti notiziario, 20.50 - Film: Il guanto verde, 22.25 - Telecronaca calcio: Triestina-Mantova, 23.55 - Motori non stop, in chiusura Trieste domani informazioni e notizie del giorno dopo.
** a colori * parzialmente a colori.

Inserzione pubblicitaria
RTA
RADIO TELE ANTENNA
Tel. 568685 - 566352


**Radio** F.M. 101 89.700 MHz

**7: Apertura programmi; 7.20: Notiziario 1; 7.40: Oroscopo; 8: Buongiorno in musica; 9: Garden Club - a cura di Bruno Natti; 10: Musicalmente; 11: Medicina in casa; 12: Musica in discoteca; 13: Locandina; 13.10: Notiziario 2; 13.30: Cinema; 14: El borineto; 15: Musica fra le nuvole; 16: Giochiamo insieme; 17: Musicalmente; 18: La matta; 19: Calcio dilettanti; 19.45: Notiziario 3; 20: Un'ora con...; 21: Curiosità scientifiche; 22.15: «Il Piccolo» domani; 22.30: Buonanotte in musica - no stop.**

**Tele** Canale 50-46 UHF

**13.40: Film, «Andremo in città» con Geraldine Chaplin e Nino Castelnuovo, regia di Nelo Risi (replica); 18.45: Informazioni in borsa; 19: Telefilm della serie «New York police departement»; 19.25: Rotovideo, 3ª puntata (replica); 19.50: Disco magic; 20.10: Teleantenna notizie; 20.30: Telefilm della serie «Spectraman», 6° episodio; 20.55: Film, «Rosa gialla del Texas» con John Ericson e Mary Blanghard; 22.15: Travolt...i in casa vostra (lezioni di ballo), 5ª puntata. Al termine «Buonanotte con Bonnie Taylor» e i programmi di domani di R.T.A.**


RISTORANTI E RITROVI

DISCOTECA LA BORA
Pomeriggi danzanti tutti i sabati e festivi dalle 16-19.

TOR CUCHERNA - UMBERTO LUPI
Seralmente al piano bar. Tel. 30100.

DISCOTECA WHISKY A GO-GO AURISINA
Tel. 200185. Seralmente aperto, ristorante.

WANG HO - REDIPUGLIA
Discoteca. Ristorante notturno chef PINO VERGINELLA.

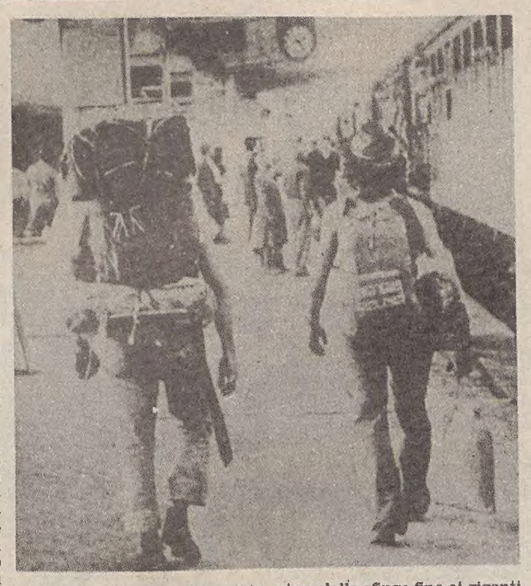
DA LIDIA - MONFALCONE
Ristorante chiuso per ferie fino 22/11.

# GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

DA UN NUOVO ORGANISMO VIAGGI E VACANZE ALTERNATIVE

## Aperte le vie del mondo al turismo della gioventù

**Concrete agevolazioni ai ragazzi per i soggiorni e gli spostamenti grazie alle sovvenzioni fornite dal ministero e dalle varie Regioni**



Ormai anche il viaggiare è diventato una conquista sociale. Strati di popolazione sempre più larghi usufruendo delle ferie possono permettersi vacanze estive e invernali. Tanto che spesso i vari centri turistici si dimostrano inadeguati ad accogliere il numero degli ospiti che cresce di anno in anno. Una conseguenza implicita di questa evoluzione è lo sviluppo parallelo del viaggio-consumo, della vacanza programmata e «servita» innanzi tutto a questo fine.

Ma per i giovani il discorso da fare è leggermente diverso. Meno legati ai miti del «consumo» e più attratti invece dal concetto della vacanza «alternativa», si lanciano spesso con entusiasmo in viaggi al di fuori degli schemi tradizionali.

Così si scopre che si possono seguire tanti itinerari diversi non soltanto per il tracciato geografico. Da un lato c'è che si realizza trasferendosi nella «seconda casa», nell'albergo oppure nella pensioncina di qualche scontattissima vicina località balneare o montana, dall'altro c'è chi, indubbiamente più curioso e più affamato di avventura, seguendo le orme di Kerouac, si accontenta delle cose essenziali (mangiare, dormire, mezzi di trasporto), pur di vedere più «cose».

Rimane un fatto: i modi di viaggiare sono innumerevoli, ma il problema per gli studenti, e per i giovani in particolar modo, rimane sempre lo stesso e cioè i soldi. In molti casi però studenti e giovani possono godere di rilevanti facilitazioni nei loro spostamenti.

I pionieri globe-trotter degli anni Sessanta infatti hanno seminato migliaia e migliaia di proseliti in tutto il mondo e così anche se in parziale contraddizione con la vocazione spontaneistica di questi giovani molti viaggi, soprattutto i più avventurosi, vengono ormai pianificati da apposite organizzazioni sorte un po' in tutto il mondo.

Una di queste, il Centro turistico studentesco e giovanile, probabilmente la più grande organizzazione di viaggi per studenti e giovani della penisola, e unico membro della International student travel conference, ha aperto nel luglio scorso un ufficio a Trieste (via Martiri della libertà 6) affidandolo ad Elio Taffaro per venire incontro alle esigenze di tanti giovani triestini

Nato a Roma nel '72 dalla scissione di un ente turistico cattolico (il Ctg) è entrato nel mercato del turismo giovanile con grinta ed efficienza facendo ben presto passi da gigante e arrivando alla fine del 1978 con un fatturato di oltre 6 miliardi, tre uffici all'estero (Londra, Parigi, Atene) e 36 in Italia.

Il Cts (che comunque non ha scopi di lucro, ma che vive con sovvenzioni del Ministro del turismo e regionali) si occupa di fornire ai giovani, e non soltanto a loro, passaggi aerei, ferroviari e navali a prezzi agevolati. A questa attività primaria affianca tutta una serie di servizi che vanno dalla prenotazione degli alberghi ai corsi di lingua, dalle attività per il tempo libero alle settimane bianche e così via.

Quindi una delle più valide del Cts sta proprio nella varietà delle proposte offerte ai giovani. Un po' tutti possono usufruire dei «passaggi» aerei, marittimi e ferroviari, per poi organizzare le proprie vacanze secondo i rispettivi desideri.

Sui biglietti aerei il Crs offre uno sconto medio del 60 per cento rispetto ai prezzi delle compagnie di linea; sul treno lo sconto è del 40 per cento, sulla nave del 30.

Per poter usufruire di tali agevolazioni bisogna essere naturalmente in possesso della tessera del Cts (6.000 lire, validità annuale) che da inoltre diritto all'ingresso gratuito in tutti i musei dello Stato, ad un'assicurazione sugli infortuni, al trenta per cento di riduzione nei cinema e teatri (nei giorni previsti), e offre la possibilità di avere la Student Card.

La carta internazionale dello studente è riservata agli studenti della scuola media inferiore o superiore e dell'università. Per averla sono indispensabili un certificato di frequenza della rispettiva scuola e due fotografie. Gli universitari invece devono presentare un certificato di iscrizione o la fotocopia delle prime due pagine del libretto universitario, e due fotografie.

Ogni estate il Cts organizza dei voli charter per le maggiori capitali europee e del medio oriente. Come già detto, oltre ai voli charter il Cts offre la possibilità di voli scontati su tutte le linee agli studenti e ai soci che non abbiano ancora superato l'età di 31 anni.

In virtù degli accordi stipulati tra le varie organizzazioni internazionali studentesche (Ogni anno i rappresentanti dei 32 paesi si riuniscono per concordare le operazioni di volo, le coincidenze, i viaggi) i giovani hanno inoltre a disposizione un servizio aereo che consente di avere collegamenti con altre città. Per esempio si può andare a New York partendo da Parigi, da Zurigo oppure da Amsterdam e così via.

Per i giovani amanti dello studio ci sono poi i corsi di lingua all'estero. L'inglese, il francese, il tedesco, lo spagnolo studiati sul posto.

Ultima è più affascinante ipotesi di viaggio, nata in collaborazione con un altro gruppo, è quella denominata «vacanze-avventura» a cui è dedicato un servizio a parte. In giro per il mondo con il sacco a pelo, poche lire in tasca e mezzi di fortuna per gli spostamenti. I viaggi sono autogestiti, ogni partecipante guida i pullmini affittati dall'organizzazione e per le spese di vitto mette una quota individuale al momento della partenza. Ne citiamo sono alcuni che rientrano nel programma della stagione autunno inverno '79.

Da quello più economico, un «Raid in Tunisia» dal 22 dicembre al 20 gennaio con al 6 gennaio per 310 mila lire, al «Giro del mondo» dal 22 dicembre al 20 gennaio con una quota di partecipazione indicativa di 1 milione e 300 mila lire.

Il tutto attraverso una serie di proposte affascinanti come nel caso del percorso della Valle del Nilo, dalle colline di Giza alle piramidi di Cheope e Micerino, dalla sfinge fino ai giganti di Abu Simbel.

Per gli appassionati del mare infine un viaggio relativamente breve di 15 giorni (dal 22 dicembre al 6 gennaio): la prima settimana alle isole Maldive, la seconda a Srilanka vale a dire Ceylon.

Per chi invece si accontenta delle classiche vacanze invernali sulla neve, il Cts offre infine una serie di settimane bianche a prezzi vantaggiosi. Naturalmente maggiori particolari si possono avere rivolgendosi direttamente alla sede locale del Cts.

**Alessandro de Calò**

### Il quiz per un libro al giorno

**Per tutti i lettori che giornalmente invieranno la risposta al quiz, verrà sorteggiato quotidianamente un libro messo a disposizione come omaggio dalla Libreria «Italo Svevo» di corso Italia 9.**

**Chi scrisse nel 1934 «Il conte Aquila», donde fu tratto il film «Teresa Confalonieri»?**

Soluzione _____

_____

Cognome _____

Nome _____

Città _____

Via _____

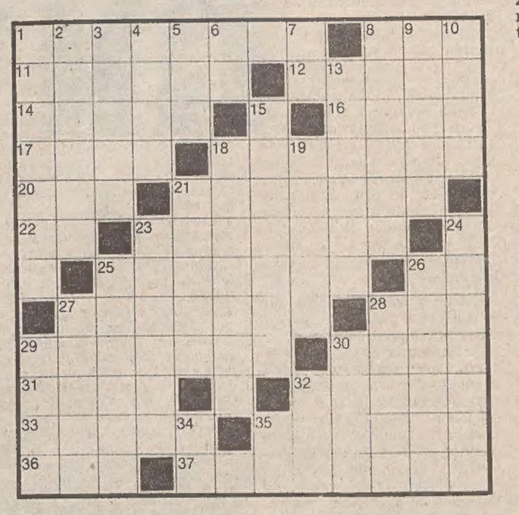
**La soluzione del quiz pubblicato sabato scorso 3 novembre è «Del Primato morale e civile degl'Italiani»; ha vinto il libro il signor Licio Paoli; il ritiro del premio può essere effettuato in libreria.**

**La soluzione del quiz pubblicato domenica scorsa, 4 novembre è «Nel 1899». Ha vinto il libro la signora Regina Occoni.**

**La soluzione del quiz pubblicato martedì scorso, 6 novembre è «Pietro Zandomeneghi». Ha vinto il libro la signora Caterina Robba; il ritiro del premio può essere effettuato in libreria.**

## GIOCHI-GIOCHI

### CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Gli anni di chi ha otto lustri – 8 Lo zio d'America – 11 Essere necessario subito – 12 Albero che dà un legno bianco – 14 Così è raffigurata la dea Vittoria – 16 Fiume della Polonia – 17 Gli elementi del perimetro – 18 Un bipede nel pollaio – 20 Fa vedere rosso – 21 Circonda la testa del santo – 22 Si può bere con il latte – 23 Stabilire, determinare – 25 Mese del calendario rivoluzionario francese – 26 Suono senza vocali – 27 Assistono i sacerdoti in certe funzioni – 28 La rete del tennis – 29 Pugliese di città – 30 Quasi unico – 31 Il nome di Guinness – 32 Tessuto per cappotti – 33 E' detto anche verniero – 35 La città con il Tempio Malatestiano – 36 Prefisso per vino – 37 Popolare trasmissione televisiva con Maurizio Costanzo.

VERTICALI: 1 Val più della quantità – 2 Mandare grida prolungate – 3 Santa patrona di Catania – 4 Le gettano i pescatori – 5 Altare per sacrifici pagani – 6 Particella negativa – 7 Iniziali della Asti – 8 Nell'auto può essere ribaltabile – 9 Maurizio ex fusto, oggi «guaritore» – 10 Frutto del gelso – 13 Uno del semaforo è verde – 15 Abiti maschili con le falde – 18 Appetitoso, piacevole – 19 Fausto della canzone – 21 Nome di due eroi alla guerra di Troia – 23 Carla che danza – 24 Il nome di Cifariello – 25 Territorio delle Marche – 26 Limpidi, calmi – 27 Alain attore – 28 E' opposto allo zenit – 29 Una famosa Abbe – 30 Sorge su sette colli – 32 Canta nella «Turandot» di Puccini – 34 le vocali in onda – 35 Prima e terza in riquadro.

**Soluzione del cruciverba pubblicato venerdì 9**

ORIZZONTALI: 1 Giano; 6 cane; 11 undici; 13 Lehar; 15 INA; 16 Egadi; 18 VA; 19 do; 20 fallo; 21 fon; 22 Hanoi; 23 ieri; 24 palio; 25 India; 26 Luisa; 27 estro; 28 arto; 29 clero; 31 sci; 32 Loira; 33 IR4 34 th; 35 Manon; 36 ere; 37 Regio; 39 tictac; 41 casa; 42 alano.

VERTICALI: 1 Guida; 2 inno; 3 Ada; 4 ni; 5 Oceania; 7 Aldo; 8 nei; 9 eh; 10 Urania; 12 igloo; 14 avorio; 17 ali; 20 falso; 21 Fedro; 22 Haiti; 23 Intra; 24 purché; 25 Isernia; 26 lastra; 27 Eliot; 29 con; 30 greco; 32 Laos; 33 Iran; 35 Mia; 36 età; 38 Gc; 40 cl;.

### REBUS (Frase: 6, 5)

**Soluzione del rebus pubblicato venerdì 9**
Lo Zio Sam A; è S trina — L'OZIOSA MAESTRINA

TAPPETI ORIENTALI
AVETE GIÀ VISITATO ?
Casa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

INTERFORM
effeti cucine
Via Rossetti, 22
Via Stuparich, 18

## I volti della vita

**Volti della vita d'ogni giorno, che ogni giorno presenta problemi nuovi. Non tutto, purtroppo, è facile come negli «shorts» della pubblicità televisiva che mostrano supermercati traboccanti di occasioni favolose. La realtà è fatta di prezzi in continua ascesa che impongono ai consumatori accurate scelte tra un prodotto e l'altro. Chi fa la spesa deve oggi, più che mai, tenere gli occhi bene aperti. Magari, come questa signora, aiutandosi con un buon paio di buoni occhiali.** *(Italfoto)*

## OROSCOPO DI OGGI

**ARIETE** (dal 21-3 al 20-4)
Sarà opportuno coltivare un'amicizia che avete fatto in questi ultimi tempi; potrebbe essere preziosa per mandare in porto un progetto. La felicità in campo sentimentale dipenderà dalla vostra diplomazia. In serata vi occorre uno svago rilassante e distensivo. Salute: così, così.

**TORO** (dal 21-4 al 20-5)
Se siete in ritardo con il lavoro, oggi è la giornata adatta per portarlo a termine. Non dimenticate che vi attende dell'altro. Non lasciatevi prendere dalla gelosia e abbiate comprensione per chi vive con voi. Non fatevi influenzare dal pessimismo di un parente.

**GEMELLI** (dal 21-5 al 20-6)
Molte sorprese sono da attendersi nella giornata odierna, soprattutto per quanto riguarda il lavoro e la famiglia. Una persona che avete troppo idealizzato vi deluderà. Una nuova conoscenza vi guarirà purché lo vogliate sinceramente. Salute: iniziate subito una buona cura ricostituente.

**CANCRO** (dal 21-6 al 22-7)
Un piccolo disappunto sul lavoro sarà compensato da una grande gioia in famiglia. Per chi non ha mai giocato questa è la giornata per tentare. Salute: nel complesso non vi potete lamentare, non eccedete però con le bevande alcooliche. Più comprensivi nei confronti di chi amate.

**LEONE** (dal 23-7 al 22-8)
Il pessimismo vi rovinerà la giornata; sforzatevi di reagire perché nulla è impossibile, basta essere decisi a fronteggiare la situazione. Possibile un ritorno di fiamma: il malinteso si chiarirà al più presto. Salute: lievi disturbi di digestione. In serata giungerà a casa vostra un ospite.

**VERGINE** (dal 23-8 al 22-9)
Alcune piccole contrarietà sembrano ostacolare i vostri piani nelle prime ore del mattino; nel pomeriggio però vi sarà un'improvvisa svolta. Studiate a fondo il carattere della persona amata prima di impegnarvi definitivamente. Salute: curate con attenzione le piccole indisposizioni.

**BILANCIA** (dal 23-9 al 22-10)
Certe speranze di successo ancora non si realizzano: non innervositevi, ma riguardate ogni punto del problema per vedere che non abbiate commesso errori. Una persona che non vedete da tempo dimostrerà la sua simpatia. Salute: il mal di capo che vi tormenta è dovuto al poco riposo.

**SCORPIONE** (dal 23-10 al 21-11)
Un vostro tentativo sarà infruttuoso e questo sarà per voi motivo di grande delusione. Lasciate che il tempo compia la sua opera e tutto si chiarirà. E' importante che impariate a conoscere a fondo il carattere difficile della persona amata. Salute: evitate i pranzi sostanziosi.

**SAGITTARIO** (dal 22-11 al 21-12)
Una situazione difficile sarà capovolta a vostro vantaggio; non siate però impulsivi e attendete il momento migliore per entrare in azione. In amore tante volte basta un sorriso per appianare tutto. Salute: controllate regolarmente il peso. In serata cercate di dimenticare quella faccenda.

**CAPRICORNO** (dal 22-12 al 20-1)
Risultati molto soddisfacenti per un progetto che avevate ideato tempo fa. Le vostre idee troveranno unanime consenso e saranno presto attuate. Non spaventatevi se qualche volta la persona amata si comporta duramente nei vostri confronti. Salute: bisogna curare i denti.

**ACQUARIO** (dal 21-1 al 19-2)
C'è una grossa probabilità che oggi rientri del denaro cui non facevate più affidamento. Sfruttate il più possibile la carica di energia e di ottimismo che avete addosso. Il vostro affetto ha bisogno di esprimersi in un legame profondo. Salute: avete bisogno di un riposo più lungo.

**PESCI** (dal 20-2 al 20-3)
Riflettete bene prima di accettare un affare che vi occuperebbe anche troppo. La spina del giorno sembra rappresentata da difficoltà affettive con la persona amata. Può risentirne la salute, dandovi ansietà. Salute: evitate le troppe sigarette. Serata in compagnia di pochi amici.

*Tutti i mobili in stile e moderni di cui avete bisogno.*
ENTRATE - PORTA TV - TAVOLINI ecc...
MOBILI MORGAN
Via Nordio 4 - Tel. 755211

## TACCUINO DI FAMIGLIA

# Guardarsi negli occhi i segreti della salute

*Che ruolo hanno gli occhi nella bellezza di un volto? Indubbiamente grande, da protagonisti. Basti a pensare a quante donne e uomini «debbano» il loro fascino, la celebrità, la stessa incondizionata impronta della loro personalità proprio al magnetismo dello sguardo, allo splendore della pupilla, a certa inconfondibile luce che da essa emana.*

*Ma quante di noi al di là di un trucco più o meno sapiente, sanno curare veramente i propri occhi aiutandoli ad essere più sani e quindi più belli?*

*Quante di noi sanno proteggerli con intelligenza dalle condizioni atmosferiche, dalla scarsa illuminazione, dagli ininterrotti stress e dai danni dell'inquinamento cui sono continuamente sottoposti?*

*Beh, di fronte a queste domande, sappiamo bene di avere dei torti nei confronti dei nostri occhi, sottovalutando come essi siano un vero e proprio specchio della salute di tutto l'organismo e come tali richiedano qualche attenzione e il preciso rispetto di alcune norme.*

*Innanzi tutto appena ci si accorge di un pur minimo disturbo oculare, è bene, sottoporsi al controllo di un oculista, poiché ad ogni età gli inconvenienti oculari rivelano le condizioni o gli eventuali malanni del nostro fisico; inoltre sarebbe opportuno avere una sorta di promemoria utilissimo nelle tante occasioni in cui gli occhi subiscono un autentico «tour de force».*

*Ed ecco ad esempio il consiglio di usare fazzoletti di stoffa o di carta estremamente puliti per asciugare l'eccessiva lacrimazione, e al tempo stesso la raccomandazione di non toccare mai gli occhi con le dita o peggio ancora con i guanti.*

*Chi va in montagna non deve dimenticare gli occhiali da neve, ma anche per coloro che sanno di avere gli occhi delicati, sarà opportuno portare occhiali protettivi azzurrati in grado cioè di difenderli dai più svariati inconvenienti.*

*Un'attenzione particolare poi, sarà da usare nei confronti del mezzo televisivo: occorrerà infatti tenersi discosti da esso almeno di tre metri, così come l'ambiente dovrà essere illuminato quanto basta per far sparire completamente la sensazione di abbagliamento che molto spesso lo schermo televisivo, sia in bianco e nero sia a colori, provoca.*

*Inoltre anche nel regolare il video bisogna evitare tutto ciò che può affaticare l'occhio come i difetti di contrasto delle immagini.*

*Molto spesso, anzi è quasi consueto dopo una giornata di lavoro sentirsi gli occhi stanchi ed arrossati: in questo caso si può ottenere un beneficio appoggiando su ogni occhio la palma della mano corrispondente, fino a ottenere il buio più assoluto; così si resterà ferme e rilassate per due o tre minuti non pensando a nulla, per raggiungere un completo relax.*

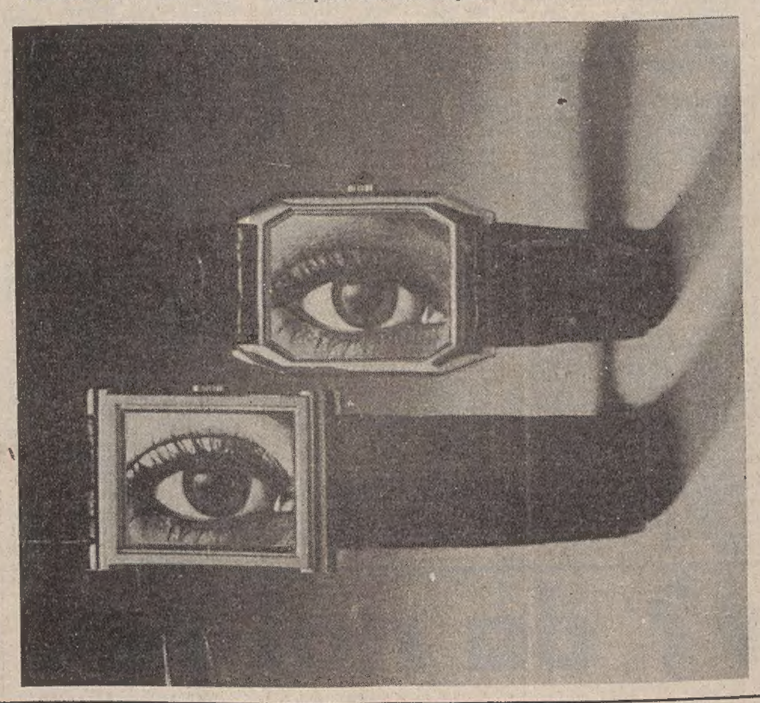
*Ma indispensabile sarà anche decongestionare gli occhi con bagni e impacchi: lozioni decongestionanti se ne vendono in farmacia e in profumeria, quelle a base di erbe invece, si potranno trovare in un'erboristeria.*

*Tuttavia è facile preparare anche in casa semplici ed efficaci impacchi, immergendo per esempio un pezzo di stoffa morbida in acqua fredda, strizzandolo e posandolo sugli occhi per tre minuti (ma assai benefico sarà pure alternare impacchi di acqua tiepida con altri di acqua fredda capaci di aiutare a distendere ogni tensione, e attenuando eventuali rughe).*

*Altro suggerimento è quello di diluire un cucchiaio di acido borico in un litro di acqua di rose, versando quindi un po' del liquido su del cotone idrofilo e facendo impacchi per almeno dieci minuti.*

*E non dimentichiamo poi quel consiglio «spicciolo» per rendere luminosi i nostri occhi, che consiste nello spruzzarli almeno una volta al giorno con il succo di un'arancia strizzata, o semplicemente di bagnarli con una goccia di limone.*

*Ai colliri infine, è bene avvicinarsi con estrema prudenza, poiché «l'occhio sano non ha bisogno di alcun aiuto». In genere, quelli astringenti, non sono nocivi (anche se é da evitare un loro uso abituale), mentre gravi sono le coseguenze derivate dai colliri a base di cortisone i quali, a lungo andare, possono provocare quella malattia dell'occhio che è il glaucoma.*



### Occhi e alimentazione

*Anche per la salute degli occhi vale il detto: «si è ciò che si mangia». Un'alimentazione corretta infatti, apporta indubbi benefici anche agli occhi: ed è soprattutto la vitamina A ad esercitare su essi una precisa influenza, rendendo lo sguardo più brillante e migliorando l'acutezza visiva.*

*Mangiamo perciò molta frutta e verdura, dando la precedenza a carote, rape, spinaci, cavoli, cipolle; e mirtilli anche.*

*Durante la stagione autunnale poi, facciamo la preziosa cura dell'uva (sostituendola pure agli abituali pasti), evitando di ingerire altri liquidi.*

*E proprio all'insegna delle verdure, ecco un buon minestrone da consumare con gustoso appetito: 1 cipolla, 1 spicchio d'aglio, 100 gr. di pancetta, 200 gr. di cotenne, il tutto tagliato a listerelle sottili e fatto ammorbidire in una pentola, meglio se di coccio.*

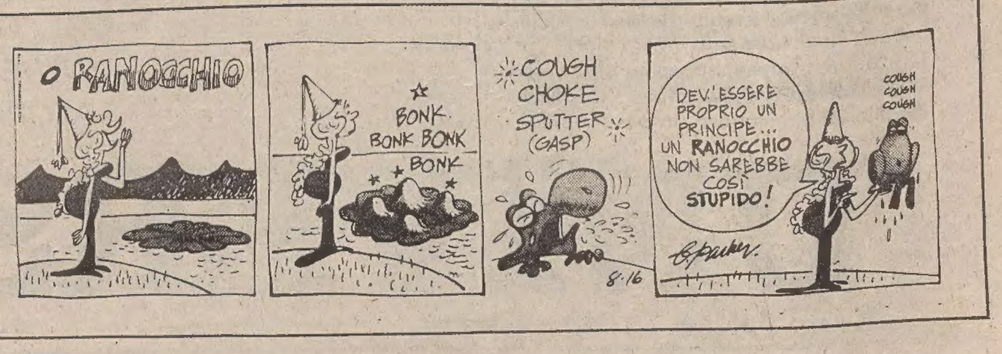
*Aggiungerete quindi le verdure a tocchetti: per 6 persone bastano 3 patate, 2 carote, 2 zucchine, 1 pomodoro, 300 gr. di fagioli sgranati, altrettanti piselli, prezzemolo e qualche foglia di cavolo. Coprirete di brodo, portando a ebollizione e facendo cuocere per 2 ore.*

*Usiamo in abbondanza limone, il cui succo contiene tra l'altro vitamina A e C: ha un'azione digestiva e purificatrice, combatte il colesterolo, i calcoli, l'ipertensione e tante altre malattie.*

*Ottima cura è bere ogni mattina (per un mese) il succo di alcuni limoni diluito con un po' d'acqua tiepida.*

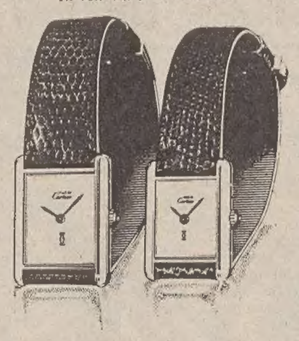
**Grazia Palmisano**

## Le storie di Wiz il mago



les must de Cartier
Paris

*Orologio Cartier in argento massiccio placcato oro con quadranti a cifre romane o laccati. Garantito a vita. In vendita a L. 390.000.*



Concessionari ufficiali di zona:

- TRIESTE - Agenzia Omega di Marzari - Via Roma 3
- UDINE - Battilana & Figlio - Via Rialto 6



spazio Casa
IMMOBILIARE
TRIESTE: Via Valdirivo 24 - Tel. 040-64266
PIEVE DI CADORE: Via Carducci 11 - Tel. 0435-2697


# VENDE

**TRIESTE** Cacciatore (zona) palazzina in parco condominiale ultimo piano con mansarda panoramica soggiorno salone 3 stanze cucina doppi servizi grandi terrazze.

**TRIESTE** Revoltella attico con grande terrazzo soggiorno 4 stanze cucina servizi.

**SISTIANA** (Costa dei Barbari) in costruzione villini a schiera con giardino proprio salone 3 stanze cucina servizi mansarda cantinetta rustica da lire 132.600.000.

**TRIESTE** San Luigi palazzina signorile in costruzione panoramicissima salone 3 stanze servizi possibilità cantinetta rustica o mansarde.

**TRIESTE** Coroneo alta adatto ufficio in casa signorile 420 mq possibilità posti macchina.

**TRIESTE** Commerciale panoramicissimo in casa signorile ultimo piano con mansarda ampio terrazzo garage.

**TRIESTE** Balamonti luminoso soggiorno cottura camera bagno poggioli lire 30.000.000.

**TRIESTE** Rossetti in palazzina signorile panoramica saloncino cucina abitabile 2 stanze servizi terrazze da lire 54.500.000.

**TRIESTE** Opicina tra il verde ultimo piano soleggiato saloncino matrimoniale cucina abitabile bagno terrazzo.

**TRIESTE** Romagna panoramicissimi in parco palazzina in costruzione salone 2-3-4 stanze cucina abitabile servizi cantinetta rustica garage ampie terrazze da lire 180.000.000.

**TRIESTE** S. Giacomo mini appartamento luminoso adatto anche ufficio camera cameretta bagno possibilità posti macchina coperti.

**TRIESTE** Fabio Severo prossima consegna I piano adatto ufficio 200 mq possibilità variazione interni lire 170.000.000.

**MONFALCONE** in palazzina recentissima vasto giardino condominiale saloncino 2 stanze cucina abitabile ampie terrazze.

**VENEZIA** vicinanze San Marco in palazzetto ristrutturato con giardino 2 saloni 3 stanze cucina 2 bagni lire 120.000.000 altro da ristrutturare lire 90.000.000 e in palazzetto del '700 ristrutturato centralissimo saloncino cottura 2 stanze bagno lire 60.000.000.

**LIGNANO PINETA** vicino al mare villa recente con ampio giardino salone 3 stanze cucina servizi lire 130.000.000.

**LIGNANO PINETA** vicino al mare soggiorno 2 stanze bagno poggiolo arredato lire 37.000.000.

**BIBIONE** frontemare arredato soggiorno camera cucina bagno terrazze lire 33.000.000 altro monovano arredato con ampie terrazze.

**CORTINA** soggiorno camera cucina bagno terrazze liberabile 75 mq lire 115.000.000 telefonare domenica al 0435-2697.

**AURONZO** primingressi frontelago soggiorno 3 stanze poggioli possibilità mansarda; in villini saggiorno 2 stanze bagno da lire 40.000.000, mansarde da lire 37.500.000; altri in costruzione da lire 35.000.000 telefonare domenica a 0435-2697.

**S. VITO, PIEVE, TAI, VALLE, DOMEGGE, CALALZO** appartamenti varie grandezze da lire 650.000 mq in costruzione a prezzi bloccati telefonare domenica a 0435-2697.

**VAL DI FASSA** (vicino Moena) primingresso arredato soggiorno 2 camere cucina lire 46.000.000 telefonare domenica 0435-2697.

**ACQUISTA direttamente salone 3 camere servizi in zone signorili e panoramiche a lire 600.000 mq e in zone periferiche soggiorno 2 stanze cucina da lire 450.000 a lire 500.000 al mq.**


La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla publikompass PK


# AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 10 PAROLE**

**LAVORO PERS. SERVIZIO**
**Richieste**
A Lire 90 per parola

**A** Gorizia signora offresi per assistenza ammalati - stiro. Telefono 82310. 894 A

**PRESTASERVIZI** referenziata offresi ore combinarsi. Carlo Alberto via Sticotti. Scrivere a Publikompass Cassetta n. 39/A 34100 Trieste. 19012 A

**PRESTASERVIZI** offresi una volta settimana. Tel. 743430 dopo 14. 1835 A

**LAVORO PERS. SERVIZIO**
**Offerte**
B Lire 230 per parola

**A** Grado cercasi anche mezza giornata persona di servizio eventualmente anche slava, ottimo trattamento. Telefonare (0431) 80641». 050374 B

**CERCASI** prestaservizi con referenze 3 mattine 3 ore. Tel. 750074. 19199 B

**CERCASI** prestaservizi a ore o fissa zona Fabio Severo. Telefonare ore 13-14 20-21 al 566356. 19293 B

**CERCASI** prestaservizi tre volte alla settimana dalle 9 alle 12. Telefonare al 68935. 1894 B

**CERCASI** stabile con referenze per casa signorile zona via Franca. Telefonare 755753 mattino. 19237 B

**CONIUGI** anzani centro già con prestaservizi cercano signora o signorina referenziata disposta lavori leggeri 4 ore giornaliere alternando settimanalmente mattina e pomeriggio. Tel. 793771. T.A. 1996 B

**CONIUGI** soli cercano collaboratrice/collaboratore domestica fissa/o o ad ore per villa signorile Udine. Telefonare ore ufficio 0432/290755. 295 B

**CONIUGI** zona Rossetti cercano persona referenziata due mattine settimanali. Tel. 774651. 19306 B

**CONIUGI** soli cercano coppia referenziata autista/giardiniere e cuoca/guardarobiera per villa signorile Udine. Telefonare ore ufficio 0432/290755. 296 B

**DOTTORESSA** cerca prestaservizi capace con referenze per Genova. Telefonare studio 010/564177. Telefonare casa 010/580201 o scrivere Capurro via XX Settembre 3 Genova. 00447 B

**FAMIGLIA** residente zona Opicina cerca coniugi referenziati per aiuto lavoro età 40-50 anni. Offre sistemazione domiciliare stabile. Telefonare ore pasti 225785. 19166 B

**STABILE** con dormire massimo 40 anni con referenze per una persona in villa confortevole a Grignano trattamento familiare. Telefonare 211151. 19021 B

**PERSONA** media età o pensionata referenze controllabili, pratica cucina, lavori leggeri, stabile con dormire, referenze controllabili cerca signora sola con prestaservizi. Telefonare 768169 ore 8-10 15-17. 19205 B

**PRESTASERVIZI** anche ore cercasi orario trattabile. Telefonare 744944. 19276 B

**PRESTASERVIZI** cercasi ore da combinarsi. Tel. 725490 o 43405 ore 19-20. 100/11 B

**SIGNORA** cerca prestaservizi con referenze per mattine zona Gretta autobus 38. Tel. 417633. 18999 B

**SIGNORA** anche anziana cercasi per Sanluigi giornalmente dalle 10 alle 15 per compagnia e qualche lavoro leggero. Ottimo compenso e trattamento familiare. Telefono 722738. 19281 B

**STABILE** o prestaservizi, Villa Opicina, ottimo stipendio. Telefonare al 213441. 1864 B

**IMPIEGO E LAVORO**
**Richieste**
C Lire 90 per parola

**A.A. OFFRESI** ore da destinarsi segretaria per ambulatorio medico con possibile aiuto in prestazioni infermieristiche. Scrivere a Publikompass Cassetta n. 44/s 34100 Trieste. 19117 C

**A. PITTORE** capace disponibile subito offresi. Telefonare ore pasti 742460. 1891 C

**A. SOMALO** offresi cuoco o cameriere privato. Telefonare 733244 Baldi. 19015 C

**ASSISTENTE** cantiere impianti elettrotelefonici e speciali esperienza pluriennale offresi zona Friuli-Venezia Giulia. Scrivere Salesio Mihich via Virle 8 Torino. Tel. 011/377951. 3/9594 C

**APPRENDISTA** elettricista 17enne offresi primo impiego. Telefonare 730813. 19032 C

**17ENNE** volonteroso offresi primo impiego. Telefonare 756903. 19032 C

**ASSISTENZA** qualificata infanzia, inabile, anziano offresi. Tel. 773216 9-12. 18656 C

**BAMBINAIA** baby sitter referenziatissima offresi tutto servizio e pernottamento. Telefonare 764727 ore pasti. 1830 C

**BABY** sitter offresi. Tel. 725400. 19061 C

**BABY** sitter giovane, lunga esperienza, referenziata offresi. Eventuale aiuto per lo svolgimento dei compiti pomeridiani. Telefonare al 413202 dalle 14 alle 16. 19299 C

**COMMESSA** pluriennale esperienza vendita/cassa lavoro autonomo conoscenza croato offresi. Tel. 040/733073 ore 9 mattino. 1853 C

**COMMESSA** trentenne capace ottima presenza pratica abbigliamento e pelletterie perfetto slavo tedesco offresi. Tel. 726130. 1895 C

**DATTILOGRAFA** esperta offresi anche part-time. Tel. 271751.

**DATTILOGRAFA** diplomata offresi, anche per lavori saltuari. Telefonare 413202 dalle 14 alle 16. 19299 C

**DICIASETTENNE** bella presenza volonterosa cerca lavoro ufficio o negozio. Tel. 791607. 19222 C

**DIPLOMATA** massima serietà cerca impiego presso studio o ambulatorio. Tel 65425 serali. 19055 C

**DIPLOMATO** capace lavoro ufficio massima serietà e riservatezza disposto anche a viaggiare offresi per in carichi di fiducia. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21 T 34100 Trieste. 1923 C

**DIPLOMATO** esperienza import-export disponibile subito pratico spedizioni e relative pratiche bancarie doganali assicurazioni abile lavoro ufficio e conoscenza contabilità generale esamina offerte. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20 T 34100 Trieste. 1923 C

**GIOVANE** con conoscenza pratiche doganali ed ambito portuale offrtesi ad agenzia o ditta spedizioni. Tel. 212752. 1945 C

**GIOVANE** militesente volonteroso patente B pratico consegne e guida furgoni con referenze offresi a ditta seria. Tel. 911269. 19220 C

**IMPIEGATA** pratica settore import-export telex stenodattilo e conoscenza lingue sloveno serbo-croato tedesco esaminerebbe valide proposte. Telefonare dopo le 19 al n. 758030. 19147 C

**INFERMIERA** offre assistenza diurna-notturna a persona malata o anziana. Tel. 211821. 19185 C

**IMPIEGATO** ricevimento albergo con buone referenze cerca lavoro in Trieste. Per comunicazioni telefonare ore di pranzo al 734271. 19211 C

**OFFRESI** a villa manutenzione e pulizia giardini. Telefonare ore pasti. Tel. 811724. 19196 C

**OFFRESI** signora referenziata per assistenza ammalato diurno e notturno. Scrivere a Publikompass cassetta n. 7-T 34100 Trieste. 19209 C

**OFFRESI** 17enne commessa anche mezza giornata. Telefonare 772197 ore pasti. 18678 C

**OFFRESI** 17enne baby-sitter ed eventuale aiuto compiti. Telefonare 772197 ore pasti. 18678 C

**PERITO** edile militesente non primo impiego esperto progetti termici 373 offresi anche in altra attività. Tel. 748166 ore pasti. 1949 C

**PENSIONATO** ex commerciante cerca lavoro anche mezza giornata. Telefonare 751734. 19190 C

**PRATICA** lavori ufficio (contabilità e stenografia) offresi solo ore pomeridiane. Scrivere a Publikompass cassetta n. 40/S 34100 Trieste. 19086 C

**RAGIONERIA** primo impiego offresi. Tel. 32384. 19121 C

**REFERENZIATISSIMO** offresi come persona di fiducia o porta valori in possesso pat. B. Tel. 766872 dalle 9.15 alle ore 12.00. 1872 C

**SEGRETERIA** diciasettenne buona conoscenza inglese stenodattilografia primo impiego offresi. Telefonare 814414. 19107 C

**SIGNORA** bella presenza offresi ambulatorio poliambulatorio 3-8 ore giornaliere. Tel. 790974. 19200 C

**SIGNORA** fidata pratica latteria occuperebbesi 4/5 ore giornaliere. Tel. 722122. 19256 C

**STENODATTILOGRAFA** contabile piccola esperienza ramo legale disposta anche altro impiego offresi. Telefonare 212356 lunedì dalle 15 alle 20. 19183 C

**VENTENNE** militesente cerca lavoro. Telefonare 812159. 19291 C

**33ENNE** pratica pluriennale ufficio settore trasporti terrestri ottima conoscenza tedesco parlato scritto pratica stenodattilo e telex esamina valide proposte qualsiasi lavoro ufficio. Sedi preferenziali: Fernetti o zona Industriale. Scrivere a Publikompass Cassetta n. 13/S 34100 Trieste. 18806 C

**34ENNE** con mezzo proprio offresi a ditta per qualsiasi lavoro pomeridiano ben retribuito. Telefonare 65362. 19009 C

**18ENNE** diplomata cerca impiego solo mattina. Telefonare 413068 ore pasti. 19054 C

**29ENNE** infermiera offresi presso ambulatori clinichè e assistenze. Tel. 941983. 1934 C

**LAVORO A DOMICILIO**
**ARTIGIANATO**
CC Lire 200 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Tel. 749441.

**A.A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI** riparo sostituisco prontamente. Tel. 752806. 19078 CC

**A.A.A.A.A. PITTORE** rinfresca stanze 1. 30.000 carta 50.000 porte finestre. Telefonare 726022. 19128 CC

**A.A.A.A. SGOMBERO** rapidamente abitazioni cantine soffitte mobili cose ogni genere. Telefonare 794417. 1933 CC

**A.A.A. DATTILOGRAFIA** eseguesi copiature tesi ecc. Tel. 745719. 19241 CC

**A.A.A. RIPARAZIONI** idraulica bagni nuovi riscaldamento rivestimento piastrelle. Tel. 796717. 19124 CC

**A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 414244.18962 CC

**A.A. SGOMBERIAMO** appartamenti soffitte cantine eseguiamo traslochi. Tel. 828668. 19133 CC

**A. ESEGUIAMO** smontaggio montaggio mobili sgomberiamo appartamenti cantine eseguo traslochi. Telefonare 757376/725597. 18883 CC

**A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni posa plastica moquettes Gaspari 755868 724092 Gambini 27/A. 19290 CC

**A. PITTORI** artigiani eseguono lavori accuratissimi offronsi prontamente. Tel. 767975. 19051 CC

**A. SGOMBERIAMO** appartamenti cantine soffitte eseguiamo traslochi. Telefonare 757376/725597. 18883 CC

**A. TRASLOCHI** tutta Italia eseguiamo rapidamente prezzi imbattibili interpellateci. 414244. 18962 CC

**ABATANGELO PARCHETTI** pavimenti legno battiscopa raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Rossetti 41. Telefono 790497. 19184 CC

**ANTENNA** Telebarbara Telequatro Montecarlo terzo Rai altre emittenti private specializzati colori installano minimo costo preventivi gratuiti 763545.

MANCINELLI PARCHETTI telefono 765255

**ANTENNE** Telebarbara, Montecarlo, Capodistria, Teleantenna, Telequattro, ripariamo transistori, radio registratori giradischi televisori radio. Universalradio, Settefontane 1. Telefonare 741317. 1829 CC

**ARTIGIANO** parchettista rinfrescatura dei pavimenti verniciati posatura plastica moquettes. Telefonate 754229. 18974 CC

**ARREDAMENTO** ristrutturazioni opere murarie impiantistica appartamenti ville negozi eseguе seria ditta personale specializzato propri progetti preventivi gratuiti. Telefonare 755982 orario ufficio. 18981 CC

RADIO STELLA elettrodomestici radio-tv riparazioni Via Ginnastica 31 Tel. 741801-TS

**ELETTRICISTA** autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenze servizio elettricità. 827606. 1893 CC

**FRITTOLI** parchetti raschiatura applicazione Synteko originale svedese corredato di garanzia messa in opera parchetti moquettes plastica. Nuovi arrivi carta da parati Via S. Zenone 6. Tel. 750895. 1890 CC

**IDRAULICO** specializzato esegue impianti idrici e riparazioni subito. Tel. 274408. 19131 CC

**INCARTIAMO** e ristrutturiamo con serietà e competenza preventivi gratuiti. Tel. 820892. 1936 CC

**OFFRESI** esperto in potatura alberi viti rosai siepi. Tel. 209693. 1850 CC

Continua in 12.a pagina


# Ford Fiesta mi va.

## Mi va per scattare.

"Lo scatto è una dote indispensabile per una macchina, oggi più che mai! Nel traffico convulso, in una veloce autostrada, Ford Fiesta mi dà sempre la sicurezza nel sorpassi. E il piacere di una guida brillante."

## Mi va per risparmiare.

"15 Km con un litro. Così risponde Ford Fiesta alla mia necessità di consumare poco e il risparmio è anche notevole nei costi di manutenzione. Ford Fiesta vale davvero il denaro che spendo e inoltre mantiene il suo valore nel tempo."

## Mi va per trasportare.

"Il portellone posteriore è molto pratico. Nel vano bagagli posso caricare tutte le valigie della mia famiglia. Ford Fiesta dentro è così spaziosa che ci stiamo comodamente in cinque."

Modelli: Base-L-S-Ghia, con motori 957-1117-1297 cc.

Tradizione di forza e sicurezza Ford



# cari i TV color? da noi no: guardate.

All'Universaltecnica, da sempre, solo prodotti di marca. Ovviamente questo vale anche per i TV color: qui a lato, alcune delle marche più note trattate dall'Universaltecnica. E, un po' più in là, alcuni esempi di prezzi. Vale la pena di rinunciare alla TV a colori? Anche a sole 10.000 lire al mese, senza cambiali, avvisi, scadenze. E in più, sempre valida l'offerta di 100.000 lire per il vecchio TV bianconero, in permuta con un Grundig.

Alcune delle marche:
CGE, GRUNDIG, INDESIT, LOEWE OPTA, NORMENDE, PHILIPS, SALORA, SELECO, SONY, TELEFUNKEN

15 pollici da lire **418.000**
20 pollici da lire **475.000**
26 pollici da lire **469.000**

# UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 - Corso Saba 18

# Borse e Mercati

## Prezzi irregolari

*MILANO - Prezzi irregolari con scambi inconsistenti. La concomitanza degli scioperi nel settore bancario e di quello dei procuratori e dei dipendenti degli agenti di cambio ha praticamente svuotato la seduta di ogni significato. Oltre tutto la scarsa consistenza degli affari ha reso i prezzi maggiormente sensibili al prevalere o della domanda o dell'offerta con conseguenti opposte oscillazioni nei due sensi. La seduta, che è iniziata con mezz'ora di ritardo sull'orario abituale e nel corso della quale si è proceduto esclusivamente alla stesura del listino di chiusura, si è risolta in tempi molto brevi.*

*Tra i titoli guida hanno perso terreno le Fiat (-1,6% con il titolo ordinario e -1,1% con quello privilegiato) seguite dalle Viscosa, Ifi priv. e Montedison. Cedenti le Latina (-11,4%), Borgosesia risp. (-6,9%), Cascami (-3,5) e Silos (-2,9%). Calme le Gim e le C. Erba priv. in recupero le Aedes (più 7,8%), Trafilerie (più 5,2), Sarom (più 3,8), Banco Lariano (più 3,6%), Ifil (più 2,9%), Trenno (più 2,7%), Falk, Erc. Marelli e Superpila (più 2,3%), seguite dalle Italcable, Pirelli e C. e Breda.*

*Attività ridottissima anche sul mercato obbligazionario con contenute oscillazioni nei prezzi.*

*Titoli trattati di Stato 25.000.000; obbligazioni 188.000.000; azioni 611.925.*

**DOPOBORSA - Senza attività.**

### TRIESTE

Assicuratrice Italiana 22790, Generali 42380, Ras 94500, Anic 1150, Liquigas 37, Liquigas priv. 41, Liquigas risp. 26, Montedison 170, La Rinascente 109, La Rinascente priv. 64, Gerolimich 745, G. L. Premuda 1350, Sip 1200 D. Tripcovich 26.100, Bastogi 645, Finmare 85, Finsider A-B 100, Pirelli S.p.A. 765, Pirelli S.p.A. 1801, S. T. E. T. 1500, Generale Immobiliare Sogene 75.50, Fiat 2355, Fiat priv. 1810, Dalmine 205, Italsider 310, Terni (sospesa), Lane Marzotto 1340, Snia Viscosa 792, Snia Viscosa priv. 450, Patriarca 2730

**LONDRA** – Mercato in ribasso su largo fronte con scambi moderati di riflesso alle possibilità di nuovi aumenti dei tassi di interesse. Verso la chiusura l'indice industriale del Financial Times segnava un declino di 8,5 punti a 412,4. L'attività è apparsa accentrata sui titoli petroliferi fra i quali era quotato per la prima volta il titolo parzialmente pagato venduto dal governo (dalla sua quota di partecipazione). Questo titolo ha aperto a 156 pence e chiuso a 153 contro i 150 del pagamento parziale. I titoli a pagamento pieno hanno chiuso in ribasso di 8 pence a 356 La direzione della borsa ha deciso di annullare il prolungamento di orario di trattazione per i titoli petroliferi, annunciato venerdì. I prestiti governativi sono ribassati fino a 3/4 di punto, riflessivi i valori americani e canadesi

**FRANCOFORTE**– Chiusure irregolari con lieve tendenza al ribasso per i titoli trattati oggi nel mercato azionario di Francoforte. Continuano le incertezze degli investitori per la situazione iraniana e gli alti tassi monetari praticati in Germania. Dopo un'apertura salda, la domanda è cominciata a scemare. Molto irregolari automobilistici, meccanici e bancari; qualche incremento tra gli elettrici.

**ZURIGO** – Chiusura al rialzo alla borsa di Zurigo dopo la cattiva prova della settimana scorsa, con un franco svizzero in perdita che aiuta il settore delle esportazioni. Gli osservatori non sanno spiegare il cambiamento della tendenza se non con il fatto che i titoli obbligazionari sono stati stabili, come reazione tecnica al ribasso della settimana scorsa. Le attese sono per una prosecuzione della tendenza al rialzo che oggi ha interessato tutti i settori.

**PARIGI** – Chiusura irregolare alla borsa di Parigi con una leggera maggioranza di titoli in declino. Gli osservatori ritengono che gli investitori siano esitanti a causa degli sviluppi in Iran, dell'aumento dei tassi di interesse in Francia e della incerta situazione politica interna Questi fattori sono stati però contenuti dal rialzo di venerdì a Wall Street. La debolezza dei titoli petroliferi ha dato il tono al mercato, nonostante il rialzo di gran parte dei chimici e di quelli delle costruzioni.

### EURODIVISE

**Tassi informativi (in %) dei 13-11 validi per transazioni tra banche**

| | 1 mese | 3 mesi | 6 mesi |
|---|---|---|---|
| Dollaro Usa | 15-3/8 | 15-5/16 | 14-15/16 |
| Sterl. brit. | 14-7/8 | 15-5/8 | 15-3/4 |
| Franco sv. | 2-5/16 | 3-13/16 | 4-1/8 |
| Marco gr. | 8-1/4 | 8-7/8 | 8-3/4 |

### Prezzi dell'oro

LONDRA – I mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare lunedì 12 novembre i seguenti prezzi di chiusura espressi in dollari USA per oncia troy:

| | | |
|---|---|---|
| Francoforte | 392.98 | (+3.23) |
| Hongkong | 393 | (+1.20) |
| Londra | 393.25 | (+3.75) |
| New York | 393.25 | (+3.75) |
| Milano | —— | (——) |
| Parigi | 401.92 | (-2.59) |
| Zurigo | 393.50 | (+3.50) |

### FONDI D'INVESTIMENTO

| TITOLI | | PREZZI | |
|---|---|---|---|
| Capitalia | doll. | 11 63 | — |
| Fonditalia | » | 14.22 | — |
| Interfund | » | 10 92 | — |
| Int. Sec. Fund. | » | 7.07 | — |
| Italamerica | » | 10 69 | — |
| Italfortune | » | 9 62 | 10 20 |
| Italunion | » | 9.27 | 10 10 |
| Mediolanum | » | 12 00 | 13 04 |
| Rominvest | » | 12 82 | 13.85 |
| Fondo Tre R | lire | 7 985,74 | — |
| Europrogr. | frsv. | 153 59 | — |
| Rolinco | fiorini | 138.50 | — |
| Robeco | » | 159.50 | — |

## Titoli azionari di Milano

| TITOLI | 9.11 | 13.11 |
|---|---|---|
| **Alimentari e agricole** | | |
| Alivar | 5355 | 5355 |
| Bonifiche ferraresi | 6980 | 6940 |
| Chiari e Forti | 3745 | 3750 |
| Eridania | 4540 | 4540 |
| Imm Vittoria | 8300 | 8280 |
| Ind. Buitoni Perugia | 3860 | 3870 |
| Romana Zucchero | 198 | — |
| Sermide | 85 | 83.75 |
| Sermide priv | 62 | 62 25 |
| Sermide risp. | 85.75 | 85 75 |
| **Assicurative** | | |
| Alleanza Assicuraz. | 14510 | 14600 |
| Assicuratrice Italiana | 22890 | 22790 |
| Ausonia | 2700 | 2700 |
| Bowring | 1980 | 1980 |
| Comp. Ass. Milano | 8380 | 8380 |
| Comp Ass. Milano pr. | 5180 | 5180 |
| Comp. Latina | 700 | 620 |
| Comp Latina priv. | 360 | 355 |
| Firs | 3175 | 3155 |
| Generali | 42390 | 42380 |
| Italia Assicurazioni | 17910 | 17880 |
| L'Abeille Italiana | 12890 | 12900 |
| Fondiaria Incen | 5610 | 5600 |
| La Fondiaria Vita | 27750 | 27730 |
| Ras | 95000 | 94500 |
| Sai | 12150 | 12200 |
| Toro Assicurazioni | 8005 | 8005 |
| Toro Assicurazioni pr. | 3900 | 3900 |
| **Bancarie** | | |
| Banca Comm Italiana | 10240 | 10310 |
| Banco di Roma | 8750 | 8750 |
| Banco Lariano | 2229 | 2310 |
| Credito Italiano | 1451 | 1451 |
| Credito Varesino | 3798 | 3800 |
| Interbanca priv. | 11990 | 11900 |
| Mediobanca | 40190 | 40010 |
| **Cartarie editoriali** | | |
| Binda | 822 | 822 |
| Burgo | 7340 | 7300 |
| Burgo priv | 5395 | 5395 |
| De Medici | 645 | 645 |
| Mondadori priv. | 3200 | 3199 |
| **Cementi-Ceramiche** | | |
| Cementir | 1399 | 1399 |
| Cer Pozzi | 127 50 | 126.50 |
| Cer Pozzi risp | 139 | 139 |
| Eternit | 580 | 580 |
| Etern.t priv | 645 | 645 |
| Italcementi | 18290 | 19000 |
| Richard Ginori | — | — |
| Unicem | 7855 | 7845 |
| **Chimiche-Idrocarburi-Gomma** | | |
| Anic | 11 50 | 11 50 |
| Biroschi | 26000 | 26000 |
| Caffaro | 397 75 | 402 25 |
| Carlo Erba | 2565 | 2550 |
| Carlo Erba priv | 1240 | 1220 |
| Italgas | 728 50 | 730 |
| Lepetit | 27385 | 27310 |
| Lepetit priv | 25510 | 25310 |
| Liquigas | 37 | 36.75 |
| Liquigas priv | 40.75 | 40 75 |
| Liquigas risp | 25.75 | 25.75 |
| Mira Lanza | 18750 | 18800 |
| Montedison | 171 | 170 |
| Napoletana gas | — | — |
| Perlier | 1093 | 1093 |
| Petrolifera Italiana | 1695 | 1695 |
| Pierrel | 1035 | 1020 |
| Rumianca | 480 | 480 |
| Saffa | 6325 | 6300 |
| Saffa risp | 5510 | 5500 |
| Siosigeno | 8650 | 8599 |
| **Commercio** | | |
| La Rinascente | 110 | 109 50 |
| La Rinascente priv. | 64 50 | 64 50 |
| Silos di Genova | 2690 | 2610 |
| Standa | 1464 | 1460 |
| **Comunicazioni** | | |
| Alitalia | 1179 | 1170 |
| Ausiliare | 4790 | 4600 |
| Aut. Torino-Milano | 998 | 997 |
| Italcable | 4800 | 4890 |
| Nai | 670 | 669 |
| Nord Milano | 1700 | 1700 |
| Sip | 1200 | 1200 |

| TITOLI | 9/11 | 13.11 |
|---|---|---|
| **Elettrotecniche** | | |
| Magneti Marelli p. | 603 | 370 |
| Marelli E. | 361 | 603 |
| Superfila | 5450 | 5580 |
| Tecnomasio | 465.50 | 469 75 |
| **Finanziarie** | | |
| Acqua Marcia | 1201 | 1199 |
| Agricola | 5330 | 5330 |
| Bastogi | 746 | 745 |
| Siele | 9002 | 8980 |
| Buton | 3750 | 3750 |
| Centrale | 6239 | 6220 |
| Fin Ernesto Breda | 1230 | 1246 |
| Finmare | 85 25 | 85 25 |
| Finsider | 98 50 | 100 |
| Generalfin | 1004 | 1001 |
| Gim | 2990 | 2932 |
| IFI priv | 2725 | 2700 |
| IFIL | 3838 | 3950 |
| Invest | 1903 | 1900 |
| Mittel | 1050 | 1020 |
| Part. Fin. | 568 | 568 |
| Pirelli & C. | 1980 | 1980 |
| Pirelli SpA | 761 | 765 |
| Profing | 239 | 239 |
| Reina | 8650 | 8650 |
| Reina risp | 8600 | 8600 |
| Riva finanziaria | 6841 | 6900 |
| Sarom | 965 | 1002 |
| SME | 1801 | 1801 |
| SMI | 3550 | 3500 |
| Stet | 1500 | 1500 |
| Borgosesia | 2740 | 2740 |
| Borgosesia risp. | 2250 | 2001 |
| **Immobiliari-Edilizie** | | |
| Aedes | 2950 | 3181 |
| Beni Imm. Italia | 525 | 525 |
| Beni Imm It pr. | 384 | 382 |
| Beni Stabili | — | — |
| Coge | 1550 | 1540 |
| Condotte d'Acqua | 261 50 | 259 |
| De Angeli Frua | 6480 | 6480 |
| Finrex | 1150 | 1150 |
| Gen Immobil | 75 25 | 75 25 |
| Iniziativa Edilizia | 7660 | 7640 |
| Isvim | 2840 | 2840 |
| La Milano Centrale | 34400 | 34200 |
| Risanamento | 5330 | 5350 |
| Sifa | 655 | 654 |
| **Meccaniche-Automobilistiche** | | |
| Fiat | 2375 | 2355 |
| Fiat priv | 1831 | 1810 |
| Franco Tosi | 24710 | 25000 |
| Gilardini | 4135 | 4198 |
| Olivetti | 1330 | 1330 |
| Olivetti priv | 1147 | 1150 |
| Westinghouse | 16790 | 17300 |
| Wortithinghton | 3648 | 3672 |
| **Minerarie-Metallurgiche** | | |
| Broggi Izar | 752 | 752 |
| Dalmine | 204 | 205 |
| Falck | 3280 | 3360 |
| Falck priv | 2420 | 2452 |
| Ilsa Viola | 1400 | 1400 |
| Italsider | 305 | 310 |
| Magona | 2201 | 2225 |
| Pertusola | 1615 | 1599 |
| Trafilerie | 628 | 661 |
| **Tessili** | | |
| Centenari e Zinelli | 48 75 | 47.25 |
| Cantoni | 7105 | 7048 |
| Cucirini | 2990 | 3000 |
| Cascami Seta | 5700 | 5500 |
| Linificio | 609 | 610 |
| Linificio risp | 632 | 639.50 |
| Fisac | 1840 | 1840 |
| Marzotto priv | 1340 | 1340 |
| Olcese Veneziano | 50 | 50 25 |
| Rotondi | 14000 | 14000 |
| Snia Viscosa | 800 | 792 |
| Snia Viscosa priv | 450 | 450 |
| Unione Manifatture | 15350 | 15350 |
| **Diverse** | | |
| Acq. De Ferrari | 1670 | 1680 |
| Acq. De Ferrari risp | 1628 | 1628 |
| Acque Potabili | 739 | 739 |
| Calz di Varese | 4290 | 4300 |
| Ciga | 2700 | 2675 |
| Cir | 8550 | 8500 |
| Pacchetti | 73 | 72 50 |
| Terme Acqui | 535 | 535 |
| Trenno | 2380 | 2445 |

## Titoli di Stato e obbligazioni

| TITOLI | | 13.11 |
|---|---|---|
| Rendita | 5% | 71.— |
| Edil. Scol '67 | 5% | 90.50 |
| » » '68 | 5,5% | 86.60 |
| » » '69 | 5,5% | 83 10 |
| » » '70 | 6% | 81 35 |
| » » '71 | 6% | 78 75 |
| » » '72 | 6% | 76 65 |
| » » '76 | 9% | 84 80 |
| » » '77 | 10% | 88 60 |
| Cert. Cr. Tes. '79 | 5,5% | —.— |
| » » » '77 | 5,5% | 100.— |
| BT '79 | 9% | —.— |
| » '79 II | 9% | —.— |
| » '80 | 5,5% | 99 60 |
| » '80 Plo. | 9% | 99.50 |
| » '81 | 10% | 97.40 |
| » '82 | 5.5% | 86.25 |
| » '82 | 12% | 98.20 |
| » '82 2A | 12% | 97.85 |
| Am. FF. SS. 67/87 | 6% | 75.— |
| » » » 68.88 | 6% | 72 95 |
| » » » 68.89 | 6% | 72.— |
| » » » 70 90 | 7% | —.— |
| » » » 71/86 | 7% | 80.40 |
| » » » 72 87 | 7% | 78.— |
| IMI XIII | 5.5% | 90 40 |
| » XXIV | 6% | 85.60 |
| » XXV | 6% | 88 30 |
| » XXVI | 6% | 75.30 |
| » XXVII | 6% | 72 10 |
| » XXVIII | 7% | 75 70 |
| » XXIX | 7% | 77.05 |
| » XXX | 7% | —.— |
| » XXXI | 7% | 99.— |
| » XXXII | 7% | 89.75 |
| » XXXIII | 7% | 77.— |
| » XXXIV | 7% | 70 60 |
| » XXXV | 7% | 77.45 |
| » XXXVII | 7% | 68.40 |
| » XXXVIII | 7% | 65.— |
| » XXXIX | 7% | 69 90 |
| » XL | 7% | 94.— |
| » XLI | 6% | 74.20 |
| » XLII | 6% | 69 20 |
| » XLIII | 8% | 86 50 |
| » XLV | 8% | 84 35 |
| » XLVI | 8% | 75.55 |
| » XLVII | 8% | 91.80 |
| » XLVIII | 10% | 91.— |
| » IL | 10% | 78 80 |
| » L | 10% | 94 70 |
| » Interfund | 8% | 93 70 |
| Cons Op. Pubbl. | 6% | 61.40 |
| » » » | 5,5% | 61 10 |
| » » » | 6% | 59 30 |
| » » » | 7% | 60 20 |
| Cop. ss. I | 6% | 82 50 |
| » ss. II | 6% | 80.50 |
| » ss. III | 6% | 78.90 |
| » Anas '66 | 6% | 59.— |
| » Anas '72 | 7% | 58.65 |
| » Dotaz. I | 6% | 83 10 |
| » Dotaz. II | 6% | 79.70 |
| » Int. St. I | 6% | 76.80 |
| » Int. St 2 | 6% | 74 20 |
| » Int. St 3 | 6% | 73.25 |
| » Int. St. 4 | 6% | 71.10 |
| » Int. St. 5 | 6% | 69.50 |
| » Int. St. 6 | 6% | —.— |
| » Int St. I | 7% | 71 50 |
| » Int. St. II | 7% | 70.75 |
| » Int. St III | 7% | 70.65 |
| » Int. St IV | 7% | 69 90 |
| Ferrovie 1960 | 5% | 95 10 |
| » 1961 | 5% | 92 15 |
| » 1965 I | 6% | 79.70 |
| » 1965 II | 6% | 80 50 |
| » 1966 I | 6% | 76 90 |
| » 1966 II | 6% | 77.30 |
| » 1967 | 6% | 75.— |
| » 1969 I | 6% | 68 20 |
| » 1970 II | 6% | —.— |
| » 1979 | 7% | —.— |
| » 1971 | 7% | 71 60 |
| » 1972 I | 7% | 71.40 |
| » 1972 II | 7% | 70.20 |

| TITOLI | | 13/11 |
|---|---|---|
| Pubbl. Ut. | 5,5% | 91.60 |
| Pubbl. Ut. Vent. | 6% | 76 60 |
| Pubb. Ut Ed | 6% | —.— |
| Sviluppo Ind. ss. | 6% | —.— |
| » Ind ss. A | 6% | —.— |
| » Ind ss. B | 7% | 81 70 |
| » Ind ss. C | 7% | |
| Isveimer IX | 5,5% | |
| » X | 6,5% | —.— |
| » XI | 6% | 96 30 |
| » XII | 6% | 94 70 |
| » XIII | 6% | 90 60 |
| » XIV | 6% | 88 50 |
| » XV | 7% | 86 80 |
| » XVI | 7% | 85 40 |
| » XVII | 7% | 82 95 |
| » XVIII | 7% | 82 10 |
| » XIX | 7% | 79 05 |
| » XX | 7% | 78 70 |
| Enel 1965 I | 6% | 79 — |
| » 1965 II | 6% | 81 — |
| » 1966 I | 6% | 76 70 |
| » 1966 II | 6% | 75 50 |
| » 1977 | 6% | 76 50 |
| » 1968 I | 6% | 72 80 |
| » 1978 II | 6% | 72 20 |
| » 1969 I | 6% | 71.45 |
| » 1969 II | 6% | 71 — |
| » 1970 | 7% | 84 75 |
| » 1971 | 7% | 85 — |
| » 1972 87 | 7% | 79 10 |
| » 1972/92 | 7% | —.— |
| » 1973/93 | 7% | —.— |
| » 1974/81 Ind. | 7% | 128.75 |
| » 1974/94 | 8% | 81.60 |
| » 1975/82 I | 10% | 95 20 |
| » 1975 82 II | 10% | 94.— |
| » 1976/83 | 10% | 93.— |
| » 1976/83 Ind. | 10% | 118 45 |
| » 1977/84 Ind. | 10% | 118 35 |
| » 1974 84 II Ind. | 10% | 118 45 |
| » Europa | 8% | —.— |
| E.N.I. 64/79 | 6% | —.— |
| » 65/80 II | 6% | 96.80 |
| » 66 81 | 6% | 93 50 |
| » Gela | 5,5% | 99 40 |
| » Sud 61 IV | 5,5% | 93 — |
| » » 62/81 V | 5,5% | 90.70 |
| » » 62/81 VI | 5,5% | 94 70 |
| » » 64/79 IX | 6% | —.— |
| I.R.I 59/79 | 6% | —.— |
| » 60/80 | 5,5% | 96 — |
| » 61/86 | 5,5% | 75 60 |
| » 63 83 | 5,5% | 84 95 |
| » Alfa R. | 7% | 78 45 |
| » Stet | 7% | 81 60 |
| Autostr. C.C. '63 | 5,5% | —.— |
| » C.C. '65 | 6% | —.— |
| » C.C. '67 | 6% | —.— |
| » C.C. '68 I | 6% | —.— |
| » C.C. '68 II | 6% | —.— |
| » C.C. '69 | 6% | —.— |
| » C.C. '71 | 7% | —.— |
| » C.C. '72 | 7% | —.— |
| » C.C. '73 | 7% | —.— |
| B. Sic. Op. ex 5% | 6% | 95 — |
| Banco Sicilia Op. | 6% | 95 — |
| Cred. Fond. 1985 | 6% | 88 10 |
| » » 1986 | 6% | 83 60 |
| » » 1987 | 6% | 96 90 |
| » » 1988 | 6% | 87 90 |
| » » 1989 | 6% | 83 15 |
| » » 1990 | 6% | 71.20 |
| » » 1990 | 7% | 79 — |
| » » 1991 | 6% | 69 — |
| » » 1992 | 6% | 67 50 |
| » » 1993 | 7% | 71 80 |
| » » 1994 | 7% | 77 75 |
| » » 1995 | 6% | 55 — |
| » » 1995 | 7% | 69 80 |
| » » 1995 | 9% | 85 |
| » » 1996 | 7% | 64.50 |
| » » 1996 | 7% | 72 — |
| » » 1996 | 9% | 80 — |
| » » 1997 | 6% | 68 30 |
| » » 1998 | 6% | —.— |

## Obbligazioni in valuta estera

| | | |
|---|---|---|
| E N.E.L. 70/85 | 7 1/2% | 85.— |
| E.N.I. 66.81 | 6% | 98 50 |
| » 66/81 | 6 1/2% | 98.50 |
| » 67/82 | 6 1/2% | 98.25 |
| » 67/87 | 6 1/2% | 90.— |
| » 66/88 I | 6 3/4% | 98.50 |
| » 68/88 II | 6 3/4% | 98.25 |
| » 69/81 | 7% | 98.50 |
| I.M I. 70/81 | 7 1/2% | 93.— |
| B E.I. 66.86 | 6 1/2% | 85.— |
| » 67/82 | 6 1/2% | 90.50 |
| B.E I. 67/66 II | 6 1/2% | 90 — |
| » 63/80 | 6 3/4% | 95.— |
| » 69/84 | 7 1/2% | 75.50 |
| » 71/78 | 7 3/4% | 76 — |
| » 71/86 | 8 1/2% | 75 50 |
| » 71/88 | 8 3/4% | 87.— |
| C E.C A. 66 giug. | 6 1/2% | 84.— |
| » 66 dic. | 6 1/2% | 84 — |
| » 67/87 | 6 1/2% | 87.— |
| » 67/87 | 6 3/8% | 87 — |
| » 70/85 | 5% | |

BANCO DI ROMA Trieste: Sede tel. 7698 - Borsa tel. 64609 Monfalcone tel. 45191 - Udine tel. 206041

# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

GIUGNO '78–GIUGNO '79

## Rincari record sul mercato internazionale

ROMA – L'indice generale delle merci aventi mercato internazionale denuncia, fra il giugno 1978 e il giugno 1979, un aumento del 30,9 per cento, e rispetto al mese precedente (maggio 1979) del 3,8 per cento. Una analisi della Faid (Federazione associazioni imprese distribuzione) sottolinea che l'andamento annuale pone in evidenza una più accentuata accelerazione dei prezzi delle materie non-alimentari (più 33,7 per cento), rispetto alle alimentari (più 15,3). Queste ultime però appaiono in particolare rialzo a partire dal maggio 1979 rispetto al mese precedente (più 5,2 per cento) con un balzo, nel giugno 1979 rispetto a maggio, del 13,4 per cento, che rappresenta il record di aumento negli ultimi due anni.

L'impennata maggiore si è avuta nel caffè (più 27,7 per cento rispetto a maggio) e nel frumento (più 15,8), ma un contributo al rialzo è stato dato da tutte le merci alimentari. Più clamore hanno suscitato i rincari di combustibili liquidi sul mercato internazionale. Come è noto, la decisione dell'Opec di una nuova variazione del prezzo del petrolio greggio, a partire dal 1° luglio 1979, ha deteremi nato un movimento al rialzo di tutti i derivati.

Tra gli altri gruppi di merci – rileva la Faid – è da osservare in particolare quello dei metalli, che nel mese di giugno è stato caratterizzato dal proseguimento della fase di rialzo (fatta eccezione per rame, zinco e antimonio), particolarmente accentuata per il piombo (più 8,4 % rispetto al mese precedente e più 155,1% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente) e il mercurio (più 17,6% rispetto al maggio e più 123,8% rispetto al giugno 1978).

Nel settore «materie prime per l'industria» (comprendente: gomma naturale, pelli, cellulosa, olio di lino) dopo i continui rilevanti incrementi registrati dal pellame si è verificato, nel giugno 1979 rispetto al mese precedente, un calo del 9,5%. L'aumento rispetto ad un anno prima rimane comunque molto rilevante (più 90,3%).

CONFORTANTI DATI ISTAT PER I PRIMI NOVE MESI 1979

## Meno deficit alimentare

ROMA - Un po' meno gravoso il deficit alimentare italiano nei primi nove mesi del 1979: 3181 miliardi di lire contro i 3267,6 miliardi dello stesso periodo del 1978. Considerando, poi, il tasso di inflazione, il saldo negativo risulta ancora minore. Il migliore andamento delle nostre esportazioni e una contrazione registrata da alcuni prodotti importati ha fatto risparmiare circa 86 miliardi di lire. Infatti, secondo gli ultimi dati Istat, le esportazioni di prodotti destinati all'alimentazione hanno raggiunto, nel gennaio-settembre 1979, i 3180,6 miliardi di lire con un incremento del 47% rispetto allo stesso periodo del '78

Gli ortofrutticoli, che sono la voce più consistente, hanno reso nei primi nove mesi 1514,2 miliardi di lire (più 37%): ne sono stati piazzati all'estero quasi 31 milioni di quintali (più 26%). Subito dopo, il vino: oltre 14 milioni di ettolitri venduti all'estero (più 70%) con un incasso di 587,2 miliardi (più 75%)

Ma aumenti di tutto rispetto hanno registrato anche le esportazioni di frumento (4 milioni e mezzo d quintali, il 56% in più, pér 144 miliardi di lire, il 62% in più) e quelle di prodotti dolciari (492 mila quintali e incassi per 132,6 miliardi, con incrementi del 44 e del 59%).

Naturalmente anche le importazioni di prodotti alimentari sono cresciute: più 17% rispetto ai primi nove mesi del 1978 per un valore complessivo di 6362,3 miliardi di lire. In particolare hanno registrato diminuzioni il frumento, l'orzo e l'avena mentre tutti gli altri prodotti acquistati dall'Italia all'estero sono cresciuti. La spesa maggiore sui mercati esteri ha riguardato le carni macellate e non (oltre 1930 miliardi di lire), il caffè, tè, cacao, droghe e spezie (550,2 miliardi), i formaggi (432 miliardi), il pesce (358,8 miliardi). Per le sole carni macellate, di cui ne sono state importate quasi 5 milioni e mezzo di quintali, il 13% in più, si sono spesi 1241,6 miliardi.

### Si allarga tuttavia il deficit ittico

ROMA – Si allarga il deficit della nostra bilancia commerciale in un settore, quello ittico, dove l'Italia per l'ampiezza delle coste e per la consistenza della flotta peschereccia dovrebbe, al contrario, risultare esportatrice netta. Nel '78 abbiamo importato prodotti ittici per 450 miliardi di lire; nei primi nove mesi di quest'anno l'import di pesce ha già toccato i 358 miliardi, il 20% in più rispetto allo stesso periodo del '78.

Perché questo deficit? Secondo l'Ancpa, l'associazione nazionale delle cooperative composta da 18.000 lavoratori soci, 116 cooperative fra pescatori (aderente alla lega delle cooperative di pesca e itticoltura e 6 consorzi regionali per la trasformazione, conservazione e commercializzazione) le cause principali sono da individuare nello sfruttamento irrazionale delle risorse, nella scarsa utilizzazione delle acque interne, nel depauperamento del patrimonio ittico a causa dell'inquinamento, nella carenza di strutture per la conservazione e trasformazione del prodotto.

■ ACCIAIO – L'Italia ha prodotto in settembre 2.143.000 tonnellate di acciaio, con un aumento del 2.6% rispetto al settembre del 1978. Nei primi nove mesi del 1979 la produzione nazionale d'acciaio ha totalizzato 17.595.000 tonnellate, il 2,5% in meno dello stesso periodo del 1978.

## Cee: pronto un piano per i cantieri navali

BRUXELLES - La crisi dell'industria della riparazione navale nella comunità europea, le sue cause e le soluzioni suscettibili di alleviarla sono oggetto di una relazione trasmessa dalla commissione esecutiva della Cee al consiglio dei «Nove». L'occupazione diretta nel settore era diminuita nella Cee del 7 per cento fra il 1970 e il 1977, l'occupazione indiretta era sensibilmente diminuita anch'essa nello stesso periodo e la situazione si è aggravata nell'ultimo biennio.

Le cause del fenomeno sono attribuite a quattro fattori: 1) il relativo basso livello di età della flotta mondiale e il fatto che gli ultimi sviluppi tecnologici nella progettazione di navi hanno ridotto la necessità di manutenzione; 2) gli alti livelli retributivi della manodopera rispetto ai principali concorrenti; 3) l'abbondare in alcuni stati membri di impianti vetusti e inadeguati accompagnato da una situazione geografica sfavorevole; 4) l'esistenza in altri stati membri di strutture insufficienti con un gran numero di imprese troppo piccole, nonché gli effetti negativi di una stretta integrazione con la cantieristica.

Per cercare di risolvere questi problemi, l'esecutivo Cee propone una strategia imperniata su: 1) un incremento della competitività puntato sui settori nei quali i cantieri della Cee sono già concorrenziali (impianti progettati per navi della categoria 20-80 mila tonnellate di stazza lorda, riparazioni di alto livello tecnico e trasformazioni di grande entità, evitando di promuovere con aiuti settoriali, regionali o d'altro genere, investimenti in cantieri di maggiori dimensioni; 2) un rafforzamento delle strutture societarie in talune industrie, attraverso la fusione o una maggiore integrazione finanziaria.

■ BASTOGI – Nel quadro del potenziamento della struttura organizzativa della società l'ing. Franco Carloni è stato nominato amministratore delegato della Ctip, compagnia di progettazioni e costruzioni del gruppo Bastogi-Irbs.

### Lira: lieve miglioramento

ROMA – Sul mercato dei cambi italiano, la lira ha registrato un lieve miglioramento nei confronti delle principali valute europee, sulla scia di un certo rafforzamento delle quotazioni del dollaro sui maggiori mercati internazionali. La moneta americana è passata dalle 830,25 lire di venerdì a 832,05 lire mentre il marco tedesco è sceso da 462,49 a 462,24 lire. Più consistente è stato l'apprezzamento della lira nei confronti del franco svizzero, sceso da 502,86 a 498,78 lire. Stabili, infine, il franco francese (197,30 contro 197,35) e la sterlina inglese (1.747,11 contro 1.733,42 lire).

### LIRA AL PARALLELO

**Il mercato valutario ha ieri registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: Dollaro USA 840-850, sterlina 1730-1750, fr. svizzero 509-515, marco tedesco 468-473, fr. francese 197-200.**


MEDITERRANEAN MIDDLE EAST CONFERENCE

**Khorramshahar/ Bandar Khomeini**

Le linee della Mediterranean Middle East Conference informano i sigg. caricatori che in seguito alla migliorata situazione operativa nei suddetti porti, hanno deciso di abolire i surcharges di congestionamento del 10 pct per navi che inizieranno la caricazione nei singoli porti il giorno lunedì 12 novembre 1979 e dopo tale data.



Coefficiente di adeguamento valutario

Le linee della Mediterranean East Conference informano i sigg. caricatori che c.a.f. verrà ridotto dal 7.5 pct al 6 pct. Per navi che inizieranno la caricazione nei singoli porti il giorno 15 novembre 1979 e dopo tale data.


## Energia dalla Jugoslavia per 372 milioni di kwh

TRIESTE – Le importazioni italiane di energia elettrica dalla Jugoslavia, nel corso del 1978, sono state di 372 milioni di kwh, contro i 477 milioni del 1976. La diminuzione dei prelievi, rileva l'Enel, è dovuta alla scarsa disponibilità di energia indroelettrica nel vicino paese fornitore, così che si è determinata una riduzione dell'offerta di energia elettrica a prezzi interessanti. Tale andamento è stato riscontrato anche nelle nostre esportazioni verso la Jugoslavia, che dai 350 milioni di kwh del 1976 sono scese a 278 milioni dello scorso anno.

Contro questa riduzione della disponibilità generale, che ha visto le importazioni calare di 105 milioni di kwh e le esportazioni di 72 milioni, si è, invece, incrementato il consumo individuale di energia elettrica nel Friuli-Venezia Giulia, la regione che per la sua posizione più di tutti usufruisce di queste compensazioni tecniche attraverso il confine, infatti dai 1.800 kwh che ciascun abitante della regione ha mediamente consumato nel 1967, si è giunti ai 3 400 kwh del 1977, con un incremento individuale del 79%, contro un aumento medio nazionale del 59%. Nel complesso si è passati dall'impiego di 3 miliardi e 400 milioni di kwh del 1975 a 4 miliardi del 1977.

### Yen ai minimi degli ultimi due anni

TOKIO – Lo yen ha chiuso ieri a livello più basso degli ultimi due anni nei confronti del dollaro, raggiungendo quota 247,20 (una perdita di oltre cinque punti rispetto a venerdì). Secondo gli operatori, alla base di questa nuova crisi della moneta giapponese – che da vari mesi ormai perde continuamente terreno nei confronti del dollaro – vi è la forte pressione speculativa alimentata dalle tensioni sul mercato petrolifero e nei rapporti tra Stati Uniti ed Iran.

Il governo di Tokio non sembra, comunque, eccessivamente preoccupato da questa caduta delle quotazioni dello yen, preferendo concentrare i propri sforzi in direzione di una politica antinflazionistica: sono comunque allo studio – a quanto si è appreso – varie misure di controlli valutari per promuovere l'afflusso di capitali esteri e limitare la fuga di quelli giapponesi. Il ministro delle finanze, Takeshita, ha definito la flessione dello yen un fenomeno passeggero ma non ha nascosto le possibili ripercussioni negative che ne potrebbero derivare per il prezzo del petrolio nei prossimi mesi.

## Mercati della lira

### Blocco delle monete SME

| VALUTE | COMMERC. | BANCONOTE | MEDIE UIC |
|---|---|---|---|
| Marco tedesco | 462,30 | 456 | 462,24 |
| Franco francese | 197,28 | 194 | 197,30 |
| Fiorino olandese | 416,14 | 410 | 416,12 |
| Franco belga | 28,57 | 27,30 | 28,57 |
| Corona danese | 156,65 | 154 | 156,65 |
| Sterlina irlandese | 1712,50 | 1620 | 1712 |

### Monete liberamente oscillanti

| VALUTE | COMMERC. | BANCONOTE | MEDIE UIC |
|---|---|---|---|
| Sterlina inglese | 1747 | 1732 | 1747,11 |
| Corona norvegese | 164,28 | 162 | 164,29 |
| Corona svedese | 195,06 | 191 | 195,08 |
| Dollaro USA | 832 | 829 | 832,05 |
| Dollaro canadese | 700,30 | 695 | 700,35 |
| Peseta spagnola | 12,47 | 11,30 | 12,47 |
| Escudo portoghese | 16,60 | 15 | 16,54 |
| Scellino austriaco | 64,35 | 63,75 | 64,37 |
| Franco svizzero | 498,81 | 493 | 498,78 |
| Yen nipponico | 3,36 | 3 | 3,36 |
| Dracma greca | —.— | 18 | —.— |
| Dinaro (Milano) | —.— | 37 | —.— |
| » (Roma) | —.— | 32 | —.— |
| » (Trieste) | —.— | 36,50-37 | —.— |

I coefficienti di deprezzamento della lira - calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 febbraio 1973 sono risultati i seguenti: nel confronti del dollaro 30 18 p.c. (30 02), nei confronti di tutte le valute 44 54 p.c. (44 54), nei confronti della Cee 50 10 p c (50 07).

ORO E MONETE – sterlina oro (vc) 94000-98000, sterlina oro (nc) 94000 98000, marengo svizzero 82000-88000; marengo francese 83000-89000, marengo italiano 79000-83000, marengo belga 78000-83000, 20 dollari oro 410000 440000, 100 pesos messicani 400000-430000; krugerrand 325000-355000 oro 10400-10600, argento 430000-440000, platino 14590

N B.: La quotazione della sterlina nc si riferisce alle conlazioni fino al 1973

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendita, stime di MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI Perito numismatico - TRIESTE - via Roma 3, tel. 69086


AVVISO AI CARICATORI

**Europe Indonesia freight conference**

Le Compagnie della Europe Indonesia Freight Conference continuano a trovarsi di fronte ad un inflazionistico aumento dei costi di esercizio del servizio.

Il 1° maggio 1976, in occasione dell'ultimo aumento generale delle tariffe dei noli, le Compagnie riuscirono a contenere l'aumento allo stretto indispensabile, ed i Signori Caricatori avranno senza dubbio apprezzato la stabilità delle tariffe garantita dalle Compagnie che hanno mantenuto gli stessi livelli di nolo da quella data a tutt'oggi, per un periodo di quasi quattro anni.

La linea politica della Conference continua infatti ad essere quella di limitare il più possibile gli aumenti tariffari, ed in base a tale linea di condotta le Compagnie annunciano che dal 1° febbraio 1980 si renderà necessaria una revisione generale dei noli allo scopo di portarli a livelli più compatibili all'aumento dei costi di esercizio, e che il previsto aumento dei noli verrà contenuto intorno al 9,5 per cento.

I Signori Caricatori sono cortesemente invitati a contattare le singole Compagnie conferenziate od i loro Agenti per ottenere ulteriori informazioni sulle nuove rate di nolo che saranno rese note quanto prima.

Segreteria della Europe Indonesia Freight Conferece

Londra, 13-11-'79.



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G. B. Martini, 3

**AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI**

PRESTITO OBBLIGAZIONARIO 1974-1981
CON INTERESSI SEMESTRALI INDICIZZATI
E MAGGIORAZIONI SUL CAPITALE

Il 1° dicembre 1979 matura l'interesse relativo al semestre giugno-novembre 1979 nella misura di L. 67,50 nette per obbligazione.

Comunichiamo inoltre che la media aritmetica dei rendimenti effettivi semestrali del campione indicato nel regolamento del prestito, calcolati da Mediobanca per ogni giorno di borsa aperta del semestre maggio-ottobre 1979, è pari al 6,945% (14,372% effettivo in ragione di anno).

In conseguenza, a norma dell'art. 4 del regolamento del prestito, le obbligazioni frutteranno per il semestre dicembre 1979 - maggio 1980 un interesse del 6,95% pari a L. 69,50 nette per obbligazione.

Inoltre, allorché a norma dell'art. 5 del regolamento saranno determinate le eventuali maggiorazioni da corrispondere sul capitale all'atto del rimborso, verrà considerato, per l'undicesimo semestre di vita delle obbligazioni, uno scarto positivo pari al 2,945%.

Ricordiamo infatti che, sempre a norma del suddetto art. 5, secondo comma, del regolamento, i premi di rimborso risulteranno dalla media di tutti gli scarti, positivi e negativi, tra i rendimenti medi effettivi di ciascun semestre ed il 4% moltiplicata per il numero di semestri in cui le obbligazioni da rimborsare sono rimaste in vita.

Il 1° dicembre 1979 sono rimborsabili le seguenti serie, estratte il 10 settembre 1979:

10 - 16 - 20 - 21 - 45 - 59 - 62 - 66 - 72 - 75 - 84 - 101 - 112 - 117 - 121 - 122 - 130 - 135 - 137 - 147 - 172 - 176 - 183 - 189 - 193 - 194 - 197 - 203 - 212 - 216 - 221 - 226 - 236 - 245 - 248 - 250 - 254 - 257 - 259 - 263 - 275 - 294 - 308 - 309 - 314 - 315 - 320 - 333 - 345 - 349 - 352 - 356 - 359 - 369 - 375 - 377 - 394.

Il valore di rimborso delle obbligazioni estratte, determinato a norma dell'art. 5 del regolamento del prestito, è di L. 1.259,98 nette per obbligazione.

PARLIAMO DEL SECONDO VOLUME.

Con il brio del racconto giornalistico di Enzo Biagi e la forza di un mezzo espressivo e immediato come il fumetto, il secondo volume della STORIA D'ITALIA presenta in maniera divertente tre secoli di storia: dal viaggio di Colombo alla Rivoluzione Francese. Come il primo volume, che ha raggiunto l'eccezionale record di 85 000 copie, le 192 pagine di STORIA D'ITALIA A FUMETTI sono illustrate a colori con disegni di noti specialisti su sceneggiatura dell'Autore.

LIBRI PER RAGAZZI MONDADORI

# L'Espresso

questa settimana

# REGALA

## Per scegliere meglio tra le 331 località dove sciare quest'inverno

# LA CARTA STRADALE E SCIISTICA D'ITALIA

## disegnata su scala 1:1.200.000 dall'Ufficio Cartografico dell'Automobile Club d'Italia

**Per ognuna delle 331 stazioni:**
dalla Carnia, ai Monti Sibillini, al Gennargentu, la descrizione delle strade d'accesso, il dettaglio degli impianti di risalita, delle piste da discesa e da fondo, delle scuole, piscine, cinema, nights, officine, campeggi, posti letto, eccetera.

**Skipass delle Dolomiti:**
l'elenco completo dei 350 impianti di risalita con questa tessera cumulativa.

**Cartine analitiche di 44 province:**
tutti i loro centri sciistici presentati con tavole schematiche di rapida e facile consultazione.

**Cuneo, Aosta, Torino e Trentino Alto Adige:**
quattro ulteriori ingrandimenti delle zone alpine con la più grande concentrazione di stazioni invernali e la indicazione dei loro parchi nazionali.

# L'Espresso

ti dice chi cosa e come mai.


Continuaz. dalla 10.a pagina

**OFFRESI** pedicure callista anche domicilio. Telefonare 748947 ore pasti. 1883 CC

**PARCHETTI** Fedele raschiatura verniciatura pavimenti plastica legno Leoncavallo 5. 811504. 19245 CC

**PIASTRELLISTA** muratore pittore prezzi modici. Telefonare 725188. 19259 CC

**PITTORE** camere cucine apartamenti pitturazioni olio porte finestre scuri. Telefono 43547. 19286 CC

**PITTORE** tappezziere carta esegue lavori regola d'arte. Tel. 53950-812916. 19062 CC

**PORTE** soffietto, avvolgibili legno plastica, tende veneziana, verticali, filtranti, cappottine negozi e poggioli. Forniture riparazione Malossi. Nordio 9 telefono 732833. 050360 CC

**RIFORMIAMO** pitturiamo olio tempera case appartamenti negozi prezzi modici. 422193. 19047 CC

**RIPARO** accuratamente con garanzia reflex cineprese proiettori. Foto Gi Severo 87/B. 1914 CC

**SARTA** da donna offresi proprio domicilio per qualsiasi lavoro. Telefonare entro le ore 17. Tel. 750244. 19046 CC

**SARTORIA** da uomo e signora confeziona rivolta cappotti mantelli vestiti tailleurs campionario stoffe original Tiroler Loden cachemire cammello viale d'Annunzio 11 Kosuta. 19280 CC

**SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti pulitura cantine e soffitte trasportiamo mobilio. Tel. 410275. 18873 CC

**SARTA** uomo donna confeziona rivolta ripara vestiti cappotti. Tel. 722159. 19274 CC

**SARTORIA** uomo confeziona abiti tailleur mantelli assume riparazioni pelle montoni abiti maschili. Mosetti piazza Garibaldi 11. Tel. 790280. 19150 CC

**VETRINISTA** pratica offresi. Tel. 412879. 1825 CC

### IMPIEGO E LAVORO
**Offerte**
D Lire 230 per parola

**A.A.A.A.A.** cercasi cassiera-e pratica-o per bar e pasticceria – via Carducci n. 32. 1940 D

**A.A.A.A.** assumiamo tecnici capaci per manutenzione e riparazione fotoriproduttori e/o macchine elettroniche. Inquadramento commercio telefonare lunedì al 60211. 1892 D

**A.A.A.** cercasi banconiere finito – Bar Eugen via Carducci n. 32. 1940 D

**A.A.A.** nuovo supermercato Despar assume macellaio – banconiere salumi – magazziniere – apprendiste commesse-i – commesse-i esperte-i scrivere a Publikompass cassetta nr. 1-T 34100 Trieste. 19158 D

**A.A.** Amministrazione stabili cerca impiegata-o esperta-o nel ramo inviare curriculum e referenze a Publikompass cassetta nr. 11-T 34100 Trieste. 19227 D

**A.** Per potenziamento organico assumiamo ambosessi dinamici per lavoro dinamico presentarsi lunedì ditta Scrascia via Pascoli 18. Ore ufficio. 19298 D

**ASSUMESI** perito laureato elettronico inviare curriculum casella postale 2742. 18580 D

**ASSUMESI** perito meccanico inviare curriculum casella postale 2742. 18580 D

**ASSUMIAMO** commesse-i e apprendiste-i conoscenza serbocroato per negozio abbigliamento. Telefonare 60848. 18552 D

**AUTISTA** magazziniere 25–35enne conoscenza sloveno e/o croato cercasi per negozio macchine agricole. Preferibile con esperienza. Tel. 231736 ore negozio. 18375 D

**AUTISTI** patente B e C esperti consegne orario completo cercasi. Tel. 814291. 19173 D

**AUTOCARROZZERIA** cerca prontamente lamierista capace fisso oppure ore telefonare 773683. 19110 D

**AZIENDA** leader settore integratori zootecnici bioattivi cerca concessionari solo se già introdotti per la zona di Trieste a cui affidare nuova linea stimolanti fisiologici per vitelli carne bianca bovini suini. Telefonare ore ufficio pomeridiane allo 045/566255 – 566637 chiedere signorina Laura. 585 D

**AZIENDA** locale assume giovane dinamico per compiti di coordinamento a livello personale e produzione. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 33/R 34100 Trieste. 18486 D

**BLACK** Bull cerca commessa esperta, conoscenza serbocroato. 19094 D

**BUFFET NINO MONFALCONE** cerca apprendista banconiera. 992 D

**CALZATURIFICIO** Madras cerca abile commessa-o anche ramo pelletteria conoscenza lingue slave rivolgersi c/so Italia 39. 18493 D

**CAMERIERE** esperienza caffè, pulitirice-ore quattro ore cerca caffè San Marco Battisti 18. 19030 D

**CASA** di spedizioni cerca impiegata trentenne pratica ramo spedizioni con buona conoscenza lingua tedesca parlata e scritta. Per offerte scrivere a Publikompass cassetta nr. 15/T 34100 Trieste. 1911 D

**CENTRO Bata calzature cerca per propria filiale Rabuiese Muggia commessa/o volonterosa, premi e incentivazioni, anche senza conoscenza lingue slave. Presentarsi in loco.** 18990 D

**CERCASI** pompista per impianto distributore Total sito Mariano del Friuli telefonare 69095 ore ufficio. 893 D

**CERCASI** internista rivolgersi buffet Masè via Valdirivo 32. 19162 D

**CERCASI** lavorante parrucchiera capace tel. 414318. 1854 D

**CERCASI** commesso praticissimo settore alimentari salumeria, per avviato negozio alimentari Muggia, retribuzione adeguata capacità professionale. Telefonare da lunedì al 272409 orario negozio. 19142 D

**CERCASI** commesso pratico autoricambi conoscenza lingua slava. Presentarsi «Autostile» via Foscolo 10 ore 10 – 19-19.30.

**CERCASI** aiuto banconiere ora per pizzeria trattoria tel. 64543.

**CERCASI** aiuto cameriere per ristorante telefonare 870081 ore 10–15. 18479 D

**CERCASI** apprendista o mezzalavorante parrucchiera-e capace telefonare 727264. 18553 D

**CERCASI** apprendista per articoli medico sanitari conoscenza lingue slave scrivere a Publikompass cassetta nr. 23/5 34100 Trieste. 1783 D

**CERCASI** autista magazziniere con buona volontà. Telefonare 0434/21081 orario negozio.

**CERCASI** autista patente C residente Gorizia o dintorni per consegne prov. Ts Go Ud tel. 0481/80339 ore ufficio. 867 D

**CERCASI** barman (cameriere per solo due giorni settimanali) tel. 827360 18772 D

**CERCASI** cameriera/e piani referenziati stagione invernale telefonare 0431/82200. 18750 D

**CERCASI** commessa-o e apprendista commessa-o conoscenza lingua slovena, presentarsi presso Radici v. Muratti 3. 18655 D

**CERCASI** per autoricambi giovane volonteroso militesente, anche non del ramo. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 28/R 34100 Trieste. 18446 D


Oltre 180 concessionari Bedford CF, hanno:
da 10 a 20 quintali di buone "ragioni",
una gamma completa di ottime "ragioni"
in 8 modelli e 18 diverse versioni,
la "ragione" propulsiva del famoso motore GM diesel 2 litri,
e tante convenienti "ragioni"
in fatto di prezzi, costi e consumi
per consigliarvi la scelta di un Bedford CF diesel

# BEDFORD CF diesel
## le "ragioni" del più forte

Bedford CF diesel: i piccoli per guadagnare
Furgoni, promiscui, autotelai, autocarri.

BEDFORD GM


**CERCASI** elemento valido o ditta in grado di commercializzare apparecchiature antifurto di primaria ditta italiana per zona Trieste e provincia rispondere a fermo patente 8935 Udine. 263 D

**CERCASI** falegnami serramentisti via Giarizzole 20. 18848 D

**CERCASI** mezza o lavorante parrucchiera-e tel. 418993. 18508 D

**CERCASI** giovani ambosessi per facile lavoro propagandistico (distribuzione inviti) assicurasi ottimo guadagno. Presentarsi bar S. Marco viale V. Veneto (Go) ore 10–12 sig. Damiano. 18502 D

**CERCASI** imballatore possibilmente pratico alimentari patente C giovane servizio militare assolto presentarsi Alberti punto franco vecchio magazzino 2/A vicino stazione autocorriere piazza Libertà. 18759 D

**CERCASI** internista. Presentarsi lunedì. Birreria Primo via S. Caterina 9 tel. 64398. 18576 D

**CERCASI** lavorante o mezza lavorante parrucchiera-e capace manicure tel. 418993. 18992 D

**CERCASI** persona per pulizia «Bar Adriaco» via Carducci 4. 1937 D

**CERCASI** persona mezza età oppure coppia tuttofare per villa lago di Como. Periodo marzo-novembre. Tredici mensilità con casa propria. Tel. 0344–40402. 18811 D

**CERCASI** praticissima-o commessa-o fruttaverdura presentarsi via Brunner 4. 19229 D

**CERCASI** urgentemente per assunzione immediata perito agrario anche primo impiego – richiedesi militesente e conoscenza lingua slovena. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 2/S 34100 Trieste. 18704 D

**CERCHIAMO** commesso esperto ramo confezioni maschili anche apprendista commesso. Rivolgersi p.zza Borsa nr. 4. 1948 D

**CERCO** per conversazione tedesca insegnante veramente capace indirizzare cassetta Publikompass nr 18/S 34100 Trieste. 872 D

**COMMESSA**-o conoscenza jugoslavo anche primo impiego cerca agenzia Bosch Stanta via Roma 22. 1801 D

**COMMESSA-o minimo 35enne lunga esperienza abbigliamento anche se attualmente occupata-o assumerebbesi ottimo trattamento economico. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 19/S 34100 Trieste.** 18826 D

**COMMESSO** per salumeria cercasi tel. 767430. 1862 D

**COMMESSA**-o stabile pratica-o e volonterosa-o cercasi negozio fruttaverdura e commestibili per inizio primo dicembre telefonare orario negozio tel. 796691. 18842 D

**COMMESSO** cercasi conoscenza sloveno e/o serbo-croato per negozio articoli industriali. Scrivere dettagliando a cassetta Publikompass nr. 11/S 34100 Trieste. 18789 D

**COMMESSO** pratico mercerie abbigliamento – ottimo trattamento – serietà. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 43 s 34100 Trieste. 19100 D

**DISEGNATORE** esperto prospettive interni a colori cercasi per singolo lavoro. Studio Nordio tel. 793889 mattinata feriale. T.A. 2000 D

**FALEGNAMI** serramentisti mobilieri specialisti macchinisti cercansi – via Giarizzole 20. 18994 D

**FALEGNAMI** specializzati assume stabilmente impresa artigiana allestimenti fieristici rivolgersi Publiesse via B. D'Alviano 15/1 tel. 731360. 18310 D

**IMPIEGATA** conoscenza lavori vari ufficio, IVA, paghe cercasi per negozio. Età 30–40 anni scrivere a cassetta Publikompass nr. 41/S 34100 Trieste. 19093 D

**IMPIEGATA**/o buona conoscenza lingue preferibilmente tedesco cercasi offerte a Publikompass cassetta nr. 6/T 34100 Trieste. 19708 D

**IMPORTANTE** azienda commerciale operante zona Opicina cerca impiegata-o con mezzo proprio buona esperienza ufficio e perfetta conoscenza inglese e tedesco – ottima retribuzione. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 13/T 34100 Trieste. 19231 D

**INTERNISTA** cerca buffet da Pepi via Cassa di Risparmio 3 turno unico festività libero. 19161 D

**MANOVALI** due assume impresa costruzioni presentarsi lunedì caserma finanza Pese Basovizza. 1899 D

**MECCANICO** auto capace cercasi telefonare 763488. 7/11 D

**MONFALCONE** cercasi pronta assunzione carpentiere montatore veramente capace. Telefonare 44266. 1074 D

**MURATORI** abili sono richiesti da impresa per lavori interni. Tel 61170. 1878 D

**MEDICO** dentista specialista per vantaggioso lavoro sede in Trieste cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 27 T 34100 Trieste. 00101 D

**NEGOZIO** dischi cerca apprendista. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 46/S 34100 Trieste. 18139 D

**NEGOZIO** mobili via Manzoni nr. 9 tel. 728237 cerca pensionato per negozio e pensionato-a per ufficio. 19284 D

**PERFORATRICE-TORE** veramente esperta-o assumesi stabilmente, escluso primo impiego, telefonare 51272. 1846 D

**PULLOVERIA** Trieste via San Lazzaro 10 cerca commessa-o con pratica, conoscenza serbo croato. 1896 D

**RISTORANTE VETTURINO** PIERIS cerca banconiera 25-30 anni bella presenza. Telefonare 0481–76042. 050371 D

**SAGRADO** cercasi autista per consegne anche solo patente B. Telefonare 99291. 050370 D

**SOC.** autotrasporti cerca autista per consegne città – telefonare feriali orario ufficio tel. 812263 int. 10. 19272 D

**SOCIETA'** operante settore E.D.P. ricerca nella zona di Trieste ambosessi da addestrare e avviare alla programmazione per centri elettronici di tipo Ibm breve training serale a Trieste. Per appuntamento a Trieste telefonare 02–270889, 02–200401 oppure scrivi a: Welcher – via Pergolesi 31 20124 Milano. 1313 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri geometri esperti nella conduzione di cantieri civili ed industriali, quantity surveyor, capi area, supervisori. Sarà titolo preferenziale la conoscenza discreta dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 Fiumicello Udine. 190 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri operai metalmeccanici delle varie specialità, capisquadra per detti. Sarà titolo preferenziale la conoscenza discreta dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri topografi rilevatori, topografi tracciatori, fotografi cartografi. Sarà titolo preferenziale la discreta conoscenza dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri operai esperti nella lavorazione delle vetroresine e saldature delle stesse, capisquadra per detti. Sarà titolo preferenziale la conoscenza discreta dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a: Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri personale dei servizi (meccanici, elettricisti, operatori di macchine, ecc.) Sarà titolo preferenziale la conoscenza discreta dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri capisquadra muratori, assistenti specialisti. Sarà titolo preferenziale la conoscenza dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**SOCIETA'** La Fer cerca molto urgentemente per i suoi cantieri esteri tecnici elettronici con discreta esperienza. Sarà titolo preferenziale la conoscenza dell'inglese o di altra lingua straniera. Inviare curriculum a Casella postale n. 5 – Fiumicello Udine. 290 D

**STUDIO** professionale cerca impiegata-o possibilmente esperta-o. Telefonare 64827. 19182 D

**TECNICO cercasi per assistenza apparecchiature elettroniche disposto viaggiare tutta Italia – patente – ottime referenze morali ottimo trattamento – scrivere a Publikompass cassetta nr. 10 T Trieste.** 19218 D

### STANZE E PENSIONI
**Richieste**
E Lire 200 per parola

**STUDENTE** iraniano cerca camera con prezzo modico. Tel. 52003 dopo ore 13 30. 19198 E

### STANZE E PENSIONI
**Offerte**
F Lire 230 per parola

**OFFRO** cameretta ammobiliata in cambio compagnia. Zanon, viale d'Annunzio 7. 1952 F

### ISTRUZIONE
G Lire 230 per parola

**CERCASI** insegnante per tre ragazzi ore pomeridiane. Telefonare ore negozio al 60697. 1894 G

**LEZIONI** serbo-croato, tedesco impartisce insegnante madrelingua. Tel. 64384. 1885 G

**PROFESSORE** madre lingua araba tiene corso arabo. Tel 755436

**LEZIONI** italiano latino greco individuali o gruppi Sacile. Tel. 70647. 19031 G

**PIANOFORTE** lezioni offresi telefonare ore pasti. Tel. 571016. 1947 G

**RIPETIZIONI** ed assistenza pomeridiana bambini scuole elementari e medie inferiori. Telefonare 413202 dalle 14 alle 16. 19299 G

**SBALZI** d'arte su rame, lezioni. Tel. 60601 14-15. 19187 G

**SIGNORA** educata Inghilterra da lezioni inglese miti pretese. 60327. 1881 G

**SPAGNOLO** professore madrelingua, impartisce lezioni, esegue traduzioni scrivere a Publikompass cassetta Nr. 26/S 34100 Trieste. 1800 G

**QUALIFICATA** insegnante pianoforte impartisce lezioni solo bambini. Tel. 755594. 1879 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni tedesco inglese stenografia italiano eventualmetne baby sitter. Tel. 726996. T.A. 1995 G

### OGGETTI SMARRITI
H Lire 200 per parola

**PREGASI** rinvenitore cagnetta dalmata scappata da casa telefonare 828639. 19170 H

**SETTER** cucciola affettuosa smarrita 28.10 bianca e nera occhio sinistro nero nome Nada. Lauta mancia rinvenitore. Telefonare 0481-41861. 1052 H

### APPARTAMENTI E LOCALI
**Offerte**
I Lire 230 per parola

**A.A.A.A.A.A. BOX** auto mq 90 Duino affittasi IMM. ITALIA tel. 61512 - 61514. T.A. 1998 I

**A.A. CEDESI** magazzino 60 mq zona parallela Corso Italia 2 ingressi tel. 60374. 19163 I

**AGENZIA CASA MIA** affitta magazzino mq 80 adatto qualsiasi attività artigianale oppure garage Giulia 13 794286. 19243 I

**AFFITTASI** locale affari mq 80 Riva Grumula piano strada tel. 271800. 1966 I

**AFFITTASI** magazzino 60 mq circa con cella frigorifera, wc paraggi gallerie. Scrivere a Publikompass cassetta n. 18-T 34100 Trieste. 19254 I

**APPARTAMENTINO** ammezzato modesto riscaldamento scambiasi più grande anche senza riscaldamento telefonare 412155 sera. 19242 I

**BOX** affitto motociclette zona Balamonti dicembre telefonare 569856. 1880 I

**BOX AUTO** in viale Romolo Gessi AFFITTASI. Tel. 61763. 1/11 I

**ECA** affitta due appartamenti via Beccaria tre stanze due stanzini servizi comfort telefonare 793118 feriali 8-13. 1865 I

**LORENZA** affitta: a medico zona Tribunale appartamento con stanza ingresso libero per abitazione-ambulanza. 4 stanze, stanzetta, cucina, triplici servizi poggioli tel. 734357. 19308 I

**MONFALCONE CENTRO** affittasi locale d'affari 110 mq. IMMOBILIARE EUROPA Via Duca D'Aosta 12 tel. 44411. 19266 I

**POSTO** MACCHINA in autorimessa via Matteotti AFFITTASI. Tel. 61763. 1/11 I

**UFFICIO** in via Carducci casa signorile con portineria: nove vani più servizi. PRONTA ENTRATA. AFFITTASI Agenzia DOMUS tel. 61763. 1/11 I

**ZONA** Stazione affittasi locali soffitta escluso abitazione. Tel. 30266 dalle 16 alle 19. 19239 I

### APPARTAMENTI E LOCALI
**Richieste**
L Lire 230 per parola

**A.A.A.A. INSEGNANTE** tedesca cerca appartamento. Tel.39249 18988 L

**APPARTAMENTO** 2–6 stanze cerco uso ufficio pago alto affitto. Telefonare 824802. 1957 L

**CAMERA** cucina ammobiliato cerco Borgo S.Sergio vicinanze tel. 827720. 19037 L

**CERCASI** appartamento in affitto 2 stanze–cucina–bagno max lire 130.000 anche ammobiliato. Tel. 420497. 1836 L

**CERCO** per coniugi austriaci, accademici, dal 1.10.79 per 1–2 anni appartamento 2–3 stanze con accessori, anche ammobiliato, possibilmente centro. Si anticipa affitto alcuni mesi e si possono presentare serie referenze. Offerte tel. orario d'ufficio 62480. 19084 L

**CERCO** appartamento in locazione max L. 200 000. Tel. (0481) 73278 dopo le 20. 1044 L.

**CERCASI** appartamento in affitto massima garanzia Tel. 415411 dopo le 20. 1834 L

**CERCASI** casetta in affitto 2 stanze cucina cortile. Tel. 51370 ore pasti. 19098 L

**CERCASI** Gorizia urgente appartamento in affitto minimo 4 stanze casa vecchia possibilmente centrale. Scrivere cassetta publikompass n. 31/S 34100 Trieste. 884 L

**CERCASI** soffitta o monovano con servizi affitto max 100.000 scrivere a Publikompass cassetta n. 22/T 34100 Trieste. 19277 L

Continua in 14.a pagina


C'è ancora qualcuno che si fà centinaia di km. per comperare un mobile (senza garanzia). Non vi sembra più comodo venire da noi?

ZERIAL mobili garantiti fino all'ultima vite.

ARREDAMENTI SPA / TRIESTE VIA SETTEFONTANE, 62 / TEL 772731

Graphis

LA POLITICA ESTERA E L'UOMO MEDIO AMERICANO

# So assai poco del «Salt» e sono un conservatore

## Risultati anche sorprendenti da una serie di sondaggi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

NEW YORK — Il 60 per cento degli americani non conosce il nome dei due paesi che hanno firmato l'estate scorsa il trattato per la limitazione degli armamenti strategici, cioè Stati Uniti e Unione Sovietica. E' la straordinaria scoperta di un recente sondaggio d'opinione effettuato congiuntamente dalla rete televisiva «Cbs» e dal «New York Times».

La scarsa dimestichezza dell'americano medio nei temi specifici della politica estera (anche, come si vede, in un argomento che non cessa di sollevare quotidiane polemiche al Congresso) costituisce uno dei tanti aspetti del complesso e mutevole atteggiamento con il quale questo paese finisce per condizionare le scelte di fondo che i suoi dirigenti politici debbono compiere periodicamente sulla scena mondiale.

Altri aspetti di tale comportamento concernono gli umori del momento, espressioni a loro volta di complessi psicologici (come quello, più volte citato, del Vietnam), di difficoltà economiche o di prosperità, di frustrazioni. Sono tali umori, sottolineano gli storici e i politologhi come Stanley Hoffmann, che spiegano l'alternanza dei due poli della «sindrome di Wilson», cioè le periodiche oscillazioni dell'America fra quietismo e attivismo, fra il ritiro in se stessa e l'intervento.

Un altro recente sondaggio, condotto da «Potomac Associates» di Washington, ha rivelato, in questa vena, che il pubblico americano sta atttraversando una fase caratterizzata da un aumento dei consensi per posizioni di politica estera tradizionalmente conservatrici (per esempio, maggior favore per la potenza militare, per l'anticomunismo e per la protezione dei più immediati interessi nazionali), mentre si attenuano le simpatie per l'internazionalismo.

Accanto ad un generico consenso per la tesi secondo cui gli Stati Uniti «dovrebbero badare di più ai propri affari», il sondaggio ha riscontrato però una larga disponibilità del pubblico americano per politiche di assistenza alla difesa dell'Europa occidentale e del Giappone e per la tesi secondo la quale «gli Usa dovrebbero mantenere la propria posizione dominante nel mondo a qualsiasi costo, anche giungendo sull'orlo della guerra, se necessario».

L'apparente contraddizione viene spiegata in parte dal fatto che l'americano medio percepisce ancora la difesa dell'Europa in termini di opposizione viscerale alla minaccia militare sovietica e comunista in generale, e identifica la necessità di opporvisi con la protezione dell'interesse nazionale, anche del tipo più restrittivo.

Significa, tutto ciò, che egli sarebbe pronto a dare eguale risposta anche di fronte ad una minaccia tangibile e non solamente ipotetica? O forse ha ragione l'ex-segretario di Stato Henry Kissinger quando dice (come ha fatto il primo settembre a Bruxelles) che gli americani «non distruggerebbero la propria civiltà» solo per mantener fede all'impegno di difendere le città europee come fossero le proprie?

Difficile dare una risposta, ammettono gli esperti, anche perchè vasto è il numero degli americani che risponde a domande di questo tipo non conoscono a fondo i problemi, come dimostra il sondaggio Cbs-New York Times. Qualche lume viene offerto dallo studioso William Schneider, attualmente «Visiting Fellow» alla «Hoover Institution» dell'università di Stanford e autore di uno studio presentato recentemente al «Lehrman Institute» di New York.

L'internazionalismo, cioè la tendenza a coinvolgere gli Stati Uniti negli affari mondiali. Egli osserva è caratteristica quasi esclusiva di una classe ristretta di americani, di coloro che sono istruiti e godono di un elevato tenore di vita. Gli altri americani sono semplicemente indifferenti alla politica estera, che spesso ritengono fonte di sprechi, se non addirittura una trappola da evitare, ma non per questo il loro ruolo è meno importante. Sono essi che «fanno» gli umori sui quali poi i loro connazionali più raffinati cristallizzano le nuove tendenze ideologiche e le nuove politiche.

E' ben nota la tesi secondo cui, in tempi normali, il sistema democratico americano, con le sue pressioni al conformismo, tende a raccogliere i consensi al livello della più ampia comprensione popolare e soltanto di fronte ad una minaccia tangibile per la sicurezza nazionale esso acconsente a dare deleghe in bianco alle «élites».

Schneider non vi fa cenno nel suo studio, ma non v'è dubbio che tale tesi aiuta a capire meglio il collegamento che egli fa tra le anzidette osservazioni e il rilievo secondo cui tre candidati presidenziali hanno finora fatto appello al pubblico agitando tematiche da cui sembra emergere l'esigenza della difesa del «sacro egoismo» nazionale. Così l'altro repubblicano John Connally, con la sua alternativa brutale «o Israele o il petrolio», così infine il democratico Jerry Brown con il suo favore per una politica economica basata sulla priorità dell'America.

Secondo l'autore dello studio, tuttavia, i tre avrebbero commesso l'errore di leggere negli umori del pubblico più di quanto quest'ultimo non intendesse esprimere, ed è per questo «che sono considerati degli opportunisti».

In realtà, scrive Schneider, sono le posizioni «moderate», apparentemente contraddittorie della politica estera carteriana che piacciano alla maggioranza: danno la sensazione del movimento, ma non impegnano la nazione in maniera irreversibile. Ciò non toglie che il pubblico sia insoddisfatto di Carter. Perchè? Forse la ragione, dice lo studioso, risiede in un problema di forma, ed è per questo che Edward Kennedy, sfidando Carter, si è ben guardato dal criticare le posizioni di politica estera del Presidente.

**Aldo Bagnalasta**

NUOVA CLAMOROSA INIZIATIVA DEL SOSTITUTO PROCURATORE DELLA REPUBBLICA

# Scandalo della Sir: Infelisi chiede sei mandati di cattura

## Rovelli, Cappon, Piga, Corrias, Bucarelli e Verzotto sono nuovamente nei guai

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

*ROMA — Nuova, clamorosa iniziativa del sostituto procuratore della Repubblica Luciano Infelisi, che rappresenta la pubblica accusa nell'inchiesta giudiziaria sui finanziamenti concessi alla Sir da istituti di credito pubblico. Il magistrato ha infatti rinnovato al giudice istruttore Antonio Alibrandi la richiesta di mandato di cattura contro Nino Rovelli, ex presidente della Società italiana resine e contro Giorgio Cappon, ex presidente dell'Imi, Franco Piga, ex presidente dell'Icipu, Efisio Corrias, presidente del Cis (Credito industriale sardo), Domenico Bucarelli, amministratore della Sir e Gaetano Verzotto, già senatore democristiano, ex presidente dell'Ente minerario siciliano ed attualmente ricercato dalla polizia per altre pendenze penali che ha in Sicilia. Il pubblico ministero Infelisi ha riproposto in sostanza le richieste già fatte nel giugno scorso dopo aver esaminato i verbali degli interrogatori ai quali, in questi ultimi tempi, sono stati sottoposti i principali imputati dell'inchiesta chiamati a rispondere di peculato aggravato e continuato.*

*Il rappresentante della pubblica accusa, inviando al giudice istruttore le sue richieste, ha espresso parere negativo a proposito della ventilata possibilità che tutte le persone coinvolte nell'inchiesta possano, sulla base di quanto dispone l'articolo 140, essere sospese dall'incarico. Secondo Luciano Infelisi una tale iniziativa potrebbe avere ripercussioni negative sul nostro sistema economico e perciò la proposta appare inopportuna.*

*Rinnovando le richieste di emissione dei mandati di cattura, il magistrato dell'accusa ha preso anche altre iniziative. In particolare, ha inviato al Senato copia degli atti riguardanti la posizione del ministro del bilancio Nino Andreatta per il quale è stata chiesta già da diverso tempo l'autorizzazione a procedere. In qualità di consigliere dell'Imi, Andreatta partecipò ad una riunione nel corso della quale si deliberò la concessione alla Sir di un finanziamento di 1500 miliardi di lire. Infine Infelisi ha chiesto al giudice istruttore di affidare alla guardia di finanza l'incarico di fare un censimento dei beni patrimoniali degli imputati per una eventuale ipoteca legale.*

*Per quanto riguarda la richiesta dei mandati di cattura, Infelisi osserva che il provvedimento deve ritenersi indispensabile sia perché esso, per il peculato aggravato si rende obbligatorio, sia perché a carico degli imputati sono state raccolte «sicure prove documentali e testimoniali», sia per «la straordinaria gravità dei fatti» e sia, infine, per non correre il rischio che gli accusati prendano il largo e facciano perdere le loro tracce.*

*Osservando che l'approfondita istruttoria «ha evidenziato in dissennato sperpero di pubblico danaro da parte di numerosi enti pubblici a favore delle aziende del gruppo Sir-Rumianca», il magistrato rileva che «i finanziamenti vennero deliberati e le relative somme furono poi in concreto elargite, nello spregio più palese delle norme di buona amministrazione, creando un dissesto, forse irreversibile, dell'Imi, dell'Icipu e del Cis».*

*Per quanto riguarda i provvedimenti richiesti contro Nino Rovelli i mandati di cattura dovrebbero essere due. Il primo per concorso in peculato continuato ed aggravato si riferisce ai finanziamenti concessi dagli enti di credito pubblico senza che fosse svolta alcuna istruttoria e senza accertare se gli impianti industriali per i quali erano stati accordati i prestiti venivano effettivamente realizzati. Il secondo, con il quale si dovrebbero contestare a Rovelli e a Gaetano Verzotto le accuse di truffa aggravata e continuata ai danni dell'Ente minerario siciliano, è conseguente agli sviluppi delle indagini sulla costituzione della società Sarp, che avrebbe dovuto provvedere alla creazione nel territorio di Licata di un grande complesso petrolchimico.*

*Costituita con capitali forniti dalla Sir e dall'Ente minerario siciliano, la Sarp avrebbe dovuto aver completato gli impianti già da diverso tempo. Ma, come hanno constatato i giudici durante un'ispezione compiuta lo scorso anno in Sicilia, fino ad oggi l'unica iniziativa presa sarebbe stata secondo l'accusa quella di sperperare all'incirca sedici miliardi di lire per acquistare un'area di terreno agricolo e per progettare impianti che sono rimasti solamente sulla carta. La Sarp, di cui Rovelli era amministratore, affidò alle officine di Porto Torres, facenti parte del consorzio della Sir, il compito di progettare gli impianti che avrebbero dovuto assicurare numerosi nuovi posti di lavoro.*

*Ma quando ci fu l'ispezione i magistrati accertarono che il piano non era stato mai realizzato, benché il progetto fosse stato varato nel 1972. Alla creazione del complesso petrolchimico fu interessato anche l'ente di finanziamento pubblico Irfis che però, da quanto è risultato, non ha mai versato una lira. E' per questo motivo che non si è configurato anche in questo caso il reato di peculato aggravato in quanto la Sarp non ha usufruito di finanziamenti pubblici, al contrario di quanto sarebbe avvenuto per le altre industrie.*

**Sergio Geraldini**

È STANCO DELL'INTRANSIGENZA DEI BANDITI

# L'ingegner Schild non tratterà più

## Strappati e bruciati i 20 milioni pagati per il riscatto

SASSARI – L'ingegnere Rolf Schild di 55 anni ha deciso di abbandonare le trattative per la liberazione della moglie Daphne Schild di 51 anni e della figlia sordomuta Annabel Marta di 15. Il professionista dinnanzi alla intransigenza, alla violenza e alla ostinatezza dei malviventi che detengono le due donne ha assunto la grave decisione ed ha annunciato, in un messaggio fornito alla stampa, la sua partenza per l'Inghilterra.

Il gesto dell'ing. Schild è maturato dopo due clamorosi episodi di cui si sono resi protagonisti i malviventi che tengono prigioniere Daphne e Annabel Marta. I fuorilegge, dopo il brutale pestaggio degli emissari, hanno strappato e bruciato circa 20 milioni di lire in banconote per dimostrare che erano insufficienti anche quale acconto. La banda ha rinnovato l'assurda richiesta di un riscatto di cinque miliardi di lire.

«Il rientro degli emissari da me incaricati di trattare con coloro che tengono sequestrate mia moglie Daphne e mia figlia Annabel con un mucchietto di denari stracciati e bruciati, ormai inservibili ed irreguperabili, mi ha fatto – è detto nel lungo messaggio dell'ingegner Rolf Schild consegnato alla stampa – meditare lungamente. Mi ero imposto di non dire una parola fino a che non fossi stato in grado di valutare adeguatamente e con il maggior distacco possibile questa, per me, tristissima e assurda situazione. Ora posso, e debbo pronunciarmi: ho fatto l'impossibile per racimolare, forse è più appropriato dire raccattare, quella somma, per me enorme, offerta per il riscatto delle persone a me care.

«D'altra parte ho trovato soltanto irrazionalità, violenza non provocata e mancanza di serietà nel trattare. Dagli emissari brutalmente malmenati si è passati alla distruzione del denaro da me guadagnato con fatica; esso è perso per me, ma è perduto anche per coloro ai quali era destinato. Perché tutto questo?

LA SCIAGURA AVVENUTA NEI PRESSI DI GRAZ

# Travolto dal treno

Graz — Un'immagine dell'autopullman jugoslavo rimasto coinvolto nella terribile sciagura di Graz. Il conducente non si era fermato allo stop ad un passaggio a livello incustodito

## Farmacista di Locri sequestrato in Calabria

**LOCRI — Il farmacista Domenico Frascà di 53 anni, di Locri, in provincia di Reggio Calabria, è stato sequestrato ieri sera, poco dopo le 21, da quattro malviventi armati che erano scesi da una macchina di grossa cilindrata.**

**Il dott. Frascà aveva poco prima chiuso la farmacia e stava per tornare alla propria abitazione, nel centrale corso Matteotti, quando è stato affrontato dai malviventi che lo hanno spinto, a viva forza, nella loro auto partita poi in direzione dell'Aspromonte.**

## Trovato nelle arselle il vibrione colerico

ROMA — L'Istituto superiore di sanità ha reso noto che in un campione di arselle prelevato dallo stagno di Santa Gilla (Cagliari) è stato trovato il vibrione colerico.

«La notizia — è detto in un comunicato — conferma quella che era stata la prima ipotesi avanzata e cioè che la fonte di contagio dei casi di colera manifestatisi a Cagliari fosse costituita da molluschi eduli provenienti da pesca abusiva.

SECONDO INTERROGATORIO (OTTO ORE) PER GLI IMPUTATI

# Sul caso lanciamissili nessun nuovo elemento

## Pifano e compagni riconfermano quasi totalmente la loro versione

CHIETI — Otto ore è durato il secondo interrogatorio di Daniele Pifano, Giorgio Baumgartner e Luciano Giuseppe Nieri, nel carcere «Madonna del freddo» di Chieti, dove i tre esponenti del «collettivo del policlinico» sono detenuti da giovedì, imputati di porto e detenzione di armi da guerra.

Il nuovo interrogatorio tuttavia non ha permesso agli inquirenti di acquisire nuovi elementi capaci di offrire uno sbocco alle indagini sul lanciamissili. Prima Giorgio Baumgartner, poi Giuseppe Luciano Nieri ed infine Daniele Pifano non hanno minimamente modificato le loro precedenti dichiarazioni. I primi due hanno insistito nel raccontare la storia del ritrovamento della cassa contenente le armi lungo l'autostrada di Avezzano, Pifano nel riferire di non saper nulla degli ordigni in quanto egli non viaggiava sul pullmino dei due compagni.

Il procuratore della Repubblica Abrugiati ha insistito con i tre imputati nel sottolineare l'assurdità di una versione del genere, ma quelli hanno ribadito punto per punto le loro primitive dichiarazioni.

Un'unica modifica si è avuta, nella deposizione di Baumgartner, che ha ammesso di aver aperto completamente la cassa caricata sul pullmino, pur continuando a sostenere che quanto ha visto gli sono sembrate apparecchiature ottiche, sicchè ha pensato «che la cosa migliore fosse richiudere la cassa» perché «in fin dei conti non era roba nostra».

Baumgartner ha poi detto che i dollari in suo possesso gli erano stati spediti dal suocero, che vive in Canada. Quanto all'assenza di capi di biancheria di ricambio, Baumgartner ha risposto: «Solo chi non ci conosce può chiederci una cosa simile. Per una gita di tre giorni non siamo tipi da portarci dietro camicie, calzini o roba del genere». Anche Nieri ha poi confermato che la partenza era stata decisa all'improvviso, nella speranza di trovare un traghetto per le Tremiti.

Ai tre imputati è stato poi comunicato che l'accusa loro contestata è diventata più precisa: non più «possesso di armi da guerra di natura da precisare», bensì «detenzione e porto di lanciamissili "Sa-7" terra-aria, di fabbricazione sovietica».

Nel frattempo il «collettivo del policlinico», di cui è leader Daniele Pifano, ha diffuso, tramite l'emittente «Onda rossa», un comunicato sulla perquisizione fatta venerdì notte da agenti della Digos di Roma nell'appartamento della sorella di Pifano, nel quale ultimamente risulta che si era trasferito il giovane autonomo. Gli agenti hanno detto che nel corso della perquisizione — la prima fatta nell'appartamento, e alla quale non ha assistito nessuno — hanno trovato un'attrezzatissima officina adatta alla modifica delle armi.

Il «collettivo del policlinico» afferma che l'attrezzatura si trova nella veranda della casa utilizzata come ripostiglio-laboratorio e che serviva a Pifano — che avrebbe frequentato solo saltuariamente la casa — per coltivare il suo «hobby» per la meccanica.

La perquisizione, secondo il «collettivo del policlinico» è «uno sporco tentativo realizzato dalla Digos per entrare in qualche modo in questa vicenda che la vedeva esclusa».

# Grano come oro

**Phnom Penh — Una significativa immagine della situazione in Cambogia: due uomini raccolgono alcuni chicchi di grano caduti a terra con grande attenzione quasi si trattasse di pepite d'oro. Alle loro spalle il tempio dal quale prende il nome la capitale cambogiana** *(Telefoto Ap)*

È IL CERVELLO CHE SPESSO AGGREDISCE IL NOSTRO CORPO

# L'ansia, terribile male moderno

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MERANO – Che cos'è l'ansia, e perché è una compagna inseparabile dell'«homo sapiens»? A Merano nel corso del simposio su «tradizione ed alternativa in neurospichiatria: l'ansia e le cefalee» organizzato dalla clinica psichiatrica dell'università dell'Aquila, si stanno dando alcune risposte. L'ansia è una emozione dietro la quale si ritrovano frustazione, timore, solitudine, insicurezza, senso di emarginazione, sfiducia, aggressività e timidezza, ed anche la ben nota mancanza di affetto. Di istintivo nell'uomo è rimasto ben poco, il riso, il pianto, l'istinto di suzione. Il resto deve essere appreso, è cultura, esperienza. Anche l'accoppiamento – chi lo direbbe – nell'uomo come in certi animali è frutto dell'apprendimento.

L'ansia ha come oggetto qualche cosa che è nella mente, nel ragionamento, nell'intelligenza e nelle sue esasperazioni spesso irreali contrariamente alla paura che ha come oggetto un fatto reale. Una emozione che – come dicono gli specialisti – viene spesso somatizzata e diventa ulcera, si trasforma in disturbi arteriosi, cefalee.

Gli effetti individuali e sociali sono dirompenti, per il fatto che alla sofferenza dello spirito si aggiunge quella del corpo, mettendo spesso in imbarazzo gli stessi medici che vogliono sintomi precisi come la febbre e contro i quali – che sono, quando ci sono, solo effetti – intervengono. La somatizzazione dell'ansia nei suoi vari gradi e livelli è il fenomeno forse più rilevante. Gli ulcerosi sono così molto spesso vittime di un errore pedagogistico, di madri apprensive, di rigide norme comportamentali. E la ricerca di successo anche è spesso solo compensazione di questa carenza ed è paradossale come in questi casi si intervenga con la cura del latte, risposta al bisogno di allattamento.

Oppure vi è il marinaio, lontano da casa, ansioso per la sua amata che si fa tatuare sul petto l'immagine della donna che lo fa stare in ansia, per averla con sé e sentirsi rassicurato. E quando torna e la scopre fedifraga, accoltella, ferendo ovviamente se stesso, l'immagine tatuata. L'ansioso non è necessariamente l'ultimo degli uomini nella scala sociale. La ricerca e l'ottenimento del successo devono compensare la sua ansia che però torna alla luce con l'aggressività e la facile irritabilità. O il gelido giocatore di poker, sicurissimo e imperscrutabile ma pur sempre ansioso che non riesce a nascondere un tremito delle mani o un automatico sorriso quando si ritrova con una scala reale.

Pericolosissimo è poi per l'ansioso il «mandar giù», il tenere in se stessi problemi, difficoltà, torti veri o presunti conservando un'apparente calma esteriore e accumulando invece ansietà. Molto meglio è reagire.

**Toni Visentini**

## Pilota avvista Ufo: atterraggio d'emergenza

VALENCIA — Un aereo charter spagnolo con a bordo 119 persone tra passeggeri ed equipaggio, ha ripreso il volo per le Canarie dopo un atterraggio di emergenza compiuto la notte scorsa a Valencia in seguito all'avvistamento di un oggetto volante non identificato. Lo ha comunicato la torre di controllo.

## L'Egitto esporterà sangue

IL CAIRO — Il ministro dell'igiene, Mamduh Gabr, ha proposto all'assemblea del popolo di esportare sangue egiziano contro valuta pregiata. Lo annuncia il settimanale «Al Ahrar», organo del «Partito liberale socialista» (opposizione di destra di Mustafa Kamel Murad).

Sempre secondo lo stesso settimanale, il ministro ha proposto l'acquisto da parte dello stato di sangue a donatori volontari per poi rivenderlo a organizzazioni internazionali.

La notizia, che «Al Ahrar» è l'unico a dare, viene pubblicata alcuni giorni dopo un'inchiesta della stampa del Cairo, secondo la quale gli ospedali egiziani mancano di sangue, che le banche del sangue egiziane sono anch'esse a corto e che spesso mezzo litro di sangue viene venduto al mercato nero per ben 250 dollari.

■ INPS — Il ministero degli esteri austriaco Willibald Pahr ha assicurato un suo immediato intervento presso il governo italiano a favore dei residenti in Austria, aventi diritto, che ricevono in ritardo la pensione dell'Inps.


VINCI UN PREMIO ROLEX.
QUEL CHE TI OCCORRE
È UN'IMPORTANTE INIZIATIVA.

IL CONCORSO "ROLEX AWARDS FOR ENTERPRISE".

I premi Rolex vennero istituiti per la prima volta nel 1976, per celebrare il 50mo anniversario della cassa Oyster. Lo scopo del concorso era ed è tuttora di: "Finanziare quelle iniziative che cerchino nuove vie nel loro campo specifico e riflettano lo spirito di iniziativa che ha caratterizzato la Rolex e i possessori di un Rolex negli ultimi 50 anni".
I cinque vincitori selezionati ricevettero un assegno di 50.000 franchi svizzeri e un cronometro d'oro Rolex con una incisione speciale. Ora, a tre anni di distanza, la Rolex è lieta di annunciare la ripetizione del concorso "Rolex Awards for Enterprise".

Cerchiamo persone dotate di immaginazione, di iniziativa e di capacità, pronte a realizzare un loro progetto originale.

LE CATEGORIE.

Il vostro progetto dovrà rientrare in una di queste tre categorie: Scienze applicate e invenzioni; Esplorazioni e scoperte; Ecologia.

I cinque vincitori riceveranno un premio personale di 50.000 franchi svizzeri, oltre ad un cronometro d'oro Rolex con una dedica speciale. Una giuria formata da personalità famose valuterà i progetti in base al loro "spirito di iniziativa", oltre che alle loro caratteristiche di novità, originalità, creatività, interesse, realizzabilità, importanza e probabilità di compimento.

COME PARTECIPARE.

Un opuscolo speciale di otto pagine descrive in tutti i particolari il concorso Rolex, i suoi premi e il loro significato. Questo opuscolo può essere richiesto ai rivenditori autorizzati Rolex, all'ufficio Rolex che vi è più vicino o scrivendo all'indirizzo indicato qui sotto.

Le domande di partecipazione vanno compilate in inglese sui moduli ufficiali di iscrizione e devono pervenire alla segreteria del concorso non oltre il 30 aprile 1980.

Per avere i moduli di iscrizione ed il regolamento di partecipazione, basta scrivere a: The Secretariat, The Rolex Awards for Enterprise, P.O. Box 178, 1211 Ginevra 26, Svizzera.

La Rolex è legata a molti degli uomini più straordinari di questi ultimi 50 anni. Ora, il concorso "Rolex Awards for Enterprise" dà anche a voi la possibilità di entrare nella loro cerchia.

ROLEX
di Ginevra.

Continuaz. dalla 12.a pagina

**CERCO** appartamento in affitto tre stanze poggiolo non zona marina telefonare ore 14–19 tel. 726582. 19288 L

**CERCO** mini-appartamento in Gorizia scrivere cassetta n. 42 S Trieste. 889 L

**CERCO** appartamento tre stanze servizi centro max 250 000 mensili tel. 568558. 19157 L

**CERCO** in affitto soggiorno e due camere max 250.000 telefonare ore pasti 773791. 1887 L

**COMMERCIANTE** cerca affitto o rileva negozio locale vuoto e non centralissimo minimo 30 mq. Telefonare ore 13 771266. 1954 L

**CONIUGI** referenziati cercano appartamento 2–3 vani. Telefono 761662. 19141 L

**COPPIA** cerca appartamento offre l. 100.000 a firma del contratto tel.763078. 19309 L

**COPPIA** referenziata entrambi occupati cerca appartamento in buono stato 2–3 stanze servizi telefonare 816500 ore 9–13. 18702 L

**COPPIA** sposi cerca appartamento in affitto qualsiasi condizione. Tel.755418. 18941 L

**DOCENTE** universitario cerca affitto piccolo appartamento Trieste oppure località prossima. Scrivere a publikompass cassetta n. 32 S 34100 Trieste. 18943 L

**DUE STUDENTESSE** cercano appartamento ammobiliato in Trieste. Telefonare ore pasti al 0481/5077 890 L

**GIOVANE** coppia massima serietà cerca appartamento in affitto 2 stanze, soggiorno, cucina, servizi. Tel.420920 ore pasti. 19134 L

**GIOVANE** coppia senza figli amante pulizia cerca in affitto appartamento 1/2 stanze anche ammobiliato. Pagamento in anticipo. Tel. 224159 e 422383 fra le 19 e le 21. Chiamare José 19269 L

**GRIM S.P.A.** 775115 cerca in Trieste o immediate vicinanze appartamento–villa–casetta da affittare completamente ammobiliata a sua dirigente a tempo determinato. Telefonare orario ufficio. 1000 L

**INSEGNANTE** con madre referenziatissimo cerca affitto appartamento bi-tri stanze. Max 150.000. Tel. 742864. 1969 L

**LOCALI** d'affari (uno 20–25 mq altro 50–60 mq.) cercasi in affitto zona centrale o strada forte traffico. Tel.64659 ore ufficio.19175 L

**MEDICO** cerca urgentemente appartamento affitto vuoto o ammobiliato contratto transitorio. Tel. 796524 o 211320. 1943 L

**OFFRO** 500.000 alla firma contratto, affittanza 2 camere, cucina, bagno. Tel. 413504. 1943 L

**PENSIONATA** cerca abitazione presso portineria, buone referenze. (Tel. 225188). 19118 L

**PROFESSORE** universitario cerca appartamentino ammobiliato fino giugno Tel. 741133 o 732449 ore 9–14. 19201 L

**STUDENTI** cercano appartamento in affitto preferibilmente centro città. Tel. 751709. 1899 L

**STUDIO** legale cerca appartamento uso ufficio sei stanze zona centrale. Scrivere Publikompas cassetta n. 9–T 34100 Trieste. 19217 L

**USO** laboratorio sartoria cerco appartamento affitto. Tel. 775138 – 772839 ore ufficio. 1932 L

**DUE STUDENTI** cercano appartamentino in affitto Tel. 745300. 19013 L

### VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 230 per parola

**AL** mercatino delle occasioni trovate lavatrici frigo lavastoviglie cucine ecc. Tel. 422822. 19176 M

**BANCONE** frigo sedici portelli; impianto cella frigorifera cm cubi 60, per surgelati vendesi. Tel. 750322 feriali 8-13. 19204 M

**COPPIA** casse Rotel RL200X 30 W 2 vie, nuove, L. 120.000 irriducibili. Tel. 732868 ore pasti. 19275 M

**GRADO** affarone vendesi linea self-service completa, tavoli, sedie e attrezzature cucina. Telefonare (0431) 80641. 050374 M

**MARMOTTA** giaccone 44/46 bellissima nuova vendo 1.350.000. Telefonare 56-98-56. 1880 M

**STUFA** metano Warm Morning ancora in garanzia vendesi. Tel. 413483. 19260 M

**STUPENDA** pelliccia volpe Groenlandia argentata naturale vendesi nuovissima taglia 48. Telefonare 792-231. 1880 M

**STUPENDO** giaccone 3/4 volpe rossa canadese taglia 44/46 vendo oppure permuto francobolli collezione, monete. Telefonare 414035. 18496 M

**VENDESI** bruciatore a gasolio caldaia ghisa «ideal» 17.000 calorie serbatoio 240 lt. poco usati. Telefonare 742341. 19224 M

**VENDESI** bagnetto rigido seggiolone balyboy abito carnevale orientale bambina. Telefonare 734223. 1925 M

**VENDESI** carrozzina elettrica per invalido originale germanica, ragazzo che mi ha telefonato altra volta pregherei di ritelefonarmi, interessati possono telefonare. Tel. 30363 orario 10-21 attendere. Prezzo trattabile. 1946 M

**VENDO** stufa a metano e scaldabagno a gas. Tel. 569206.

### ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 200 per parola

**A. ACQUISTO** cianfrusaglie vecchie, oggettini antichi, cartoline, libri, giocattoli, bambole, intere giacenze ereditarie, pagando bene. Telefonare 793972 abitazione 941027. 18924 N

**CERCASI** macchina usata per cucire pelle. Telefonare 811143 pomeriggio. 19249 N

**COMPERO** supervalutando, permuto apparecchi fotografici con nuovi foto-Gi Severo 87/B. 1914 N

**EL** Canton di via Matteotti angolo via Manzoni acquista oggetti, soprammobili, quadri, tappeti, libri, intere giacenze ereditarie. Telefonare 794242-796856. 19082 N

**GIALLI** fantascienza, fumetti acquisto, scambio, cedo. Vastola 759556 ore serali. 18925 N

**IL GIARDINO** di via Mazzini 12 acquista oggetti antichi, quadri, porcellane, lampadari vecchi, strumenti bordo, soprammobili, orologi e intere giacenze ereditarie. Telefono 68242. 18922 N

**LIBRI** anche stranieri acquisto sempre dovunque. Marini, 64969, 796817. 1913 N

**LIBRI** vecchi e usati di ogni argomento, musica, periodici, acquistansi prontamente. Telefonare, feriali, 68525. Orario ufficio. 19258 N

### MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 230 per parola

**A.A.** Acquisto mobili tutti stili, tappeti, orologi, quadri; sgombero appartamenti tel.68808 – 763758 19236 NN

**ACQUISTO** quadri orologi pianoforti stanze letto pranzo cucine sbombero appartamenti 31428 – 734640. 1955 NN

**ASSORTIMENTO** mobili di qualità troverete al mobilificio Biecher Istria 27 Prezzi imbattibili. Assortimento anche usato – occasione – soggiorni (300.000) Inoltre oggetti d'arredamento e regalo. 19206 NN

**MATRIMONIALE** nuova – masello chiaro 1.300.000 dilazionabili – Tel.744733. 1858 NN

**MOBILI** vendita eccezionale a prezzi estremamente favorevoli. «Polli», Grimani 11, tel. 796754 9/11 NN.

**A UDINE** *VIALE SAN DANIELE 45 (vicino piazzale Osoppo)*

c'è la tua

# PELLICCIA

Il Centro Lombardo Pellicce Pregiate s.r.l.

VIALE SAN DANIELE 45 — UDINE

inizia martedì ore 9

## LA GRANDIOSA VENDITA DI REALIZZO DI PELLICCE PREGIATE

con sconti di oltre il **50%**

*SCONTI POSSIBILI DATE LE AMPIE AGEVOLAZIONI OTTENUTE NEI MASSICCI ACQUISTI ALL'ORIGINE, DI CUI IL C.L.P.P. INTENDE FARE OMAGGIO ALLA CLIENTELA*

*ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI*

| | VENDITA | REALIZZO | | VENDITA | REALIZZO | | VENDITA | REALIZZO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Visone maschio | 4.000.000 | 1.990.000 | Rat visonato | 1.400.000 | 695.000 | Castorito | 600.000 | 275.000 |
| Visone pelle intera | 3.400.000 | 1.690.000 | Opossum | 1.400.000 | 690.000 | Persiano Z | 600.000 | 275.000 |
| Marmotta G. | 2.200.000 | 1.090.000 | Castorino Spitz | 1.200.000 | 590.000 | Montone dorè | 400.000 | 195.000 |
| Volpe G. | 2.000.000 | 990.000 | Bolero visone | 1.000.000 | 495.000 | Giacconi uomo | 180.000 | 89.000 |
| Visone Tweed | 1.600.000 | 790.000 | Ocelot Civet | 1.000.000 | 495.000 | Pellicce bambino | 140.000 | 69.000 |
| Castoro selvaggio | 1.600.000 | 795.000 | Lupo coreano | 800.000 | 390.000 | Coperte Lapin | 180.000 | 90.000 |
| Visone cinese | 1.600.000 | 790.000 | Impermeabile | 600.00 | 295.000 | Colli assortiti | | 15.000 |
| Castorino lontrato | 1.400.000 | 690.000 | Agnello P. | 600.000 | 295.000 | Cappelli assortiti | | |

Tutte le pellicce sono di nuova creazione e della collezione 1979-80 munite di regolare **CERTIFICATO DI GARANZIA**

**VERONA - Via Dietro Listone 1 - BRESCIA - Via Aurelio Saffi 10 - UDINE - Viale S. Daniele 45**
(angolo Piazza Brà) (vicino Cavalcavia Kennedy) (vicino Piazzale Osoppo)

**A TUTTI GLI ACQUIRENTI SARANNO RIMBORSATE LE SPESE DI VIAGGIO**


**PRIVATO** vende soggiorno bianco – ottimo stato – Tel.43485.

**PRIVATO** vende miglior offerente camera letto, soggiorno e altri mobili Tel. 39983 18940 NN

**SALA PRANZO** stile spagnolo grande tavolo rettangolare buone condizioni vendesi telefonare 52546 1863 NN

**SCRIVANIA** 80 160 poltrona adatta studio o studente vendesi tel. 757874 ore 14–21. 19294 NN

**SOGGIORNO** (tavolo 6 sedie tavolino, mobile libreria) legno chiaro 200.000. Giochi Big–Jim, enciclopedia Disney. Telefonare Monfalcone 72477. 1047 NN.

**VENDESI** mobili – cucina completa – ottimo stato – occasione. Telefonare 826368 1926 NN

**VENDESI** mobile soggiorno tavolo rotondo Tel. 813908 1844 NN

**VENDO** soggiorno cameretta cucinino ottime condizioni. Telefonare ore pranzo 228397 19296 NN

**VENDO** soggiorno completo e divano, mobiletti pensili e frigorifero camera da letto e coperta lapen in perfette condizioni al miglior offerente Telefonare 810531. 1972 NN

### COMMERCIALI
O Lire 230 per parola

**A.A.** monete acquisto pagando bene. Telefonare 31230 dopo 17.45. 18790 O

**A.** Altissime quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET via Roma 20. 19088 O

**ABBIAMO** uno stock di macchine utensili usato proveniente dalla Germania affilatrici alesatrici dentatrici fresatrici rettificatrici tornitrici ecc. Automatiche super automatiche recente fabbricazione. Per una nostra visita e maggiori ragguagli telefonare 726925 Trieste. 1944 O

**ACQUISTASI** ORO argento: disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo

### ALIMENTARI
OO Lire 235 per parola

**DIBEMA** distribuzione bevande di marca a domicilio senza cauzione offre ad un prezzo eccezionale sino al 24 novembre l'acqua oligominerale Lora di Recoaro a 170 il litro. Caffè Hausbrandt da 1/2 kg a 3150. Damigianette da 5 lt di Merlot-refosco-tocai-pinot grigio a 2950. Il whisky Glenfiddisch a 8900. Approfittatene nelle bottiglierie di via Commerciale 27 - Via Canova 9 - Pagliaricci 2. Oppure usufruite del nostro efficiente servizio a domicilio in ogni zona della città e del circondario telefonando semplicemente al n. 569602 - 793661 - 418762. 19112 OO

### RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 230 per parola

**ABBIAMO** alimentari e dolciumi affermati e reclamizzati; cerchiamo venditori/ venditrici intraprendenti e intelligenti; offriamo contratto ENASARCO, provvigioni altamente incentivati, portafoglio clienti. Telefonare 820585 19246 P

**CERCASI** rappresentanti settori ricambi auto per provincie Trieste – Gorizia – Udine – Pordenone. Telefonare 0434/868877. 1902 P

**CERCASI** rappresentante, per zona Trieste, nel ramo odontoiatrico. Massimo 30 anni – automunito. Telefonare 0432/203258 ore ufficio. 294 P

**CERCASI** rappresentanti introdotti settore alimentare per zone di Gorizia e Trieste. Telefonare 0432/97293 293 P

**DITTA** commerciale ingrosso formaggio già introdotta Trieste cerca rappresentante serio, attivo, per la città. Telefonare 0432/31062 298 P

**SIAMO** un'azienda leader nel settore dei prodotti chimici, detergenti e coadiuvanti tecnologici per le industrie enologiche e alimentari, cerchiamo: Enotecnico e/o laureato in agraria possibilmente con esperienza di lavoro in industrie enologiche e/o alimentari, provvisto di patente, autovettura e militesente. Offriamo un ottimo trattamento economico (oltre 15.000.000 lordi annui) parco clienti acquisito, zona di lavoro in Friuli e inquadramento Enasarco. Gli interessati sono pregati di inviare dettagliamente curiculum a Publiman 343 25100 Brescia. 953 P

### AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 230 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.** Acquistate la vs. nuova autovettura presso gli autosaloni Fiat di via di Prosecco 237 tel. 61550 Opicina e via Fabio Severo 65 tel. 54089. Massime valutazioni vs. usato rateizzazioni 36 mesi senza cambiali. Occasioni garantite: 127 Cl 1050 78-127 3p 74-72-128 3p 76-131 1300 77-131 Cl 1300 5V. 79-132 2000 78-Alfetta 1.8 73-Alfasud Ti 74-Duetto 1.3 nero 72-Mini Cooper 73- Renault 5 Tl 76-VW 1200 67-Beta 1.6 73-G.T. Junior 1.3 72. Acquistiamo autovetture usate. 1968 Q

**A.A.A.A.A.A.A. AUTOMOBILISTI** ATTENZIONE la vostra FIAT 128 verrà ringiovanita con MOTORI FIAT ORIGINALI nuovi completi di frizione candele olio cartucce montaggio macchina pronta da un giorno all'altro massima garanzia serietà convenienza nonché motori revisionati gamma FIAT RIGAMONTI via Vergerio 7. Tel. 768078. 19066 Q

**A.A.A.A. EUROCASION** viale Miramare 1 nuovo punto vendita Citroën pagamento 36 mesi senza cambiali usato garantito 3 mesi: Fiat 126 75-500 L 72-124S 72-Mini 120 L 75-Alfa Romeo GT junior 72-Berlina 1.3 super nuova 74-Lancia Fulvia coupé 1.3 72-Opel Rekord diesel 2.0 75-Renault R5 TL 77, 78-Simca 1301 special 74-Citroën GS 1015 break e berlina 71, 72, 73-Volvo 245 fam. 78-Guzzi California 850 cc-Honda 750 accessoriata-Benelli 250 cc 125. 1967 Q

**A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA** Talbot Simca Padovan De Carli via Flavia 47. Tel. 827782: BMW 3,0-126-127-128-128 fam. 124 St-131 S 1600-Renault 5 Tl-Ami 8 Break-Ford Escort GT-Fulvia GT-Peugeot 304 S-Simca 1000 LS/GLS-1100 GLS/S-1301S-1307 GLS/S-Matra Bagheera-Chrysler 21 automatica-Horizon SX automatica. 1907 Q

**A.A. AUTODEMOLIZIONE** paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355.

**A.A. AUTOMERCATO DELL'OCCASIONE** della RENAULT in via FLAVIA 118 autovetture in GARANZIA per tre mesi pagamento dilazionato senza cambiali, permuta usato per usato: RENAULT R 30 TS-R 20 GTL-TS-R 18 GTL-R 18 GTS-R 12 BREAK- R 6- R 5 TL-R 4 Cargo impianto a gas- FIAT 126 personal-FIAT 850 berlina e Coupé-127-128-124-132-LANCIA BETA coupé-MINI 1000-OPEL Kadett-Olimpya-A.R. ALFETTA-A.R. 2000-A.R. junior 1300-SIMCA 1000-1100-CITROEN GS-ESCORT 1300-FIESTA 1100 sport-PEUGEOT 504 DIESEL-CHRYSLER 1308 GT-PROVE E PREVENTIVI SENZA IMPEGNO IN ESPOSIZIONE LA GAMMA 1980 RENAULT APERTO IL SABATO MATTINA. Tel. 828731. 16/11 Q

**A.A. AUTOVETTURA** 127 L semestrale accessoriata vendo. Telefonare 797122. 19267 Q

**A.A. PRIVATO** vende Alfasud TI 77 bleu, cerchi in lega Alfaromeo, perfetta. Visibile presso Nordauto Muggia via S. Giovanni 14. Tel. 272168. 19144 Q

**A. LAMBRETTA** 125-DL perfetta vendo. Tel. 811395 ore pasti.

**A. FIAT** 127 3P perfetta 77 vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. FIAT** 128 2 e 4 porte vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. FIAT** 124 Special vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA.

**A. ALFASUD** vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA VIALE Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. LANCIA** Coupé 1300 perfettissima vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. MINI** Minor ottimo stato vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. SIMCA** 1000 e 1100 2 e 4 porte vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. FORD** Capri perfetto vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. PEUGEOT** 204 vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA.

**A. FURGONE** 1100 Simca Canguro 77 nuovissimo vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. CHRYSLER** 2000 perfettissima vendesi Concessionaria TALBOT SIMCA viale Ippodromo 2 DUPLICA. 7/11 Q

**A. MUGGIA** Autosalone Cossich via Battisti 20 tel. 272621 vende 128 confort 77-74, 127 confort 77, 127 Seat 4 porte 77 127/73-126 personal 77 e base 77, Simca Chrysler 74 automatica, Volkswagen maggiolone 74, MINI 72, furgone Fiat 850 72/74-241 rialzato adatto camper, Renault furgoncino 72, OM 100/72 ed altre. 1983 Q

**AUTOSALONE** Peugeot via Ghirlandaio 5 tel. 790659 vende a rate fino 36 mesi anche senza acconto. R 4/74-R 12/71-R 15/73-A112 E/75-Peugeot 104/73-204/76-304 S/74-504/73-Simca 1307/76 Alfa GT 1300/70-Dyane 6/78-Mehari/73-Fiat 125 S/71-R 5 S TL/76. 18984 Q

**AUTOSALONE** Fiat, via Roiano n° 6. Dimostrazione e vendita vetture Fiat nuove. Esposizione usato selezionato: 500 L 72, 126 73, 75, 850 Coupé 68, 71, 127 74, 128 70, 71, 72, 128 Rally 71 impianto gas, 124 72 gancio traino, 124 Special 71, 124 Coupé 73, 131 S 76, 132 GLS 75, 850 Furgone 71, Mini 72, Fulvia coupé 70, Giulia 74, 69, Escort 70, permute usato per usato, rateazioni. TEL. 413337. 1873 Q

**AUTOCCASIONI** Pipan Gatteri 13, Giulietta 1.6 78, Alfasud TI 75, Giulia Super 71, Fiat 131 76, 125 71, 124 coupé 71, 128 coupé 3P 76, 127 75, 500 R 73, 74, Fulvia Coupé 73, VW Cabriolet 74, Innocenti Regent 74, VW Porsche 914 74, Gilera 125 75. Acquisto auto usate. 1956 Q

**OCCASIONI** alla Concessionaria Lancia-Autobianchi via Flavia 55 tel. 820204. Lancia Beta berlina 1600 74; 1600 76; 1800 75; Beta coupé 2000 76; Beta Montecarlo 77; Alfa Romeo Giulia nuova super 1.3 76; Alfasud super 78; Mercedes 200 D 71. 19080 Q

**A 112** Elegant 1974 molto bella causa malattia. Tel. 417010. 1917 Q

**ACQUISTO** e valuto il massimo auti da demolire. Tel. 821378 1915 Q

**ACQUISTO** 500 carrozzeria buona motore anche inefficente. Tel. 792014. T.A.1991 Q

**ALFA** duetto spyder perfetta vende privato ottima occasione. Telefono 761863. 19083 Q

**ALFA** 1750 meccanica perfetta svendo 800.000. Tel. 824128 ore pasti. 1961 Q

**ALFAROMEO** 1300 junior meccanica carrozzeria efficenti ruote lega autoradio manglanastri stereo vendo a lire 750.000 o permutando berlina media. Tel. 31610 ore ufficio. 1959 Q

Continua in 15.a pagina

## Avviso di gara

L'AZIENDA COMUNALE ELETTRICITÀ GAS E ACQUA DI TRIESTE, intende indire una gara a licitazione privata – condizionata – per l'appalto dei lavori di scavo e rinterro, edili ed accessori connessi con la gestione dei Servizi E.G.A. in città e suburbio (Lotto 60°) L. 980 milioni.

La gara verrà esperita ai sensi dell'art. 1, lettera a) della legge 2 febbraio 1973 n. 14.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di affidare mediante trattativa privata al termine delle opere in questione, un successivo analogo lotto di lavori all'impresa che risulterà aggiudicataria del primo, ai sensi di quanto disposto dalla legge 3 gennaio 1978 n. 1 e in particolare dall'art. 12.

Le richieste d'invito – redatte su carta bollata – dovranno pervenire all'A.C.E.G.A. di Trieste (via Genova 6) entro il giorno 24 novembre 1979.

A.C.E.G.A - TRIESTE


# VENDITA APPARTAMENTI

## CITTA'

**LARGO MIONI VICINANZE** APPARTAMENTO RECENTE IN PIANO ALTO: STANZA MATRIMONIALE, SOGGIORNO, CUCINA, BAGNO, RIPOSTIGLIO, DUE POGGIOLI, MODERNI COMFORTS. VENDESI PRONTA ENTRATA.

**ROIANO** appartamento in piano alto' soleggiato' salone, due stanze, stanzino, cucina, servizi separati, poggiolo, ascensore. VENDESI PRONTA ENTRATA.

**COMPLESSO RESIDENZIALE** «Raffaello Sanzio». In costruzione a PREZZI D'OCCASIONE. Disponibilità ultimi piani con grandi terrazze Moderni servizi condominiali con garage a richiesta:
- 28.600 000 due stanze e servizi;
- 45.000.000 tre stanze e servizi;
- 63 000.000 quattro stanze e servizi.

Tutti gli appartamenti sono forniti di arredamento completo della cucina. Facilitazioni di pagamento, rifiniture a scelta

**PANORAMICO CON TAVERNA E GIARDINO PROPRIO** in palazzina signorile prossima consegna zona Scorcola. salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazza con open-grill, taverna' comunicante con accesso giardino, box auto, cantina, autoriscaldamento a metano RIFINITURE E OPTIONAL A RICHIESTA

**GRETTA** panoramicissimo in palazzina prossima consegna: grande salone con camino, tre stanze, doppi servizi, cucina abitabile, poggioli, box auto, cantina, rifiniture extra. MUTUO VENTENNALE A RICHIESTA.

**SAN GIACOMO** prossima consegna; tre stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, posto macchina in garage a richiesta, moderni servizi condominiali. POSSIBILITA' MUTUI.

**BORGO TERESIANO** appartamento in casa recente: salone, tre stanze, stanzino, cucina, bagno, due wc, due poggioli, ripostiglio, cantina, moderni comfort. VENDESI PRONTA ENTRATA.

**4.500.000** posti macchina in autorimessa coperta zona centrale. VENDESI PRONTAMENTE

**9.025.000** QUOTA MINIMA IN CONTANTI prima entrata centrale: soggiorno con cucinino, matrimoniale, bagno, modernissimi comforts condominiali, posto macchina a richiesta. Disponibile mutuo trasferibile 70%

**6.979.000** QUOTA MINIMA IN CONTANTI prima entrata centrale: grande stanza matrimoniale, cucina, bagno, poggiolo, modernissimi comforts condominiali, posto macchina a richiesta. Disponibile 75%.

**PANORAMICO** in palazzina signorile prossima consegna zona Scorcola; salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazza con open-grill, box auto, cantina, autoriscaldamento a metano. RIFINITURE E OPTIONAL A RICHIESTA.

**14.210.000** QUOTA MINIMA IN CONTANTI prima entrata centrale APPARTAMENTO CON MANSARDA E GRANDI TERRAZZE: SOGGIORNO, CUCINA, MATRIMONIALE, BAGNO, MANSARDA COMUNICANTE, DUE TERRAZZE PER COMPLESSIVI 42 METRI QUADRI, MODERNISSIMI COMFORTS, POSTO MACCHINA A RICHIESTA. Disponibile mutuo trasferibile 75%

**9.424.000** quota minima in contanti prima entrata centrale ATTICO CON GRANDE TERRAZZA: matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno, terrazza per complessivi 31 metri quadri, modernissimi comforts, posto macchina a richiesta. Disponibile 75%

**VIA VESPUCCI** zona San Giacomo, prossima consegna appartamenti in costruzione saloncino, cucina, due stanze, stanzetta guardaroba doppi sevizi, ripostiglio, poggiolo MUTUI VENTENNALI.

## VILLE

**BARCOLA** in zona pianeggiante signorile: disposizione su due piani con possibilità di divisione bifamiliare per complessivi 340 metri quadrati coperti, 53 metri quadrati di terrazze, cantina e garage di 180 metri quadrati, giardino alberato. PRONTA ENTRATA.

**CASETTA** da ristrutturare con progetto approvato. area edificata di 200 mq su due piani, terreno 400 mq. VENDESI OCCASIONE 33 milioni.

**SAN LUIGI** in psizione panoramica VILLINI A SCHIERA in costruzione appartamento di 150 metri quadrati taverna, giardino proprio, posti macchina. RIFINITURE ACCURATE. PROSSIMA CONSEGNA - PREZZI SENZA REVISIONE

**OPICINA** vicinanze centro, disposizione su tre piani per complessivi 246 metri quadrati coperti 35 metri quadrati di terrazze, 240 metri quadrati di giardino. PROSSIMA CONSEGNA PREZZO INTERESSANTE

**S. CROCE A MARE** villa di prestigio: 400 mq coperti, 3000 mq di giardino, grande area di parcheggio proprio, accesso diretto al mare, piscina, aria condizionata, rifiniture di grande valore. TRATTATIVE RISERVATE.

## AFFITTATI

**VIA UDINE** occasioni vendonsi alloggi affittati da due o tre vani con servizio. QUOTA IN CONTANTI 4.500.000 rimanenza agevolata in rate mensili. RICAVO AFFITTO IMMEDIATO

**VALORE** 19.500.000 PREZZO DI VENDITA 13.500 000. In via Crispi: tre stanze, cucina, bagno, metri quadri complessivi 90. OCCASIONE VENDESI.

**LOCALE** NEGOZIO in via Udine VALORE 50.000.000 PREZZO DI VENDITA 35 milioni. Metri quadrati 95 REDDITO MENSILE 120 mila.

**VALORE** 24.500.000 PREZZO DI VENDITA 14 000.000 In via Crispi: appartamento di 94 metri quadrati: saloncino, di due stanze, grande cucina, gabinetto, ripostiglio. VENDESI

**VALORE** 15.550.000 PREZZO DI VENDITA 8.550.000. In via Galleria: due stanze, cucina, gabinetto, ripostiglio, VENDESI.

**VALORE** 20.200 000 PREZZO DI VENDITA 11.100.000. In via Galleria: due stanze, stanzetta, cucina, bagno e wc. VENDESI.

**VALORE** 26 000 000 PREZZO DI VENDITA 14.300.000 In via Galleria: tre stanze, stanzetta, cucina, gabinetto, ripostiglio. VENDESI.

**VALORE** 12.100.000 PREZZO DI VENDITA 6.650.000. In via Galleria: stanza, stanzetta, cucina, gabinetto. VENDESI

## MUGGIA

**«I MULINI»** ULTIMA DISPONIBILITA': STANZA, STANZETTA, SOGGIORNO CON CUCININO, BAGNO, CANTINA. Quota richiesta in contanti 11.500.000. Rimanenza mutuo ventennale. PRONTA CONSEGNA.

**«I MULINI»** appartamenti duplex disposti su due piani con scala interna; soggiorno, tre stanze, cucina, doppi servizi, tre poggioli. Quota richiesta in contanti 16.000.000. Rimanenza mutuo ventennale. PRONTA CONSEGNA.

**«I MULINI»** APPARTAMENTI CON GIARDINO PROPRIO: due stanze, soggiorno con cucinino, bagno, terrazza. Quota richiesta in contanti 14.000.000, rimanenza mutuo ventennale. PRONTA CONSEGNA.

**«I MULINI»** APPARTAMENTI CON GRANDI TERRAZZE: due stanze, soggiorno con cucinino, bagno. Quota richiesta in contanti 14.000.000 rimanenza mutuo ventennale. PRONTA CONSEGNA.

## LOCALI

**METRI QUADRATI** 140: locale d'affari con servizio e posti macchina esterni. VENDESI PRONTA ENTRATA.

**METRI QUADRATI** 100; locale d'affari con soppalco zona Marina. VENDESI PRONTA ENTRATA.

**MUGGIA** in complesso residenziale locali d'affari di 50 metri quadrati cadauno. VENDONSI PRIMA ENTRATA.

**MAGAZZINO** con servizio in zona periferica, 100 metri quadrati. VENDESI PRIMA ENTRATA.

**BOX AUTO** in zona Gretta VENDESI PRONTA CONSEGNA 6.000.000.

Agenzia Immobiliare Domus
Galleria Tergesteo

domus

Telefoni 69210-61763
Orario 9-12-16-18,30.



**La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla**

PK



# PROPRIETARI DI
## INTERI STABILI · APPARTAMENTI · VILLE · CASETTE

UNA NOTA ED AFFERMATA SOCIETÀ, CHE DESIDERA INVESTIRE IN IMMOBILI, CI HA INCARICATO DI ACQUISTARE PER SUO CONTO IN TRIESTE

## INTERI STABILI

Qualunque epoca e dimensione, anche interamente occupati, purchè in buon stato di manutenzione.
Indispensabili servizi interni.

## APPARTAMENTI · VILLE · CASETTE

Liberi e occupati purchè in buon stato di manutenzione.
Indispensabili servizi interni.

## ASSICURIAMO

- assoluta riservatezza e discrezione
- conclusione e definizione dell'acquisto in breve tempo
- valutazione ai prezzi dell'attuale mercato
- pagamento immediato in contanti

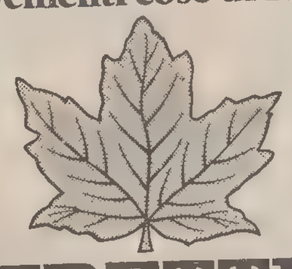
**NULLA CI SARÀ DOVUTO IN CASO DI DEFINIZIONE DELLA TRATTATIVA**

GLI INTERESSATI POSSONO TELEFONARCI, SCRIVERCI O PASSARE, PREVIO APPUNTAMENTO TELEFONICO, PRESSO I NOSTRI UFFICI.
IL NOSTRO INCARICATO SARÀ A VOSTRA DISPOSIZIONE, SENZA ALCUN IMPEGNO DA PARTE VOSTRA, PER DARVI TUTTI I RAGGUAGLI CHE RITERRETE NECESSARI.

RABINO s.r.l.

TRIESTE - VIA CORONEO 33
TEL. 762081 (4 LINEE RIC. AUT.)

**Sinfonia d'autunno. Le belle, calde, convenienti cose di Frette.**



**FRETTE**

Dal 27 ottobre al 17 novembre - 40 filiali in Italia
Trieste, via Mazzini 30 b


Continuaz. dalla 14.a pagina

**ALFA** Romeo 1750 metallizzata ottime condizioni vendesi. Telefonare 0481-73356 dopo le 18. 1048 Q

**ALFETTA** 1.6 1976 uniproprietario vende privato. Tel. 723650 18-20. 1920 Q

**AUTOSALONE** Fiat vende 131 mirafiori occasione. Informazione 828156 permute ratearzioni. 19110 Q

**BIANCHINA** furgone 69 perfetta vendo 600.000. Tel. 762539. 1941 Q

**BMW** 2800 california vende privato ottime condizioni impianto gas. Telefonare sera al 773654. 19104 Q

**BMW** 520 30.000 km privato vende presso concessionaria BMW via S. Francesco 60. 1921 Q


Auto d'occasione FIAT?

FIAT CAMPO MARZIO
Succursale di vendita e assistenza - tel. 7693-741284

La miglior soluzione che il mercato può offrirvi


**BMW** 30 Csl 1973 alleggerito sedili recaro originale amatore. 761863. 19083 Q

**CIAO**-Si-Eco-Boxer-Cba-Cb1 consegne immediate concessionaria Rötl San Francesco 50. Telefono 764116. 1874 Q

**CITROEN** D special 71 cc. 1900 uniproprietario ottimo stato vende. Tel. 421061. 1938 Q

**FIAT** 900 T anno 1977 mese 25/8 km 14.000 stato meccanico e carrozzeria eccellente colore giallo adattissimo per allestimento camper oppure trasporto cose proprie vendesi contanti inintermediari telefefonando al 418393 da lunedì. 1884 Q

**FIAT** 127 ottime condizioni vendesi 980.000. Telefonare 828156. 19110 Q

**FIAT** 131 S 1300 5 marce azz. met. gas fine 77 uniproprietario vende. Tel. 758680. 1870 Q


Auto d'occasione di Marche straniere?

FIAT CAMPO MARZIO
Succursale di vendita e assistenza - tel. 7693-741284

La miglior soluzione che il mercato può offrirvi


**FIAT** 128 berlina e familiare versioni speciali per esportazione pronta consegna. Solo ed esclusivamente presso autosalone Figl. Strada di Fiume, 19. 19250 Q

**FIAT** 131 versione speciale per esportazione nuova di fabbrica presso Autosalone Figl, Strada di Fiume, 19. 19250 Q

**FIAT** 126 aprile 1973 perfetta vendesi rivolgersi autofficina Marino. Tel. 744407 o proprietario tel. 741894. 19240 Q

**FIAT** 850 Special '70 come nuova vendo 700.000 solo se contanti. Tel. 750028. 1941 Q

**FIAT** 124 fine 1969 ottime condizioni uniproprietario vende. Tel. 412738. 19197 Q

Fiat 124 sport coupe '72 impianto gas stereo cambio revisionato gommata privato vende. Tel. 724354 mattino feriali. 19287 Q

**FIAT** 127 3 p 1050 5000 km '79, Gt junior '74 BMW 2000 Ti '71 Alfa 1750 '71 vendo permuto rateazioni Fonderia 6 visibile lunedì. 1828 Q

**FIAT** 128 1975 perfette condizioni vendo. Telefonare 745487 ore pasti. 19234 Q

**FIESTA** anno 1977 km 22 000 perfetta vendo contanti. Telefono 753415. 19159 Q

**FORD** Escort 1100 special 1974 km 73.000 occasione vendo. Tel. 816377. 19089 Q

**FORD** 20 M ottime condizioni gomme-batteria-motore nuovi autoradio. Tel. 796744. 1964 Q

**FURGONE** Fiat 238 promiscuo 9 posti 1974 km 50.000 vende privato. Tel. 771035. 1855 Q

**GILERA** CB1, otto mesi, vendesi occasione. Telefonare oggi 571177. 19263 Q

**GIULIETTA** 1300 1978 26.000 km solo contanti. Telefonare 0481-75358. 1033 Q

**HONDA** 500 four MK3 78 4000 km perfetta accessoriata 2.500.000. Tel. 743760. 1980 Q

**HONDA** 400 four 1976 perfetta medico vende telefonare 0432/40212. 310 Q

**LADA** Niva 4x4 il prestigioso fuoristrada, visibile presso autosalone Fiegl, Strada di Fiume 19. 19259 Q

**LAND-ROVER** 88 STW seminuova impianto anfibio overdrive. Tel. 68236. 1848 Q

**LANCIA** Fulvia berlina vera occasione 1.650.000 trattabili privato vende. Tel. 208400. 1827 Q

**LAVERDA** 750 doppio disco buonissime condizioni vendo. Tel. 722637. 19289 Q

**MINI** 90 vende privato. Tel. 421677. 1927 Q

**MAGGIOLINO** 1200/L 76 Km. 44.000, stereo gomme larghe cerchi. Tel. 741189. 1918 Q

**MERCEDES** 230 unico proprietario aria condizionata perfetta stereo. Tel. 761863. 19083 Q

**MERCEDES** 250 gas perfetta 2.500.000 o permuto moto-vespa e Fiat 1500 motore garantito 290.000 vendesi. 19191 Q

**MINI** 1000 vendo tel. 743394 ore pasti o pomeriggi. 19167 Q

**MERCEDES** 450 SE accessoriata perfetta vendesi occasione. Tel. 761863. 19083 Q


# Citizen
## gioielli al quarzo
ultrapiatti anche nello splendore dell'oro.

Orologi dalle linee purissime unite ai prodigi della tecnica più avanzata, modelli di una eleganza ineguagliabile, raffinati, esclusivi: tra essi anche i modelli in oro 18 K che, primi al mondo, montano un movimento di spessore inferiore al millimetro.

*INFORMA CI/21

CITIZEN
la precisione dal Giappone


**MOTORSAILER** 1978 vetroresina FT 11,80 multiaccessoriato vendesi. Tel. 69355. 19120 Q

**OCCASIONE** vendesi 127 3p. '75. Tel. dopo le 14 al 417170. 1962 Q

**OCCASIONE** vendo Fiesta S 1100 fine 78 permuto eventuale usato. Tel. 767153. 1929 Q

**OCCASIONE** vendesi Fiat 124 uniproprietario ottimo stato. Tel. 0481-74667. 1078 Q

**OCCASIONE** vendo R5 Alpine, nera 25.000 Km. impianto Pioneer-Jensen. Tel. 792296 fino 9, dopo 21. 1852 Q

**PRIVATO** vende bellissima 124 berlina 72 autoradio vetri azzurrati L. 1000.000. Tel. 826673. 1839 Q

**PRIVATO** vendesi Lancia Z 1300 5 marce per sole 800.000 trattabili. Tel. 224356 1910 Q

**PRIVATO** vende Renault TL 14 bianca 1977 uniproprietario Km. 20.000 L. 3.900.000. Tel. ufficio 212626. 19043 Q

**PRIVATO** vende 124 anno 1968 accessori 350.000. Tel. ore pasti 750598. 19210 Q

**RENAULT** Alpine 5 in garanzia Km. 23.000 vendo. Tel. 212626 orario ufficio. 19043 Q

**RENAULT** 5 TS bianco 1979 in garanzia anche ratealmente ed eventuale permuta. Fiat via Roiano 6 lunedì. Tel. 413337. 1873 Q

**RITMO** 60 L 5p. giugno 79 vendo 5.200.000 trattabili. Tel. 822602 ore pasti. 19253 Q

**SCAMBIO** o vendo Kadett 71 perfetta con familiare qualsiasi marca. Tel. 744354 feriale. 1928 Q

**SEAT** 124 ora anche in versione Special, 133/L, a prezzi di assoluta convenienza solo ed esclusivamente presso autosalone Fiegl, strada di Fiume 19. Tel. 766880. 19250 Q

**SIMCA** 1301 S 1972 600.000. Tel. 824122. 19116 Q

**UNIPROPRIETARIO** vende Matra Bagheeras 1978 20.000 Km. grigio metallizzato 6.350.000. Tel. 412221 pasti. 19007 Q

**UNIPROPRIETARIO** vende 124 Sport veramente bella 730.000 occasionissima. Tel. 828156. 19110 Q

**VENDESI** Ascona 1200 S unico proprietario. Visibile viale XX settembre 77 Banich. 1935 Q

**VENDESI** Fiat 124 T. Tel. 271986. 18998 Q

**VENDESI** Ape chiuso rivolgersi panetteria via dell'Istria 180. 19265 Q

**VENDESI** autocarro OM Tigrotto portata q.li 40 ottime condizioni. Tel. ore ufficio 775754. 1875 Q

**VENDESI** Fiat 500 L fine 69 motore freni rifatti L. 750.000. Tel. 824136 dalle ore 14.30 alle 15.30. 19228 Q

**VENDESI** moto Gilera 50 da strada vera occasione. Tel. 412481. 19273 Q

**VENDESI** SWM 125 aprile 78. Tel. 813030 oppure visibile presso officina via Piccardi 48. T.A. 1999 Q


**DISCHI USA**
originali americani
**L. 4.000**

*La più bella musica sinfonica, lirica e da camera interpretata da famosi artisti quali Fürtwängler, Callas, Karajan, Menuhin, Casals, Walter e altri*

RICORDI
via S.Lazzaro 12


**VENDESI** GI Junior 1300 motore revisionato prezzo occasione. Tel. ore pasti 745370. 19302 Q

**VENDESI** Renault 5 automatic 1300 maggio 79 3500 Km. in garanzia tetto in vimpelle pittura metallizzata vetri azzurrati. Tel. 731056. 19109 Q

**VENDESI** Vespa 150 PX da immatricolare pronta consegna e 125 GTS perfetta. 1970 Q

**VENDESI** 127 76 3p. uniproprietario. Tel. orario di lavoro 64798. 1939 Q

**VENDO** Ducati 350 Sport Desmo come nuova 3300 Km. Tel. 823922. 19136 Q

**VENDO** furgone Fiat 238. Tel. 742635. 19301 Q

**VENDO** furgone Volkswagen del 71. Tel. lunedì 574177 dopo le 15. 1876 Q

**VENDO** Opel Record come nuova altra Mercedes 250 Coupé motore nuovo. Tel. 762448. 19001 Q

**VENDO** Ritmo 60 CL 6 mesi assicurazione pagata per altrettanti. Tel. 0481/43281. 1072 Q


Auto d'occasione di Marche italiane?

FIAT CAMPO MARZO
Succursale di vendita e assistenza - tel. 7693-741284

La miglior soluzione che il mercato può offrirvi


**VENDO** Skoda Coupé anno 76 ottimo stato Lire 1.500.000. Tel. dopo le 20 al 0431/59921. 19181 Q

**VENDO** Simca 1100 Special unico proprietario ottime condizioni. Tel. 912078. 19186 Q

**VENDO** Vespa Rally 200 1973 Km. 9000. Tel. 825496. 1859 Q

**VENDO** 128 bianca 2p. 1971 km. 45.000. Tel. 828797. 19189 Q

**VENDO** 500 F del 68 visibile distributore Mobil via Locchi 3. 19223 Q

**124** berlina 72 perfetto privato vende. Tel. 793308. 1845 Q

**127** Special 3p. 1977 accessoriata perfetta. Tel. 726653. 1826 Q

**128** 1970 ottima motore carrozzeria 700.000. Tel. 417010. 1861 Q

**500** Fiat 1972 bianca unico proprietario 5 gomme nuove vendo 1.050.000. Tel. 52989. 1950 Q

**127** 3p. 73 perfetto vende privato. Tel. 673666. 1845 Q

**CAPITALI, AZIENDE**
R Lire 300 per parola

**A.A.A. PRESTITI** finanziari concediamo sollecitamente a qualsiasi categoria condizioni vantaggiose massima riservatezza tel. 60285. 18721 R

**A.A.G. VUOI CEDERE LA TUA ATTIVITA'? NOI TI AIUTIAMO.** ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A. AZIENDALI** parastatali cessione quinto stipendio anticipi solleciti Brokers Finanziaria Treviso 0422/55597 Trieste tel. 764087. 19000 R

**A.G. ALIMENTARI** ottimo avviamento ventennale cedesi con possibilità acquisto locale ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. BAR** rionale avviamento ventennale cedesi. ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. BARBIERE** centrale mq 18 cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. BUFFET** centrale possibilità sviluppo cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. FRUTTA VERDURA** varie zone cedonsi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. LATTERIA** caffè cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758.

**A.G. LATTERIA** ottimo avviamento cedesi 5.500.000 ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. LOCANDA** Borgo Teresiano utile garantito cedesi. ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A.G. PULITURA SECCO** ottimo avviamento cedesi. ADRIA Mazzini 30 tel. 68758. 19238 R

**A MONFALCONE** FINANZIAMENTI per tutta la REGIONE dipendenti Enti Pubblici e Aziende Private. «LA SEGRETARIA» via IX Giugno 31 tel. 72019. 1071 R

**ACQUISTEREI** o rileverei in affitto negozio calzature o pelletteire. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24 T 34100 Trieste. 1945 R

**ACQUISTO** piccola orologeria centrale telefonare 422387. 19307 R

**AGENZIA CASA MIA** vende causa trasferimento vasta licenza abbigliamento agibile qualsiasi zona, anche borgo Teresiano. Giulia 13 tel. 794286. 19243 R

**BAR** rimodernato bene avviato Botavoli esterni Immobiliare Boschetto 55491. 19148 R

**CARTOLERIA** mercerie giocattoli calzature vendo tel. 741112 negozio. 19156 R

**CEDESI** per motivi familiari avviatissimo bar pizzeria con annessa abitazione garage parcheggio orto terreno mq 1000 lire centoventimilioni inintermediari. Strada Statale Cervignano-Grado telefonare solo se interessati 0431/91138. 050373 R

**CERCASI** in grosso centro commerciale Gorizia, Monfalcone Trieste o altro negozio con licenza 9-10 o con possibilità di otteneria. Specificare posizione e pretese a Publikompass cassetta n. 3 T 34100 Trieste. 302 R

**CERCASI** panetteria pasticceria centrale in gestione, o vendita tel. 413720. 19132 R

**CERCASI** socio per negozio autoricambi. Telefonare 0434/868878. 1902 R

**CERCASI** urgentemente ambulatorio medico in consocietà. Orario 15-17 tutti i giorni. Telefonare 732490 pomeriggio. 19233 R

Continua in 16.a pagina


**TALBOT.**
**IL NUOVO NOME DELLA CHRYSLER SIMCA.**

**L'IMPEGNO TALBOT. OGGI.**

Il nome Talbot significa un impegno: far rivivere oggi il piacere dell'automobile.

*Talbot vuol dire auto brillanti, ad alte prestazioni, ma dai consumi contenuti.*

*Talbot vuol dire automobili equipaggiate con gli ultimi perfezionamenti dell'elettronica.*

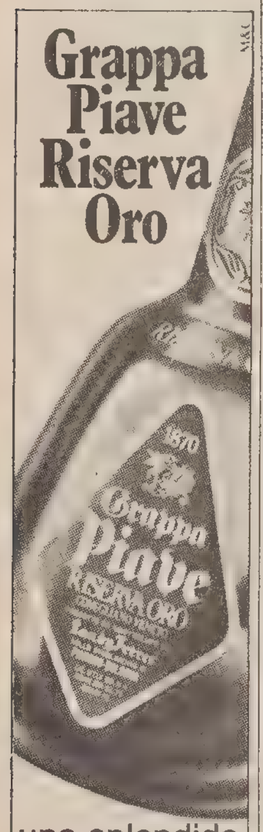
*Talbot vuol dire auto non solo attraenti, ma anche affidabili e sicure.*

*Talbot vuol dire un'Assistenza personalizzata, attraverso una rete europea di Concessionari, per chi ama davvero l'automobile e per chi non vuole essere un numero.*

*Talbot vuol dire rispondere alle esigenze di oggi senza sacrificare l'essenziale: il piacere dell'automobile.*

RISCOPRI IL PIACERE DELL'AUTOMOBILE
**TALBOT**

Grappa Piave Riserva Oro

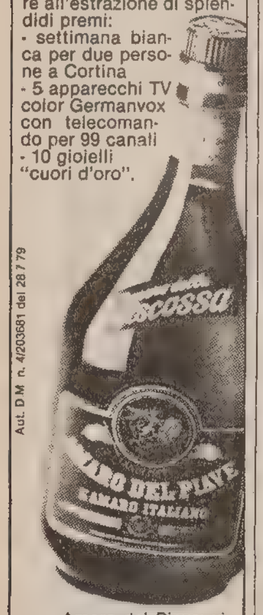



una splendida "riserva"! mettila nel tuo bar... e telefona a Enzo Tortora.

Telefonami allo 02/8533 Parleremo di Grappa Piave Riserva Oro... e ti regalerò subito una bottiglia di AMARO DEL PIAVE E grandi premi a estrazione!

Dal 15 ottobre al 15 dicembre (da lunedì a venerdì, dalle 18 alle 19) potrai telefonarmi: ti farò alcune domande su **Grappa Piave Riserva Oro:** perciò ti conviene averla in casa.

Per ricambiare la cortesia ti farò un simpatico dono: una bottiglia di **Amaro del Piave.**
E potrai anche partecipare all'estrazione di splendidi premi:
- settimana bianca per due persone a Cortina
- 5 apparecchi TV color Germanvox con telecomando per 99 canali
- 10 gioielli "cuori d'oro".




Amaro del Piave: vigoroso, corroborante, tipicamente italiano. Un prestigioso amaro per il bar di casa tua: e lo vinci semplicemente con una simpatica telefonata a Enzo Tortora!

Aut. D.M. n. 4/203581 del 28 7 79


Continuaz. dalla 15.a pagina

**CERCO** per acquisto tabacchino anche in posizione semiperiferica. Scrivere a cassetta Publikompass n. 48 S 34100 Trieste.

**CERCO** soci coniugi senza impegni per pensione solo dormire molto lavoro. Scrivere Publikompass cassetta n. 17 T 34100 Trieste. 19252 R

**IMPORTANTE** casa di spedizioni cerca tessera nera. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19 T 34100 Trieste. 1919 R

**LOCALE** Opicina, Prosecco con eventuale licenza acquisto contanti tel. 227129. 1851 R

**LOCALE** 33 mq zona centrale, con ampia licenza frutta-verdura vendesi. Tel. 752503.

**MONFALCONE** avviatissima centrale offina elettromeccanica con attività elettrauto vendesi. Telefonare 0481-74601 ore 20-21. 1036 R

**PER** imprese adili affittasi un fabbricato completamente arredato ad uso alloggio 20-25 operai, completo di camere, ufficio, mensa, ciucina ripostiglio, servizi e capannone coperto di circa 300 mq., allacciamenti funzionanti comune di Cassacco, vicino alla statale Pontebbana, tra Tarcento e Tricesimo. Rivolgersi Cooperativa edile Feltrina piazza 1° Novembre Pedavena (Bl), telefono 0437/80655. 303/R

**TRATTORIA** pizzeria (bar) cerco in acquisto o gestione telefonare 824802. 1957 R

**TRIESTE** NEGOZIO CENTRALISSIMO in zona di grosso traffico commerciale, libero, mq 126, altezza m 4.60, con grande soppalco. Ampie vetrine, vasta licenza anche d'abbigliamento e tessuti alta moda VENDESI CONDOMINIO, migliore offerente a partire da lire 400.000.000 - scrivere a Publikompass cassetta n. 15 S 34100 Trieste. 18807 R

## CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 250 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A.** AFFARE INTERESSANTE! Vendesi urgentemente centralissimo signorile mq 150. Ottime condizioni doppi servizi 2 ingressi adatto qualsiasi uso prezzo d'accordarsi. Tel. 794286. 1842 S

**A.A.A.A.A.A.** VIALE D'ANNUNZIO tre stanze salone doppi servizi cucina veranda terrazza cantina vende IMM. ITALIA 61512-61514. T.A. 1997 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende appartamentini modesti da 8.000.000 in poi. Giulia 13, tel. 794286. 19101 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende bellissimi varie grandezze MONFALCONE - MARINAIULIA DUINO occasione. Giulia 13, Trieste, tel. 040 794286. 19053 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende seminuovo in palazzina affittato 3 stanze cucina bagno garage giardino proprio mq 170 valore 55.000.000, nostro prezzo 35.000.000 trattabili. Giulia 13, tel. 794286. 19053 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende urgentemente causa trasferimento seminuovo bellissimo 2 stanze sogg.-cucinetta doppi servizi poggiolo posto macchina campo giochi 39.000.000. Possibilità mutuo. Giulia 13, tel. 794286. 19053 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende viale XX Settembre 2 stanze cucina bagno wc separato riscaldamento autonomo gasolio affittato valore 25.000.000, nostro prezzo 17.000.000. 19053 S

**A.A.A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende S. Giacomo 2 stanze sogg.-cucinetta wc doccia. Giulia 13, tel. 794286. 19053 S

**A.A.A.A.A.** AMMINISTRAZIONE STABILI TERGESTE vende in zona stazione, ingresso, due camere grandi, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, libero L. 24.000.000, trattabili. Tel. feriali dalle 16 alle 19 al 422841. 192997 S

**A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende urgentemente causa trasferimento seminuovo bellissimo 2 stanze sogg.-cucinetta doppi servzi poggiolo posto macchina campo giochi 39.000.000, possibilità mutuo. Giulia 13, tel. 794286. 19053 S

**A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende bellissima seminuova villa bifamiliare giardino garage. Giulia 13, tel. 794286. 19053 S

**A.A.A.** AGENZIA CASA MIA vende MARINAIULIA seminuovo adiacente mare panoramicissimo 2 stanze soggiorno cucina servizi tutti conforts. Giulia 13, Trieste, tel. 040 794286. 19053 S

**A.A.A.** APPARTAMENTO VIA VERNIELLIS, sue stanze, cucina, bagno, ripostiglio, grande poggiolo, vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19. 19257 S

**A.A.A.** APPARTAMENTO LIBERO via Alfieri, due camere, cucina, bagno, piano ammezzato, vendesi condominio Lire 18.000.000. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19. 19257 S

**A.A.A.** ALTURA VENDONSI APPARTAMENTI due stanze, tre stanze, cucina, doppi servizi, due poggioli, centralnafta, ascensore, prezzo comprensivo del terreno in proprietà. Mutui agevolati. Zona panoramica a poca distanza dalla città tra Valmaura e Cattinara, raggiungibile con l'autobus 48. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16-19, oppure UFFICIO VENDITE sul posto via Brigata Casale tel. 823271, feriali 9-12 e 15-19 (sabato compreso). 19257 S

**A.A.A.** ULTIMO APPARTAMENTO PRONTA CONSEGNA in palazzina nuova costruzione a Scorcola (via Solitro) vista panoramica su città e golfo, vendesi condominio. Rifiniture eccezionali. Composto da due stanze, soggiorno, bagno, cantina, autorimessa singola, area parcheggio, riscaldamento autonomo gas. AMMINISTRAZIONE ECCARDI Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885 feriali 16-19.

**A.A.A.** FARO DELLA VITTORIA inizio costruzione secondo lotto appartamenti varie grandezze splendida vista Impresa Costruzioni Canarutto visite in cantiere tel. 414180. 19216 S

**A.A.A.** GARAGE-officina mq 225 vendesi zona Ospedale Maggiore. Per informazioni telefonare al 771570 ore ufficio. 19106 S

**A.A.A.M.** CENTRALE salone, 2 stanze, cucina, bagno vendesi 35.000.000. ADRIA, Mazzini 30 tel. 68758. 19238 S

**A.A.A.M.** PANORAMICO seminuovo soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggioli, posto macchina vendesi ADRIA, Mazzini 30. Tel. 68758. 19238 S

**A.A.A.** PIANCAVALLO in piazza centralissimo vendesi appartamento mq 54 I° piano arredato ampio balcone soleggiato telefonare ore pasti 0434/94007.

**A.A.** APPARTAMENTI pronta consegna signorili nuovi zona Garibaldi, una-due stanze anche con mansarda e terrazze, eventuale autorimessa, vende impresa con mutuo approvato. Tel. 775735. 19207 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3, tel. 725311. Vende villa panoramica zona Gretta, ampio giardino, 5 stanze, cucina, servizi separati, cantine, soffitta, possibilità di ampliamento. L. 120.000.000. 1906 S

**A.A.** ACQUISTO contanti per investimento appartamenti occupati o intero stabile 755059 inintermediari. 14/11 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende casetta zona Rozzol, soggiorno cucina 2 camere, bagno, tavernetta, cortile, riscaldamento autonomo a metano, terreno. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende casetta a schiera zona Borgo S. Sergio, giardino, salone, 4 camere, doppi servizi, cucinino, ampie cantine, riscaldamento autonomo. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende paraggi via S. Marco, 2 camere, soggiorno, cucinino, bagno, ampio poggiolo, riscaldamento centrale, cantina. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende paraggi via Madonnina, 2 camere, cameretta, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, cantina. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende paraggi S. Giacomo, soffittina completamente ristrutturata, camera cucina, wc, prezzo interessante. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende zona Piccardi, camera, cucina, servizio, possibilità doccia.

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende terreni varie grandezze, agricoli, costruibili, Prosecco, S. Croce. Opicina, S. Giuseppe. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende a 8 km dallo Zoncolan (Ravascletto) appartamenti in costruzione 2 camere, soggiorno, bagno. 1906 S

**A.A.** STUDIO CASA Immobiliare via Coroneo 3 tel. 725311. Vende appartamento occupati, prezzi interessanti zone: Petronio, Rossetti, V.lo delle Rose, Dandolo, S. Daniele, via dell'Istria. 1906 S

**A.B.** VIA SEGANTINI occupato due stanze, cucina, doccia, wc, ripostiglio. Studio immobiliare dr. Lombardo, Mazzini 9, 60955. 19151 S

**A.C.** ROTONDA BOSCHETTO vendonsi appartamenti occupati 3 stanze cucina bagno wc. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 19188 S

**A.C.** OCCASIONE appartamenti occupati 1-2-3 stanze con servizi zone OSPEDALE MILITARE-GHIRLANDAIO vende Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 10188 S

**A.C.** CENTRALISSIMI appartamenti occupati varie grandezze con servizi zone PONTEROSSO-GHEGA-IMBRIANI-BARRIERA vende Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 19188 S

**A.C.** LOCALE LIBERO 40 mq Pascoli alta adatto diverse attività commerciali o laboratorio artigiano vende Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 19188 S

**A.C.** ROTONDA BOSCHETTO libero gennaio 3 stanze cucina bagno wc vende Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 10188 S

**A.C.** VILLA REVOLTELLA appartamento ultimo piano signorile salone matrimonale 2 stanzette cucina doppi servizi ripostiglio soffitta terrazza riscaldamento box auto vista mare vende Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 19188 S

**A.I.** OPICINA VILLA LIBERA con 2.000 mq GIARDINO ALBERATO e mq 150 di coperto, box auto riscaldamento. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19232 S

**A.I.** GARIBALDI pressi IV piano 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, riscaldamento autonomo LIBERO 33.000.000. Facilitazioni. ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 19232 S

**A.I.** VIA UDINE e ROIANO ultimi appartamenti occupati 1-2-3 stanze, cucina, servizio da L. 7.000.000 in poi. MINIMO CONTANTI 3.000.000. ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 19232 S

**A.I.** SETTEFONTANE ultimo occupato 2 stanze, cucina, bagno, cantina 18.000.000. MINIMO CONTANTI 2.000.000. ESPERIA, Battisti 4. 19232 S

**A.I.** MANSARDE OCCUPATE pressi MARINA 3 stanze, cucina, camerino bagno 9.500.000. MINIMO CONTANTI 4.500.000. ESPERIA, Battisti 4. 19232 S

**A.I.** LOCALI D'AFFARI occupati zona SETTEFONTANE mq circa 70 e 100. Vendonsi facilitazioni. ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 19232 S

**A.I.** COSTRUZIONE PALAZZINA SIGNORILE 2-3 stanze, saloncino, doppi servizi, poggioli vista mare, ogni conforts, garage, cantine. VISIONE PROGETTI ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 19232 S

**A.** ACIT CATTINARA vendonsi appartamenti costruzione soggiorno 2-3 stanze doppi servizi posto macchina, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT Rigolato vendonsi appartamenti costruzione soggiorno 2 stanze bagno riscaldamento. Visione piante S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT PRIMENTRATA mini eleganti vendonsi S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT GRETTA (zona) prenotansi appartamenti soggiorno 3 stanze servizi – su due piani – giardinetti propri – vista panoramicissima. Visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT OCCUPATI VIA CRISPI 4-5 STANZE SERVIZI contenti 4.200.000 resto mutuo approvato S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT VIA VECELLIO vendonsi occupati ultimi appartamenti 1 stanza, cucina, wc. Minimo contanti 2.500.000 resto mutuo. XX SETTEMBRE 5 stanze servizi. MANSARDA CORSO 2 stanze cucina wc doccia. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT GABROVIZZA vendesi terreno 14.000 mq con villino S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT VENDESI palazzina seminuova occupata 4 appartamenti e magazzino. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT CONDOMINIO vicino VILLA REVOLTELLA varie grandezze tutti confort cantina posti macchina prezzi bloccati. Si accettano permute. Libera visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**VENDESI** causa malattia locale licenza ampissima ferramenta zona SAN GIACOMO prezzo interessante. Tel. 68677. 1931 S

**A.** ACIT VENDESI terreno 200 mq vicinanze OPICINA con progetto approvato per villa S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT MOLINAVENTO consegna imminente. Mutui al 50%. Permute appartamenti. Ultime disponibilità 1-2 stanze soggiorno cucina servizi. Prezzi bloccati. Visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1931 S

**A.** ACIT BORGO S. SERGIO vendesi attico soggiorno due stanze cucina terrazza 95 mq cantina, posto macchina, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1930 S

**A.** ACIT FABIO SEVERO rimesso nuovo 3 stanze cucina bagno riscaldamento autonomo, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1930 S

**A.** ACIT LOCALE MQ 80 SAN GIACOMO adatto qualsiasi attività altro 170 mq per officina, autorimessa, magazzino. Vendonsi S. Lazzaro 3, tel. 68810.

**A.** ACIT VILLINO CATTINARA su due piani 2 stanze soggiorno cucina doppi servizi, cantina ampissima, 1000 mq terreno S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1930 S

**A.** ACQUISTO pagando contanti appartamento libero in Trieste 150 mq o più telefonare 755059 inintermediari. 14/11 S

**A.** COMPRO pagando contanti appartamento libero a Trieste 100-140 mq telefonare 755059 inintermediari. 14/11 S

**A.** ISTRIA bistanze, bagno, cucina, centralnafta, ascensore, vendesi libero. AGEP, Zanetti 1. 19126 S

**A** MONFALCONE nuovo elegante complesso residenziale «PACINOTTI» in via Parini angolo via Pacinotti, con appartamenti di diverse grandezze da L. 25.500.000 in poi. Rifiniture accurate, cantine, box, ampie zone verdi e parco giochi per bambini adeguatamente attrezzato. Mutuo regionale fino al 70%. Per informazioni e vendite sul posto telefono 45158, oppure presso il nostro ufficio in via XXV Aprile 47 Monfalcone telefono 74404 AGENZIA ITALIA. 1030 S

**A** MUSCOLI di Cervignano del Friuli, vendesi ville unifamiliari prossima consegna, ottimo prezzo, facilitazioni pagamento, mutuo fino al 70%. Telefonare (0431) 80641. 050374 S

**A.** POSTI macchina in nuova autorimessa zona piazza Garibaldi vendesi. Tel. 775735. 19207 S

**ACQUISTO** appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina servizi. Tel. 44411. 18827 S

**ACQUISTO** appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina servizi. Tel. 729256. 18827 S

**ACQUISTO** appartamento signorile circa 120 mq in zona tranquilla soleggiata. Telef. 746470. 1953 S

**ACQUISTO** contanti da privato casa con terreno, terreno costruibile periferia. Tel. 748985. 19279 S

**ACQUISTO** pagamento contanti appartamento o casetta anche da ristrutturare. tel. 725311. 1951 S

**APPARTAMENTI** da 2-5 vani pronta consegna vendesi in strada di Fiume angolo via del Veltro mutuo fondiario Società Generale Immobiliare Sogene s.p.a. Ufficio vendite in luogo. Tel 744091. 17894 S

**APPARTAMENTI LIBERI** via Petronio, San Michele; CASETTA libera San Giacomo; TERRENI costruibili Servola Miramare; non costruibili varie zone. Vende Gemma, 68537, Mazzini 30. 1866 S

**APPARTAMENTI** «PARCO VILLA OPICINA» palazzine signorili, vastissimo giardino, ampie terrazze, autoriscaldamento metano vendonsi mutui prezzi speciali. Ing. Battara, Donota 4, tel. 64412. Cantiere via Salici. 1885 S

**APPARTAMENTO** Conti casa recente due camere salone tinello cucina doppi servzi terrazzo vendo. Tel. 31792 Bonzanini. 1903 S

**APPARTAMENTO** mq 110 via Rossetti vendesi affittato prezzo interessante tel. 771977. 19268 S

**APPARTAMENTO** paraggi tribunale grande prestigio circa mq 350 vendesi libero inintermediari. Tel. 68670. 19064 S

**APPARTAMENTO** paraggi Tergesteo adatto uso ufficio o appartamento vendesi. Telefonare 68111 mattino feriali. 19153 S

**APPARTAMENTO** paraggi via dell'ISTRIA 3 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, vende 27.000.000. Immobiliare CIVICA via S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1905 S

**APPARTAMENTO** occupato casa recente Ireneo Croce due camere cucina bagno poggioli 17.000.000 vendo tel. 31792 Bonzanini. 1903 S

**APPARTAMENTO** recente costruzione 3 camere grandi cucina doppi servizi soleggiato centralnafta ascensore paraggi Giardino pubblico, libero tel. 766092 13-15, 20-22. 19165 S

**APPARTAMENTO** via Fabio Severo 43, terzo piano, quattro stanze, cameretta, cucina, biservizi, balconi, cantina, riscaldamento autonomo, vendesi visitare ogni giorno ore 10.30-12. Suonare campanello Ferrone. Informazioni telefoniche 767887 pomeriggi. 1869 S

**APPARTAMENTO** signorile circa 150 mq acquisterebbe privato anche da ristrutturare telefonare 764080. 19235 S

**APPARTAMENTO** occupato via Gatteri tre stanze cucina bagno casa epoca 30.000.000 vendesi tel. 31792 Bonzanini. 903 S

**APPARTAMENTO** vendesi Roiano soggiorno camera cucina abitabile bagno ripostiglio poggiolo riscaldamento ascensore tel. 31792. 1912 S

**APPARTAMENTO** ROMAGNA panormaico 3 stanze, cucina, bagno, poggiolo, garage, riscaldamento vista, vende Immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1905 S

**ABITARE** in uno stabile d'epoca in posizione incantevole: proponiamo appartamenti a prezzi eccezionali a partire da Lit. 2.000.000. Il nostro funzionario sarà a vostra disposizione telefonando al 775115. 1000 S

**ACQUISTASI** appartamento centrale minimo tre stanze servizi anche da restaurare telefonare 726703. 18586 S

**ACQUISTASI** casetta con terreno Carso Friuli Carnia tel. 040-741778. 18996 S

**ACQUISTASI** da privato camera cucina e servizi interni tel. 810926. T.A. 1993 S

**ACQUISTASI** villa piccolo giardino confort massimo 100.000.000; altra lussuosa costiera spiaggia propria. Giulia 13 tel. 79286. 19053 S

**ACQUISTO** appartamento libero 2 stanze, soggiorno, cucina, più servizi. Tel. 755672. 19225 S

**ACQUISTO** contanti appartamento libero in Trieste 50-80 mq. Telefonare 755059 inintermediari. 14/11 S

**ACQUISTO** direttamente appartamento anche piccolo Borgo Teresiano. Scrivere a Publikompass cassetta n.12 T 34100 Trieste. 1898 S

**ACQUISTO** Monfalcone appartamento libero 2 stanze, soggiorno, cucina, più servizi. Tel. 44411. 19225 S

**ACQUISTO** STABILE anche occupato da ristrutturare in qualsiasi posizione. Tel. ore ufficio 755672. 19225 S

**ACQUISTO** terreno agricolo zona San Giovanni Longera o San Giuseppe tel. 51185 oppure 52862. T.A. 1992 S

**AGENZIA CASA MIA** vende urgentemente causa malattia centralissima avviatissima salumeria vasta licenza prezzo interessante ottimo reddito. Giulia 13 tel. 794286. 1842 S

**ATTENZIONE** luminoso, splendidamente rifinito, vasto salone, stanza stanzetta balcone, veranda comforts vendiamo. Telefonare 767993. 19266 S

**B. CANOVA** appartamento 4 stanze cucina bagno 4o piano occupato vendesi L. 17.500.000. Possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 Tel. 755672. 19226 S

**B. CANOVA** appartamento 2 stanze stanzetta cucina wc occupato 4° piano L. 10.500.000; altro 2o e 3° piano L. 12.000.000. Possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI, 3 Tel. 755672. 19226 S

**B. MADONNA DEL MARE** 2 appartamenti 3° e 4° piano 2 stanze stanzetta cucina wc occupati vendonsi L. 6.800.000. Possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 Tel. 755672. 19226 S

**B. MADDONNA DEL MARE** appartamento 2° piano 2 stanze stanzetta cucina wc ripostiglio occupato L. 9.500.000 possibilità mutuo vendesi. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3, Tel. 755672. 192276 S

**B. OSPEDALE** bellissimo ultimo piano libero 2 stanze cucina bagno e wc separato tutto completamente restaurato vendesi L. 21.000.000. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 Tel. 7555672. 19226 S

**B. VITTORIO COLONNA** appartamento 3 grandi stanze stanzetta cucina wc possibilità bagno, occupato 140 mq. vendesi 1° e 2° piano L. 17.000.000. Possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 Tel. 755672. 19226 S

**B. VITTORIO COLONNA** appartamento 4° piano occupato 3 stanze stanzetta wc L. 12.000.000 possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 Tel. 755672. 19226 S

**B. ZONA VIALE** locale d'affari occupato vendesi solo muri 38.000.000. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3. Tel. 755672. 19226 S

**CAPANNONE** magazzino S. Giacomo mq 200 più cortile 52 milioni Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

Continua in 18.a pagina


# GRATIS

una radio transistor ai primi 20 acquirenti di oggi 13/11/1979

## TV COLOR
grundig · telefunken · philips e i superlativi tv nordmende originali tedeschi
...da lire 395.000

## LAVATRICI
candy · san giorgio · indesit
...da lire 165.000

## TV PORTATILI
grundig · philips · emerson · indesit · nordmende
...da lire 115 000

## FRIGORIFERI
ignis · san giorgio · indesit
...da lire 95.000

## CUCINE
ignis · smeg · san giorgio · olmar · indesit
...da lire 95.000

## SCALDA BAGNI
rheen radi
...da lire 42.000

## STUFE A KEROSENE
olmar · comif con ventilatore
...da lire 185.000

## STUFE A METANO
olmar · argo · warm morning
...da lire 125.000

## INOLTRE STUFE
portatili a mano · radiatori elettrici · termoconvettori · termoventilatori · elettriche al quarzo
...da lire 15.000

## A PREZZI SPECIALISSIMI :
videoregistratori · radio registratori · radio portatili e da tavolo · radio sveglie · rack hi fi · giradischi · compatti hi fi · calcolatori · telegiochi · rasoi arriccia cappelli · foon · caschi · aspirapolvere e tantissimi altri elettrodomestici

Aut. Min. Conc.

# TELESTAR TRIESTE
via timeus 7 tel. 794156
.... il negozio dove si risparmia !

CRONACHE DELLO SPORT

# Il campionato cede il passo alla Nazionale

PRESENTATO A BUTTRIO L'INCONTRO ITALIA-SVIZZERA IN PROGRAMMA SABATO 17 AL «FRIULI»

## Per la prima volta nella regione la massima nazionale calcistica

BUTTRIO — *Diego Meroi, grande capo del calcio regionale (l'etichetta ufficiale è presidente del Comitato regionale della Figc) ha illustrato l'altra sera i dettagli organizzativi della partita internazionale Italia-Svizzera, che sabato prossimo, con inizio alle 14.30, sarà disputata allo stadio Friuli di Udine, organizzata dallo stesso Comitato con la collaborazione dell'Associazione calcio Udinese.*

*All'incontro di Buttrio, con Diego Meroi, erano presenti il general manager dell'Udinese Dal Cin, l'assessore comunale allo sport Borghi, il presidente del Comitato provinciale di Udine della Figc Capocasale con il consigliere Contin, presidente dell'Aquileia calcio, e il presidente regionale degli Udinese Club, Buiatti.*

*Il presidente Meroi ha ricordato che quello di sabato prossimo sarà nella storia del calcio azzurro il primo incontro disputato nella nostra regione dalla nostra maggiore formazione calcistica. Nel passato — e vale la pena di farne la cronologia esatta — ci sono stati altri tredici incontri, di cui ecco il dettaglio:*

*Trieste, 11 febbraio 1934: Italia B - Austria B 2-0;*
*Trieste, 26 maggio 1955: Italia B - Turchia B 2-1;*
*Udine, 5 giugno 1963: Italia B - Austria B 2-0;*
*Pordenone, 16 maggio 1964: Italia - Austria dilettanti 1-1;*
*Gorizia, 3 aprile 1966: Italia - Francia dilettanti 1-2;*
*Udine, 11 giugno 1967: Italia serie C - Austria Under 21 2-1;*
*Trieste, 25 maggio 1968: Italia - Inghilterra under 21 1-1;*
*Udine, 16 aprile 1969: Italia - Romania under 21 1-0;*
*Trieste, 5 maggio 1971: Italia - Olanda under 21 5-2;*
*Udine, 10 giugno 1971: Italia - Svizzera under 23 1-0;*
*Gorizia, 1.° novembre 1973: Italia - Jugoslavia dilettanti 2-2;*
*Udine, 19 gennaio 1977: Italia sperimentale - Lega Eire 1-0;*
*Udine, 2 maggio 1979: Italia olimpica - Grecia 4-0.*

*Con quella di sabato prossimo, saranno dunque tre consecutivamente le partite internazionali disputate da formazioni azzurre a Udine.*

*«Inseguivamo la nostra nazionale A da molti anni — ha detto Meroi — perché avevamo diritto di ospitarla, per il bene che le vogliamo noi e la nostra regione, nonché l'interesse che abbiamo sempre dimostrato per essa. È venuto il momento favorevole e abbiamo insistito per avere il privilegio di ospitare la nostra maggiore formazione. Sono sicuro che gli sportivi accoglieranno la nazionale nel migliore dei modi. Il mio "grazie" va al presidente della Federcalcio Franchi, che ha accolto la nostra richiesta, nonché all'Udinese e all'amministrazione comunale di Udine per l'appoggio che ci hanno assicurato».*

*In occasione della partita Italia-Svizzera saranno a Udine il presidente federale Franchi, il ministro del turismo e dello sport sen. D'Arezzo, il presidente della Lega professionisti Righetti, della Lega semiprofessionisti Cestani e dei dilettanti Ricchieri.*

*La nazionale svizzera si allenerà giovedì 15 a Manzano dalle 17, l'indomani sempre a Manzano dalle 10.45 e nel pomeriggio allo stadio Friuli dalle 14.30. La nazionale elvetica alloggerà all'albergo Astoria di Udine.*

*Gli allenamenti si effettueranno mercoledì 14 allo stadio Friuli, dalle ore 15, mentre giovedì con inizio alle 15 (salvo anticipo dovuto alle condizioni del tempo e quindi della visibilità) sarà disputata a Palmanova una partita di allenamento contro la rappresentativa regionale dilettanti, in due tempi di 35 minuti. Ultimo allenamento venerdì alle 11 allo stadio Friuli. Sabato alle 10.30 al municipio di Udine il sindaco Candolini, riceverà le delegazioni delle due nazionali. All'incontro è assicurata la presenza di 180 giornalisti, di cui 40 svizzeri. Arbitro della partita sarà lo svedese Eriksson.*

*Il general manager dell'Udinese Dal Cin ha sottolineato a sua volta l'importanza dell'avvenimento, che viene a valorizzare lo sforzo fatto dalle amministrazioni comunali, provinciale e regionale per la realizzazione dello stadio Friuli. «Creata la struttura all'altezza della nazionale — ha detto — grazie ai buoni uffici di Meroi è stato possibile ospitare a Udine la nazionale italiana. Ciò comunque è anche merito dell'Udinese, che inserendosi nei massimi valori della scala nazionale ha consentito di rendere legittima una richiesta di tal genere».*

*L'assessore allo sport del Comune di Udine, Borghi, ha indicato nella partita di sabato l'evento capace di dimostrare la sportività e l'ospitalità di Udine e del Friuli. «Lo stadio non è ancora completo — ha detto — ma fra un paio di mesi le sue strutture, già criticate inizialmente, dimostreranno che l'opera ha una dimensione proporzionata alle esigenze per le quali è sorta. L'amministrazione comunale d'altro canto, nel realizzare lo stadio Friuli, non ha dimenticato gli impianti di base per gli sport a livello dilettantistico e più popolare».*

*Borghi ha annunciato anche che è molto probabile l'effettuazione nella prossima primavera di un incontro di atletica Italia-Jugoslavia per inaugurare gli impianti dello stadio.*

*Infine il presidente degli Udinese club, Buiatti, ha assicurato l'impegno del sodalizio per la maggiore affluenza e il massimo entusiasmo in occasione dell'incontro internazionale.*

*I biglietti per la partita sono già in vendita a Udine, Trieste (agenzia Bora), Cervignano, Gemona, Tolmezzo, Gorizia, Monfalcone e Pordenone. I prezzi fissati sono i seguenti: tribuna centrale numerata lire 18 mila; tribuna numerata Nord e Sud 15 mila; distinti 2200, ridotti 2000.*

*Non occorre ricordare il clima «familiare» che la nazionale porterà nella regitne, con la presenza dei «regionali» Bearzot, Trevisan, Vecchiet, Zoff e Collovati. Una rimpatriata che sarà salutata con particolare simpatia dai tifosi.*

D. d. R.

### Sedici convocati da stasera a Tricesimo

ROMA — L'ufficio stampa della Figc comunica che per la gara amichevole Italia - Svizzera, in programma a Udine sabato prossimo, sono stati convocati i seguenti giocatori e collaboratori: Antognoni (Fiorentina), Bellugi (Napoli), Benetti (Roma), Bettega (Juventus), Bordon (Inter), Causio (Juventus), Collovati (Milan), Gentile (Juventus), Giordano (Lazio), Graziani (Torino), Maldera (Milan), Oriali (Inter), Rossi (Perugia), Scirea (Juventus), Tardelli (Juventus), Zoff (Juventus).

Allenatori federali: Enzo Bearzot, Guglielmo Trevisan.

Medici: prof. Leonardo Vecchiet, dott. Fino Fini.

Massaggiatori: Giancarlo Della Casa (Inter), Luciano De Maria (Juventus).

I convocati dovranno trovarsi entro le 18 di oggi all'hotel Boschetti di Tricesimo.

PRESSANTE MA SFORTUNATA L'OFFENSIVA DOPO LA RETE DI SPEGGIORIN

## L'Udinese tornata da Napoli con una ingiusta punizione

DAL NOSTRO INVIATO

NAPOLI - Le immancabili interviste agli allenatori, ma specie a Vinicio al termine della partita non fanno che confermare le impressioni riportate durante la gara. Vinicio giustifica la prova disordinata ed incolore della sua squadra in questo modo: «Erano tutti molto nervosi, hanno sentito in maniera incredibile l'importanza della partita e della necessità di vincere a tutti i costi; la cosa più importante per noi è di avere conquistato i due punti che spero ci consentano di lavorare con tranquillità per il futuro. Quello di oggi infatti è solo la brutta copia del vero Napoli e credo che proprio ora possiamo cominciare a risalire la china.».

«Qual è dunque il suo giudizio sul Napoli di oggi?»

« Se devo stare alla prova di oggi, completamente negativo; ma, ripeto, si è trattato di una questione puramente psicologica».

«Qual è invece il suo giudizio sull'Udinese?»

«Avevo già visto questa squadra e non ho mai nascosto la mia ammirazione, perché è ben architettata, sa muoversi con disinvoltura sul campo, ha i movimenti facili; del resto la prova di oggi dei bianconeri è stata altamente positiva anche se ne sono usciti sconfitti».

Molte polemiche negli spogliatoi per due contrastanti dichiarazioni fatte dagli allenatori. Il tecnico udinese si è detto amareggiato del risultato in quanto un pareggio avrebbe premiato il gran secondo tempo della sua squadra, aggiungendo: «E' mia opinione personale che la segnatura di Speggiorin era viziata da fuori gioco. Mentre non riesco a rendermi conto dell'annullamento della rete messa a segno da Vagheggi quando la partita era ancora tutta da giocare».

«Lo ripeto - ha detto Orrico - si tratta di un mio punto di vista. Non voglio con questo contestare le decisioni del direttore di gara».

«Non dimentichiamo - ha continuato Orrico - che l'Udinese è andata molto vicino al gol più volte e se pareggio non c'è stato, il merito va diviso fra Catellani e Filippi che hanno salvato una critica situazione creata da una cannonata di Vriz. Comunque, sono pienamente soddisfatto della partita dei miei uomini, perché non bisogna dimenticare che oggi la mia formazione si è presentata a Napoli priva di Fellet, un uomo d'ordine ben sostituito, nella parte finale, da Sgarbossa».

Di ben altro avviso è Vinicio sulla rete di Speggiorin: «Il nostro centravanti ha ricevuto il pallone da Damiani che ha fatto da torre ad un cross di Ferrario. Al momento del colpo di testa di Damiani, posso assicurarvi che dalla mia posizione ho visto che Speggiorin era in perfetta linea con i difensori udinesi». Vinicio è stato ancora più deciso sull'annullamento del gol di Vagheggi: «In questa azione è stato fischiato il fuori gioco di Vriz e non di Vagheggi».

Sul discusso suo gol, primo di questo campionato, Speggiorin ha tenuto a precisare: «Al momento che è partito il cross di Ferrario, sul quale ha colpito di testa Damiani, io ero in perfetta linea con i difensori avversari. Sono scattato solo quando il pallone è schizzato verso Galli».

Giorgio Verbi

### I marcatori

7 RETI: Rossi (Perugia).
6 RETI: Giordano (Lazio).
5 RETI: Altobelli (Inter) e Savoldi (Bologna).
4 RETI: Beccalossi (Inter), Bettega (Juventus) e Bellotto (Ascoli).
3 RETI: Mastropasqua (Bologna), Chiodi (Milan), Damiani (Napoli), Graziani (Torino) e Tardelli (Juventus) e Palanca (Catanzaro).

### Quote Totocalcio

Ai 448 vincenti con 13 punti spettano 6 milioni 19 mila 200 lire.

Ai 10.512 vincenti con 12 punti spettano 256 mila 500 lire.

### Totocalcio

| | | |
|---|---|---|
| ASCOLI-FIORENTINA | (1-0) | 1 |
| BOLOGNA-CATANZARO | (4-1) | 1 |
| CAGLIARI-AVELLINO | (1-1) | x |
| INTER-JUVENTUS | (4-0) | 1 |
| LAZIO-PESCARA | (2-0) | 1 |
| NAPOLI-UDINESE | (1-0) | 1 |
| PERUGIA-ROMA | (3-1) | 1 |
| TORINO-MILAN | (0-1) | 2 |
| PISA-MONZA | (3-0) | 1 |
| TARANTO-SAMPDORIA | (0-0) | x |
| VERONA-L.R. VICENZA | (0-0) | x |
| ANCONITANA-CAVESE | (2-0) | 1 |
| BOLZANO-TRENTO | (1-1) | x |

### La schedina di domenica prossima

ATALANTA-PARMA
BARI-CESENA
L.V. VICENZA-TARANTO
LECCE-COMO
MONZA-GENOA
PISA-PALERMO
PISTOIESE-VERONA
SAMBENEDETTESE-TERNANA
SAMPDORIA-MATERA
SPAL-BRESCIA
FORLI'-RIMINI
AREZZO-FOGGIA
GIULIANOVA-FRANCAVILLA

SERIE C-1

# Insiste anche la Cremonese

UN FINALE IN SORDINA A RISULTATO ACQUISITO PROVOCA DEI MALCONTENTI TRA I TIFOSI

## La Triestina pur vincendo in carrozza se ne va tra i fischi del pubblico

### Triestina - Mantova 3-1 (2-0)

MARCATORI: nel p.t. al 25' Panozzo su rigore, al 45' Coletta su rigore; nel s.t. al 16' Coletta, al 29' Pozzi.

TRIESTINA: Bartolini; Schiraldi, Prevedini; Politti, Mascheroni, Giglio; Quadrelli (Lucchetta 32' s.t.), Mitri, Coletta, Franca, Panozzo. Grigollo, Lenarduzzi.

MANTOVA: Tarocco; Corradi, Facchi; Fontana, Falcetta, Gamba; Cappotti, Bianco, Frutti, Palese, Pozzi, Brocchi, Cecotti, Baldifiori.

ARBITRO: Baldi di Roma.

NOTE: giornata fredda con cielo coperto e bora «scura». Terreno pesante, scivoloso ma non fangoso, dopo abbondanti piogge esauritesi solo all'alba di ieri. Ammoniti: Facchi per proteste, Fontana per ostruzionismo, Coletta e Corradi per gioco falloso. Lieve distorsione accusata da Politti (pollice della mano destra) e forte contusione a un ginocchio da Panozzo. Spettatori paganti 4000, per un incasso di lire 14 milioni 490 mila. Calci d'angolo 7-4 per il Mantova (1-1).

*Una partita strana, sconcertante alle volte. La Triestina la vince in carrozza, beneficiando di due calci di rigore assolutamente indiscutibili, sfruttati da Panozzo e da Coletta; poi arrotonda Coletta e sul 3-0 finalmente il Mantova si sveglia e va a segno, su errore della difesa alabardata. Il pubblico si arrabbia, diventa nervoso, fischia la squadra che sta vincendo e alla fine se ne va immusonito. Con una Triestina comunque chiaramente vittoriosa, comunque prima in classifica, più che mai.*

*Davvero vien da chiedersi se per caso a Trieste non ci si aspetta un gioco da serie A con una Triestina da C 1, che è già un miracolo, come è combinata, se riesce a marciare in media inglese, stabilendo proprio ieri un primato che crediamo assoluto nella sua storia calcistica: quattro vittorie su quattro nelle prime partite di campionato.*

*E' giusto essere esigenti, ma fino ad un certo punto. Una squadra che vince per 3-1, che mostra una difesa solida, perché anche se Schiraldi ieri non era nelle migliori condizioni, complessivamente il proprio dovere l'ha fatto,e in mezzo ad essa c'era un Mascheroni tutto da ammirare; e davanti si è visto un Mitri gigantesco, un Panozzo e un Coletta più spigliati del solito. Tanto per dire del buono visto ieri e per concludere che non è proprio una Triestina da buttar via, questa che vince sistematicamente in casa e pareggia sistematicamente in trasferta. E se vogliamo di più, allora andiamo a Udine, a Vicenza, a Milano. Qui bisogna accontentarsi di quello che passa il convento. Che non è proprio mangiare da piccioni, anche se non è roba da cucina francese.*

*I supercritici degli spalti, quelli che inventano la formazione al lunedì, hanno fischiato Tagliavini perché ha tolto Quadrelli e ha mandato in campo un difensore, Lucchetta. Certo, tutti hanno visto che Schiraldi stava giocando male, che non era nelle migliori condizioni. Ma Quadrelli aveva riposato l'intera settimana, a causa di un malanno ad un ginocchio sicché, anziché punire Schiraldi con una esclusione, è stato preferito concedere un po' di respiro a Quadrelli, mandando Lucchetta a controllare Pozzi.*

*Dagli spalti si giudica in un modo, dalla panchina in un altro. Ma insomma, questa squadra lotta per la retrocessione oppure per la promozione? E' ultima oppure prima? I giocatori alabardati, negli spogliatoi erano inviperiti e francamente non era possibile contraddirli. Un comportamento intransigente non è giustificabile o quanto meno non è giustificato, nelle condizioni attuali. Possiamo dire che la Triestina il suo dovere lo ha fatto. Il pubblico un po' meno, anche perché si spaventa del maltempo in novembre. Cosa succederà fra un paio di mesi?*

*Veniamo alla partita. Il Mantova non ha perso a Valmaura: si è suicidato. E' andato incontro da solo ad un doppio passivo, per ingenuità dei propri difensori; e la Triestina non ha certo ritenuto di perdonarle. Ci sono stati due calci di rigore, di quelli che rientrano nella casistica fra i più plateali: un «mani» volontario in area, su un pallone alto, fermato come solo un cestista potrebbe farlo; un atterramento altrettanto evidente di un attaccante mentre, entrato in area palla al piede, si apprestava a battere a rete. Non ci sarebbe bisogno di moviola per dimostrare né l'intenzionalità, né l'evidenza dei due falli. E prima Panozzo (corsetta, rallentamento improvviso, poi botta secca sulla destra di Tarocco) poi Coletta (un gran tiro a mezza altezza, abbastanza centrale) hanno giustiziato il Mantova.*

*Alla fine del primo tempo (la seconda rete è giunta proprio un attimo prima del riposo) il Mantova era dunque già spacciato. Ma oltre ai due gol aveva corso altri rischi, su azioni apprezzabili della Triestina, che era partita bene, con una gran voglia di manovrare. Una volta Fontana aveva appoggiato al proprio portiere, interrompendo un'azione a triangolo Panozzo-Giglio che Coletta stava per concludere per il meglio; poi una punizione-bomba di Franca aveva quasi determinato un'autorete, per una deviazione di testa di Falcetta, con salvataggio in extremis di Tarocco; infine Politti aveva mandato a lato un buon tiro, su imbeccata laterale di Panozzo.*

*Il rigore è stato propiziato da un lancio di Mascheroni per Panozzo. Il pallone stava per scavalcare Facchi, libero virgiliano, quando questi, per un momento di amnesia, dimenticandosi di essere in area ha alzato il braccio arrestando la sfera, fra lo sbigottimento dei compagni e con propria disperazione, appena avvedutosi del malfatto. Baldi non ha avuto esitazioni nel concedere la massima punizione, che ha portato in vantaggio la Triestina, accrescendo il suo mordente.*

*La reazione mantovana è stata rappresentata da un tiro a lato di Cappotti, cui ha replicato Mitri con una grande azione sulla destra, nella cui prosecuzione si è inserito Giglio, che non ha saputo peraltro porgere per il meglio a Coletta, sicché tutto è sfumato. Altra replica degli ospiti, con un allungo di Frutti a Gamba, sul cui traversone è intervenuto Prevedini, liberando in angolo.*

*Ancora botta e risposta: azione di Mitri, che porge a Coletta: debole conclusione. Poi Palese, avanzato sul fronte opposto, spara un micidiale diagonale rasoterra che Bartolini blocca con la consueta bravura. Il secondo rigore arriva subito dopo. Corradi sgambetta da tergo Franca, che avanzava verso Tarocco. Rigore inevitabile e Coletta fa giustizia di prepotenza. Termina il primo tempo.*

*Appena ripartita, la Triestina sfiora il terzo gol con una gran botta di Quadrelli da fuori area che conclude la corsa sulla traversa, terminando poi sul fondo. Poco dopo il quarto d'ora il risultato è definitivamente sistemato da Mitri, che compie un'autentica prodezza, una finezza stilistica prolungata, applaudita dal pubblico ancora prima di concretarsi nel gol di Coletta. Andrea salta un avversario in palleggio alto, addirittura su rovesciata, poi allarga sulla destra, scambia con Coletta, entra in area, anticipa il difensore, serve sulla sinistra Coletta, che batte in corsa di sinistro, imparabilmente. Coletta corre poi ad abbracciare Mitri ed ha ragione: il gol è per metà suo.*

*Il Mantova ha il grande merito di non mollare, a questo punto. E a forza di insistere accorcia le distanze con Pozzi, che sfruttando un'indecisione di Schiraldi riesce a battere Bartolini da pochi passi, con un tiro dal basso verso l'alto. Poco dopo il Mantova sfiora di nuovo la segnatura, su un tiro di Frutti deviato da un difensore alabardato. Bartolini è pronto a distendersi, ma la palla termina sul fondo. Calcio d'angolo dunque.*

*A questo punto Tagliavini avverte la confusione che è sopravvenuta in difesa e manda in campo Lucchetta, il quale ha la consegna di marcare Pozzi, mentre Prevedini si sposta su Frutti e Schiraldi resta in aggiunta, senza compiti di marcatura. Il sacrificato nel cambio è Quadrelli.*

*Ormai la battaglia è aperta, il Mantova si fa aggressivo, però proiettandosi in avanti si scopre e viene perforato dal contropiede della Triestina. Ma il punteggio non cambia, nonostante il gran tiro di Frutti, da fuori area, nonostante un gran tiro di Panozzo, che sfiora il montante e viene deviato con le dita in angolo da Tarocco.*

*Viene la fine, che il pubblico (forse perché infreddolito o perché «raffreddato» dal finale veemente degli ospiti) accoglie con pochi applausi e troppi fischi. Doppiamente ingenerosi.*

*Il Mantova si è suicidato, abbiamo detto, ma la Triestina la sua vittoria se l'è tranquillamente meritata. Certo, il successo è stato agevolato dall'ingenuità di Facchi, che ha praticamente sbloccato il risultato. Tuttavia, se guardiamo i pericoli corsi dal Mantova, i salvataggi provvidenziali del suo portiere, la traversa di Quadrelli, il «quasi gol» di Panozzo, non c'è bisogno di tener conto dei due calci di rigore per fissare il vincitore indubbio di questa contesa.*

*La Triestina ha compiuto altri passi avanti nel gioco. Mancava di Magnocavallo, ha tenuto Lenarduzzi in panchina, ma ha trovato un grande Mitri, l'uomo in più che la squadra aspettava dall'inizio del campionato. Mitri ha disputato una partita in crescendo, galvanizzandosi man mano che i suoi dribbling gli riuscivano bene, che i suoi inserimenti erano positivi, che le sue avanzate erano ubriacanti. Ha giocato a tutto campo, controllando Palese da lontano, ma preoccupandosi soprattutto di creare gioco. E ieri, molto per merito suo, sono scaturite situazioni da gol concrete, una delle quali, certamente la migliore, messa a segno da Coletta.*

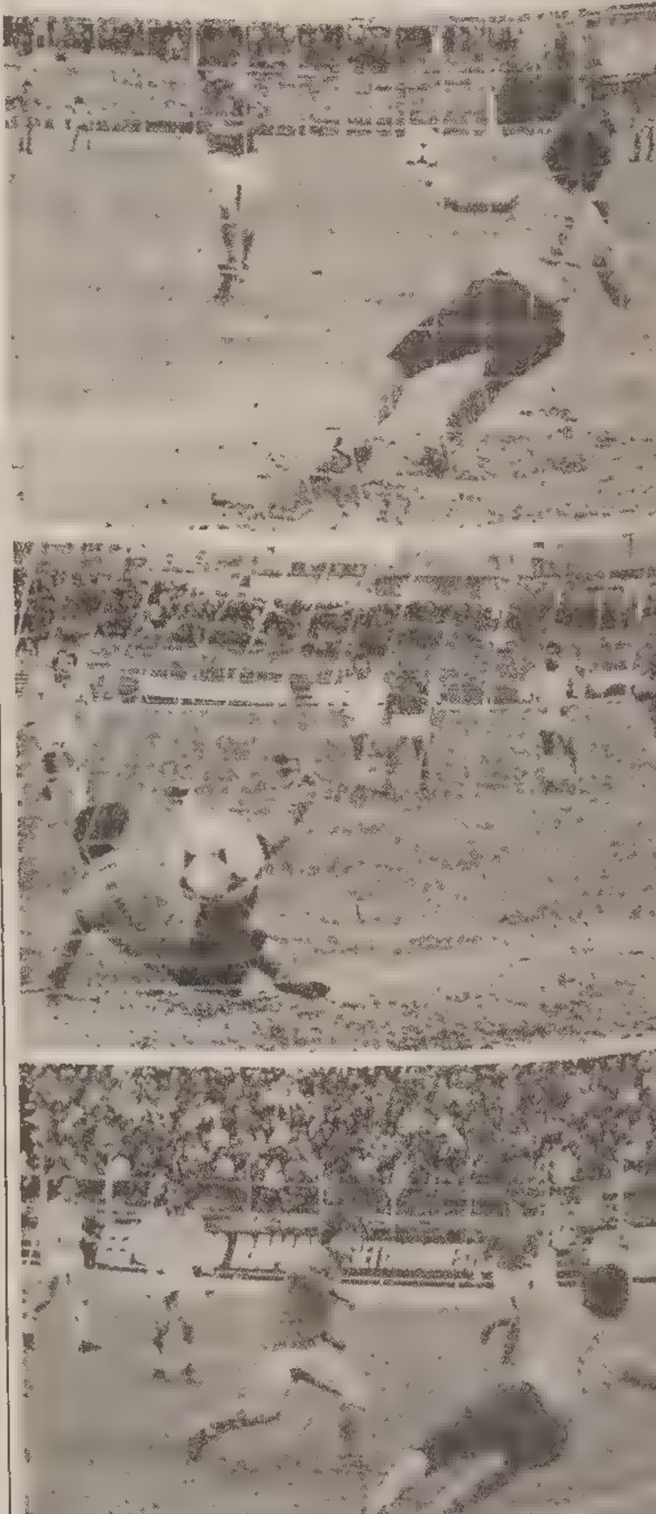
*Panozzo e Coletta (ieri si sono scambiati i numeri delle maglie) anche se talvolta si sono intralciati a vicenda, per difetto di intesa, sono apparsi più incisivi e pericolosi, come la cronaca ha già illustrato. Tornati a segnare entrambi, riacquisteranno certamente morale e fiducia, con buone prospettive per il futuro, anche più immediato, essendo in vista ancora al «Grezar» il Treviso.*

*Per il resto, una onesta partita di Franca, vivace e monovriera, forse non ancora sbrigativo nella distribuzione dei palloni; un Quadrelli man mano più convincente dopo un avvio un po' lento, un Giglio che non riesce a sostituirsi a Fontana nel cuore dei tifosi, che ieri il paragone lo hanno fatto sul campo, un Politti sempre in palla quale cervello arretrato, un Prevedini buono ma non eccellente come egli sa essere, uno Schiraldi così così, un Bartolini all'altezza della situazione. E Mascheroni? Grande, grandissimo: una partita impeccabile, da giocatore di classe qual è. E non occorre aggiungere altro. Lucchetta, che ha giocato circa un quarto d'ora, lo si è appena notato, ma è andato bene.*

*Il Mantova ha dato l'impressione di poter fare più di quanto la sua classifica lascerebbe intendere. Forse l'arrivo di Pozzi ha vitalizzato il suo attacco, che dovrebbe già avvalersi della prestazione di un Frutti potente e spesso infrenabile. Buono il centro campo, sostenuto da un sempre eccellente Fontana, che è il perno della compagine, con buone note per Bianco e Palese, ex udinese. Meno valida la difesa, dove Corradi accusa inesperienza e Facchi avventatezza. La sconfitta del Mantova ha preso le mosse proprio dal loro agire. Bravo il portiere Tarocco, prodotto genoano, e quel Cappotti che riesce a trasformarsi in mezza punta con molta bravura, sfruttando il suo passo lungo che mette in difficoltà chi lo deve marcare.*

*Mettiamo in archivio questo successo, pensando già al Treviso. La Cremonese non molla, non basta nemmeno vincere per restare soli, se l'avversaria diretta non cede. Consoliamoci che domenica sarà il Fano sulla strada dei grigiorossi. Un Fano che potrebbe fare un bel regalo agli alabardati...*

Dante di Ragogna



Triestina - Mantova 3-1 (2-0) — Dall'alto in basso i tre gol del quarto successo consecutivo interno degli alabardati: 25', calcio di rigore, trasforma Panozzo; al 45' è la volta di Coletta a trasformare la massima punizione; al 16' del s.t. Coletta sigla la sua prima doppietta in alabardato sfruttando il passaggio conclusivo di una brillante azione di Andrea Mitri (Italfoto)

| SQUADRE | G. | In casa V. N. P. | Fuori V. N. P. | Reti F. | Reti S. | Punti | Media inglese |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Triestina | 7 | 4 0 0 | 0 3 0 | 8 | 3 | 11 | — |
| Cremonese | 7 | 2 2 0 | 2 1 0 | 6 | 2 | 11 | — |
| Sanremese | 7 | 2 2 0 | 1 1 1 | 9 | 5 | 9 | —2 |
| Varese | 7 | 1 3 0 | 1 2 0 | 8 | 5 | 9 | —2 |
| Piacenza | 7 | 2 0 1 | 1 2 1 | 10 | 7 | 8 | —2 |
| Fano | 7 | 2 1 0 | 0 3 1 | 4 | 2 | 8 | —3 |
| Novara | 7 | 3 0 1 | 0 2 1 | 7 | 5 | 8 | —3 |
| Treviso | 7 | 1 2 1 | 1 2 0 | 9 | 8 | 7 | —3 |
| Reggiana | 7 | 1 1 1 | 1 2 1 | 7 | 4 | 7 | —3 |
| Forlì | 7 | 2 1 0 | 1 0 3 | 7 | 6 | 7 | —3 |
| Rimini | 7 | 2 1 0 | 0 2 2 | 6 | 6 | 7 | —4 |
| Lecco | 7 | 2 0 1 | 1 0 3 | 4 | 7 | 6 | —5 |
| Casale | 7 | 1 3 0 | 0 1 2 | 2 | 3 | 6 | —5 |
| S. Ang. Lod. | 7 | 2 1 1 | 0 1 2 | 5 | 7 | 5 | —5 |
| Alessandria | 7 | 0 3 0 | 0 2 2 | 5 | 7 | 5 | —6 |
| Mantova | 7 | 1 3 0 | 0 0 3 | 4 | 7 | 5 | —7 |
| Pergocrema | 7 | 0 2 1 | 0 1 3 | 3 | 8 | 3 | —7 |
| Biellese | 7 | 0 1 2 | 0 1 3 | 2 | 12 | 2 | —8 |

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Forlì - *Biellese | 2-1 |
| Casale - Pergocrema | 1-0 |
| Cremonese - Rimini | 1-0 |
| Lecco - Alessandria | 2-1 |
| Novara - Piacenza | 2-0 |
| Reggiana-*S. Ang. Lod. | 3-1 |
| Sanremese - Varese | 2-2 |
| Triestina - Mantova | 3-1 |
| Treviso - Fano | 0-0 |

Le partite del 18.11.79

Alessandria - Novara
Fano - Cremonese
Forlì - Rimini
Lecco - Biellese
Mantova - Varese
Pergocr. - S. Ang. Lod.
Piacenza - Casale
Reggiana - Sanremese
Triestina - Treviso

### Serie A

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Ascoli - Fiorentina | 1-0 |
| Bologna - Catanzaro | 4-1 |
| Cagliari - Avellino | 1-1 |
| Inter - Juventus | 4-0 |
| Lazio - Pescara | 2-0 |
| Napoli - Udinese | 1-0 |
| Perugia - Roma | 3-1 |
| Milan - *Torino | 1-0 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Inter | 9 | 6 | 3 | 0 | 14 | 3 | 15 |
| Milan | 9 | 5 | 3 | 1 | 10 | 4 | 13 |
| Cagliari | 9 | 3 | 6 | 0 | 6 | 3 | 12 |
| Lazio | 9 | 3 | 5 | 1 | 10 | 6 | 11 |
| Juventus | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 10 | 10 |
| Torino | 9 | 3 | 4 | 2 | 8 | 5 | 10 |
| Perugia | 9 | 2 | 6 | 1 | 10 | 8 | 10 |
| Avellino | 9 | 2 | 5 | 2 | 4 | 5 | 9 |
| Udinese | 9 | 1 | 6 | 2 | 7 | 8 | 8 |
| Napoli | 9 | 2 | 4 | 3 | 5 | 4 | 8 |
| Bologna | 9 | 3 | 2 | 4 | 11 | 11 | 8 |
| Ascoli | 9 | 2 | 4 | 3 | 7 | 10 | 8 |
| Fiorentina | 9 | 2 | 3 | 4 | 8 | 9 | 7 |
| Roma | 9 | 1 | 5 | 3 | 9 | 14 | 7 |
| Catanzaro | 9 | 0 | 5 | 4 | 5 | 13 | 5 |
| Pescara | 9 | 0 | 3 | 6 | 4 | 15 | 3 |

# Le classifiche dei campionati dilettanti

### Promozione

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Cervignano - Azzanese | 3-1 |
| Isonzo - Aviano | 1-1 |
| Manzanesee - Pieris | 1-0 |
| Gradese - *Lignano | 3-2 |
| Trivignano - Tarcentina | 1-1 |
| Portuale - Maniago | 2-2 |
| Fontanafr. - Monf. | 1-1 |
| Basiliano - Sacilese | 0-0 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Manzanese | 9 | 6 | 3 | 0 | 12 | 2 | 15 |
| Sacilese | 9 | 5 | 4 | 0 | 14 | 5 | 14 |
| Tarcentina | 9 | 5 | 4 | 0 | 11 | 4 | 14 |
| Trivignano | 9 | 4 | 3 | 2 | 15 | 11 | 11 |
| Monfalcone | 9 | 3 | 4 | 2 | 15 | 13 | 10 |
| Cervignano | 9 | 4 | 2 | 3 | 15 | 9 | 10 |
| Fontanafr. | 9 | 4 | 2 | 3 | 8 | 9 | 10 |
| Aviano | 9 | 3 | 3 | 4 | 9 | 11 | 9 |
| Azzanese | 9 | 2 | 4 | 3 | 9 | 9 | 8 |
| Isonzo | 9 | 3 | 2 | 4 | 9 | 11 | 8 |
| Basiliano | 9 | 2 | 4 | 3 | 8 | 8 | 8 |
| Pieris | 9 | 3 | 0 | 6 | 9 | 10 | 6 |
| Portuale | 9 | 1 | 4 | 4 | 4 | 10 | 6 |
| Maniago | 9 | 1 | 3 | 5 | 8 | 15 | 5 |
| Lignano | 9 | 0 | 5 | 4 | 7 | 13 | 5 |
| Gradese | 9 | 1 | 3 | 5 | 6 | 19 | 5 |

LE PARTITE DEL 18-11-79

Pieris - Cervignano
Azzanese - Manzanese
Gradase - Isonzo
Monfalcone -Portuale
Maniago - Fontanafr.
Aviano - Lignano
Tarcent. - Basiliano
Sacilese - Trivignano

### Prima cat. - Girone A

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Sangiorgina - Fagagna | 3-0 |
| Spal - *Gemonese | 1-0 |
| Sanvitese - Flumignano | 1-1 |
| Maranese - Bertiolo | 3-0 |
| Union Nog. - Gonars | 1-1 |
| Doria - Percoto | 2-2 |
| Brugnera - Cordenon. | 0-0 |
| Cividalese - Aquileia | 1-0 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Maranese | 9 | 6 | 3 | 0 | 13 | 3 | 15 |
| Doria | 9 | 5 | 3 | 1 | 12 | 5 | 13 |
| Spal | 9 | 5 | 3 | 1 | 12 | 6 | 13 |
| Gemonese | 9 | 6 | 1 | 2 | 11 | 5 | 13 |
| Bertiolo | 9 | 5 | 2 | 3 | 14 | 7 | 12 |
| Sangiorgina | 9 | 6 | 0 | 3 | 13 | 7 | 12 |
| Cordenonese | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 8 | 10 |
| Brugnera | 9 | 3 | 4 | 2 | 8 | 8 | 10 |
| Sanvitese | 9 | 2 | 3 | 4 | 10 | 15 | 7 |
| Gonars | 9 | 1 | 5 | 3 | 5 | 8 | 7 |
| Fagagna | 9 | 2 | 2 | 5 | 6 | 12 | 6 |
| Union Nog. | 9 | 1 | 4 | 4 | 5 | 9 | 6 |
| Percoto | 9 | 2 | 2 | 5 | 5 | 9 | 6 |
| Aquileia | 9 | 1 | 3 | 5 | 5 | 11 | 5 |
| Flumignano | 9 | 1 | 3 | 5 | 3 | 9 | 5 |
| Cividalese | 9 | 1 | 1 | 7 | 5 | 15 | 3 |

LE PARTITE DEL 18-11-7

Flumign. - Sangiorg.
Fagagna - Sanvit.
Bertiolo - Gemon.
Cordenonese - Doria
Percoto - Brugnera
Spal - Maranese
Gonars - Cividalese
Aquileia - Union. N.

### Prima cat. - Girone B

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Ronchi - *Fortitudo | 1-0 |
| Ponziana - S. Giovanni | s.i.c |
| Stock - Mossa | 1-1 |
| Muggesana - *Opicina | 2-0 |
| Lucinico - Cormon. | 1-0 |
| Itala S.M. - Medea | 2-1 |
| Natisone - Sea Lloyd | 1-0 |
| Romana - Corno | 3-0 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Romana | 9 | 6 | 1 | 2 | 18 | 7 | 13 |
| Ponziana | 8 | 5 | 3 | 0 | 13 | 3 | 13 |
| Medea | 9 | 5 | 2 | 2 | 12 | 6 | 12 |
| Lucinico | 9 | 3 | 5 | 1 | 9 | 8 | 11 |
| Natisone | 9 | 4 | 2 | 3 | 12 | 14 | 10 |
| Muggesana | 9 | 4 | 2 | 3 | 9 | 7 | 10 |
| Cormonese | 9 | 4 | 2 | 3 | 9 | 8 | 10 |
| Itala S.M. | 9 | 3 | 3 | 2 | 11 | 12 | 9 |
| Sea Lloyd | 9 | 4 | 1 | 4 | 10 | 9 | 9 |
| S. Giovanni | 8 | 3 | 3 | 2 | 10 | 9 | 9 |
| Opicina | 9 | 2 | 4 | 3 | 11 | 15 | 8 |
| Ronchi | 9 | 2 | 4 | 3 | 5 | 9 | 8 |
| Corno | 9 | 2 | 3 | 4 | 11 | 12 | 7 |
| Fortitudo | 9 | 2 | 3 | 4 | 7 | 9 | 7 |
| Stock | 9 | 1 | 2 | 5 | 9 | 17 | 4 |
| Mossa | 9 | 0 | 2 | 7 | 5 | 16 | 2 |

LE PARTITE DEL 18-11-79

Mossa - Fortitudo
Roncki - Stock
Muggesana - Ponziana
Sea Lloyd - Itala S.M
Medea - Natisone
S. Giovanni - Opicina
Cormonese - Romana
Corno - Lucinico

### II cat. - Girone F

I RISULTATI

| | |
|---|---|
| Sovrana - Breg | 2-0 |
| Costalunga - *Vesna | 3-0 |
| Baxter - Libertas | 0-0 |
| Rosandra - S. Marco | 2-2 |
| Primorje - *Campi Elisi | 1-0 |
| Campanelle - Domio | 3-2 |
| Primorec - *Zaule | 2-1 |
| Zaria - Giarizzole | 0-0 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sovrana | 9 | 5 | 4 | 0 | 8 | [illegible] | 14 |
| S. Marco | 9 | 3 | 6 | 0 | 13 | 6 | 12 |
| Costalunga | 9 | 5 | 2 | 2 | 11 | 4 | 12 |
| Campanelle | 9 | 3 | 6 | 0 | 10 | 5 | 12 |
| Primorje | 9 | 4 | 3 | 2 | 6 | 7 | 11 |
| Libertas | 9 | 2 | 6 | 1 | 8 | 5 | 10 |
| Vesna | 9 | 5 | 4 | 2 | 7 | 11 | 9 |
| Campi Elisi | 9 | 2 | 4 | 3 | 8 | 8 | 8 |
| Giarizzole | 9 | 2 | 4 | 3 | 6 | 6 | 8 |
| Breg | 9 | 1 | 6 | 2 | 6 | 8 | 8 |
| Domio | 8 | 2 | 3 | 3 | 8 | 9 | 7 |
| Baxter | 8 | 3 | 1 | 4 | 8 | 8 | 7 |
| Primorec | 9 | 2 | 3 | 4 | 7 | 10 | 7 |
| Rosandra | 9 | 1 | 4 | 4 | 5 | 8 | 6 |
| Zaria | 9 | 0 | 6 | 3 | 1 | 9 | 6 |
| Zaule | 9 | 1 | 3 | 5 | 4 | 12 | 5 |

LE PARTITE DEL 18-11-79

Libertas - Sovrana
Breg - Baxter
S. Marco- Vesna
Primorec - Campanelle
Domio - Zaule
CKOSTALUNGA - Rosandra
Primorje - Zaria
Giarizzole - Campi Elisi

Continuaz. dalla 16.a pagina

**CAR** vende ALTURA soggiorno matrimoniale cucinino bagno ripostiglio posto macchina 37.000.000. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende D'ANNUNZIO appartamento 110 mq. quattro stanze cucina abitabile bagno ripostiglio wc cantina poggiolo 45.000.000. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende via COMBI 70 mq. tre stanze cucina abitabile bagno riscaldamento 1° piano soleggiato. 32.000.000 Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende via BRAMANTE mansarda rimessa a nuovo camera cucina bagno-doccia 15.000.000. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende ROZZOL attico panoramico salone 3 stanze doppio servizio cucina grande terrazza. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende CARSO tipica villa restaurata 250 mq abitabili 600 mq giardino 100.000.000. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende COMMERCIALE occupato bell'appartamento panoramico occasione casa seminuova tutti i conforts 20.000.000. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende MADDALENA appartamenti affittati occasionissima diverse grandezze prezzi convenienti possibilità immediati finanziamenti. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende soffitta occupata con servizio via S. FRANCESCO 120 mq. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende zona MARINA locale d'affari libero 100 mq doppio ingresso passo carraio. Tel. 31192. 1943 S

**CAR** vende via DIAZ locale d'affari temporaneamente occupato 50 mq 32.000.000. Tel. 31192.

**CASA** da ristrutturare via S. Cilino 6 appartamenti 3 occupati con giardinetto 30 milioni trattabili Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**CASA** di campagna romantica spaziosa parco 7000 metri quadrati vicino Villa Manin vendesi inintermediari scrivere a Publikompass cassetta n. 26 T 34100 Trieste. 19304 S

**CASETTA ROIANO** alta, da restaurare, 1500 mq terreno vende Immobiliare CIVICA Via S. Lazzaro, 10 tel. 61712. 1905 S

**CATTINARA** panoramico, salone, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo 2 posti macchina, giardino proprio, autoriscaldamento, vende Immobiliare CIVICA S.Lazzaro 10 tel. 61712. 1905 S

**CERCASI** appartamento ultimo piano 140 mq. centralissimo o zona Besenghi-Franca. Pagamento contanti. Pregasi telefonare 768166. 19292 S

**CERCO** in affitto o per acquisto garage anche non centrale con almeno venti posti. macchina scrivere a cassetta Publikompass n. 49 S 34100 Trieste.

**CERCO** urgentemente casa o villa bifamiliare con vasto terreno vicino città massimo 250.000.000. Tel. 775700. 19203 S

**CERVIGNANO** società vende appartamenti in recente costruzione zona Campo Sportivo. Per informazioni tel. 0481 70141 ore ufficio. 999 S

**CERVIGNANO** società vende terreno mq 1.200 zona campo sportivo. Per informazioni telefonare 0481 70141. 999 S

**COMPRO** contanti casetta o villa Trieste e circondario telefonare 755059 inintermediari. 14/11 S

**CONDOMINIO** PARCO BAZZONI prenotansi appartamenti 1-2-3 stanze salone cucina doppi tripli servizi ampi poggioli box auto posti macchina ascensore autoriscaldamento rifiniture accurate ESENTE MEDIAZIONE. Visione progetto e plastico Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 19188 S

**D'ANNUNZIO** ammezzato ideale ambulatorio nubile scapolo vendesi informazioni tel. 942174.

**EDILIZIA CONVENZIONATA** appartamenti a Poggi S. Anni in proprietà. Mutuo ventennale 6% fino a 25 milioni. Pagamento 15% al preliminare e quota a saldo da concordare. Prenotazioni e vendite presso l'Impresa costruttrice CONV.EDIL., Trieste, via S. Francesco 9. 18872 S

**FABIO SEVERO** appartamento recente due stanze cucina soggiorno bagno veranda riscaldamento ascensore vendesi telefonare 68111 mattino feriali. 19155 S

**FABIO SEVERO** zona, occupati, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, 2 poggioli, riscaldamento, vende 11.500.000 contanti, saldo mutuo bancario, Immobiliare CIVICA Via S.Lazzaro 10. Tel. 61712. 1905 S

**GABETTI** vende zona Barriera appartamenti 4 stanze, cucina, bagno, wc piano II e IV minimo contanti Lire 5.000.000 rimanenza mutuo finanziario Gabetti. Tel. 764664. 050372 S

**GABETTI** vende Via Massimo D'Azelio appartamento soleggiato III piano 2 stanze; cucina, wc doccia minimo contanti L.4.000.000 rimanenza mutuo finanziario Gabetti tel. 764842. 050372 S

**GABETTI** vende appartamento zona centrale salone, 3 stanze, cucina, servizi, riscaldamento autonomo in casa d'epoca con ascensore. Tel. 764664. 050372 S

**GABETTI** vende in zona panormica alloggio in recente costruzione 3 stanze, soggiorno, cucina, servizio, poggiolo, riscaldamento autonomo con possibilità box auto. Tel. 764664. 050372 S

**GABETTI** vende e MANSARDA LIBERA da ristrutturare 80 mq utili zona centrale. Tel. 764842. 050372 S

**GABETTI** cerca capannone industriale minimo 5.000 mq coperti zona periferica, con eventuale possibilità ampliamento. Tel. 764842. 050372 S

**GEOM. SBISA'** ASSUME PERSONALMENTE INCARICHI DI VENDITA dei vostri immobili. Tratta PERSONALMENTE ogni fase della compravendita con assoluta serietà cordialità competenza professionale Tel. 775700. 19203 S

**GEOM. SBISA'** vende VILLE: OPICINA mono-bifamiliare 260 mq 220.000 FARO bifamiliare vista dominante 260 mq 220.000.000. AURISINA recente prestigiosa 250 mq vasto terreno vista mare. NAVALI 190 MQ rifiniture extra giardino 300 mq 148.000.000 tel 775700. 19203 S

**GEOM. SBISA'** vende occasione chalet legno estivo vasto terreno recintanto 21.000.000 tel. 775700. 19203 S

**GEOM. SBISA'** vende APPARTAMENTI: GRETTA 60 mq vista mare 28.000.000. IPPODROMO 71 mq panoramico recente 39.000.000. CAMPO MARZIO vista mare 100 mq 47.000.000. S.VITO 120 mq 55.000.000. DUINO arredati rifiniture extra da 59.000.000. PANORAMICO in costruzione varie zone. Tel. 775700. 19203 S

Società operante settore E.D.P.

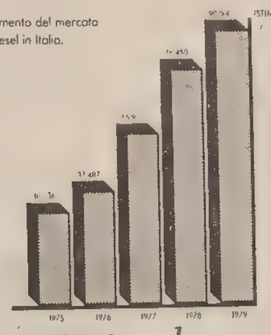
**RICERCA**

nella Tua zona AMBOSESSI DA ADDESTRARE come PROGRAMMATORI per inserimento in centri con elaboratori di tipo I B.M della Tua zona. Breve training serale a Trieste. Possibilità ottimi stipendi per programmatori ben qualificati (circa L. 600 000 mensili) Per colloquio nella Tua città telefonare 02 - 270889, 02 - 200401 oppure scrivi: Società Welcher - via Pergolesi 31 - 20124 Milano

**IL MERCATO DEL DIESEL IN ITALIA.**

*Il mercato delle vetture a gasolio in Italia è in netta espansione, e non solo perché questo carburante è molto più economico della benzina, ma anche perché le vetture diesel si rivelano meno inquinanti e più robuste.*

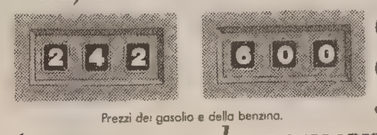
Andamento del mercato dei diesel in Italia.




*Vediamo questa tendenza in cifre. Nel 1975 furono vendute in Italia 30.136 vetture diesel, nel 1976 37.487, nel 1977 55.921, nel 1978 76.450. Nei primi 6 mesi del 1979 sono già state vendute ben 52.000 vetture, che sono pari a circa il 70% del totale dell'anno precedente.*

**I VALORI DEL DIESEL.**

*Opel Rekord Diesel, oltre alla sua prestigiosa linea moderna, al suo comfort e alla ricchezza dei suoi accessori e delle sue rifiniture, vi dà, oggi più che mai, una cosa che altre vetture della sua classe spesso trascurano: la convenienza.*




Prezzi del gasolio e della benzina.

*È la convenienza diesel, del gasolio a 242 lire contro la benzina a 600 lire.*

**OGGI IN EDIZIONE SPECIALE AD UN PREZZO SPECIALE.**

1 - Vernice metallizzata doppio strato.
2 - Ruote in lega leggera.
3 - Cinture di sicurezza autoavvolgenti.
4 - Orologio al quarzo.
5 - Dispositivo di sicurezza "bambini" alle portiere posteriori.
6 - Spia di controllo del gioco frizione e del freno a mano.
7 - Pavimento rivestito in moquette.
8 - Poggiatesta ai sedili anteriori.
9 - Modanature laterali in gomma.
10 - Sbrinatore elettrico posteriore.
11 - Freni a disco anteriori servoassistiti.
12 - Lavavetro elettrico.

*Facciamo un po' di conti: Opel Rekord Diesel ha uno fra i più bassi costi al chilometro tra i diesel della sua categoria (fonte ACI, luglio'79).*

*Un costo carburante che è pari a un terzo di quello delle auto a benzina della sua classe.*

*Ciò significa che con Opel Rekord Diesel il superbollo si ammortizza completamente dopo appena 9.900 chilometri di percorrenza e che si risparmiano 40 lire ad ogni chilometro in più.*

*In breve, Opel Rekord Diesel si paga da sola mentre corre.*

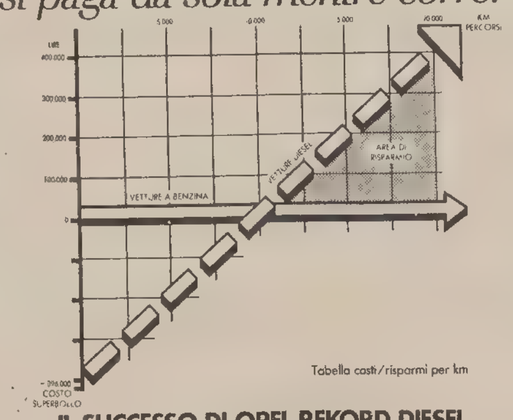



Tabella costi/risparmi per km

**IL SUCCESSO DI OPEL REKORD DIESEL.**

*Opel Rekord Diesel è stata un enorme successo, fin dal suo apparire. Per molti ottimi motivi. Per esempio per il suo prestigio, per la sua moderna linea disegnata dal vento, per il suo comfort esclusivo, per la sua riposante silenziosità, per la sua elasticità e maneggevolezza, per la sua sicurezza sia attiva che passiva.*

*Perciò Opel Rekord Diesel piace e conquista gli automobilisti europei, e quelli italiani, in particolare, così selettivi e critici.*

**VALORE CHE DURA NEL TEMPO.**

*Opel Rekord Diesel è stata studiata per continuare a darvi il meglio di se stessa, per molto tempo. Grazie alla grande esperienza Opel nel settore del diesel, è robusta e affidabile fatta per macinare chilometri senza farli sentire a voi o dimostrarli mai, in nessun modo.*

*Perciò Opel Rekord Diesel può vantarsi di mantenere elevato il suo valore nel tempo e questo è un bel vantaggio.*

**PROFILO TECNICO.**

*Opel Rekord Diesel: 2260 cc, 48 kW (65 CV DIN), oltre 140 km/h, scatto da 0 a 100 km/h in 22", 13 km con un litro di gasolio.*

# Opel Rekord Diesel. Riscopriamo i suoi valori.

**OPEL REKORD DIESEL.**
**MOLTO PIÙ DI UN MOTORE DIESEL.**

Garanzia totale 12 mesi chilometraggio illimitato. Finanziamento diretto GMAC con o senza cambiali. Anche in leasing. Assistenza Opel-Euroservice in tutta Italia.


**GEOM. SBISA'** vende CASETTE: COMMERCIALE 70 mq 35.000.000. BARCOLA alta libera 1980 da restaurare 50.000.000. SCALA SANTA libera 1980 panoramica 95 mq 80.000.000. STRADA FRIULI ristrutturata panoramica vasto terreno 170.000.000. Tel. 775700. 19203 S.

**GIARDINO** pubblico seminuovo stanza stanzetta soggiorno tutti comfort vendesi. Telefonare 227228. 18960 S

**GORIZIA** vendesi appartamenti zona residenziale centralnafta cantina giardino tel. 0481-83384. 888 S

**GRADISCA** acquistasi terreno edificabile mq. 400 800 informazioni tel. 0481 69098 orario ufficio. 886 S

**GRADISCA** vendesi appartamento III piano complesso residenziale «Postir», mq. 135 composto da 3 stanze letto, soggiorno, cucina, doppi servizi, terrazze, 2 garage. Agenzia Italia Monfalcone via XXV Aprile 47 telefono 74404 – 45158. 1030 S

**GORIZIA** Corso Italia grande magazzino usi diversi mq. 1.500 circa a anche frazionabile vendesi. Inoltre posti macchina singoli e doppi. Agenzia Italia Monfalcone via XXV Aprile 47 telefono 74404 45158. 1030 S

**GORIZIA** Corso Italia grande magazzino usi diversi mq 1.500 circa anche frazionabile vendesi. Inoltre posti macchina singoli e doppi. Agenzia Italia Monfalcone via XXV Aprile 47 telefono 74404-45158. 1030 S

**GORIZIA** Corso Italia nuovo complesso «Corso Italia» vendesi ultimi due appartamenti con 3 camere, soggiorno, cucina, doppi servizi. Negozio di mq. 113 in galleria. Pronta consegna. AGENZIA ITALIA Monfalcone via XXV Aprile n.47 telefono 74404 – 45158. 1030 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Rive in casa signorile libero soggiorno 2 camere biservizi 2 ingressi cucina Lit. 42.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste San Vito in casa signorile libero: salone sala pranzo 4 camere cucina 2 servizi terrazzo. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Campo Marzio soggiorno 2 camere cucina servizi Lit. 17.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.**764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste San Vito soggiorno camera cucina servizio ripostiglio Lit. 12.500.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Ippodromo soggiorno camera cucina servizi balcone Lit. 18.100.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste San Giacomo proponiamo casetta su 2 piani con giardino piano terra: 2 vani veranda servizi, primo piano: 2 vani cucinotto servizi veranda Lit. 34.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste San Giacomo soggiorno 3 camere cucina servizi balcone cantina Lit. 29.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste soggiorno camera cucina abitabile servizi ripostiglio Lit. 9.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 Trieste Guardiella locale d'affari di circa 25 mq. con un foro sul piano stradale Lit. 12.500.000. 1000/11 S

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Roiano in casa recentissima proponiamo attico vista mare soggiorno 2 camere servizi cucina balcone cantina box giardino condominiale Lit. 45.500.000

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Viale XX Settembre soggiorno 4 camere cucina servizi separati cantina Lit. 31.500.000.1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Roiano libero soggiorno 2 camere servizi ingresso cantina solaio Lit. 28.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Roiano proponiamo casetta con giardino composta da 4 stanze servizi Lit. 37.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.**764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Scorcola vista mare soggiorno 2 camere cucina servizi ingresso balcone ripostiglio giardino condominiale posto macchina Lit. 30.500.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste San Vito soggiorno 5 camere cucina servizi separati solaio Lit. 27.000.000 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Altura recente primo ingresso soggiorno 2 camere cucina 2 servizi 2 balconi solaio giardino condominiale Lit. 39.500.000. mutuo fondiario. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste centro soggiorno 4 stanze cucina servizi ripostiglio balcone Lit. 28.500.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Barriera liberabile soggiorno 2 camere cucinotto servizi 2 balconi ripostiglio Lit. 36.000.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Via Severo libero soggiorno camera cucina servizi ingresso 2 verande Lit. 44.500.000. 1000/11 S.

**GRIM S.P.A.** 764952–3–4; 8.30–17.30 sabato escluso Trieste Baiamonti soggiorno 2 camere cucinotto servizi ingresso balcone cantina ripostiglio Lit. 37.500.000. 1000/11 S.

**IMMOBILIARE** Benvenuto vende locale con soppalco zona Teresiana. Altro piccolo interno telefonare 68952–731387 ore pasti. 19215 S.

**IMMOBILIARE GIULIANA** vende diversi appartamenti GRADO CENTRO. GRADO PINETA CITTA' GIARDINO. Via Rossini 13 Tel.0481–45759. 1051 S

**IMMOBILIARE GIULIANA** vende Monfalcone centro città bifamigliare 4 letto doppi servizi cucina salone taverna. Via Rossini 13. Tel. 0481–45759. 1051 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento libero zona Stazione mq.80 da restaurare adatto deposito Gallina 4 Telefono 730344 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento libero zona Rossetti 2 stanze stanzetta cucina bagno poggiolo Gallina 4 Telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento libero zona San Michele stanza stanzino cucina wc. 13.000.000 Gallina 4 telefono 730344 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento nuovo pronto zona Baiamonti stanza soggiorno cucinino bagno terrazza riscaldamento autonomo ascensore Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

orologi
DOXA
nelle migliori orologerie

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamenti liberi centralissimi 4 stanze cucina bagno terrazzino riscaldamento. Altro 3 stanze cucina bagno riscaldamento. Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento occupato zona Viale 2 stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento nuovo in costruzione zona Gretta lussuoso vista mare 3 stanze salone cucina doppi servizi terrazze riscaldamento Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamenti occupati occasioni 1–2–3 stanze cucina servizi zone d'Annunzio Settefontane Revoltella Rossetti Roiano San Vito Servola Valmaura Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamenti nuovi pronti strada di Fiume 2 stanze salone cucina doppi servizi ripostiglio poggiolo riscaldamento. Altri stanza saloncino cucina bagno poggiolo ripostiglio. Gallina 4 telefono 730344. 19214 S.

**IMMOBILIARE VESTA** vende appartamento libero centralissimo mq.140 piano sesto luminoso 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggioli armadi muro riscaldamento ascensore Gallina 4 telefonare 730344. 19214 S.

**IL QUADRIFOGLIO** (passo Goldoni, 2 tel. 772737 – 764317) vende magazzino zona DREHER 2 accessi possibilità parcheggio, 6 metri altezza L. 500.000 al mq. 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende LOCALI affari interessantissimi zona futuro sviluppo tel. 764317. 12/11 S.

**IL QUADRIFOGLIO** vende magazzino CENTRALISSIMO 850 mq. passo carraio. Tel. 772737.

**IL QUADRIFOGLIO** vende LARGO BARRIERA ZONA FORTE PASSAGGIO LICENZA ED AVVIAMENTO 30.000.000 Tel. 764317 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** affitta zona MARINA ufficio 167 mq. prezzo interessante Tel. 772737 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** Passo Goldoni, 2 tel. 772737 – 764317) vende CATTINARA in costruzione 3 stanze, cucina, servizi, ripostiglio terrazza vista mare. L. 73.500.000. 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende GRETTA mini appartamento recente 18.500.000. Tel. 764317

**IL QUADRIFOGLIO** vende FABIO SEVERO (Università) mini appartamento ogni conforts 17.000.000 altro VIALE D'ANNUNZIO 23.500.000. Tel. 772737 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende VALMAURA soggiorno, cucinino, 2 stanze bagno casa recente lit. 32.500.000. Tel.764317 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende TRIBEL appartamento ingresso, soggiorno, cucina 2 stanze bagno terrazza box casa recentissima ottimo prezzo. Tel. 772737 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende GINNASTICA (adiacenza) cucina 3 stanze stanzetta servizi cantina autometano 28.000.000. Tel. 764317 12/11 S.

**IL QUADRIFOGLIO** vende ITALO SVEVO saloncino matrimoniale stanzetta cucina ripostiglio veranda poggiolo casa recente 47.000.000 Tel.772737 12/11 S.

**IL QUADRIFOGLIO** vende zona BUONARROTI 3 stanze cucine ripostiglio giardino proprio 33.000.000. altri analoghi con box stessa zona. Tel. 764317

**IL QUADRIFOGLIO** vende zona REVOLTELLA casa recente III piano vista stupenda salone 2 stanze cucinone bagno wc terrazzo prezzo interessante. Tel. 772737 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende TORRÈBIANCA completamente ristrutturato adattissimo uffici 180 mq. Tel.764317 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende casetta su 2 piani arredata CASTELLO DI PORPETTO (UDINE) 11.500.000. Tel. 772737 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende in via PUCCINI AFFITTATO CUCININO 3 STANZE RIPOSTIGLIO BAGNO WC 80 mq giardino proprio 100 mq 25.000.000. casa recentissima. Tel. 764317 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende VILLA d'epoca centralissima Tel. 772737. 12/11 S

**IL QUADRIFOGLIO** vende ROIANO in costruzione zona tranquilla vista appartamenti varie grandezze anche con mansarde prezzi interessantissimi. Tel. 764317. 12/11 S

**LIBERO** Roiano vendo ininterminediari: matrimoniale, soggiorno, cucinino, servizi, ripostiglio, poggiolo, ascensore, centralmetano, cantina. Telefonare 791197. 19195 S

**LOCALE** seminuovo libero esentasse, adatto ogni uso commerciale, artigianale, rappresentanza, pressi piazza S.Giacomo vende proprietario. Scrivere a Publikompass cassetta n. 35/S 34100 Trieste. 18989 S

**LORENZA VENDE** bellissimo VI piano salone 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo tutti conforts 73.000.000. Tel. 734257. 19308 S

**M. MONFALCONE CENTRO** VENDESI APPARTAMENTI 3 stanze, salone, cucina, grande terrazza, doppi servizi L. 43.000.000. IMMOBILIARE EUROPA via Duca d'Aosta, 12. Tel. 44411. 19226 S

**M. MONFALCONE CENTRO** appartamento 4 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, in vecchio stabile ripristinato vendesi L. 26.000.000. Altro 2 stanze, soggiorno cucina wc, vendesi 16.000.000 mutuo 10.000.000. IMMOBILIARE EUROPA via Duca d'Aosta, 12. Tel. 44411.

**M. MONFALCONE** periferica villa nuova splendida molto grande con 900 mq. giardino tutti confort vendesi. IMMOBILIARE EUROPA via Duca d'Aosta, 12. Tel. 44411. 19226 S

**M. MONFALCONE** centro locale d'affari 130 e 60 mq vendonsi IMMOBILIARE EUROPA via Duca d'Aosta, 12. Tel. 44411. 19226 S

**MAGAZZINI** liberi 650-850 mq accessibili autotreni vendonsi oppure affittansi. Visitare ore 11-13.30 Androna Campo Marzio 8. 18906 S

**MAGAZZINO** box macchina cerco in affitto o acquisto zona S. Giovanni-Villarevoltella-Cattinara. Tel. 911351. 19112 S

**MAGAZZINO** vendesi Servola 120 mq più parcheggio 60 mq. Tel. 31792 Bonzanini. 1903 S

**MANSARDA** 2 stanze soggiorno cucina bagno pressi piazza Valle pronto ingresso vendesi dilazionando. Tel. 750777. 19160 S

**MINI** appartamento nuovo, signorile, pronta consegna, zona Garibaldi vende impresa mutuo approvato. Tel. 775735. 19207 S

**MONFALCONE** acquisto stabile anche occupato e da restaurare. Telefonare ore 8-10 al 45505. 19225 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Ronchi miniappartamento 16.000.000 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende in palazzina appartamento 2 letto soggiorno cucina bagno posto macchina giardino ingresso indipendente 28.000.000. 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende appartamento 2 camere soggiorno cucina bagno ripostiglio posto macchina orto privato 28.000.000. Tel. 0481-41807. T.A. 1988 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** viale San Marco 55 vende appartamenti piccoli e grandi nuovi e usati Monfalcone periferia Fiumicello Pieris. Rustici Romans San Piero Collio. OCCASIONI 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Sagrado ville bifamiliari in costruzione con giardino. Riscaldamento a pannelli solari. 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Fiumicello appartamenti 2-3 letto anche con taverna. Pronta consegna e in costruzione. Nostro personale sul posto sabato e domenica mattina. 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Ronchi villa con 9000 mq vigna. 41807. 1055 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** Pieris vende nuova villa con 900 mq giardino. 41807. 1055 S

**MONFALCONE** Agenzia Immobiliare VITTORIA vende centrale appartamento 2 letto OCCASIONE. Tel. 41569 largo Anconetta 1° piano. 1050 S

**MONFALCONE** L'Agenzia Immobiliare VITTORIA vende centro, periferia, diversi appartamenti nuovi, seminuovi, in costruzione da 28.500.000 in poi. Tel. 41569 largo Anconetta 1° piano. 1038 S

**MONFALCONE.** L'Agenzia Immobiliare VITTORIA vende centro RESIDENCE PACINOTTI appartamenti 1-2-3 letto con finiture signorili. Possibilità mutuo regionale fino 70% INTERPELLATECI!!! Tel. 41569 largo Anconetta 1° piano. 1038 S

**MONFALCONE.** L'Agenzia Immobiliare VITTORIA vende i VOSTRI appartamenti, case, terreni CELERMENTE senza pretendere SPESE DI MEDIAZIONE. INTERPELLATECI!!!....Tel. 0481/41569 largo Anconetta 1° piano. 988 S

**MONFALCONE** appartamento 80 mq, seminuovo, libero, esentasse VI° piano, via Parini vende proprietario. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 36/S 34100 Trieste. 18989 S

**MONFALCONE** privato vende appartamento centrale libero 2 camere soggiorno servizi giardino. Telefonare 0481–45478. 1059 S

**MONFALCONE** vendesi libero 38.000.000 trattabili tricamere soggiorno cucina bagno ripostiglio garage inintermediari. Telefonare ore pasti 43888. 1069 S

**MONFALCONE** vendesi appartamento ultimo piano, pronta consegna in palazzina da tre alloggi, con rimessa e cantina. Rivolgersi Impresa costruzioni Mario Jacumin tel. 0481–75130. 1056 ■

**MONFALCONE** 33.000.000 inintermediari zona tennis vendo appartamento tristanze 1969 terzo piano senza ascensore con cantina. Telefonare 0481/44006. 101 S

Continua in 22.a pagina

**Importante laboratorio farmaceutico CERCA**

informatore medico scientifico

**per la zona di: Udine-Trieste-Gorizia-Pordenone**

Indispensabile: giovane età - cultura universitaria in discipline scientifiche.

Offre: contratto nazionale - spese, diarie - corso di formazione retribuito.

Scrivere a: Publikompass 98P 20123 Milano.

BASKET

# Pagnossin e Canon di nuovo insieme

LOMBARDI (ESPULSO PRIMA DEL RIPOSO) HA VISTO METÀ PARTITA DAL SOTTOPASSAGGIO

## A conclusione di una volata feroce l'Hurlingham fa saltare il Banco

### Hurlingham-Banco di Roma 80-74 (38-35)

**HURLINGHAM:** Ritossa 12, Pieri, Baiguera 4, Tonut 6, Scolini 2, Dordei 10, Meneghel 6, Iacuzzo, Laurel 27, Bradley 13.
**BANCO DI ROMA:** Spizzichini, Torda, Cornolò, Tomassi 13, Hicks 18, Santoro 2, Castellano 12, Davis 18, Malachin 2, Bini 9.
**ARBITRI:** Grotti di Pineto e Ardone di Pesaro.
**NOTE:** Tiri liberi: Hurlingham 10 su 12; Banco di Roma 16 su 23. Usciti per 5 falli: Castellano (72-71), Davis (72-72) e Bradley (74-73). Spettatori 3500 circa.

L'Hurlingham continua a «copiare» dai maestri del giallo: per conoscere il nome del vincitore bisogna attendere sempre gli ultimi secondi. Ancora una partita dai mille volti, emozionante, che ha tenuto col fiato sospeso quanti sono riusciti ad entrare al palasport di Chiarbola dove la tabella del «tutto esaurito» è stata esposta parecchio tempo prima dell'inizio della gara.

Una volata feroce, questo scontro, un testa a testa bello a metà e forse guastato dalle decisioni del contestatissimo Grotti. L'arbitro, infatti, a un minuto e mezzo dalla fine del primo tempo ha affibbiato un «tecnico» a Lombardi e dopo uno scambio verbale, lo ha allontanato dal campo assieme al «vice» Pozzecco, il quale senza il primo allenatore non ha titolo per rimanere in panchina. Grotti non era nella miglior giornata e diverse sue interpretazioni del regolamento non potevano essere accettate da un pubblico che a un certo momento ha protestato vivacemente. Tutto si è placato nella seconda frazione di gioco, quando è stata applicata la legge della compensazione.

Arbitri a parte, l'Hurlingham la vittoria se l'è presa con le sue mani, giocando superbamente per 20' e poi reagendo con ostinazione a degli avversari che a un certo punto sembravano dovessero avere la meglio. I neroverdi sono stati in vantaggio per tre quarti della partita, quindi hanno rischiato accettando la sfida del tiro a bersaglio, conservando però un po' di lucidità in più che ha permesso loro di battere degli avversari i quali nel secondo tempo hanno usato la sola tattica del «prendi e tira».

Fra le due squadre si è registrata una differenza massima di 10 punti, sempre in favore degli uomini di Lombardi, nel primo tempo. In seguito il divario è stato meno sensibile. Ogni qual volta l'Hurlingham dava l'impressione di poter allungare arrivavano puntuali le zampate di Tomassi, Castellano, Hicks oppure i tentacoli di quell'autentica molla che è Davis. Evidentemente può aver pesato l'uscita per falli di questa «piovra», quando mancavano 3' alla conclusione e il punteggio era in parità: 72-72. Canestro di Ritossa, quindi dalla lunetta prima Bini e poi Hicks riportavano la gara sul binario della parità. Ancora un tentativo di Ritossa (eravamo a meno 1' e 30") e sul rimbalzo centro prepotente di Dordei, quindi palla persa di Hicks, fallo dello stesso americano su Laurel il quale, dopo aver messo a segno dalla lunetta, accontentava tutti con uno slalom vincente.

Un finale palpitante, ma non sono mancati certo altri episodi spettacolari in precedenza. Il Banco di Roma è effettivamente più forte di quanto non indichi la classifica. Ha giocatori eccellente e potrebbe essere considerato quanto a potenziale secondo alla sola Canon. Per la sconfitta di ieri deve ricercare le cause nell'ottima difesa a «zona» attuata dai neroverdi e nella scarsa precisione nel tiro (basti pensare che Castellano ha avuto 5 su 16 da fuori e Hicks 4 su 15). Non bisogna dimenticare, però, che spesso un errore non deriva tanto da proprie incapacità quanto dalle contromisure degli avversari.

L'Hurlingham è stato davvero abile a limitare i grandi tiratori del Banco di Roma e a «frenare» quella forza della natura che si è rivelato Davis. Laurel, tanto atteso dopo la «magra» di Rimini, si è fatto perdonare ampiamente con una prova giudiziosa e spettacolare allo stesso tempo. Bradley è stato utile con i suoi 10 rimbalzi, anche se qualche volta è tradito dalla foga. Finalmente abbiamo sentito scandire il nome di «Giulio, Giulio», per sottolineare alcune prodezze di Dordei, il quale si è preso anche il lusso di stoppare Davis, oltre che catturare diversi rimbalzi. Notato poi un «glaciale» Tonut, capace di tre realizzazioni consecutive nel momento cruciale della partita.

Per Meneghel una volta di più le lodi si sprecano: un lavoro massacrante in difesa, tre canestri e nemmeno un errore! Il capitano è davvero un esempio di bravura, però non va dimenticato Ritossa, che ha acquistato in padronanza e maturità. Baiguera e Scolini si sono avvicendati frequentemente: contro Tomassi non era facile, tuttavia hanno fatto il loro dovere.

**Severino Baf**

(Italfoto)

Alberto Tonut (nella foto n. 8) gettato nella mischia in un momento incandescente ha risposto con tre «jump» irresistibili.

## Risultati e classifiche

### SERIE A-1

| | |
|---|---|
| Sinudyne - *Antonini | 87 - 71 |
| Arrigoni - Emerson | 75 - 67 |
| Grimaldi - Scavolini | 86 - 67 |
| Gabetti - Superga | 87 - 71 |
| Jolly - Pintinox | 94 - 86 |
| Isolabella - Eldorado | 94 - 92 |
| Billy - *AcquaFabia | 97 - 75 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gabetti | 8 | 8 | 0 | 750 | 638 | 16 |
| Sinudyne | 8 | 7 | 1 | 727 | 640 | 14 |
| Emerson | 8 | 6 | 2 | 719 | 649 | 12 |
| Billy | 8 | 6 | 2 | 734 | 635 | 12 |
| Arrigoni | 8 | 6 | 2 | 682 | 645 | 12 |
| Grimaldi | 8 | 6 | 2 | 667 | 646 | 12 |
| Jolly | 8 | 5 | 3 | 726 | 682 | 10 |
| Antonini | 8 | 3 | 5 | 642 | 698 | 6 |
| Pintinox | 8 | 3 | 5 | 653 | 651 | 6 |
| Scavolini | 8 | 2 | 6 | 636 | 633 | 4 |
| Isolabella | 8 | 2 | 6 | 728 | 789 | 4 |
| AcquaFabia | 8 | 1 | 7 | 651 | 733 | 2 |
| Superga | 8 | 1 | 7 | 606 | 686 | 2 |
| Eldorado | 8 | 0 | 8 | 642 | 838 | 0 |

LE PARTITE DELL 14-11-79

Billy - Arrigoni
Eldorado - AcquaFabia
Emerson - Antonini
Pintinox - Grimaldi
Scavolini - Isolabella
Sinudyne - Gabetti
Superga - Jolly

### SERIE A-2

| | |
|---|---|
| Il Diario - Cagliari | 102 - 78 |
| Honky - Sarila | 87 - 84 |
| Mercury - Canon | 103 - 98 |
| Hurlingham - Bancoroma | 80 - 74 |
| Liberti - Postalmobili | 88 - 75 |
| Pagnossin - *Mobiam | 85 - 79 |
| Rodrigo - Mecap | 92 - 79 |

LA CLASSIFICA

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Canon | 8 | 7 | 1 | 784 | 698 | 14 |
| Pagnossin | 8 | 7 | 1 | 724 | 697 | 14 |
| Liberti | 8 | 6 | 2 | 642 | 570 | 12 |
| Mobiam | 8 | 5 | 3 | 696 | 649 | 10 |
| Mecap | 8 | 5 | 3 | 674 | 675 | 10 |
| Bancoroma | 8 | 4 | 4 | 656 | 654 | 8 |
| Mercury | 8 | 4 | 4 | 656 | 642 | 8 |
| Hurlingham | 7 | 4 | 3 | 540 | 522 | 8 |
| Honky | 8 | 3 | 5 | 665 | 716 | 6 |
| Postalmobili | 8 | 3 | 5 | 646 | 653 | 6 |
| Rodrigo | 8 | 2 | 6 | 664 | 670 | 4 |
| Il Diario | 8 | 2 | 6 | 607 | 686 | 4 |
| Cagliari | 7 | 2 | 5 | 593 | 692 | 4 |
| Sarila | 8 | 1 | 7 | 682 | 705 | 2 |

LE PARTITE DELL 14-11-79

Bancoroma - Honky
Cagliari - Pagnossin
Canon - Liberti
Il Diario - Rodrigo
Mecap - Mercury
Mobiam - Hurlingham
Sarila - Postalmobili

WILBER NON BASTA A SALVARE LA COMPAGINE PORDENONESE

## Postal in ginocchio davanti alla Liberti

### Liberti - Postalmobili 88-75 (43-33)

**LIBERTI TREVISO:** Pressacco 20, Bocchi 1, Ermano 9, Gracis 2, Battisti 2, Riva 6, Zin 12, Sorenson 27, Scheffler 9; n.e. Mauro.
**POSTALMOBILI:** Melilla 12, Masini 10, Wilber 29, Bechini 2, Dalla Costa 6, Sambin 6, Fantin 6, Young 8; n.e. Perin e Lot.
**ARBITRI:** Solenghi e Ciocca di Milano.
**NOTE:** tiri liberi: Liberti 24 su 29; Postalmobili 9 su 14, usciti per cinque falli: Masini al 15' del secondo tempo. Spettatori 2000.

TREVISO — Treviso fatale anche per la Postalmobili. La Liberti di Mario De Sisti si è aggiudicata alla distanza un match vibrante per il caldo tifo degli appassionati delle opposte fazioni, ma non sempre all'altezza delle aspettative agonistiche per quel che concerne gli equilibri in campo. La Liberti parte scombinando i piani a Pellanera con un quintetto inedito: dentro ci sono il «panchinaro» Battisti e il giovanissimo Gracis, mentre in panchina viene lasciato l'americano Settler. Battisti è bravo a segnare una buona serie di canestri personali, facendo ben presto prendere il largo ai padroni di casa, che accumulano diverse lunghezze di vantaggio.

Sulla panchina della Postalmobili Dalla Costa e Fantin vengono tenuti fermi, mentre in campo Pellanera imbastisce una difesa a zona che non sortisce gli effetti sperati. Sull'altro fronte la Liberti alterna alla difesa a uomo particolarmente incisiva una zona che ha lo scopo di dare fiato ai propri uomini nelle retrovie. Wilber, dal canto suo, è piuttosto bravo a infilare la via del canestro dalla distanza. La partita esiste tecnicamente in equilibrio per tutto il primo tempo, con la Liberti in vantaggio fino a un massimo di 8 lunghezze, grazie al prezioso lavoro di regia di Gracis e i canestri dei due americani.

La Postalmobili regge il ritmo grazie ad alcune pregevoli conclusioni di Melilla, che non si rivela solo regista, e dell'americano Wilber. Masini, dal canto suo, caricato subito di falli, non riesce a prodursi al meglio delle proprie possibilità e non riesce a segnare anche perché molto ben controllato.

Nella ripresa i pordenonesi cercano di dare ritmo alla propria azione, ma i trevigiani hanno dalla loro la velocità degli esterni e la precisione da sotto canestro di Riva e Sorenson. Prendono il largo i «gabbiani» anche perché da solo Wilber regge il peso dell'attacco friulano. Troppo poco, visto che Young soffre il marcamento stretto dei vari Zin e Sorenson e alla fine il suo bilancio in punti non è trascendentale. A 5' dalla fine momento critico per i padroni di casa, che conducono solo per 8 lunghezze.

La Postalmobili non riesce comunque a trovare il ritmo giusto per spezzare la concentrazione ai trevigiani, che riprendono distanza grazie al sapiente lavoro dei propri portatori di palla. Le distanze rimangono immutate fino a 3' dal termine. Dieci lunghezze sono troppe perché Bechini e soci tentino il sorpasso, nonostante Pellanera getti nella mischia, nel tentativo di vivacizzare la propria manovra, per tutto un tempo il generosissimo Dalla Costa.

Finisce la partita con i trevigiani in tripudio e, evidentemente, i pordenonesi scottati per una scofitta che è da imputarsi, in effetti, allo scarso lavoro in difesa.

**Prando Prandi**

### Marcatori basket

Queste le classifiche generali dei marcatori del campionato di pallacanestro di serie A:

A/1: Morse 225; Davis 208, Bucci 202, Grochowalski 191, Smith 189, Kupec 188, Scheppard 187, Anderson 179, Sojourner 171, Wingo 164, Behagen 164, Laimbeer 164, Mc Millian 163, Rissel 159.

A/2: Pondexter 263, Hollis 221, Hocks 218, Mayes 195, Cheesman 194, Dickey 192, Howard 187, Bird 181, Laurel 177, Della Fiori 172, Wiber 171, Starks 170, Gallon 169, Nagle 169.

IMMEDIATA RIABILITAZIONE DEL QUINTETTO DI MC GREGOR IN UN TIRATISSIMO DERBY REGIONALE

## *Troppo nervosi i ragazzi di Blasone Prevale la freschezza degli isontini*

### Pagnossin-Mobiam 85-79 (46-43)

**MOBIAM:** Andreani 10, Giampiero Savio 19, Gallon 23, Dickey 20, Cagnazzo 2, Tonin, Fuss 2, Bruni 3; n.e. Otello Savio e Vanin.
**PAGNOSSIN:** Puntin 2, Valentinsig 2, Turel 10, Padexter 31, Friz, Premier 24, Ardessi 4, Laing 8, Antonucci 4; n.e. Sfiligoi.
**ARBITRI:** Cagnazzo e Filippone di Roma.
**NOTE:** Tiri liberi: Mobiam 7 su 17; Pagnossin 5 su 8. Espulso per scorrettezze Gianpiero Savio al 16.46 s.t. (73-81). Tecnico alla panchina della Mobiam. Spettatori circa 6000 con larga rappresentanza goriziana di cui 90 circa paganti e 242 abbonati per un incasso complessivo di 10 milioni di lire.

*UDINE — La Pagnossin si è riabilitata. Ha cancellato di colpo la sconfitta interna con il Mecap di domenica scorsa andando ad espugnare, con pieno merito, il «Carnera» di Udine dove il «tifo» accesissimo ha costituito una delle note dominanti dell'incontro. I ragazzi di McGregor, che ha diretto alla perfezione la squadra, hanno giocato una gara eccellente. C'è stata solo una sbavatura, che avrebbe potuto anche compromettere quanto di buono i goriziani avevano fatto in precedenza, dal 17' al 19' della ripresa quando la Pagnossin in vantaggio di 10 punti, non solo si è fatta raggiungere, ma anche superare dai friulani. Il tutto ripetiamo in 2' e per di più quando i locali avevano dovuto rinunciare a Dickey, il quale contrastando irregolarmente sotto canestro Premier era rovinato a terra riportando una ferita, suturata con 4 punti, al gomito sinistro. Nulla di grave, ad ogni modo, in quanto l'americano è rientrato 4 minuti più tardi pronto a dare il contributo che i friulani si attendevano per far sprintare vittoriosamente la Mobiam.*

*Ma nel finale la maggior freschezza fisica dei goriziani ha avuto la meglio sulla grinta, sulla volontà dei ragazzi di Blasone i quali sono apparsi troppo concentrati e quindi nervosi. Almeno così si spiegano il tecnico, sacrosanto e comunque tardivo, decretato all'esagitato allenatore della Mobiam che ad ogni decisione contraria alla sua squadra è scattato come una molla dalla panchina per protestare contro gli arbitri che hanno diretto impeccabilmente. E trova soprattutto una spiegazione il fallaccio commesso dal focoso Gianpiero Savio ai danni di Antonucci e che hanno costretto gli arbitri ad allontanarlo dal campo.*

*La Mobiam, che ha quasi sempre dovuto inseguire i goriziani, ha cercato ogni soluzione per frenare lo slancio della Pagnossin, e nel finale, dopo che era riuscita a recuperare ben 10 punti di scarto, ha avuto un crollo psico-fisico; Andreani, Gallon e Cagnazzo hanno sbagliato facili conclusioni. Per contro Premier ha indovinato due tiri dalla media e Turel, ottima nel complesso la sua prova, ha saputo far girare la palla con sagacia. Alcuni guizzi del claudicante Laing, che nel primo tempo aveva dato troppo spazio al suo diretto avversario Gallon, hanno messo le ali ai goriziani che nel finale con la forza della disperazione, con grinta e volontà, ma anche con maggiore lucidità degli udinesi sono riusciti a mantenere quasi intatto il vantaggio accumulato negli ultimi cinque minuti di «fuoco».*

*Indubbiamente l'uscita di Gianpiero Savio, il solo in palla unitamente a Gallon e a tratti al «nervosetto» Dickey, ha avuto un peso determinante in quanto questo giocatore aveva dato un contributo notevole alla splendida rimonta della Mobiam a metà del secondo tempo ed anche nel primo tempo si era notato per felici servizi ai compagni e per ottimi «jump» dalla media distanza. Ma la vittoria della Pagnossin è, lo ripetiamo, meritata: oltretutto i goriziani ci sono apparsi più squadra e più convinti della Mobiam che sembra avere una specie di complesso ogni volta che deve affrontare sul proprio campo i goriziani. Lo scorso anno i biancoverdi proprio all'ultima giornata videro svanire i sogni di promozione con la sconfitta interna ad opera della squadra di Mc Gregor.*

*La Pagnossin, non dimentichiamo, è scesa in campo con un Laing al 30 per cento delle sue possibilità, fermo sulle gambe, impacciato ai rimbalzi, abulico nel tiro e ciò appunto ha permesso all'americano Gallon, specie nel primo tempo, di svettare con estrema facilità. Nel finale però Laing si è ripreso quasi d'incanto, ha conquistato alcuni decisivi rimbalzi, due dei quali, in attacco sono stati concretizzati con altrettante segnature.*

*La Mobiam per contro ha lamentato l'assenza di Otello Savio, ossia della sua mente ed il gioco biancoverde, nonostante l'impegno dell'ex di turno, Rino Bruni, ne ha risentito. Ma la Mobiam è mancata anche nelle conclusioni; lo stesso Bruni, Andreani, Cagnazzo ed anche Dickey hanno avuto una percentuale molto bassa; i soli Gallon, almeno nel primo tempo e il già citato Gianpiero Savio, il migliore in campo unitamente a Premier, sono stati all'altezza della situazione.*

*La partita, si capisce subito, non è stata bella ma agonisticamente è stata all'altezza della situazione. La Pagnossin è partita a spron battuto, al 2' conduceva già di 6 lunghezze, 8 a 2. La Mobiam ad ogni modo grazie a Gallon e Savio riusciva a portarsi in parità, 12 a 12 al 7'. A questo punto il punteggio diveniva altalenante, con le due squadre che a turno si rincorrevano con scarti mai superiori alle 3 lunghezze. Nella ripresa la Pagnossin iniziava, proprio come nel primo tempo, a spron battuto ed in breve conquistava, per merito soprattutto di Pondexter (il quale però nella seconda parte del tempo accusava un calo fisico) dieci punti di vantaggio. A questo punto, come abbiamo detto la Mobiam aveva un'orgogliosa impennata, riusciva addirittura a portarsi in vantaggio (67 a 65 al 9'45) ma era un fuoco di paglia e la Pagnossin dopo aver immediatamente pareggiato con Premier si riportava avanti, incrementava il suo vantaggio e resisteva al disperato ritorno negli ultimissimi minuti degli udinesi.*

**Guido Gomirato**

«C 1»: PRIMA VITTORIA (A SPESE DEI TRIESTINI) DELL'ELCROM

## Serie nera interrotta

### Elcrom-Alabarda 101-100

d.t.s. (48-47; 94-94)

**ELCROM MONFALCONE:** Banello, Cavallari 3, Medeot 14, Bacchelli 30, Bertotti 9, Cicciarella 7, Ursic 8, Tossut, Kersevan, Soranzo 25.
**ALABARDA:** Dudine 2, Sculin 5, Giraldi 18, Della Costa 35, Del Ben 2, Ceccotti 20, Forza 10, Zarotti, Falconetti 8, Vidorno.
**ARBITRI:** Vivaldi e Coccia di Milano.
**NOTE:** Tiri liberi: Elcrom 19 su 29; Alabarda 14 su 24. Uscito per 5 falli: Bacchelli.

L'Alabarda si sta dimostrando fin troppo generosa concedendo alle ultime in classifica le prime soddisfazioni. Domenica scorsa era stato il Pagnossin Treviso a porre fine al digiuno in fatto di vittorie, nell'anticipo di sabato è stato l'Elcrom Monfalcone a interrompere la serie negativa che durava dall'inizio del campionato.

Il successo della compagine allenata da Zulini è, tutto sommato, meritato e castiga una formazione che ha giocato deconcentrata, dopo aver dato l'impressione, all'inizio, di comandare a piacimento la partita. Invece i monfalconesi reagivano, approfittando anche di strane scelte tattiche (richiamato in panchina Dalla Costa il quale in 10' aveva realizzato 19 punti, passaggio dalla «zona» alla «uomo», completamente ignorato in panchina Vidorno): nel finale dei tempi regolamentari Bacchelli prima, e Soranzo poi, agguantavano i padroni di casa, ed era necessario ricorrere ai 5' suppletivi.

L'Alabarda, fin troppo permissiva sotto canestro, dove si son fatti valere soltanto Ceccotti e Dalla Costa, non era capace di sfruttare neppure l'uscita di Bacchelli, il quale come tutti gli ex che si rispettino, ha disputato un'ottima partita.

La formazione di casa ha avuto in una difesa attenta e un attacco rapido nelle proprie offensive i fattori determinanti del successo. A ciò si aggiunga che all'appuntamento con la vittoria l'Oece è pervenuta grazie alla positiva prestazione del rientrante Metlica, risultato alla fine il miglior realizzatore per la propria squadra. Il giocatore ha in tal modo fornito la riprova di essere pedina fondamentale nel quintetto allenato da Trevisan.

**C.C.**

C I MASCHILE

| | |
|---|---|
| Virtus Padova - Lido Venezia | 66-58 |
| B. Padova - Pagnossin Tv | 69-68 |

### Servolana 89 Thermal 88

d.t.s. 46-37, 78-78

**SERVOLANA:** Cassio 12, Rupena 7, Quarantotto 8, Grisoni 19, Palombitta 4, Giacca 2, Bubnich 6, Cumbat, Zaggia 32, Michelis.
**THERMAL:** Properzi 27, Bano 14, Totolo 16, Provenzi 2, Babolin 6, Carpanesi 14, Moretto 6, Polliero 3, Agnolin, Rampon.

Stava per finire in una beffa, la partita che la Servolana ha vinto a spese della Thermal.

Fortunatamente la partita si chiudeva sul 78 pari, e nel tempo supplementare, era ancora Zaggia, con Properzi i migliori in campo, a regalare alla Servolana, una vittoria quanto mai sofferta.

**A. B.**

C 2 MASCHILE

| | |
|---|---|
| San Donà-Favaro Veneto | 73-64 |

C 2 MASCHILE

| | |
|---|---|
| Codroipo - San Marco | 87-76 |

C FEMMINILE

| | |
|---|---|
| Thermal Abano - Vernici PD | 71-49 |

IN SERIE «B» CONTINUA A DELUDERE LA POM, IN «C» RISORGE LA GINNASTICA

## *Femminile: Alabarda irresistibile*

SERIE B

### Ledisan 55 Crema 52

**LEDISAN:** Tamagnini E. 18, Fabris 1, Virgili 17, De Paolis 2, Tamagnini I. 12, Sandri 2, Zanussi 3; n. e. Tonigutti, Morello, Valerio.
**CREMA:** Filippetto 6, Bianchi, Lenassi 4, Mercante 4, Rovisa 13, Vanzini 16, Farea, Crotti 9; n.e. Gavaldi, Pellegrini.
**ARBITRI:** Calvi e Alvarez di Parma.

### Oece Pn 97 Mobildual 68

**OECE:** Biasizzo 12, Vianello, Peressoni 18, Traina 5, De Stefano 16, Crisafulli 5, Ferracini 6, Corradi 7, Trevisan 8, Metlica 20.
**MOBILDUAL TV:** Cechetti, Piccoli, Gallina 2, Gregori 14, Frezza 8, Pantella, Chinellato 6, Marchi, Corrò 23, Colombin 15.
**ARBITRI:** Grillo di Piacenza, Negrini di Massa Lombarda.
**NOTE:** Tiri liberi Oece 21 su 27, Mobildual 18 su 35. Usciti per cinque falli Metlica, Corradi, Ferracini, Biasizzo, Di Stefano.

PORDENONE — Dopo due insuccessi consecutivi la Oece si è prontamente riabilitata dinanzi agli occhi del proprio pubblico piegando con relativa facilità i trevigiani del Mobildual.

### Spinea 83 Pom 67

**SPINEA:** Carraro 14, Giannotti 4, Paveggio, Seguso 16, Fasso 18, Bertoletti 13, Martello 10, Fasolato 6, Zara 2, Bertatto.
**POM:** Zuccoli, Corbatto 1, Caggiula 2, Bugatto 32, Ginanneschi 10, Pacoric, Riccardi 11, Moimas, Bacci 9, Carraro 2.
**ARBITRI:** Guerrini di Cremona e Gavarini di Como.
**NOTE:** tiri liberi, Spinea 9 su 20, Pom 21 su 32; uscite per cinque falli Giannotti (8' del s.t.) e Martello (12' del s.t.).

SERIE C

### Alabarda 92 Dueville 66

**ALABARDA:** Santin 7, Sterni, Zumin 2, Tracanelli 36, Lagatolla 17, Vecchiet 17, Chersicla 6, Giordano, Mattesi 5, Riccesi 2.
**DUEVILLE:** Pizzolato 2, Candia 18, Farina, Meneghini 19, Cazzola 8, Dal Martello 7, Zerbato 2, Barbieri 5, Baretta 5, Burti.
**ARBITRI:** Nonis e Zentilin di Gorizia.

L'Alabarda ha incamerato altri due punti in un confronto di tutto riposo, giocando prevalentemente in attacco, e mostrando qualche smagliatura in difesa, imputabile probabilmente alla deconcentrazione delle atlete di fronte ad un'avversaria così modesta.

Le ragazze di Zovatto, che hanno ormai mandato a memoria ogni tipo di schema offensivo, hanno giostrato principalmente sulla Tracanelli, dimostrandosi incontenibile sin dai primi minuti, e, alternativamente, sulle solite tiratrici Lagatolla e Vecchiet.

**P. C.**

### Sgt 66 Transmare 45

**TRANSMARE:** L. Cassano 2, Milocco 18, Stocco 8, A. Petruzzi, Comelli, Franceschinel B. 9, P. Cassano 6, D'Ambrosi 2, Marussi, Donadel.
**S.G.T.:** Klobas, Del Fabbro 7, Dell'Antonia, Trimboli, Pegan 4, Tognon, Pavone 25, Gemmari 19, Scapin, Bartolini 11.
**NOTE:** tiri liberi: Transmare 9 su 20, S.G.T. 12 su 17. Uscite per 5 falli 10' s.t. Tognon, 11' s.t. D'Ambrosi, 14' s.t. Pegan, 16' s.t. P. Cassano.

Si è trattato di un derby elettrizzante, un incontro in cui non sono mancati gli «ingredienti» di una partita emozionale, che ha visto la partecipazione di un pubblico eccezionalmente numeroso. La Ginnastica Triestina ha così potuto portare in porto una vittoria meritatissima, con una Transmare che ha fatto quanto era nelle sue odierne possibilità, che ha tenuto validamente testa alla compagine di Orlando, il quale vuole risalire la china. Una vittoria che si è delineata fin dalle prime battute.

SERIE D

| | |
|---|---|
| Time Cer | 93 |
| Inter 1904 | 87 |
| Il Portico | 83 |
| Don Bosco | 72 |
| Sagrado | 69 |
| Jadran | 68 |

### PALLAMANO

Serie «A»

| | |
|---|---|
| Forst - Fabbri | 18-14 |
| Loacker - Eval | 15-12 |
| Volani - Fondi | 33-17 |
| Agorà - Scafati | 33-16 |
| Campo Re-Banco Roma | 27-24 |
| Eldec - Tacca | 14-18 |
| Mercury - Cividin | 18-28 |

CLASSIFICA: Volani, Forst, Loacker, Cividin, Agorà, Tacca e Campo del Re punti 2; Fabbri, Eval, Fondi, Scafati, Eldec, Mercury e Banco Roma 0.

SERIE B

| | |
|---|---|
| Prato-Pesaro | 18-11 |
| Imola-Trieste | 22-17 |
| Forze Armate-Frascati | 10-5 |
| Scuola Germ.-Cus Verona (per rinuncia) | 5-0 |
| Ruggerini Rubiera-S. Lazzaro | 18-11 |
| Pescara-Follonica | 20-19 |

### Rugby Serie A

| | |
|---|---|
| Jaffa-Amatori catania | 31-8 |
| L'Aquila-Pouchain | 12-3 |
| Casale-Ambrosetti | 23-18 |
| Benetton Treviso-Parma | 30-3 |
| Fracasso-Cidneo | 14-3 |
| Sanson-Petrarca | 6-6 |

CLASSIFICA

Sanson, L'Aquila e Benetton Treviso punti 8; Petrarca 7; Pouchain e Cidneo 6; Parma, Tegolaia, Jaffa e Fracasso 4;

### totip

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1ª corsa: | 1) Faidello | 2 |
| | 2) Okayama | 1 |
| 2ª corsa: | 1) Luvinate | 2 |
| | 2) Giunchi | 1 |
| 3ª corsa: | 1) Melassa | x |
| | 2) Calcefiro | 1 |
| 4ª corsa: | 1) Amarildo | 1 |
| | 2) Frisinga | 2 |
| 5ª corsa: | 1) Davis | 1 |
| | 2) Codiverno | 2 |
| 6ª corsa: | 1) London Top | x |
| | 2) Pearl Model | x |

Agli 11 vincitori con punti 12, lire 4 milioni 186 mila 62; ai 68 vincitori con punti 11 lire 677 mila; ai 783 vincitori con punti 10 lire 55 mila.

### A MONTEBELLO

PREMIO ALLEVAMENTO AUSA (m 1660): 1) Dibba (A. Quadri). 2) Sportivo. 3) Villaledi. 12 part. Tempo al km 1.26.1: Tot.: 30; 38, 34, 43; (145). PREMIO AZZURRO (m 1660): 1) Illogico (G. Bragaloni). 2) Coco Bill. 3 part. Tempo al km 1.27.9. Tot.: (22). 67. PREMIO «CA BOLANI0 (m 1660): 1) Windsor (M. Ceugna). 2) Fiosko. 7 part. Tempo al km 1.24.7. Tot.: 14; 13, 16; (48). 36. Duplice dell'accoppiata (1.a e 3.a corsa): 43.240 per 500 lire. PREMIO «VALCHIRIE» (m 1660): 1) Little (E. Sterle). 2) Apecchio. 5 part. Tempo al km 1.25.7. Tot.: 16; 11, 14; (20). 23. PREMIO «FIORI D'OMBRA» (m 2060 Corsa Totip): 1) Davis (A. Quadri). 2) Codiverno. 3) Rivignano. 11 part. Tempo al 1.25.8. Tot.: 27; 17, 47, 26; (287). 41. PREMIO «ELISABETTA» (m 2060): 1) Kendermann (L. Pennati). 2) Batler di Jesolo. 7 part. Tempo al km 1.25.4. Tot.: 78; 26, 13; (62). 137. PREMIO «SAN MARCO0 (m 1680): 1) Quiriciana (G. Bragaloni). 2) Fiodor. 3) Duplex. 11 part. Tempo al km 1.27.1. Tot.: 97; 33, 37, 34; (1084). 500. Duplice dell'accoppiata (5.a e 7.a corsa non vinta; l'importo di lire 2 milioni 211.300 verrà riportato sulla prima duplice dell'accoppiata del convegno di domenica prossima). PREMIO «SCUDERIA VERSO IL MARE» (m 1660): 1) Gesualdo (U. Gobbato). 2) Marcovaldo. 7 part. Tempo al km 1.24.1. Tot.: 21; 15, 72; (185). 127.

POCA COSA IL MERCURY BOLOGNA DI FRONTE AI TRIESTINI

## La Cividin al debutto presenta le credenziali

### Cividin-Mercury 28-18 (15-8)

**MERCURY BOLOGNA:** Jelick, Toselli (1), Gialdini (3), Mattioli (6), Cortelli Pietro (3), Cortelli Paolo (2), Salvatori (1), Carnevali (2), Rosaspina, Porceddu, Gnugnoli, Chelli.
**CIVIDIN:** Manzin, Sivini (2), Pischianz (7), Pellegrini (1), Andreasic (5), Pisani, Petrovic (6), Calcina (2), Gerebizza, Scropetta (4), Bozzolo (1), Brandolin.
**ARBITRI:** Vittorini e Albarella di Roma.

BOLOGNA — Praticamente non c'è match: la Cividin subisce il primo gol, Raggiunge subito il pareggio e poi va in testa, restandoci sino alla fine con margini abbastanza larghi, tanto da non avere timori sui due punti.

Dunque partenza lanciata del campioni d'Italia nella stretta palestra di Castelmaggiore contro una Mercury tenace, quasi irriducibile, ma chiaramente inferiore dal punto di vista tecnico-tattico. Soltanto dopo la metà della ripresa i petroniani si rendono un po' minacciosi portando il loro svantaggio a 5 punti (18-23). Ma si tratta di una breve fiammata: in poco tempo la Cividin ristabilisce le distanze. Impone il suo gioco, la sua manovra ficcante, respinge insomma ogni tipo di minaccia.

In effetti la squadra di Lo Duca produce molto gioco malgrado le difficoltà del campo. E lo produce in maniera lucida e adeguata al match, cioè serrando la maglie della difesa quando attacca la Mercury, alimentando velocissimi e rapidi contropiedi quando i triestini entrano in possesso di palla. Una squadra, quella giuliana, sempre sicura e compatta, alla quale non nuoce neppure l'esperienza dei singoli e del collettivo. In altre parole, nel vittorioso debutto stagionale conferma di essere il complesso più forte del campionato e giustamente punta alla riconquista dello scudetto.

D'altra parte tutti i giuliani, nessuno escluso, compiono ampiamente il loro dovere. Difficile, dunque, scegliere i migliori. Certo che Pischianz e Petrovic, autori rispettivamente di sette e sei reti, in fase offensiva fanno sentire il loro peso e la loro precisione nelle conclusioni. Andreasic, dal canto suo, si conferma infallibile rigorista, realizzandone cinque su cinque. Buone anche le prestazioni di Scropetta, Sivini, Calcina e Pellegrini, mentre Manzin compie alcune parate efficaci.

Nella Mercury un eccellente Mattioli, emerso soprattutto nella ripresa, che trova un po' di collaborazione dei fratelli Cortelli. Complessivamente, però, la squadra può fare di più contro avversari meno impegnativi. Senza problemi l'arbitraggio di Vittorini e Altabella nel contesto di un match giocato senza punti polemici e inutili falli.

**Silvano Stella**

### Imola - *Trieste 22-17 (12-10)

**TRIESTE:** Tossi (Callegaris), Piccione 1, Tessarolo, Paskulin 3, Zatti, Voltolina 2, Laurini, Fortunati 3, Muran, Grion 5, Bortolotti 3.
**IMOLA:** Bertozzi, Tabanelli, Tassinari 4, Conti, Cater, Salvi, Bogojevic 3, Oriani 1, Raffini, Valvassoni 5, Valenti 9.
**ARBITRI:** Montanari di Ravenna e Reggiani di Bologna.

L'impatto con la serie cadetta è stato piuttosto duro per l'Handball Trieste. Nel primo incontro casalingo infatti, i ragazzi di Fortunati sono stati sconfitti, seppure con l'onore delle armi, dal quotato Imola.

**Maurizio Cattaruzza**

## *SUI CAMPI DI RUGBY*

### Vite d'oro - Rho 15-6

**MARCATORI:** 7' meta di Bracci trasformata da Michelutti A., 24' piazzato di Procopio, 33' piazzato di Michelutti A., 39' piazzato di Procopio, 48' e 52' piazzati di Michelutti.
**VITE D'ORO:** Bracci, Asquini, Lestani, Castagnoli, Zilli, Franzil, Romanello, Nocino, Labano, Rugo, Ricci, Vison, Michelutti Adriano (Pellegrini, Bertos).
**RHO:** Procopio G., Villardita, Ferrari, Sciascia, Rizzi, Procopio D., Picheca, Gualuppi, Colombo L., Pessin, Buzzi, Sannino, Colombo A., Brancaleone, Goglio (Forloni, Lecce).

### Cus Veneziani-Polar Polcenico 40-9

**MARCATORI:** nel p.t.: all'11 meta R. Mogorovich, al 15' De Faveri su c.p., al 17' meta Cociani, al 19' meta E. Mogorovich tr. R. Mogorovich, al 23' meta Fantin tr. De Faveri; nel s.t.: all'8' meta Battig, al 20' meta Altenburger tr. R. Mogorovich, al 23' meta F. Metz tr. R. Mogorovich, al 32' meta Battig, al 36' meta Altenburger tr. R. Mogorovich.
**CUS VENEZIANI:** Chessa; Ursini, Scaggiante, F. Metz, G. Metz; E. Mogorovich, Battig; R. Mogorovich, Daus, Vidali (dal 55' Sirotich); Altenburger, Carrara; Ameruoso, Cociani, R. Metz. Minatelli.
**POLAR POLCENIGO:** De Nadal; De Simoni, Giust, De Re, Maurin; Fantini, De Val, De Faveri, Perut, Vitale, Bartol, Boscarolo, F. Ulian, Love, R. Uliana. Bacatella, Bagatello.
**ARBITRO:** Repossini di Parabiago.

### Romana - Feltre 15 - 0

**MARCATORI:** nel p.t. al 5'Basso meta n.t., al 15' Iarz c.p.; nel s.t. al 8' Bernetich meta n.t., al 30' Pecorari meta n.t.
**ROMANA:** Rusin, Dreas, Tavian (Pecorari), Galiussi, Giuliuzzi, Poian, Iarz, Spolaor, Colombo, Basso, Bernetic, Gaiardo, Ierman, Scocchi, Viezzi.
**FELTRE:** Dall'Arche, Dalla Corte P., Denato, Ricci, Zanella, Aminta, Dalla Corte A., Pizzolotto, Denale.

### Conegliano 29 Fiamma 0

**MARCATORI:** nel p.t.; al 13' meta Betto, al 27' V. Antoniazzi su c.p.; nel st.; al 7' meta R. Antoniazzi, all'11' meta Saule, al 17' meta Betto, al 23' Meta Pontiello, al 30' meta Favaro tr. V. Antoniazzi.

CONEGLIANO — Quinta sconfitta stagionale per i rossoneri della Fiamma.

†

Il giorno 11 novembre, assistito dai conforti della Fede, si è spento serenamente l'

AVV.

**Sergio Strudthoff**

Lo annunciano con immenso rimpianto la moglie MARUCCI, i figli CLAUDIO con la moglie FIORETTA e la figlia ERICA, MARINA col marito PIERO LONGO e i figli PAOLO, EZIO, e SILVIA, la nuora ROBERTA, la sorella NORA ALESSIO, la suocera IRENE COSULICH, i cognati GIUSEPPE e GIOVANNA COSULICH con i loro figli, ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento a tutto il personale medico e paramedico dell'Istituto di Patologia Chirurgica dell'Università, e della Casa di Cura «Salus», per le amorevoli cure prestate.

I funerali avranno luogo mercoledì 14 corr. alle ore 11 nella Chiesa dei SS. Andrea e Rita, in via Locchi n. 22.

**Si dispensa dalle visite di condoglianza**

Trieste, 13 novembre 1979

---

Costernati partecipano al lutto i cugini:
— RENATO e LAURA GARBASSI

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associano al dolore:
— GIUSEPPE e MARY FRESCO

Trieste, 13 novembre 1979

---

ANITA ed EMILIO si uniscono al dolore della famiglia per la perdita del caro ed indimenticabile amico

**Sergio**

Trieste, 13 novembre 1979

---

SERGIO e NELDA TEDESCHI si associano al dolore della famiglia.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Con vivo rimpianto:
— Famiglia MARKO

Trieste, 13 novembre 1979

---

Il Preside, i Professori e il Personale non insegnante del Liceo Ginnasio «Dante Alighieri» prendono viva parte al lutto della signora MARIA STRUDTHOFF per la scomparsa del Marito

AVV.

**Sergio Strudthoff**

Trieste, 13 novembre 1979

---

Ricordano con tanto affetto il caro

AVV.

**Sergio Strudthoff**

— PROF. TINA SPONZA de LORENZI
— DOTT. GIORGIO e CLAUDIA MARCHI
— NELDA APOSTOLI
— PAOLO e MARIELLA PENSO
— DIEGO e ANTONELLA HAUSER

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto della Famiglia i componenti ed il personale di Segreteria della Commissione Tributaria di 1° grado di Trieste:
— DOTT. BRUNO BARISON
— DOTT. ARTURO BURIAN
— RAG. ERALDO CECCHINI
— SIG. BENITO DEPOLO
— AVV. EZIO DEVESCOVI
— CAP. SERAFINO INFANTOLINO
— DOTT. TULLIO STENO
— DOTT. GIOVANNI CONTE
— RAG. VINCENZO D'ANGELO

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associano al lutto:
— ANTONIA BACCI
— ANTONIO BARTALI e fam.
— dott. ANGELO BIASINI
— GIULIA ed ENRICO BRUNO
— ETTORE CAMBER e famiglia
— LIA CASSANO
— ing. LUIGI CHIANDUSSI e signora
— RICCARDO COGNITO e MARIA REBULLA
— ALBERTO CRASSO
— dott. ANTONIO DELLA SANTA e signora
— TULLIO DELISE
— ELIO e VITTORIA DEL ROVERE
— prof. BIANCA MARIA FAVETTA
— MARISA FURLANI
— EDOARDO HRIBAR
— ANTONELLA MARCHESAN e famiglia
— LINA MARINELLI
— MARCO MELONI
— PIETRO MENIA
— ELISABETTA MEREU
— CLARA MILELLI-ROLLI
— ANGELO MOCARINI
— avv. SALVATORE MOSCOLIN e signora
— geom. FABIO MUIESAN e signora
— GIUSTO e MINA MURATTI
— dott. GUIDO NOBILE e signora
— ELISEO OBERTI
— MONICA OFFICIA
— avv. CESARE PAGNINI
— GIORGIO PROSS e famiglia
— dott. GUIDO SALVI e signora
— dott. GIAN ANTONIO SAMBO e signora
— GIOVANNI SAMBO
— avv. LINO SARDOS ALBERTINI e famiglia
— GIORDANO SATTLER
— MIRELLA ed ALDO SECCO
— dott. ALFIERI SERI e signora
— GIOCONDA SLABUS
— PASQUALE SPINELLI e signora
— prof. DUILIO TAGLIAFERRO e signora
— ENRICO e BRUNA TAGLIAFERRO
— dott. FULVIO TAMARO e famiglia
— MARIA ZACCHIGNA

Trieste, 13 novembre 1979

---

La Presidenza, la Sovrintendenza, i Consiglieri di Amministrazione, il Collegio dei Revisori ed il personale tutto dell'E. A. Teatro Comunale «G. Verdi» si associano al lutto della famiglia per la scomparsa dell'

AVV.

**Sergio Strudthoff**

apprezzato revisore dell'Ente.

Trieste, 13 novembre 1979

---

La LEGA NAZIONALE col Presidente unitamente ai componenti della Giunta, del Consiglio Direttivo, del Collegio dei Sindaci, dei Delegati e del personale tutto partecipa al lutto dei familiari per l'improvvisa scomparsa del Segretario Centrale

AVV.

**Sergio Strudthoff**

per lunghi anni solerte animatore di tutte le attività del Sodalizio.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto i Consigli Direttivi della Sezione di Dalmazia, di Fiume e di Muggia.

Trieste, 13 novembre 1979

---

I condomini di piazza Carlo Alberto n. 13 si uniscono, commossi, al dolore della famiglia.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto
— FAUSTA e ROBERTO MOCCIA

Trieste, 13 novembre 1979

---

UGO e CLIO PANIZZONI partecipano affettuosamente al dolore della famiglia per la scomparsa del fraterno amico

**Sergio**

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al grande dolore della famiglia:
— TINA LONGO SARDOS
— VITTORIO e LOREDANA LONGO
— MARIUCCIA e FRANCO BERTI
— GIORGIO e CRISTINA LONGO
— CHIARA e ROBERTO ROSSITTO

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 7 novembre è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**John Bedgood**

di anni 30

A tumulazione avvenuta lo annunciano con profondo dolore la mamma RITA, la moglie MARLJ ed il figlioletto WILLIAM unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 13 novembre 1979

---

I dipendenti della SIP di Trieste si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa dell'amico e collega

**John Bedgood**

Trieste, 10 novembre 1979

---

Partecipano al dolore le famiglie SALVI e RUGO.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Il giorno 8 novembre ci ha lasciati per sempre il nostro caro marito, papà, nonno

**Rodolfo Skerbec**

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie TERESA, la figlia LILIANA, il genero VINCENZO, i nipoti FABIO, PIERPAOLO, i fratelli VITTORIO e MAX.

Trieste 12 novembre 1979

---

A qualche giorno dalla scomparsa della nostra cara

**Luisa Bassanese nata Colussi**

vogliamo qui ringraziare sentitamente tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria della cara Estinta e che ci sono stati vicini nel dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi dalle attestazioni di dolore per la perdita del nostro piccolo

**Mitja**

ringraziamo sentitamente, nell'impossibilità di farlo personalmente, tutti coloro che in vario modo ci sono stati vicini, come pure le autorità militari per la comprensione dimostrata.

STANA ed ENRICO CIUK unitamente ai familiari

Trieste, 12 novembre 1979

---

I familiari di

**Arturo Russian**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Un ringraziamento particolare al medico curante dott. MAGRIS e al parroco don TONE BEDENCIC.

Monrupino, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Stefano (Teno) Ferfoglia**

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 12 novembre 1979

---

ANNIVERSARIO

14-11-1978 14-11-1979

Nel primo anniversario da quando la nostra cara adorata

**Iolanda Riosa in Salvagno**

ci ha lasciati privi del calore della sua presenza la ricordano con infinito affetto e rimpianto il marito VITTORIO, i figli LUCIO e MARISA.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 11 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

**Laura Zecchin in Spangaro**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio BRUNO, il marito ROMANO, la mamma MARIA, il papà GINO, il fratello GINO con la moglie GINA, la sorella DOLORES con il marito FRANCO, la sorella RENATA con il marito ELIO e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento vada ai medici e al personale della Clinica Chirurgica e al medico curante dott.ssa GUALDANI.

I funerali seguiranno oggi 13 corr. alle ore 11.30, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

**La famiglia non prende il lutto.**

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto
— la suocera INA, i figli con le famiglie.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Ricorderanno sempre la cara zia

**Laura**

i nipoti FRANCA, NADIA, CLAUDIO, GIULIANA con le rispettive famiglie.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associano al lutto:
— zia ELVI
— le cugine LOLY, LINDA e famiglie (assenti).

Trieste, 13 novembre 1979

---

Prende parte al lutto:
— famiglia CUSMA

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al dolore:
— le famiglie DEL VECCHIO

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associa al lutto la famiglia PARENZAN.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Addolorati partecipano gli zii MILA e MARCELLO.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto:
— AMALIA, VIRGILIO e ALESSANDRA GERLI

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associano al dolore:
— CARLO ZORZUT e famiglia

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipa al dolore:
— zia CARMELA

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto:
— MARA, MARIO e MONICA SPANGARO

Trieste, 13 novembre 1979

†

Si è spenta serenamente

**Maria Sila ved. Africh**

A tumulazione avvenuta addolorati ne danno il triste annuncio il figlio ARTURO, la nuora MIMA GARGANO, l'adorata nipotina CRISTINA e parenti tutti.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto, la nipote RITA e le famiglie KOMATAR.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Dopo indicibili sofferenze il giorno 10 è scomparsa

**Carla Zandomeneghi ved. Milanese**

Ne danno il triste annuncio i figli TEA e TINO, la nuora LIUCCIA, il genero GUERRINO, i nipoti GIANNA, TULLIO, ELENA, AURORA, GLAUCO, i pronipoti CRISTIANO e MICHELA.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipa al dolore della famiglia MILANESE l'amico RICO.

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Carla ved. Caucci**

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore

I FAMILIARI

Trieste, 13 novembre 1979

---

Il GRUPPO FERRAIOLI e la FILLEA-CGIL di Trieste partecipano al dolore dell'amico MARCELLO per la perdita della madre

**Carolina Curet ved. Caucci**

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossa per l'attestazione d'affetto tributata al mio adorato

**Vittorio Spagnolo**

nell'impossibilità di farlo personalmente ringrazio tutti coloro che presero parte al mio dolore.

LA MOGLIE

Trieste, 12 novembre 1979

---

Nel primo anniversario della scomparsa di

**Lucia Derin**

La ricordano i figli TULLIO, NINO, le nuore, i nipoti con immutato affetto.

Trieste, 12 novembre 1979

---

In suffragio della mamma defunta

**Emma Poiani**

verrà celebrata una Messa nella chiesa parrocchiale di San Gerolamo domani martedì 13 novembre alle ore 17.

Trieste, 12 novembre 1979

†

*Il Signore ha dato,*
*il Signore ha tolto.*
*Sia benedetto il nome del Signore.*

L'11 novembre è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Nereo Petronio**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA i figli DINO e SERENA, la sorella DORINA, il suocero, la nuora, il genero, la cognata, i cognati, l'adorata nipotina FEDERICA e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. FOGHER, e al Centro di riabilitazione motoria A.i.r.r.i.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 13 novembre 1979

---

Si associano al lutto le famiglie:
— ZUCCOLIN
— BRAICO
— NORMA PETRONIO
— MARINO PETRONIO
— SALTINI
— PETRONIO-SUARD
— FORNASARO
— ANTONIO PITACCO
— GIORDANO FONDA
— BENCI
— MARIO PITACCO
— PIETRO LAZZARI

Trieste, 13 novembre 1979

---

CLAUDIO e BRUNO GIORDANO ricordano l'amico

**Nereo**

Trieste, 13 novembre 1979

†

Si è spenta in grande serenità, all'età di 90 anni

**Zolia Mery ved. Buzzin**

Con grande dolore ne danno l'annuncio i figli NEREA ved. LENCE ed UMBERTO, le nuore MARCELLA e IFI, i nipoti FLAVIA, WALTER con MICAELA, BIBI con PIERO, LUCIO con MARINA, LUISELLA con SERGIO, i pronipoti CARLOTTA, BARBARA, THOMAS, VANESSA, DAVIDE, MANUELA, EVA.

I funerali si svolgeranno oggi martedì 13 corrente alle ore 12 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto:
— NELLA e DINO GANDINI
— famiglia Prof. ETTORE SIGON

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il 9 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

**Nicolò Riccobon (Daris)**

da Capodistria

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la sorella NINETTA, il fratello NAZARIO e la cognata SILVIA (assenti), i nipoti e i parenti tutti.

Un ringraziamento al personale della Casa di riposo «don Marzari».

Trieste, 13 novembre 1979

†

Dopo lunga malattia ha cessato di soffrire la nostra cara

**Jone Pedrocchi n. De Arcangeli**

Ne danno il triste annuncio il marito, i figli e le figlie, le nuore e i generi, i nipoti e pronipoti.

UNA PREGHIERA

Trieste, 13 novembre 1979

---

A tumulazione avvenuta si ringrazia quanti hanno voluto partecipare alla dipartita della nostra cara mamma, sorella e nonna

**Elisabetta Bossi ved. Furlani**

Il figlio, il fratello (assente), i nipoti ed i parenti tutti.

Monfalcone, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Clorinda Coen ved. Kosmerlj**

ringraziano commossi tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1979

---

ANNIVERSARIO

Nel secondo anniversario della scomparsa del

CAV.

**Enrico Crepaldi**

la sorella GRAZIELLA Lo ricorda con tanto affetto e infinito rimpianto.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Nella ricorrenza del primo triste anniversario della dipartita della mia cara mamma

**Valeria Mamillovich ved. Coslovich**

la figlia MARIUCCIA La ricorda con immutato dolore a quanti le vollero bene.

Trieste, 13 novembre 1979

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Guido Salvelli**

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie FAUSTA, il figlio PIERLUIGI ed i parenti tutti.

Si ringraziano sin d'ora quanti vorranno onorare la cara memoria.

Ronchi dei Legionari, 13 novembre 1979

---

Piangono l'adorato

**Guido Salvelli**

— zia ANGELINA e WILMA
— LEDA e ROY
— CRISTINA, FRANCO e ROY

Monfalcone, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto: dipendenti PIETRO DE ROSA S.n.c.

Ronchi dei Legionari, 12 novembre 1979

---

La S.n.c. PIETRO DE ROSA e figlio partecipa al dolore della sorella FAUSTA per la perdita del caro

**Guido Salvelli**

Ronchi dei Legionari, 12 novembre 1979

---

BRUNO e GEMMA DAI PRA, unitamente ai figli ELISANNA, con il marito LUCIO SCHITTAR, e MARIO, con la moglie CHICCHI MARANI, profondamente colpiti, partecipano al lutto della Famiglia SALVELLI per la morte del caro amico

**Guido**

Treviso, 12 novembre 1979

†

Il 9 novembre è mancata la nostra cara

**Ester Matcovich ved. Giuliano**

Ne danno il doloroso annuncio a tumulazione avvenuta il figlio ICILIO con la moglie LAURA, i fratelli EMERICO, DOLORES ed ANNA con le rispettive famiglie ed i parenti tutti.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto
— CLAUDIA, ITALO, MAURA, LORENZA, TATA', GINETTE
— famiglie MARCUCCI

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto
— CLAUDIA, ITALO, MAURA, LORENZA, TATA', GINETTE
— Famiglie MARCUCCI

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipa al lutto la famiglia ROSSI.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Il 10 novembre è mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Elisabetta Degrassi ved. Musizza (Lisetta)**

da Isola d'Istria

Ne danno il doloroso annuncio i figli NADIA e ARDUINO, il fratello GIOVANNI, la nuora, il genero, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 8 novembre, dopo lunghe sofferenze, ha cessato di vivere

**Luigi Degrassi**

da Isola d'Istria

A tumulazione avvenuta, ne danno il doloroso annuncio la moglie ALBINA, la figlia ANNAMARIA con il marito BRUNO DUDINE, le nipoti NELITA e LUCILLA unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale del II Lungodegenti e alle Piccole Suore dell'Assunzione.

Trieste, 12 novembre 1979.

---

SERGIO ARA affettuosamente commosso partecipa al dolore della famiglia per la perdita del caro amico

COMM.

**Carlo Padoa**

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Luciano Bressan**

ringraziamo sentitamente parenti e amici che hanno partecipato al nostro dolore.

Un ringraziamento di cuore al parroco don ATTILIO DELISE.

I FAMILIARI

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

La sorella MAFALDA col marito MARIO e le nipoti GIULIANA e VIVIANA ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al grave lutto per la perdita del caro

**Pietro Pecorari**

Trieste, 12 novembre 1979

---

13-11-1971 13-11-1979

Ricorre l'ottavo anniversario della morte del

MAESTRO

**Pino Culot**

La sua ANTONIA, e familiari lo ricordano con immutato rimpianto agli amici sportivi in particolare al collaboratore DAVIDE MAIOLA.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Munita dei conforti religiosi è mancata all'affetto dei suoi cari

**Francesca (Fanny) Rebez nata Frausin**

Ne danno il doloroso annuncio a quanti Le vollero bene il marito ROMEO, la figlia GILIANA con il marito ENZO e i parenti tutti.

Un grazie particolare vada ai medici curanti dott. E. VISINTINI e dott. A. PISTAN.

I funerali avranno luogo domani mercoledì, alle ore 13, partendo dalla Cappella di via Pietà direttamente per il Duomo di Muggia, dove verrà celebrata la Santa Messa.

**Non fiori ma opere di bene**

Muggia, 13 novembre 1979

---

Partecipano al dolore di ROMEO e GILIANA le famiglie CACCIAPAGLIA.

Muggia, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto della famiglia REBEZ le famiglie BONAZZA.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 8 novembre è mancato il nostro caro

ARCHITETTO

**Luigi Fogar**

Con profondo dolore lo annunciano la moglie EDDA, i figli LUCIANA e SERGIO, la nuora ZOE, i nipoti e i pronipoti, la sorella MARIA (assente), la cognata NELLA CECCHI e i parenti tutti.

Un sentito grazie vada al medico curante dott. LORENZO FOGHER, ai medici e al personale della sezione Urologica per le premurose cure.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Commosse partecipano al lutto famiglie:
— BIANCHI - TURCO

Trieste, 12 novembre 1979

---

I condomini dello stabile di via Gambini 4 si associano al dolore della famiglia.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipa al lutto famiglia EZIO MARTINOLLI.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Il giorno 12 novembre è mancata al nostro affetto

**Lina Favento ved. Marin**

da Capodistria

Addolorati lo annunciano la sorella ADA, il nipote RENATO, il fratello BRUNO e famiglia (assenti), le cognate, i cognati, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento alla dottoressa MILANI, al dottor TENZE, ed al dottor MARINUZZI che tanto amorevolmente l'hanno assistita.

I funerali seguiranno mercoledì 14 corrente alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il 10 corrente, munita dei conforti religiosi, si è spenta

**Ida Maizza ved. Morelli**

Ne danno il trieste annuncio il figlio BORIS, la nuora GEMMA ed il nipotino FEDERICO.

La salma è stata tumulata a Roma.

Trieste, 13 novembre 1979

---

La Presidenza, la Direzione Generale, i Dirigenti e i Dipendenti tutti del Lloyd Adriatico Assicurazioni si associano al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa del suo Ispettore Organizzativo

**Settimio Monari**

Trieste - Modena, 12 novembre 1979

---

Le famiglie MOSETTI e STANIG, profondamente commosse per le attestazioni di solidarietà ringraziano quanti hanno preso parte al dolore che le ha colpite per la morte del loro caro

**Giuseppe Mosetti**

Trieste-Gorizia, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giorgio Veglia**

ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

LA MOGLIE E I FIGLI

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al loro caro

**Elvino Medeot**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Trieste, 12 novembre 1979

---

III ANNIVERSARIO

**Vincenzo Valerio**

Lo ricordano i suoi cari.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Il giorno 11 è spirata serenamente

**Angela Barbone ved. Santantonio**

La piangono le figlie ANNAMARIA ved. QUINTAVALLE, MARIA col marito NINO GELSOMINO, MAFALDA col marito ALDO MARACCHI, il figlio MICHELE con la moglie ARGIA, i nipoti GUIDO, MASSIMO, ANDREA, la sorella ANNA, la cognata GINA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 13 corr. alle 15 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Ricordano la cara zia i nipoti:
— LIBERO e SILVA
— PLINIO e FAUSTA
— VINICIO e MIRELLA
— LIVIA e GINO
— ROLANDO e NIVELLA
— STELIO e GRAZIELLA

Trieste, 13 novembre 1979

---

STELLA SANTINI con i figli FRANCO e MARIO e le nuore GRAZIELLA e SILVIA sono vicini al dolore della signora ANNAMARIA QUINTAVALLE per la perdita della mamma

**Angela Barbone Santantonio**

Milano, 13 novembre 1979

---

Partecipa al lutto: famiglia ERMINI.

Milano, 13 novembre 1979

†

Si è spento addì 9 corr. il nostro caro

**Francesco Zaccaria**

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie ALBINA, i figli LAURA, FRANCO, il genero GIUSEPPE, la nuora MARINA, nipote HENRIK e parenti tutti.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto le famiglie di SANDRO, CARLO e BRUNO PASSERINI.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto: gli impiegati tutti della «MEDITERRANEA» e la famiglia APOLLONIO.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto gli amici del bar TEO.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto:
— LAURA e GIANFRANCO GHIRARDI.

Trieste, 12 novembre 1979

†

Il giorno 10 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

**Mario Stasi**

Cav. di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio i figli ROBERTO e LILIANA, la nuora, il genero, i nipoti, le cognate, il cognato e parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi martedì alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipa la famiglia EICHBERGER.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto:
— JOLE STASI
— ELLY e FRANCO STASI

Trieste, 13 novembre 1979

†

A tumulazione avvenuta della buona

**Maria Holzner**

la nipote FRANCA e i familiari ne annunciano la scomparsa.

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro

**Francesco**

ringraziamo quanti parteciparono.

ANTONIETTA e FRANCO MAZZUCHIN

Trieste, 12 novembre 1979

---

ANNIVERSARIO

11.11.1978 — 11.11.1979

A un anno dalla scomparsa del nostro caro

**Carletto Naccari**

Lo ricordano con immutato affetto la mamma, la moglie, i figli e la sorella unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Nel IV anniversario dalla scomparsa di

**Giovanna Perger**

la ricorda sempre con grande dolore la sua

MAMMA

Trieste, 12 novembre 1979

---

Nel decimo anniversario della scomparsa di

**Francesco Lutmann**

la moglie, il figlio e la nuora Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 12 novembre 1979

---

La nostra cara mamma e nonna

**Pia Neumann ved. Alkalay**

ci ha lasciato.

Desolati la piangono le figlie VITTORINA e LOLA, il genero PIERO la nipote LILIANA con la piccola IRENE, le sorelle ELFRIDA e NIVES, i nipoti ALFREDO, SERENA, PINO, DIANA, SONIA.

I funerali seguiranno oggi 13 novembre alle ore 15 partendo dalla Cappella del Cimitero Israelitico.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 8 novembre si è spenta serenamente

**Irene Cante ved. Lenaz**

A tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio i figli LUCIANO, TULLIO e ORNELLA, unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Addolorati partecipano al lutto: famiglie PETRONIO.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto: LOIS, OMERO PETRONIO e figli.

Trieste-New York, 12 novembre 1979

---

Prendono parte al lutto LIVIO e GRAZIELLA de FERRA con DONATELLA.

Trieste, 12 novembre 1979

---

Partecipano al lutto le famiglie:
— DIMINI
— GESSI
— SAGUES

Trieste, 12 novembre 1979

†

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Atene Barnaba**

Ne danno il triste annuncio il fratello TEO con la moglie LIDIA, il nipote FERRUCCIO con la moglie TULLIA, gli zii ALDO e OLIMPIA e i cugini.

I funerali seguiranno a Romans d'Isonzo oggi 13 corrente alle ore 15 partendo dalla chiesa parrocchiale.

Romans d'Isonzo, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto le famiglie: MARIO e BRUNO LESCOVELLI.

Romans d'Isonzo, 12 novembre 1979

†

L'8 novembre si è spento

**Vittorio Pipan**

Ne dà il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la famiglia.

Un grazie a tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Ieri si è spento nell'ospedale civile di Pordenone il

DOTT.

**Andrea Natoli**

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, i parenti tutti.

I funerali si sono svolti lunedì pomeriggio in Pignano di Ragogna.

Pordenone, 13 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Dina Ughi nata Buzan**

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al nostro dolore e in particolare la famiglia FERRARI, la Facoltà di lettere, le colleghe dell'Università, i colleghi dell'ACEGAT, gli inquilini dello stabile di via Ghirlandaio 22/3 e gli amici di gita.

IL MARITO E LA FIGLIA

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Stefania Pregarc ved. Zeriali**

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Bagnoli, 12 novembre 1979

---

SENTITAMENTE RINGRAZIO tutti coloro che in varia guisa vollero onorare la memoria del mio caro fratello

**Luigi Masiello**

Il fratello LINO

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Un grazie a tutti voi che avete partecipato al dolore per la perdita del nostro amatissimo papà

**Pio Ulian**

SERGIO e FRANCO

Opicina, 12 novembre 1979

†

L'8 novembre, è mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTT.

**Italo Rabotti**

Lo piangono i fratelli, le sorelle, il cognato, le cognate e la nipote, che ne danno il doloroso annuncio a tumulazione avvenuta.

Un grazie riconoscente al Primario PROF. GIOVANNI PAMIC, alla sua équipe medica e al personale paramedico dell'Ospedale di Monfalcone, per le amorevoli cure prestate fino all'estremo momento.

Trieste-Grado, 12 novembre 1979.

---

Magistrati Funzionari e impiegati della «PRETURA DI TRIESTE» si associano al dolore di MINA e famiglia per la perdita del loro caro

**Italo Rabotti**

Trieste, 13 novembre 1979

†

Il giorno 10 novembre è venuta a mancare all'affetto dei suoi cari

**Lidia Feric ved. Zanetti**

Ne danno il triste annuncio i figli BRUNA, IRMA, LIBERA, ARMANDO, ANGELO, AUGUSTO e NATALIA, i generi, le nuore ed i nipoti unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento vada ai medici ed al personale tutto della Divisione Ortopedica.

I funerali si svolgeranno oggi 13 corrente alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

---

Partecipano al lutto le famiglie:
— CARLO
— FRANCO
— LIVIO
— FULVIO BUTTAZZONI

Trieste, 12 novembre 1979

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari, guida preziosa di vita, la

N.D.

**Agelina Zanardi Landi in Vianello**

Lo annunciano con immenso dolore, a tumulazione avvenuta, il marito LEOPOLDO, la figlia BENEDETTA, il fratello VITTORIO con le loro famiglie e i parenti tutti.

Si ringraziano sentitamente tutti i medici curanti, le infermiere dell'Ospedale Civile che amorevolmente l'hanno assistita e quanti vorranno onorarne la cara memoria.

Gorizia, 12 novembre 1979

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Luigia Mosettig ved. Brumat**

Ne danno il triste annuncio i figli RENATO, UMBERTO, la sorella AMELIA i nipoti, i pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 13 corr. alle ore 10, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

†

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Italo Martinolich**

Ne danno il triste annuncio la moglie FRANCESCA, la figlia VANDA con il marito PAOLO e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, 14 corr. alle ore 9.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 13 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni d'affetto e stima tributate al nostro caro

**Edoardo De Giorgi**

ringraziamo sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno voluto prendere parte al nostro dolore.

Famiglie DE GIORGI

Trieste, 12 novembre 1979

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Giovanna Benedetti ved. Gojak**

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 12 novembre 1979

---

8.11.1969 — 8.11.1979

Sono passati dieci anni dalla morte del nostro caro papà

**Mario Segulin**

Marittimo

I figli, generi, la nuora e nipoti Lo ricordano con immenso affetto.

Trieste, 12 novembre 1979

---

A quattro anni dalla scomparsa del

CAV.

**Giovanni Sturmann**

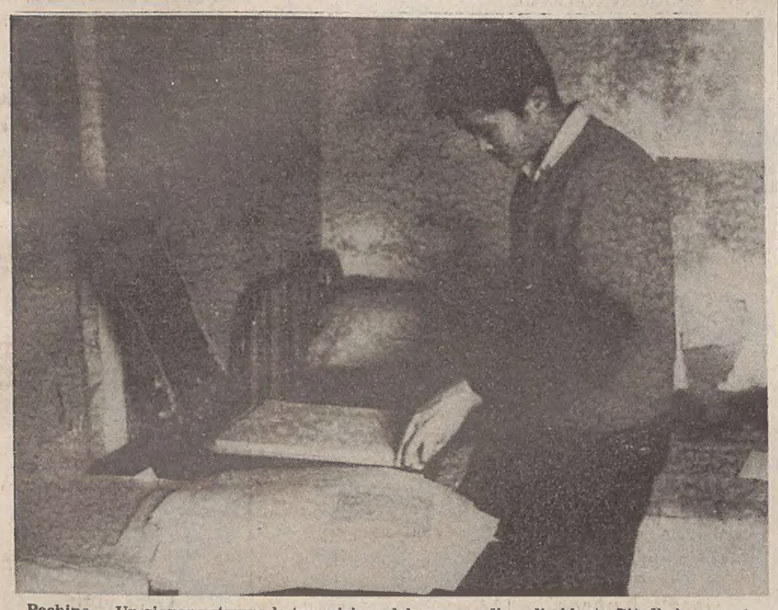
Lo ricordano sempre con rimpianto la moglie e figli.

Trieste, 12 novembre 1979

# DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SI STA PREPARANDO UN NUOVO IMPORTANTE PROCESSO

## Dietro la facciata del dissenso cinese



Pechino — Un giovane stampa la trascrizione del processo di un dissidente. Più di cinquecento esemplari del fascicolo sono poi stati venduti al «Muro della democrazia». La polizia, subito intervenuta, ha arrestato sette persone (Telefoto Ap)

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

PECHINO — Un nuovo e importante processo — e con esso una nuova e severa condanna — si starebbe preparando, secondo notizie attinte negli ambienti della dissidenza, a Pechino. Si tratterebbe del processo contro Fu Yuehua, una giovane donna di 34 anni già comparsa di fronte al tribunale di Pechino il 17 ottobre e rinviata in carcere in attesa di supplemento di istruttoria.

Queste notizie troverebbero conferma nel fatto che ieri mattina, al «muro della democrazia» nel quartiere centrale di Xidan, sono apparsi due dazibao di un foglio ciascuno, in cui la questura di Pechino dà notizia alla famiglia del fatto che Fu è detenuta nella prigione di Ban Bu Qiao, a Pechino, alla periferia della capitale, e che venne arrestata il 3 aprile 1979.

Inoltre si elencano i reati di cui la donna si sarebbe resa colpevole, vale a dire di calunnia e di turbamento dell'opinione pubblica. Questi due manifesti sono attaccati accanto ad altri due molto lunghi in cui l'imputata fa l'autodifesa e in cui la sua famiglia non mostra di essere convinta delle accuse formulate contro la sua congiunta.

Il processo contro Fu Yuehua fu aperto il 17 ottobre scorso, il giorno dopo che le assise di Pechino avevano condannato a quindici anni di carcere il direttore della rivista «Ricerche» (Tan Tsuo), Wei Jingsheng, per aver tentato — si diceva nel dispositivo della sentenza — di minare l'ordine costituito ed aver comunicato «segreti militari» a uno straniero. Al termine di una giornata di dibattimento il processo contro Fu Yuehua fu rinviato a data da destinarsi in attesa di un supplemento di indagine.

Fu Yuehua era stata accusata, come si è detto, di calunnia e di turbamento dell'ordine pubblico. Con il primo reato si imputava alla donna di aver falsamente dichiarato che un suo superiore in fabbrica l'aveva costretta ad avere rapporti intimi con lui. Inoltre, per tracciare la «figura morale» di Fu, sembra che il procuratore l'abbia accusata di aver avuto esperienze sessuali con stranieri, un fatto che non è contemplato però come reato dalla legge cinese.

Circa poi l'imputazione di aver turbato l'ordine pubblico, va detto che con essa ci si riferiva all'attività che Fu — peraltro non legata ad alcun gruppo noto del «Movimento democratico» — avrebbe svolto nell'organizzare la protesta degli «Shangfang», quelle persone cioè che giungono dalla provincia nella capitale per ottenere il risarcimento di torti subiti in passato.

La scorsa primavera ed estate molti di loro avevano effettuato sit-in o manifestazioni per strada al centro di Pechino e in particolare presso la sede del governo. I documenti affissi al «muro» erano oggetto della curiosità di una trentina di persone fermatesi a leggerli in silenzio, nonostante il gelido vento che in questi giorni spazza la capitale.

Nessuna reazione si è avuta intanto sin qui dagli ambienti della dissidenza all'arresto, avvenuto l'altro pomeriggio, di sette attivisti del «Movimento democratico». I sette sono stati «prelevati» da agenti in divisa, mentre distribuivano gli atti del processo contro Wei Jingsheng ai rari passanti cinesi.

A.A.

CI VORRANNO MESI PRIMA DI INDIVIDUARE GLI STUDENTI «IRREGOLARI»

## Difficili negli Stati Uniti le ritorsioni sugli iraniani

### L'incidente più grave a Denver (Colorado): è rimasto ucciso uno studente americano

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

WASHINGTON — *A Washington si continua ad attendere, con speranza e autocontrollo, qualche risultato concreto della campagna diplomatica «su tutti i fronti» lanciata per ottenere il rilascio degli ostaggi sequestrati nell'ambasciata Usa a Teheran. Ma nessun elemento nuovo è intervenuto, e nemmeno ha incominciato a profilarsi, mentre si preannuncia invece una nuova misura da parte del Presidente Carter per intensificare le pressioni sul regime iraniano: l'interruzione degli acquisti di petrolio iraniano da parte degli Stati Uniti (ne parliamo ampiamente in prima pagina).*

*Nella serie di cautissime «docce fredde» che il governo Carter sta cercando di applicare all'Iran per indurlo a più miti consigli, il passo del petrolio farebbe seguito all'ordine impartito sabato scorso dal Presidente di rivedere la status delle migliaia di studenti iraniani negli Stati Uniti per espellere quelli in posizione irregolare.*

*Sebbene sia il primo gesto concreto adottato contro l'Iran dopo lo scoppio della nuova crisi, l'ordine è stato non soltanto limitato agli studenti che hanno «violato» la condizioni del loro visto, ma soprattutto di applicazione tutt'altro che semplice o rapida. La revisione — viene commentato a Washington — implica innanzitutto un lavoro notevole per localizzare le varie decine di migliaia di studenti iraniani sparsi per le università americane, per poi procedere a indagini sulle loro attività, i loro proventi economici (il visto di studente vieta loro di lavorare a tempo pieno), l'effettiva frequenza ai corsi.*

*I risultati delle inchieste sono poi aperti a ricorsi e controricorsi, dato che gli americani non hanno intenzione di agire sommariamente con provvedimenti di ritorsione: in definitiva, si prevede che passeranno mesi prima che il gesto di Carter si concretizzi effettivamente nell'espulsione degli studenti «irregolari».*

*Gli studenti iraniani, da parte loro, non sembrano essere indotti a tenersi defilati dall'atmosfera sempre più accesa che regna in America nei loro confronti. Essi continuano anzi a inscenare dimostrazioni in favore di Khomeini e contro la presenza dello Scià negli USA, venendo sempre più pericolosamente alle mani con «rappresentanti» americani che hanno circondato le rappresentanze diplomatiche iraniane.*

*Sebbene siano stati evitati finora incidenti su vasta scala, i tafferugli e gli scontri sono degenerati in varie città, e in particolare a Denver (Colorado), dove uno studente iraniano ha ucciso a colpi di pistola un giovane collega americano lanciatosi con alcuni amici — a quanto sembra — in una «caccia all'iraniano». Il giovane uccisore è comparso in tribunale, dove gli è stata negata la libertà dietro cauzione. Ma — forse per dar tempo agli spiriti di placarsi — è stata rinviata di un paio di giorni l'incriminazione formale.*

*L'episodio è stato finora il più grave, ma si può dire che l'opinione pubblica americana ha continuato in genere a mantenere un notevole autocontrollo, sia pure nella palese ansietà, preoccupazione e frustrazione di fronte alla mancanza di progressi a Teheran.*

*Per rincuorarla, il Dipartimento di Stato ha tenuto a smentire le pessimistiche impressioni che gli sforzi siano giunti « a un punto morto»: al contrario, si continua a premere «attraverso una serie di contatti diplomatici» — ha detto un portavoce — pur ammettendo di non poter avanzare «nessuna previsione sulla loro riuscita».*

A. A.

### Il «Times» in edicola

**LONDRA — Dopo una vertenza sindacale durata quasi un anno, il «Times» è tornato nuovamente nelle edicole ieri sera.**

**L'edizione n. 60473 del celebre quotidiano ha fatto la sua comparsa nelle strade della capitale poco dopo le 22.15, con 40 minuti di ritardo sul previsto. Il contrattempo è stato causato dalla «rivalità» scoppiata tra due gruppi di poligrafici, aderenti a diversi sindacati, che si disputavano l'onore di avviare le rotative. Alla fine il buon senso ha prevalso e il giornale ha potuto essere stampato.**

È STATO RAPITO DOMENICA MATTINA

## Madrid: deputato nelle mani dell'Eta

BILBAO — Il settore politico-militare dell'organizzazione separatista basca spagnola «Eta», ha rivendicato ieri sera il rapimento avvenuto domenica a Madrid di Javier Ruperez, deputato dell'Unione di centro democratico (Ucd). La rivendicazione è stata fatta con un comunicato indirizzato ai diversi organi d'informazione di Bilbao.

Ruperez, che ha 38 anni, era scomparso domenica mattina, dopo che era uscito di casa per recarsi in un albergo di Madrid in cui si teneva una conferenza dei partiti democratici dell'America latina e del Portogallo. Ieri mattina la sua automobile è stata rinvenuta in un parco di Madrid. Mancavano le chiavi e le porte della «Seat 127» erano aperte, ma per il resto la vettura non mostrava segni che potessero far pensare a una collutazione.

Javier Ruperez, che prima di essere eletto deputato era in diplomazia, viene considerato un astro nascente della Ucd. Un anno fa condusse i negoziati con il Fronte Polisario per ottenere il rilascio di otto pescatori spagnoli che erano stati catturati al largo del Sahara occidentale.

Nel mese di giugno il gruppo separatista basco aveva già tentato di rapire un altro importante deputato della Ucd, Gabriel Cisneros.

Nel comunicato con il quale l'Eta ha rivendicato il rapimento del deputato, si afferma che tale azione è stata compiuta per ottenere «l'amnistia per i prigionieri baschi e l'uscita delle forze dell'ordine pubblico dal paese basco».

### Crisi a Belgrado di vitto ed energia: il sindaco minaccia le dimissioni

**BELGRADO — Il sindaco di Belgrado, Zivorad Kovacevic, ha monacciato di dimettersi se qualcuno non provvederà a risolvere i problemi di penuria di generi alimentari, di gas per riscaldamento e di altro genere, in cui si dibatte la capitale della Jugoslavia. Il popolare sindaco belgradese — si legge inoltre sui giornali domenicali della capitale — ha anche ammonito i funzionari preposti agli approvvigionamenti, convocati in una seduta di emergenza, che prima delle su e dimissioni verranno chieste le loro.**

**La città lamenta la mancanza di latte, carne, agrumi, pane, gas butano, caffè e altri generi. Molti ritengono che per la maggior parte queste penurie siano artificiali, create artatamente dai fornitori, che spererebbero in questo modo di ottenere un aumento dei prezzi: il loro inizio risale infatti al congelamento dei prezzi imposto in agosto dal governo, allo scopo di porre un freno all'inflazione che attualmente galoppa a un tasso annuo superiore al 25 per cento in Jugoslavia.**

### Incidente in fabbrica a Bucarest: 8 morti

BUCAREST – Otto morti e oltre 60 feriti sarebbero – secondo alcune indiscrezioni – le vittime di un incidente avvenuto nel pomeriggio di sabato, alla «Fabrica de Medicamentele» di Bucarest. Stando alla stessa fonte (da parte ufficiale non è stato emesso nessun comunicato al riguardo), un'autocisterna piena di ammoniaca, che stazionava nel cortile della fabbrica, sarebbe esplosa per cause sconosciute.

La gravità dell'incidente è stata confermata dall'immediata entrata in funzione di una vasta operazione di soccorso: la zona è stata isolata, decine e decine di autoambulanze sono accorse sul posto, mentre venivano predisposti speciali percorsi cittadini per i mezzi di soccorso fino all'ospedale.

### Aiuti occidentali al riarmo di Mosca

**WASHINGTON — Per migliorare in modo significativo le sue armi e il suo apparato bellico, l'Unione Sovietica si è avvalsa del materiale e della tecnologia acquistata dagli Stati Uniti e dagli altri paesi occidentali. Lo ha detto al Congresso Jack Vorona, specialista in scienza e tecnologia del Pentagono.**

**Ci sono validi presupposti per ritenere, ad esempio, che i russi si sono avvalsi di tecnologia americana per mettere a punto il meccanismo di guida del supermissile «SS-18», l'arma atomica più grande dell'arsenale sovietico.**

### ULTIME DI FINANZA

NEW YORK — L'indice Dow Jones, calcolato sulle merci a pronta consegna, ha ieri registrato una variazione in aumento di 1,18 punti, essendosi collocato l'indice a quota 409,77. Lo stesso indice, calcolato sui prezzi delle merci a consegna differita ha registrato, invece, il seguente andamento: apertura 413,58; massimo 419,43; minimo 413,58; chiusura 419,43; variazione più 7,63.

FERRUCCIO BORIO
Direttore responsabile
Edito dalla Società Editrice Triestina p. A. - Via S. Pellico 8

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata dall'ADS - Accertamenti Diffusione Stampa

CRESCE L'INSTABILITÀ DELLA COALIZIONE ALLA KNESSET DI GERUSALEMME

## Per una legge sull'aborto «rischia» il governo Begin

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TEL AVIV — Il governo israeliano è uscito ieri inaspettatamente sconfitto da un cruciale voto in parlamento, ma benché ciò abbia contribuito ad accrescerne l'instabilità, una crisi a breve scadenza sembra per il momento scongiurata.

Con 54 voti contro 54 la «Knesset» ha respinto un emendamento alla legge sull'aborto che avrebbe tolto alle donne israeliane la possibilità di interrompere la gravidanza anche per generici «motivi sociali», e un piccolo partito religioso il cui appoggio è indispensabile alla sopravvivenza del governo ha minacciato per rappresaglia di uscire dalla coalizione di maggioranza.

Se la minaccia venisse mantenuta, senza i quattro voti dei religiosi dell'Agudat Yisrael il primo ministro Menachem Begin verrebbe a trovarsi con soli 60 seggi sui 120 complessivi del parlamento di Gerusalemme e potrebbe essere costretto a dimettersi.

Subito dopo il voto, molti degli stessi deputati governativi — tra i quali il capogruppo parlamentare del Likud di Begin, Chaim Corfù — hanno però sdrammatizzato la situazione, dicendo che la legge verrà nuovamente sottoposta al parlamento tra alcune settimane e si sono detti convinti che l'Agudat Yisrael concederà al governo questa prova di appello.

Gli esponenti religiosi non si sono dal canto loro pronunciati esplicitamente, rinviando ogni decisione al «Consiglio dei saggi» del loro partito, ma hanno fatto capire che, vista la buona volontà e gli sforzi — sia pure inutili — del governo, potrebbero accettare di attendere fino a una nuova votazione.

L'abolizione della «clausola sociale» per l'aborto era stata promessa all'Agudat Yisrael sin dalla nascita del governo Begin nel 1977, ma il voto era stato più volte rinviato proprio perché il primo ministro sapeva di non poter contare in materia su una solida maggioranza. Il governo è stato sconfitto per l'assenza dall'aula o per il voto negativo di una decina di esponenti della maggioranza appartenenti all'ala liberale del Likud e al Movimento democratico del vicepresidente del consiglio Yigael Yadin, il famoso archeologo di Massada e del Negev.

Fabio Cannillo

### Libano: 3 bimbi palestinesi dilaniati da ordigno

BEIRUT — L'esplosione di una bomba cosiddetta «a grappolo» ha causato la morte di tre bambini e il ferimento di altri sette nei pressi di una scuola palestinese a Rashidiyeh. Un comunicato del Fronte democratico per la liberazione della Palestina informa che la sciagura si è verificata in mattinata durante l'ora di ricreazione. L'età delle vittime era compresa fra i 9 e i 10 anni.

Undici persone sono rimaste ferite, sempre in mattinata, nell'ufficio postale di Dimona, una cittadina del Negev, mentre gli artificieri dell'esercito, chiamati dal direttore, prendevano in consegna un pacco che è esploso fragorosamente.

La settimana scorsa un'altra bomba era esplosa, senza provocare vittime, vicino al mercato di un'altra cittadina del Negev, Kiryat Gat.

## Blocchi sulle strade dell'Ira nell'Ulster

LONDRA — Un giornalista del «Guardian» è stato testimone ieri di un blocco stradale da parte di un'unità armata dell'Ira nell'Ulster. Si trovava sabato scorso a bordo di un'automobile assieme ad altri giornalisti (uno inglese, due tedeschi) e stava percorrendo una strada vicino alla frontiera con l'Irlanda, nella contea di Armagh, quando sette uomini incappucciati e armati di fucili mitragliatori hanno bloccato la strada.

Il blocco è durato almeno dieci minuti. I «provisional» dell'Ira (il cosiddetto «braccio armato» dell'Ira) hanno rivolto domande ai giornalisti, quindi li hanno lasciati andare.

La notizia, in sè stessa non sensazionale, acquista però un certo significato se la si inserisce nel quadro della violenta polemica esplosa la settimana scorsa, quando è stato reso noto che una troupe televisiva della Bbc ha filmato l'«occupazione» di un villaggio dell'Ulster da parte di una unità dell'Ira. La trasmissione del documento è stata subito annullata e sono state aperte delle inchieste, anche giudiziarie, per accertare eventuali responsabilità dei membri della troupe.

La notizia, pubblicata ieri dal «Guardian», è destinata ad alimentare le polemiche. Il blocco stradale sembra infatti confermare quanto hanno dichiarato i portavoce dell'Ira nei giorni scorsi, cioè che episodi come quello dell'occupazione del villaggio sono «operazioni normali».

Uno dei dirigenti dei «provisional» dell'Ira, Gerry Adams, ha concesso al settimanale americano «Time», in una località non precisata, una intervista nel corso della quale ha affermato che «l'esecuzione di Lord Mountbatten ha raggiunto il suo scopo: il mondo comincia a fare attenzione a quello che avviene in Irlanda».

Adams, che ha 31 anni e che secondo il settimanale americano è considerato dai servizi d'informazione britannici come il «capo supremo» dell'Ira, ha poi detto che il suo movimento mantiene legami di «solidarietà» con l'Olp e con l'Eta basca, ma non opera in stretta cooperazione con loro.

### Il sindaco di Nablus perde il ricorso alla Corte suprema

TEL AVIV — Il sindaco di Nablus, Bassam Shakaa, che rischia l'espulsione dalla Cisgiordania per aver espresso la propria approvazione per un'azione terroristica palestinese

I DIECI ANNI DELLA MAGGIORE DITTA AEROSPAZIALE

## *Presente e futuro dell'Aeritalia*

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

*NAPOLI – Sei tipi di velivoli militari, dall'intercettore bisonico «F–104» all'aereo da trasporto «G–222», al «Tornado» dalle ali ripiegabili; sei tipi di velivoli civili, dal «Dc–9» al «Dc–10», al «Jumbo», al «767» che ancora deve volare; cinque tipi di satelliti; il laboratorio spaziale europeo. Realizzazioni completamente nazionali o in collaborazione europea e con gli Stati Uniti.*

*Questo il «blasone» dei dieci anni dell'Aeritalia, la maggiore industria aerospaziale italiana del gruppo Iri-Finmeccanica, che sono stati celebrati ieri a Napoli, negli stabilimenti di Capodichino Nord. Se si sommano i modelli di velivoli progettati o realizzati dalle due società fuse nell'Aeritalia (Fiat Aviazione e Aerfer) si arriva a 267 in 65 anni di attività. Quest'anno l'Aeritalia realizzerà un fatturato di 240 miliardi di lire, con un aumento di 40 miliardi rispetto al 1978, e avrà un portafoglio-ordini di crica 952 miliardi (225 miliardi in più rispetto all'78). Il numero dei dipendenti, dai 7.500 della costituzione, sta per superare le 11 mila unità, di cui circa seimila al Sud. Fra questi ultimi, oltre mille sono laureati o diplomati tecnici.*

*L'ing. Bonifacio, parlando del futuro dell'aeritalia, ha osservato che essa intende consolidare la propria partecipazione ai programmi attuali e prendere parte fin dalla progettazione a programmi internazionali civili e militari. «La presa di coscienza del governo dell'importanza dell'industria aerospaziale per lo sviluppo tecnologico ed industriale del Paese fa ritenere – ha detto Bonifacio – che non si verificheranno più le circostanze che impedirono la partecipazione italiana al programma europeo «Airbus» e a sperare che l'Italia non resti fuori dai contatti in corso tra Francia, Germania e Gran Bretagna per un nuovo velivolo da difesa aerea».*

*Il generale Mattimano, capo di Stato maggiore dell'Aeronautica, – per la quale l'Aeritalia sta progettando, insieme alla Macchi, il caccia «Amx», successore del «G-91» – ha detto che il futuro della forza armata è affidato anche ai successi e alla laboriosità dell'industria aerospaziale italiana.*

*Per il segretario dell'Flm, Enzo Mattina, «i risultati sono soddisfacenti, ma il sindacato all'Aeritalia chiede di più»: impegno promozionale, in particolare tecnologico, a favore delle aziende indotte; impegno maggiore per la produzione di aerei civili; disponibilità ad operare anche nella ricerca e produzione di apparati per lo sfruttamento dell'energia solare, allargando la collaborazione con la Boeing; accelerazione dei tempi per lo stabilimento di Foggia; «disponibilità coraggiosa» a utilizzare gli spazi della riduzione dell'orario di lavoro per concordare la massima utilizzazione degli impianti; ottenere un maggior numero di posti di lavoro e una più alta produttività generale.*

*Il ministro del lavoro, Scotti, ha osservato che la formula delle partecipazioni statali, quando viene gestita nella direzione dell'innovazione e delle zone meno favorite del paese, è uscita rafforzata dall'esperienza Aeritalia. È stato inoltre dimostrato – ha detto – che a Napoli è possibile sviluppare una industria moderna e che il momento difficile delle relazioni industriali può essere superato a patto che da parte del sindacato si riconosca una adeguata flessibilità dei lavoratori e che ci sia l'impegno ad accrescere l'efficienza, e da parte industriale si riconosca che senza confronto con i lavoratori non c'è sviluppo.*

Goffredo Silvestri

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Mario Bressan**

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Gorizia, 12 novembre 1979

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Luigia Iez ved. Ferluga**

ringraziano commossi tutti quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 novembre 1979

ANNIVERSARIO

11-11-1978 11-11-1979

Per il I anniversario della morte di

**Livio Rossi**

Lo ricorda la moglie DOLORES e parenti tutti.

Trieste, 13 novembre 1979

Nel primo anniversario della scomparsa di

**Mario Kolaric**

lo ricorda sempre con infinito rimpianto la moglie MIRELLA.

Monfalcone, 13 novembre 1979

Nel terzo anniversario della scomparsa di

**Luigia Maiola in Cau**

il marito e le figlie la ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Duino, 12 novembre 1979

Continuaz. dalla 18.a pagina

**MONFALCONE** o mandamento privato cerca terreno edificabile. Telefonare 0481-42479. 1032 S

**MUGGIA VECCHIA** vendesi chalet con 1000 m. terreno vista panoramica. Vera occasione. IMMOBILIARE GIULIANA. Via Rossini 13 tel. 0481–45759. 1051 S

**NEGOZI** nuovi limitrofi mq. 240 e 80, zona centrale Romans d'Isonzo vendonsi prezzi interessanti. Informazioni 0431/2645.

**NEGOZIO** libero 30 mq. Madonnina vendesi muri scrivere a Publikompass cassetta n. 23/T 34100 Trieste. 19/11 S

**OCCASIONE** vendesi appartamento libero Montedoro soggiorno, 2 stanze, servizi comfort 28.500.000. Tel. Ara 34959. 19193 S

**OCCASIONE** vendesi appartamento libero recente costruzione, inizio via Cologna, 5.o piano, tre stanze, cucina, bagno, poggiolo. Tel. 767022. 19174 S

**OCCASIONE** vendesi libero zona centrale appartamento mq 120 completamente arredato ascensore riscaldamento tel. 771977. 19288 S

**PIAZZA HORTIS** (paraggi) 2 stanze, stanzetta, cucina, wc, vendesi occupato 9.800.000 – Immobiliare ARGO – San Francesco 4 – telefono 768163. 19292 S

**PIAZZA DALMAZIA** vendesi appartamento tristanze cucina guardaroba bagno wc riscaldamento 36.000.000 tel. 31291–93580. 19295 S

**PIAZZA** stazione vendesi appartamento 200 mq da rimodernare, con ascensore, adatto uffici tel. 766676. 19/11 S

**PRIVATO** acquista appartamento 80–100 mq panoramico scrivere a Publikompass cassetta n. 25-T 34100 Trieste. 19300 S

**PRIVATO** acquista da privato casetta da ristrutturare oppure appartamento. Scrivere a Publikompass cassetta n. 47/S 34100 Trieste. 19145 S

**PRIVATO** acquista soffitta o miniappartamento possibilmente da restaurare. Tel. 725120. 19212 S

**PRIVATO** cerca casetta panoramica con piccolo terreno entrata macchina. Scrivere a Publikompass cassetta nr. 45/S 34100 Trieste. 19138 S

**PRIVATO** D'Annunzio vende libero saloncino camera cameretta cucina servizi separati cantina poggiolo riscaldamento autonomo III p. panoramico soleggiatissimo senza ascensore altro occupato. Telefonare 942174 9–12. 19135 S

**PRIVATO** inintermediari, acquista monovani e soffitte da restaurare. Scrivere a Publikompass cassetta n. 16/T 34100 Trieste. 19251 S

**PRIVATO** vende basso Friuli grande casa padronale semi restaurata costruzioni annesse cortile vasto orto frutteto ore pasti 741054. 19140 S

**PRIVATO** vende a privato appartamento zona Valmaura cucina ampio soggiorno bicamere bagno ripostiglio poggiolo cantina garage libero subito. Telefonare 0432 699738. 19042 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera nuova casetta via Mantovani (Conconello) soggiorno 4 camere cucina bagno terrazza cantina giardino 250 mq. vista mare 90.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze via commerciale (via Cordaroli) vista mare soggiorno 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo giardino condominiale terrazzo 45.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Severo soggiorno 2 camere cucina bagno terrazzo 56.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende occupato via Commerciale soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno ascensore riscaldamento centrale 21.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende occupato via Rossetti soggiorno 3 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 31.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende strada per Chiampore Muggia terreno edificabile fronte strada luce acqua circa 2.000 mq. vista mare meravigliosa 40.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende adiacenze via dello scoglio casetta composta da piano terra cameretta cucina libero piano primo camera cameretta cucina occupato 13.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende locale d'affari occupato via Archi (adiacenze via Chiadino) circa 100 mq 17.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende locale d'affari occupato inizio via Giulia circa 40 mq. 24.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende adiacenze strada di Guardiella (via Chiesa) casetta occupata soggiorno 2 camere cucina servizi magazzino cortile di 50 mq 26.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze viale d'Annunzio soggiorno 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 36.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero attico superattico adiacenze via Commericale completamente arredato da architetto in modo lussuosissimo salone 3 camere cucina doppi servizi box auto terrazzo 150 mq giardino di proprietà 800 mq 180.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera villa via dell'Eremo (adiacenze via Rossetti alta) salone soggiorno cucina 3 camere doppi servizi cantina ampi terrazzi vista a mare box per 2 auto giardino circa 250 mq. 140.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Sottoripa (adiacenze via Cologna) 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 30.800.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero San Giacomo 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 18.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero centralissimo adiacenze Corso Italia salone 3 camere cucina servizio da ristrutturare 22.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende salita di Gretta locale d'affari libero 130 mq. 2 fori 37.800.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero Borgo San Sergio salone 2 camere cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo giardino condominiale 61.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Cherubini (adiacenze via Costalunga) recentissimo 2 camere cucina bagno box auto 39.400.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Castaldi (adiacenze via Molino a Vento) soggiorno camera cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo 32.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Molino a Vento recente signorile camera cameretta cucina bagno 32.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 31.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Benussi (adiacenze via Costalunga) soggiorno camera cucinino bagno 27.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera villa Opicina centro signorile recente composta da due appartamenti di salone 3 camere cucina doppi servizi inoltre garage per 4 auto giardino 2.000 mq 295.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera casetta adiacenze via Romagna (via Monte San Gabriele) soggiorno 3 camere cucina bagno giardino 80 mq magazzino box auto 62.500.000.

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero attico via Paisiello (adiacenze salita di Zugnano) saloncino 2 camere cucina bagno ampio terrazzo recente costruzione 73.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero centralissimo (Via Macchiavelli) solo uso ufficio o magazzino primo piano circa 240 mq 110.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via Piccardi camera cameretta cucina servizio 16.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze viale XX Settembre soggiorno camera cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo 29.900.000.

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera casetta adiacenze via dello Scoglio camera cucina bagno veranda terrazzo giardino 120 mq 29.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero Ippodromo soggiorno 2 camere cucina bagno ascensore riscaldamento piano alto 45.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero via dell'Istria recentissimo piano ammezzato camera cucina bagno 20.500.000.

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze viale D'Annunzio camera cucina bagno 21.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze via Commerciale (Via Aleardi) soggiorno 2 camere 2 camerette cucina bagno riscaldamento autonomo 43.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero magazzino san Dorligo via Francovec 65 mq 19.900.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero magazzino adiacenze via San Marco circa 35 mq. 7.200.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze via Besenghi recente salone camera cameretta cucina doppi servizi box giardino pensile 73.500.000.

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze via Cologna piano ammezzato soggiorno camera cameretta cucina bagno 31.800.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero Campi Elisi salone camera cameretta cucina bagno vista mare 37.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libero adiacenze viale D'Annunzio recentissimo soggiorno camera cucina bagno 29.900.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende occupati centralissimi (via Milano) soggiorno camera cucina bagno 11.000.000soggiorno 3 camere cucina servizi 17.500.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende occupati adiacenze rive (via Venezian) soggiorno 4 camere cucina bagno da 14.500.000 a 17.000.000. 14/11 S

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende occupati adiacenze Ospedale soggiorno 2 camere cucina bagno 13.500.000 a 13.800.000.

**RABINO** s.r.l. telefono 762081 vende libera mansarda San Giacomo camera cucina 5.400.000.

**RAVASCLETTO** appartamenti bella vista riscaldamento autonomo prossima consegna vendo inintermediari tel. sera 51945.

**RONCHETO** vendesi salone due stanze cucinotto tutti conforts tel. 31291-93580. 19295 S

**SAPPADA** appartamento in villa con parco 2 stanze bagno 34 milioni immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**SEMINUOVO** ampio soggiorno, stanza, cucinino, bagno, poggiolo conforts moderni vendesi occupato 18.500.000. Immobiliare ARGO San Francesco 4, telefono 768163. 19292 S

**S.IM.I** tel. 772629 vende signorile attico su due piani con doppi servizi e sei vani terrazzo di 150 mq. libero subito. 1960 S

**S.IM.I** tel. 772629 vende ottimo capannone centrale di circa 1000 mq con due servizi e due accessi stradali. Per ulteriori informazioni telefonare orario ufficio. 1960 S

**SOFFITTA** S. Michele 50 mq doccia wc vista mare vendo altra Alfieri 50 mq vendo tel. 31792 Bonzanini. 1903 S

**TARVISIO** vendesi appartamenti in costruzione varie grandezze, monovani, mansarde, cantine, box, posti macchina, giardino, mutui agevolati telefonare 040–569474 – 0428-2012. 18798 S

**TERRENO** costruibile U. Francovez mq 500 costruibili mc 750 15.000.000 Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**TERRENO** 700 mq con costruzione iniziata vendesi telefonare 68111 mattino feriali. 19154 S

**TRIESTE** via Conti vendesi appartamento affittato mq. 60 L. 18.000.000 facilitazioni pagamento tel. Roma 06-350904. 324 ROMA S

**TRIESTE** via Conti vendesi locale magazzino affittato L. 25.000.000 facilitazioni pagamento tel. Roma 06-35905. 324 ROMA S

**UFFICIO** centralissimo 85 mq. palazzo prestigioso locali rinnovati affittasi prontamente telefonare Ara 34959. 19194 S

**ULTIMI** appartamenti prezzo bloccato Fabio Severo Monte Cengio finiture signorili possibilità mutuo contributo regionale vende direttamente impresa Ricessi via Diaz 6 tel. 760666. 19180 S

**URGENTISSIMO** acquisto appartamento confortevole 2-3 stanze tel. 796524-211320. 1943 S

**VENDESI** appartamento libero zona S. Giacomo 2 camere cucina servizi. Tel. 54852. 1837 S

**VENDESI** appartamento P.zza Borsa, 3 stanze, cucina, bagno, wc, ripostiglio. Libero fine gennaio. Informazioni lunedì: Amministrazione Brunetti 64524. 19248 S

**VENDESI** appezzamenti terreno agricolo, minimo mq 500 da lire 2.500 mq tel. 773717 – 273645. 19213 S

**VENDESI** libero due camere cucina zona d'Annunzio recente telefonare 753900. 1958 S

**VENDO** appartamenti occupati più magazzino via Conti 4, Tel. 55961. 19092 S

**VENDO** in casetta bifamiliare quartierino 12.500.000. tel. 31291 93580. 19295 S

**VENDO** ville zone Rossetti Barcola Cattinara tel. 31291 93580.

**VENDONSI** terreni edificabili e non zona Magnano in Riviera. Telefonare ore antimeridiane 0432-784584. 291 S

**VIA** Cologna 3 stanze, cucina, bagno, wc, ripostiglio, soffitta, vendesi occupato 20.000.000. Immobiliare Argo San Francesco 4 telefono 768163. 19292 S

**VIA** Benussi seminuovo una stanza soggiorno cucina servizi vendesi. Tel. 61652. 19171 S

**VIA** Crispi 3 stanze cucina abitabile 2 servizi 21 milioni Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**VIA** Rossetti Porta appartamenti diverse grandezze prossima consegna ogni confort mutuo vende direttamente impresa Puia tel. 732489 10-12.30, 17-19.30. 18879 S

**VILLA** bifamiliare 5000 mq di parco a 5 minuti dal centro panoramica, 300 milioni che pagano il privilegio della posizione in cui si trova rivolgersi a Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**CASA** 12 vani V. Ventura occupata 37 milioni Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**VILLA ROSSETTI**, salone, 6 stanze, cucina, tripli servizi giardino alberato, vende Immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1905 S

**VOLTI** Chiozza Sette camere servizi riscaldamento autonomo metano libero da restaurare adattissimo uffici vendesi scrivere Publikompass cassetta n. 4 T 34100 Trieste. 222 S

**ZONA** stadio seminuovo stanza stanzetta soggiorno cucinino 21.000.000 contanti resto muto vendesi. Telefonare 227228.

**Z.Z.Z. EDILIZINI CASE BELLE** appartamenti signorili prospicienti GIARDINO via Marconi. Tel. 413333-422922. 15/11 S

**13.500.000** zona S. Vito due stanze stanzetta servizi vendesi affittato minimo contanti 6.000.000. 19/11 S

**22** milioni V. Pindemonte soggiorno camera cameretta occupato Immobiliare Boschetto 55491. 19148 S

**50** mq. luminoso, esente tasse, servizi, eventualmente ammobiliato, libero, via Flavia, vendesi a privato, telefonare ore pasti 752276. 1868 S

### TURISMO E VILLEGGIATURE
T Lire 300 per parola

**ALTA** Val Badia affittasi stagione invernale appartamento quattro letti tel. 415882 ore serali.

**CADORE**, S. Pietro, Pensione Stella Alpina, Natale-Capodanno camere con servizi L. 15.500 tutto compreso, ottimo trattamento, telefonare 0422/63013. 305 T

### MATRIMONIALI
U Lire 300 per parola

**A. «LA** Vostra Stella» incontri favolosi telefonate venerdì 9-12 sabato 9-19 al 731430. 18977 U

**ABBIAMO** rivista contenente dodicimila vantaggiosissime «proposte matrimoniali» ogni età, residenza, condizioni. Risolverete sollecitamente Vostra solitudine. Inviamovela gratuitamente. «Focolare», Eustachi 45, Milano, 02-222380. 49831 U

**DESIDERATE** sposarvi? Agenzia Conoscersi - informazioni via Pellicerie 6 - Udine - mercoledì-sabato pomeriggio-domenica mattina telefono 295923.

**PROFESSORE** non vedente 44enne, conoscerebbe scopo matrimonio trenta-quarantenne seria, sensibile, affettuosa. Telefonare 40969 prefisso 0481 Monfalcone ore 16-19. 1035 U

**GIOVANE** dirigente 33enne bella presenza aspetto giovanile conoscerebbe scopo matrimonio bella signorina settentrionale veramente carina seria buona moralità colta preferibilmente diplomata, massimo 30enne, anche se di modeste condizioni economiche, disposta trasferirsi in Romagna. Gradito telefono. Scrivere cassetta 41/0Publikompass - Via Portici 30/A Bolzano.

**RICHIEDI** questionario gratuito: Selectpatner - S. Zita 3 16129 Genova - 010/542640. Proponiamo favolosi matrimoni.

### DIVERSI
V Lire 300 per parola

**A.A.A. STELLA** Sibilla cumana, Iching grafologia chiromanzia cartomanzia astrologia radioestesia numerologia idrocristallomanzia nevologia tasseografia etc. telefonare 763714. 18977 V

**A. SIGNORA** anziana offressi vitto e alloggio in cambio compagnia signora anziana. SIGNORA RESIX via Gallina 4, IV. 1942 V

**ALMA** affari amori chirocartomanzia. Salute, talismani, orientali, malocchi «Nostradamus» non teme concorrenza tel. 16-21 750249. 18946 V

**CHERIO PARAPSICOLOGIA** chiromanzia, magnetismo, amori, affari, qualunque problema. Telefonare 775453. 19192 V

**ESPERTO** equo canone offresi conteggi, misurazioni, verifiche contratti. Telefonare 209057.

**SOVRAPPOSTO** calibro 12 bresciano seminuovo vendesi. Telefonare 722487. 1965 V

### ANIMALI
W Lire 250 per parola

**CUCCIOLI** boxer iscritti LOI privato vende. Telefonare Udine 0432/41307. 301 W

**CUCCIOLI** bracchi tedeschi pelo ruvido (drathaar) pedigree vendo telefonare 60996. 19029 W

**CUCCIOLI** dobermann altissima genealogia provenienti primario allevamento fiorentino vendonsi 040-730335. 19230 W

**CUCCIOLI** pastori belga senza pedigree vendo lire 40.000. Telefonare 227303 tutti i pomeriggi.

**PAPPAGALLO** amazzonia fronte azzurra bellissimo, completo trespolo, L. 150.000 irriducibili. Tel. 732868 ore pasti. 19275 W

**PASTORI** tedeschi cuccioli vendesi tel. 755754-942825. 190202 W

**SPLENDIDI** barboncini toy neri pedigree privato vendesi tel. 755594. 1879 W

**VENDESI** cuccioli pastore tedesco pedigree tel. 751086. 1838 W

### ROULOTTE-NAUTICA-SPORT
Z Lire 230 per parola

**A.A.A. ALL'**Automotonautica Piero Ostuni Trieste - Via Machiavelli 28 troverete qualsiasi motoscafo, barca a vela, motorsailer, gommone e motorsailer, gommone e motori marini che corrispondano ai vostri desideri. Personale specializzato è a vostra disposizione per consigliarvi sul vostro acquisto. Assistenza specializzata ed organizzazione completa sono a vostra disposizione. Vasto assortimento ricambi ed accessori. Una vostra visita anche per un solo consiglio, sarà da noi graditissima. 11/11 Z

**A. AUTOMOTONAUTICA** Russo via Flavia 7 - telef. 811351. Concessionaria Cantieri Comar, Dullia, Edel, Fjord, Solcio, Cranchi, Gobbi, Iver, Italmarine-AMF, Glastron, Zampieri; canotti Pirelli e Eurovinil, motori fuoribordo Evinrude e Whitehead. Esposizione permanente via Errera telef. 824422 aperta anche mattinata festivi. Negozio aperto lunedì. 1908 Z

**«ADRIABOATS»** Riva Grumula 2, Sconti specialissimi prenotando subito, anche per consegna primavera. Rateazioni. Concessionario esclusivo: gommoni «Zodiac», Novurania, Eurovinil, Marine Union; scafi Bostonwhaler, Rio, Cigalabertinetti; motori «Mercury», Tomos; Atolli, Zattere Eurovinil. Tutti gli accessori nautici. Vastissimo assortimento magliera giacconi idrorepellenti, cerate, sottomute; oggetti regalo. 1871 Z

**A. COMET** 701 versione fuoribordo, vendesi occasione, con possibilità permuta con imbarcazione minore o pagamento dilazionato. Telef. 824422. 1908 Z

**ADRIA:** roulotte comode razionali e costano poco. Concessionario Nauticaravan. Rio Ospo Muggia. 19102 Z

**ARCA** Motocaravan roulotte carrelli esposizione vendita via Rio Primario 2. Occasioni usati roulotte camper barche carrelli. Sabato aperto. 19028 Z

**ALL'**Automotonautica Piero Ostuni gommoni: Crosair, Floating, Eurovinil. Sconti e condizioni vantaggiose. Concessionario esclusivo via Machiavelli 28.

**BARCA** a vela Bucero m 6.60, senza patente. Prezzo interessante. Tel. feriale ore serali 0481-42376. 1043 Z

**BARCA** vela metri 7.30 modello «Orion» accessoriata, privato vende occasione. Rivolgersi «Adriaboats» Grumula 2. 1871 Z

**BOXER** 24 7.20-2.50 m EBD 8 hp 6 vele accessoriato vendesi tel. 568247 serali. 1916 Z

**CAMPER TRIESTE** strada per Basovizza 6 (cava Faccanoni) allestimenti noleggi Kit autocase. OGGI APERTO 9-18. 17509 Z

**CABINATO** a vela, 5,20 metri pluriaccessoriato vendesi. Telefonare 0432/21536. 292 Z

**CABINATO** «Simuns» 3 vele, 4 cuccette, wc, cucinino, entrobordo. Autonautica Meriggi. 567868. 19056 Z

**FABBRICA** roulotte liquida modelli '79 superaccessoriate a prezzi di realizzo - sconti favolosi - lunga rateizzazione. Telefonare 041/975299. 07001 Z

**GOBBI** 1977 semicabinato m 5.30 entrofuoribordo, 130 c.v., motore e piede revisionati 1979, occasione vendesi. Telefonare 421564 ore pasti. 19283 Z

**MOTORE** Evinrude novità HP 4.5 - 7.5 e tutte le altre potenze prenotate favorevolmente bloccando prezzi salderete al ritiro Autonautica Demarchi d'Annunzio 25. 19244 Z

**MOTOSAILER** meteor 8 77 accessoriato motore Volvopenta 25 hp vendo. 747181-764881. 1963 Z

**MOTOSCAFI** Molinari e Silentcraft prenotate favorevolmente bloccando prezzo salderete al ritiro. Autonautica Demarchi d'Annunzio 25. 19244 Z

**MOTOSCAFO** semigabinato m 6,30 con volvopenta 130 cv vendesi telefonare 422387. 19307 Z

**MOTOSCAFO** Solentcraft 4 m con 55 Johnson 1978, carrello, accessori. 4.000.000 trattabili tel. 71432-722067. 19137 Z

**MOTORHOME** seminuovo luglio 1979 km 6.000 su autotelaio Ford diesel 130 6 posti accessoriatissimo vendo permuto rateizzo visibile Autocaravan via dell'Istria 155. 1860 Z

**OCCASIONISSIMA:** «Supersangiovese» vetroresina entrobordo, wc, cucinino, 5 cuccette, 5 vele, accessoriato. Autonautica Meriggi 567868. 19056 Z

**«ORION-25»**: prestigioso cabinato vela per 5 persone. Convenienza, qualità, facilitazioni. Autonautica Meriggi, via Torricelli 10. 19056 Z

**PASSERA** 5 metri vele fuoribordo accessoriata possibilità ormeggio vendo. Telefonare 728332. 1847 Z

**PILOTINA** «Fiberstamp», 5 metri, Evinrude 25 accessoriato. Autonautica Meriggi 567868. 19056 Z

**ROULOTTE** Arca 4.40 accessoriata estate inverno completa box rigido vendesi 5.000.000 tel. 824128. 1961 Z

**ROULOTTE:** per ogni esigenza, Laika-Adria-Dethleffs. Concessionario Nauticaravan. Rio Ospo Muggia. 19102 Z

**ROULOTTE C:** Riviera 435 seminuova 1977 frigo veranda vendo rateizzo 3.000.000 Autocaravan via dell'Istria 155. 1860 Z

**UN'**occasione da non perdere! A concessionario esclusivo Johnson, Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28, eccezionali offerte con sconti particolari ed interessanti proposte di acquisto su tutti i nuovi arrivi dei motori Johnson, da 2 a 235 HP, produzione 1980. 11/11 Z

**ROULOTTE** m 3.10 posti 3 più 1 seminuova 1978 con veranda vendo rateizzo 1.600.000 Autocaravan via dell'Istria 155. 1860 Z

**USATO** imbarcazioni vela e motore prezzi eccezionali autonautica Demarchi d'Annunzio 25. 19244 Z

**USATO** motori fuoribordo Evinrude crysler. Autonautica Demarchi d'Annunzio 25. 19244 Z

**VENDESI** imbarcazione vela tipo «Orion 25» m 7.50 1978 tel. 0481-40820 ore serali. 1049 Z

**VENDESI** pilotina m 6 anno 1979 con ormeggio, entrobordo diesel, serbatori 1.70, motore ausiliario 6 hp, ecoscandaglio, bussola, ampia assicurazione, completa dotazioni di legge. Telefonare ore negozio 730257. Lunedì e festivi ore pasti 763442. 19270 Z

**VENDO** cabinato tortuga 27 in ottime condizioni molti accessori. Tel. 826250. 1867 Z

**VENDO** Orion «Cicuta» m 7.50 regata crociera. Accessoriatissima. Dodici vele. Motore fuoribordo tel. 272890. 1924 Z

**VOLETE** una barchetta lond. 300 nuova al prezzo di una usata e un motore veramente ottimo 5 hp? Telefonate 828156 tutto lire 480.000. 19110 Z

**«WHITEHEAD -FIAT»**: fuoribordo da tiro con gambo regolabile. Centro vendita assistenza, ricambi: Autonautica Meriggi, Torricelli 10. 19056 Z


# Ritmo.
# Via col vento.

Ritmo con linea a cuneo, quindi molto aerodinamica. È scivolare dentro l'aria vuol dire consumare meno, specie quando si va forte. E vuol anche dire una esemplare silenziosità di marcia.

Ritmo a 120 all'ora. È già andar forte, ma la protezione dal rumore è così efficace che a bordo ci si parla a bassa voce, come su di una grande berlina. E questo vuol dire che la ricerca ha consentito traguardi d'eccezione.

Ritmo sobria. A 100 l'ora fa 15 chilometri con un litro. È la conseguenza di una forma molto aerodinamica e di una meccanica avanzata. E di un motore saggio.

Ritmo economica. Non soltanto nei consumi, ma anche nella manutenzione. I paraurti che sono uno scudo, i parafanghi anteriori imbullonati e di rapida sostituzione. Ritmo, automobile che si assiste in economia.

Ritmo gli optional qualificanti. Cambio a 5 marce, condizionatore d'aria, tetto apribile, sedile posteriore sdoppiato.

Ritmo la gamma. Ritmo 60: 60 CV, velocità 145 km/h. Ritmo 65: 65 CV, velocità 150 km/h. Ritmo 75 (cambio automatico): 75 CV, velocità 155 km/h. Carrozzeria a 3 e 5 porte. Allestimento Lusso e Confort Lusso (L e CL).

FIAT

Ritmo. L'evoluzione della specie.